

# Roto NX

Lado de bisagra Designo (eje de herraje de 13 mm)

El nuevo sistema de herraje oscilobatiente para  
ventanas y puertas balconeras

## Contacto

### **Roto Frank**

### **Fenster- und Türtechnologie GmbH**

Wilhelm-Frank-Platz 1  
70771 Leinfelden-Echterdingen  
Alemania  
Teléfono +49 711 7598 0  
Fax +49 711 7598 253  
[info@ROTO-FRANK.COM](mailto:info@ROTO-FRANK.COM)  
[www.ROTO-FRANK.COM](http://www.ROTO-FRANK.COM)



<b>1</b>	<b>Información general</b>	<b>8</b>
1.1	Historial de versiones	8
1.2	Instrucciones	8
1.3	Símbolos	9
1.4	Pictogramas	10
1.5	Características del producto	10
1.6	Abreviaciones	12
1.7	Grupos destinatarios	12
1.8	Obligación de instrucción de los grupos destinatarios	13
1.9	Protección de copyright	13
1.10	Limitación de responsabilidad	14
1.11	Conservación del acabado superficial	14



<b>2</b>	<b>Seguridad</b>	<b>16</b>
2.1	Representación y estructura de las instrucciones de advertencia	16
2.2	Clasificación de peligro de las advertencias	16
2.3	Uso estipulado	16
2.3.1	Uso inadecuado	17
2.3.2	Restricción de uso	17
2.4	Uso estipulado para usuarios finales	17
2.4.1	Uso inadecuado	18
2.5	Recomendaciones básicas de seguridad	18
2.5.1	Montaje	19
2.5.2	Uso	19
2.5.3	Condiciones del entorno	20
2.6	Manejo	21



<b>3</b>	<b>Información sobre el producto</b>	<b>22</b>
3.1	Características generales del herraje	22
3.2	Indicaciones generales	22
3.3	Diagramas de aplicación	24
3.3.1	Herraje practicable/oscilobatientre ventana rectangular	24
3.3.2	Herraje abatible ventana rectangular	27
3.4	Denominaciones en el elemento de ventana y recomendaciones para las dimensiones del perfil	28
3.5	Medidas libres del marco	29



3.5.1	Dimensiones libres del premarco con ángulo de apertura de 90°	29
3.5.2	Medidas	30
3.6	Propuesta de fijación ventana de seguridad	31

**4 Resumen de herrajes 32**

4.1	Cremona oscilobatient KSR – posición de manilla cota fija	34
4.1.1	Herraje oscilobatient	34
4.1.2	Herraje de apertura lógica TiltFirst	50
4.1.3	Herraje practicable	54
4.1.4	Herraje de inversora	58
4.2	Cremona oscilobatient – posición de manilla centrada/variable	82
4.2.1	Herraje oscilobatient	82
4.2.2	Herraje de apertura lógica TiltFirst	98
4.2.3	Herraje practicable	102
4.2.4	Herraje abatible	106
4.2.5	Herraje de inversora	108

**5 Cremona oscilobatient / cremona de segunda hoja 132**

5.1	Cremona para segunda hoja	132
5.1.1	Estándar	132
5.1.2	Plus	138

**6 Piezas de marco 144**

6.1	Brazo de compás	144
6.1.1	Estándar – brazo de compás 250	144
6.1.2	Estándar – brazo de compás 350	145
6.1.3	Estándar – brazo de compás 500	147
6.1.4	Apertura lógica TiltFirst (TF) – brazo de compás 250	148
6.1.5	Apertura lógica TiltFirst (TF) – brazo de compás 350	149
6.1.6	Apertura lógica TiltFirst (TF) – brazo de compás 500	150
6.2	Brazo de compás de galce	151
6.2.1	Estándar	151
6.3	Pernio angular	153
6.3.1	Estándar	153
6.4	Cerradero basculación	154
6.4.1	Estándar	154
6.4.2	TiltFirst (TF)	157



6.5	Cerraderos	159
6.5.1	Estándar	159
6.5.2	Seguridad	160
6.6	Suplementos	166
6.7	Clic	167
6.7.1	Clic de retención	167
6.7.2	Pletina	168
6.8	Seguros de nivel contra falsa maniobra	169
6.8.1	Falsa maniobra	169
6.9	Limitador de abertura	171
6.9.1	Piezas de marco	171
6.10	Dispositivo de ventilación reducida	172
6.10.1	Piezas de marco	172

<b>7</b>	<b>Plantillas</b>	<b>174</b>
7.1	Plantillas de posicionamiento	174
7.1.1	Cremona oscilobatient - posición de manilla cota fija	174
7.1.2	Cremona oscilobatient - posición de manilla centrada/variable	177
7.1.3	Plantillas de posicionamiento	179



<b>8</b>	<b>Montaje</b>	<b>180</b>
8.1	Instrucciones de manipulación	180
8.2	Atornillado	181
8.3	Propuesta de fijación ventana de seguridad	181
8.4	Uniones atornilladas	182
8.5	Unión de fuerza	183
8.6	Medidas de taladro y fresado	184
8.6.1	Cremona oscilobatient	184
8.6.2	Cremona con aguja grande	185
8.6.3	Bisagra angular y compensación de carga	186
8.7	Hoja	188
8.7.1	Orden de montaje	188
8.7.2	Preparación de la hoja para la cremona oscilobatient	191
8.7.3	Preparación de la hoja para la cremona oscilobatient con cilindro	192
8.7.4	Acortar piezas de herraje	193
8.7.5	Ángulo de cambio	194

8.7.6	Cremona OB	194
8.7.7	Cremona con aguja grande	196
8.7.8	Cremona de segunda hoja Plus	199
8.7.9	Manilla	199
8.7.10	Guía compás	201
8.7.11	Compás de canal	202
8.7.12	Bisagra angular	203
8.7.13	Falsa maniobra/elevador de hoja	204
8.7.14	Clic de retención	205
8.7.15	Cierre oculto	205
8.8	Marco	206
8.8.1	Posición cerraderos y cerraderos de basculación	206
8.8.2	Posición falsa maniobra y clic de retención	230
8.8.3	Cerradero de seguridad TiltSafe	233
8.8.4	Compás / compás de canal	234
8.8.5	Pernio angular	234
8.8.6	Falsa maniobra	235
8.8.7	Clic de retención	235
8.8.8	Cierre oculto	236
8.9	Accesorios	236
8.9.1	Limitador manilla practicable	236
8.9.2	Seguro antiapalancamiento	237
8.9.3	Elemento de fijación para cremona de segunda hoja estándar	238
8.9.4	Segundo compás	240
8.9.5	Compás abatible	241
8.9.6	Compás de fijación	246
8.9.7	Compensación de carga	250
8.9.8	Limitador de abertura	252
8.9.9	Seguro contra corrientes de aire para el compás 350 y el compás 500	254
8.9.10	Placa de sujeción	254
8.10	Unión marco y hoja	254
8.10.1	Unir bisagra angular con pernio angular	255
8.10.2	Enganchar el brazo de compás	257
8.10.3	Compensación de carga	259
8.10.4	Limitador de apertura	259
8.10.5	Compás de fijación	260



---

8.10.6	Recubrimiento pernio angular	260
--------	------------------------------	-----

<b>9</b>	<b>Ajuste</b>	<b>261</b>
----------	---------------	------------

9.1	Bulón de cierre	261
9.2	Pernio angular y bisagra angular	262
9.3	Compás	264
9.4	Compensación de carga	265



<b>10</b>	<b>Manejo</b>	<b>267</b>
-----------	---------------	------------

10.1	Posición de la manilla en herrajes oscilobatientes	267
10.2	Posición de la manilla en herrajes de apertura lógica TiltFirst	267
10.3	Posición de la manilla con compás de fijación	268
10.4	Soluciones en caso de avería	268



<b>11</b>	<b>Mantenimiento</b>	<b>269</b>
-----------	----------------------	------------

11.1	Intervalos de mantenimiento	270
11.2	Limpieza	270
11.3	Cuidado	270
11.3.1	Puntos de lubricación	272
11.4	Prueba de funcionamiento	273
11.5	Mantenimiento preventivo	273



<b>12</b>	<b>Desmontaje</b>	<b>274</b>
-----------	-------------------	------------

12.1	Desenganchar la hoja con compensación de carga	274
12.2	Desenganchar la hoja sin compensación de carga	276
12.3	Desenganche de compás	278
12.4	Piezas de herraje	279



<b>13</b>	<b>Transporte</b>	<b>280</b>
-----------	-------------------	------------

13.1	Transporte de elementos y herrajes	280
13.2	Almacenamiento de herrajes	281



<b>14</b>	<b>Eliminación de desechos</b>	<b>282</b>
-----------	--------------------------------	------------

14.1	Eliminación de embalajes	282
14.2	Eliminación de herrajes	282

# 1 Información general

## 1.1 Historial de versiones

Ver-sión	Fecha	Cambios
v0	10.02.2020	Publicación
v1	15/11/2021	Rotura de puente resumen de herrajes cremona oscilobatientes – posición de manilla cota fija y cremona oscilobatientes – posición de manilla centrada/variable → <i>a partir de la página 32</i>
v2	27/02/2024	Nuevos números de artículo para la cremona de segunda hoja Plus → <i>a partir de la página 70</i>  Cremona oscilobatientes: posición de manilla cota fija eliminada del resumen de herrajes.  Placas de sujeción añadidas al resumen de herrajes → <i>a partir de la página 32</i>  Nueva plantilla de posicionamiento añadida → <i>a partir de la página 175</i>

## 1.2 Instrucciones

Estas instrucciones incluyen información, indicaciones, diagramas de aplicación (dimensiones y pesos máx. de hoja) e instrucciones de ensamblaje importantes para el montaje, el mantenimiento y el manejo de herrajes.

Las informaciones e indicaciones incluidas en estas instrucciones se refieren a productos del sistema de herraje de Roto mencionados en la cubierta.

Debe respetarse el orden de todos los pasos.

Además de estas instrucciones, tienen vigencia los siguientes documentos:

- Catálogo
  - Roto NX: CTL\_105
  - Roto Handles: CTL\_1

Son aplicables también las siguientes directivas:

- directiva TBDK (fijación de piezas de herraje de soporte de herrajes practicables y oscilobatientes) de la asociación de aseguramiento de la calidad Gütegemeinschaft Schlosser und Beschläge e. V.,
- directiva VHBE (herrajes de ventanas y puertas balconeras – especificaciones e indicaciones para usuarios finales) de la asociación de aseguramiento de la calidad Gütegemeinschaft Schlosser und Beschläge e. V.,
- directiva VHBH (herrajes de ventanas y puertas balconeras – especificaciones e indicaciones para el manejo de herrajes en el procesamiento posterior) de la asociación de aseguramiento de la calidad Gütegemeinschaft Schlosser und Beschläge e. V.,
- directiva FPKF (empleo de compases de retención y compases de limpieza en ventanas de hoja abatible y tragaluces abatibles) de la asociación de aseguramiento de la calidad Gütegemeinschaft Schlosser und Beschläge e. V.,
- instrucciones e información de los fabricantes de perfiles (p. ej. fabricantes de ventanas o puertas balconeras),
- normativas, directivas y legislación nacional vigentes.

Adicionalmente, se recomienda la observación de las siguientes directivas:

- TLE.01 de VFF (asociación alemana de fabricantes de ventanas y fachadas): El manejo correcto de ventanas y puertas exteriores listas para el montaje durante el transporte, el almacenamiento y el montaje,

- WP.01 de VFF (asociación alemana de fabricantes de ventanas y fachadas): Mantenimiento de ventanas, fachadas y puertas exteriores – Mantenimiento, conservación e inspección – Indicaciones para ventas,
- WP.02 de VFF (asociación alemana de fabricantes de ventanas y fachadas): Mantenimiento de ventanas, fachadas y puertas exteriores – Mantenimiento, conservación e inspección – Medidas y documentos,
- WP.03 de VFF (asociación alemana de fabricantes de ventanas y fachadas): Mantenimiento de ventanas, fachadas y puertas exteriores – Mantenimiento, conservación e inspección – Contrato de mantenimiento.

### Conservación de las instrucciones

Estas instrucciones son una parte fundamental del producto. Las instrucciones deben guardarse siempre a mano.

### Explicación de identificaciones

Las instrucciones emplean las siguientes identificaciones para restaltar datos (p. ej. en figuras o instrucciones de manejo):

Identificación	Significado
	Componentes opcionales/alternativos con asiento en la hoja
	Hoja/componentes con asiento en la hoja
	Componentes opcionales/alternativos con asiento en el marco
	Marco/componentes con asiento en marco
	Perforaciones, fresados, posiciones de atornillado
	Componentes no afectados/indirectamente afectados
	Componentes, flechas o movimientos descritos actualmente
	Cifra de posición
	leyenda
	pasos



### INFO

Todas las medidas sin unidad en las instrucciones se indican en milímetros (mm). Otras unidades de medida se indican claramente con la unidad de medida correspondiente.



### INFO

Las figuras se muestran a la derecha de la variante (DIN 107).

## 1.3 Símbolos

Símbolo	Significado
■	Listado de primera jerarquía
□	Listado de segunda jerarquía
→	Referencia (cruzada)
▷	Resultado
▶	Paso no numerado
1.	Paso numerado
a.	Paso numerado de segundo nivel
⇒	Requisito

## 1.4 Pictogramas

Símbolo	Significado
	Ventana practicable / oscilobatiente de hoja inversora
	Ventana practicable
	Ventana oscilobatiente
	Ancho de canal de herraje
	Altura de canal de herraje
	Peso de hoja
	Ventana abatible
	PVC

## 1.5 Características del producto

Símbolo	Significado
	Eje de herraje
	Denominación
	Base
	DIN izquierda/derecha
	Ángulo de cambio integrado
	Aire
	Ancho de canal de herraje
	Altura de canal de herraje
	Peso de hoja
	Altura de manilla cota fija

Símbolo	Significado
	Altura de manilla centrada/variable
	Tamaño
	Información
	Asiento de palanca acodada cota fija
	Asiento de palanca acodada centrado/variable
	Acoplable
	Longitud
	Número de material
	Tipo de montaje
	Falsa maniobra
	Acabado
	Posición
	Perfil
	Cantidad de cerraderos soldados
	Cantidad de bulones de cierre
	Tipo de bulones de cierre
	Nivel de seguridad
	Clic de retención
	Sistema
	Regulación

## 1.6 Abreviaciones

Abreviación	Significado
PA	Presión de apriete
CTL	Catálogo
DIN L / R	DIN izquierda/derecha
$d_k$	Diámetro de la cabeza tornillo
OB	Oscilobatiente
DM	Aguja
AnCH	Ancho de canal de herraje
AICH	Altura de canal de herraje
PH	Peso de hoja
AIM	Altura de manilla
SB	Seguridad básica
IMO	Instrucciones de montaje
J	Sí
kg	Kilogramo
AC	Acopiable
mm	Milímetro
MV	Cierre
N	No
Nm	Par de giro en newton metros
NSP	Falsa maniobra
RC	Clase de resistencia
S	Clic de retención
SEG	Seguridad
CERR	Cerradero

## 1.7 Grupos destinatarios

La información del presente documento está dirigida a los siguientes grupos destinatarios:

### **Suministrador de herrajes**

El grupo destinatario "suministrador de herrajes" incluye todas las empresas y personas que adquieren herrajes del fabricante de herrajes para venderlos sin modificar ni mecanizar los herrajes.

### **Fabricante de ventanas y puertas balconeras**

El grupo destinatario "fabricantes de ventanas y puertas balconeras" incluye todas las empresas y personas que adquieren herrajes del fabricante de herrajes o suministrador de herrajes y los mecanizan en ventanas o puertas balconeras.

### **Negocio de elementos de construcción o montador**

El grupo destinatario "negocio de elementos de construcción o montador" incluye todas las empresas y personas que adquieren ventanas o puertas balconeras del fabricante de ventanas o puertas balconeras para venderlos o montarlos en un proyecto de construcción sin modificar las ventanas o puertas balconeras.

### **Constructor**

El grupo destinatario "constructor" incluye todas las empresas y personas que encargan la fabricación de ventanas y puertas balconeras para el montaje en un proyecto de construcción.

### **Usuario final**

El grupo destinatario "usuario final" incluye todas las personas que manejan las ventanas y puertas balconeras montadas.

## 1.8 Obligación de instrucción de los grupos destinatarios



### INFO

Cada grupo destinatario debe asumir plenamente su obligación de instrucción.

Si no se determina lo contrario a continuación, la cesión de documentos e información puede realizarse en formato impreso, en un soporte de datos o a través de Internet.

#### Responsabilidad del suministrador de herrajes

El suministrador de herrajes deberá entregar los siguientes documentos al fabricante de ventanas y puertas balconeras:

- Catálogo
- Instrucciones de montaje, mantenimiento y uso
- Directiva Fijación de piezas de herraje de soporte de herrajes practicables y oscilobatientes (TBDK)
- Directrices o instrucciones sobre el producto y la responsabilidad (VHBH)
- Directrices o instrucciones para el usuario final (VHBE)

#### Responsabilidad del fabricante de ventanas y puertas balconeras

El fabricante de ventanas y puertas balconeras deberá entregar los siguientes documentos al negocio de elementos de construcción o al constructor, incluso cuando exista una empresa subcontratada (montador):

- Instrucciones de montaje, mantenimiento y uso
- Directiva Fijación de piezas de herraje de soporte de herrajes practicables y oscilobatientes (TBDK)
- Directrices o instrucciones sobre el producto y la responsabilidad (VHBH)
- Directrices o instrucciones para el usuario final (VHBE)

se deberá garantizar que el usuario final disponga en edición impresa de los documentos y la información destinados a él.

#### Responsabilidad del negocio de elementos de construcción y del montador

El negocio de elementos de construcción deberá entregar los siguientes documentos al constructor incluso cuando exista una empresa subcontratada (montador):

- Instrucciones de montaje, mantenimiento y uso (punto central herrajes)
- Directrices o instrucciones sobre el producto y la responsabilidad (VHBH)
- Directrices o instrucciones para el usuario final (VHBE)

#### Responsabilidad del constructor

El constructor deberá entregar los siguientes documentos al usuario final:

- Instrucciones de montaje, mantenimiento y uso (punto central herrajes)
- Directrices o instrucciones para el usuario final (VHBE)

## 1.9 Protección de copyright

El contenido de este documento está protegido por los derechos de copyright. Su empleo está permitido en el marco del procesamiento posterior de los herrajes. Un empleo diferente a lo especificado no está permitido sin la autorización por escrito del fabricante.

## 1.10 Limitación de responsabilidad

Todos los datos e indicaciones contenidos en este documento han sido elaborados teniendo en cuenta las normas y regulaciones vigentes, la evolución tecnológica y los conocimientos y experiencias adquiridos.

El fabricante de herrajes no asume ninguna responsabilidad por daños debidos a:

- la no observación de este documento y de todos los documentos específicos del producto y las directivas aplicables (ver capítulo Seguridad, uso estipulado).
- un uso no estipulado / uso inadecuado (ver capítulo Seguridad, uso estipulado).
- la especificación insuficiente, no observación de las normativas de montaje y no observación de los diagramas de aplicación (si existen).
- la elevada suciedad.

Las reclamaciones por parte de terceros al fabricante de herrajes por daños atribuidos al uso inadecuado o al incumplimiento de la obligación de instrucción por parte del suministrador de herrajes, de los fabricantes de ventanas, puertas o puertas balconeras, así como del negocio de elementos de construcción o del constructor, serán transmitidos según corresponda.

Serán aplicables las obligaciones acordadas en el contrato de suministro, las condiciones generales de contrato y las condiciones de suministro del fabricante de herrajes y la legislación vigente en el momento de la firma del contrato.

La garantía cubre solo los componentes originales Roto.

Se reserva el derecho de efectuar modificaciones técnicas en el marco de la mejora de las propiedades de empleo y del perfeccionamiento de componentes.

## 1.11 Conservación del acabado superficial



### ATENCIÓN

#### ¡Daños materiales por tratamiento de superficies!

Los tratamientos de superficies (p. ej. pintado y barnizado) de elementos pueden dañar componentes o afectar a su funcionamiento.

- ▶ Para la protección con cinta adhesiva, emplear únicamente cintas que no dañen las capas de pintura. En caso de duda, consultar al fabricante.
- ▶ Proteger los componentes contra el contacto directo con el tratamiento de superficies.
- ▶ Proteger los componentes contra la suciedad.



## ATENCIÓN

### ¡Daños materiales por productos de limpieza y materiales estanqueizantes erróneos!

Los productos de limpieza y los materiales estanqueizantes pueden dañar los acabados de los componentes y las juntas.

- ▶ No utilizar líquidos agresivos o inflamables, limpiadores ácidos ni productos abrasivos.
- ▶ Emplear exclusivamente productos de limpieza suaves con pH neutro en forma diluida.
- ▶ Aplicar una fina película protectora sobre los componentes, p. ej. con un paño empapado en aceite.
- ▶ Evitar los vapores agresivos (p. ej. por ácido fórmico o ácido acético, amoniaco, compuestos de amina o de amoniaco, aldehídos, fenoles, cloro, ácido tánico) en el entorno del elemento.
- ▶ No emplear materiales estanqueizantes ácidos ni acéticos, ni materiales que contengan las sustancias antes mencionadas, ya que tanto el contacto directo con el material estanqueizante como sus evaporaciones pueden atacar el acabado de los componentes.



## ATENCIÓN

### ¡Daños materiales por suciedad!

La suciedad afecta al funcionamiento de los componentes.

- ▶ Eliminar residuos y suciedad debida a material de construcción (p. ej. enlucido, yeso).
- ▶ Mantener los componentes limpios de residuos y suciedad.



## ATENCIÓN

### ¡Daños materiales por aire ambiental (permanentemente) húmedo!

El aire ambiental húmedo puede provocar la corrosión de los herrajes y la formación de moho por condensación de agua.

- ▶ Ventilar los componentes suficientemente, especialmente en la fase de construcción.
- ▶ Ventilar varias veces al día, abrir todos los elementos durante aprox. 15 minutos. Si no es posible ventilar, colocar los elementos en posición oscilo y sellar herméticamente desde el interior p. ej. porque no se pueda pisar el pavimento fresco o no se pueda exponer a corrientes de aire. Expulsar hacia el exterior la humedad presente en el aire ambiental empleando secadores por condensación.
- ▶ Para proyectos de construcción complejos, elaborar un plan de ventilación en caso necesario.
- ▶ Ventilar suficientemente también durante las vacaciones y los días festivos.

## 2 Seguridad

Las presentes instrucciones contienen advertencias de seguridad. Las recomendaciones básicas de seguridad en este capítulo incluyen información e instrucciones para la utilización segura o para la conservación del perfecto estado del producto. Las advertencias referidas al manejo advierten de peligros residuales y se encuentran delante de una acción relevante para la seguridad.

- Seguir todas las instrucciones para prevenir daños personales, materiales y medioambientales.

### 2.1 Representación y estructura de las instrucciones de advertencia

Las instrucciones de advertencia se refieren a operaciones y se presentan con un símbolo de advertencia y la siguiente estructura:



#### PELIGRO

##### **Tipo y fuente del peligro**

Explicación y descripción del peligro y las consecuencias.

- Medidas para evitar el peligro.

### 2.2 Clasificación de peligro de las advertencias

Las advertencias referidas al manejo están identificadas de diferente manera en función de la gravedad del peligro. A continuación tiene una explicación de las palabras de aviso utilizadas y los correspondientes símbolos de advertencia.



#### PELIGRO

##### **Riesgo inmediato de muerte o de lesiones graves.**

- Tener en cuenta estas advertencias para evitar daños personales.



#### ADVERTENCIA

##### **Possible riesgo de muerte o de lesiones graves.**

- Tener en cuenta estas advertencias para evitar daños personales.



#### PRECAUCIÓN

##### **¡Peligro de lesiones!**

- Tener en cuenta estas advertencias para evitar daños personales.



#### ATENCIÓN

##### **Indicación de daños materiales o medioambientales.**

- Tener en cuenta estas advertencias para evitar daños materiales o medioambientales.

### 2.3 Uso estipulado

Los herrajes practicables y oscilobatientes son herrajes de una manilla, practicables y oscilobatientes para ventanas y puertas balconeras en la construcción de edificios. Sirven para colocar las hojas de ventana y las hojas de puerta balconera con una palanca manual en una posición practicable o en una posición oscilo limitada por el diseño de compás. Los herrajes practicables y oscilobatientes pueden emplearse en ventanas y puertas balconeras



instaladas perpendicularmente fabricadas en madera, PVC, aluminio o acero y en las combinaciones de sus materiales. Siguiendo esta definición, los herrajes practicables y oscilobatientes cierran hojas de ventanas y hojas de puertas balconeras o las colocan en diferentes posiciones de ventilación. Al cerrar se deberá superar normalmente la fuerza de oposición que ejerce la junta.

El uso estipulado incluye además el cumplimiento de todos los informes de seguridad y datos de las presentes instrucciones, de la documentación adicional, así como de las regulaciones, directivas y leyes nacionales vigentes.

### 2.3.1 Uso inadecuado

Todo uso y tratamiento de los productos adicional o diferente del uso estipulado se considerará uso inadecuado y puede provocar situaciones de peligro.



#### ADVERTENCIA

##### **¡Peligro de muerte a causa de un uso inadecuado!**

El uso inadecuado y el montaje incorrecto de los herrajes puede provocar lesiones graves.

- ▶ Emplear exclusivamente las composiciones de herrajes autorizadas por el fabricante de herrajes.
- ▶ Emplear solo accesorios originales o autorizados por el fabricante de herrajes.
- ▶ Tener en cuenta los documentos relativos al producto → *a partir de la página 8*.

### 2.3.2 Restricción de uso

Las hojas de ventanas y de puertas balconeras abiertas, así como las hojas de ventanas y de puertas balconeras no bloqueadas o en posición de ventilación, solo garantizan una función de protección. No cumplen los siguientes requisitos:

- Estanqueidad de las juntas
- Estanqueidad a la lluvia torrencial
- Reducción del sonido
- Protección térmica
- Seguridad antirrobo



#### INFO

Las ventanas construidas con cerraderos de seguridad para ventilación por oscilo cumplen la función de seguridad antirrobo en posición abatida.

## 2.4 Uso estipulado para usuarios finales

En ventanas o en puertas balconeras con herrajes practicables u oscilobatientes, accionando una palanca manual las hojas de ventana o las hojas de puerta balconera pueden colocarse en una posición practicable o en una posición oscilo limitada por el diseño de compás.

Al cerrar una hoja o para bloquear el herraje se deberá superar normalmente la fuerza de oposición que ejerce la junta.

## Seguridad

### Recomendaciones básicas de seguridad

#### Uso inadecuado



#### ADVERTENCIA

##### ¡Peligro de muerte por apertura y cierre de las hojas sin control!

La apertura y el cierre de la hoja sin control puede provocar lesiones graves.

- ▶ Garantizar que la hoja no choque contra el marco, el limitador de apertura (tope) o contra otras hojas durante el movimiento hasta la posición completamente abierta o completamente cerrada.
- ▶ Realizar un guiado lento de la hoja con la mano durante todo el ámbito de movimiento hasta la posición completa de apertura o cierre.



#### ATENCIÓN

##### ¡Daños materiales por apertura y cierre de las hojas sin control!

La apertura y el cierre de la hoja sin control puede provocar un funcionamiento anómalo del elemento.

- ▶ Garantizar que la hoja no choque contra el marco, el limitador de apertura (tope) o contra otras hojas durante el movimiento hasta la posición completamente abierta o completamente cerrada.
- ▶ Realizar un guiado lento de la hoja con la mano durante todo el ámbito de movimiento hasta la posición completa de apertura o cierre.

Cualquier utilización o mecanizado de los productos que difiera del uso estipulado se considerará un uso inadecuado y puede conllevar situaciones de riesgo.

Quedas excluidas las reclamaciones de cualquier tipo por daños atribuidos a uso no estipulado.

#### 2.4.1 Uso inadecuado

Todo uso y tratamiento de los productos adicional o diferente del uso estipulado se considerará uso inadecuado y puede provocar situaciones de peligro.



#### ADVERTENCIA

##### ¡Peligro de muerte a causa de un uso inadecuado!

El uso inadecuado y el montaje incorrecto de los herrajes puede provocar lesiones graves.

- ▶ Emplear exclusivamente las composiciones de herrajes autorizadas por el fabricante de herrajes.
- ▶ Emplear solo accesorios originales o autorizados por el fabricante de herrajes.
- ▶ Tener en cuenta los documentos relativos al producto → *a partir de la página 8*.

#### 2.5 Recomendaciones básicas de seguridad

Para el manejo del producto es preciso tener en cuenta los siguientes peligros:



## 2.5.1 Montaje

### **Peligro de muerte inmediata o lesiones graves por montaje inadecuado.**

Un montaje inadecuado o una composición incorrecta de los herrajes pueden provocar situaciones de peligro o daños materiales. Según la altura de caída, las consecuencias pueden ser desde lesiones graves hasta potencialmente mortales y rotura del cristal.

- ▶ Emplear exclusivamente las composiciones de herrajes autorizadas por el fabricante de herrajes.
- ▶ Emplear solo accesorios originales o autorizados por el fabricante de herrajes.
- ▶ El montaje debe ser realizado exclusivamente por una empresa especializada.

### **¡Peligro de lesiones por cargas pesadas!**

La elevación y el transporte de cargas pesadas puede provocar lesiones por caída o por sobrecarga física.

- ▶ Tener en cuenta las normas de prevención de accidentes aplicables.
- ▶ Realizar el transporte de cargas pesadas entre dos personas y con medios de transporte adecuados (p. ej. carretilla industrial).

### **Daños a la salud por tensión física.**

El movimiento constante de cargas pesadas provoca daños físicos a largo plazo.

- ▶ El transporte y la elevación manuales no deberán superar un peso máximo de 25 kg para hombres y de 10 kg para mujeres.
- ▶ Las cargas de menor peso también deberán transportarse y elevarse en una postura física ergonómica.

## 2.5.2 Uso

### **Riesgo inmediato de muerte o lesiones graves a causa de una caída por ventanas y puertas balconeras abiertas.**

Las hojas abiertas de ventanas y puertas balconeras se consideran zona de peligro. Según la altura de caída, las consecuencias pueden ser desde lesiones graves hasta potencialmente mortales y rotura del cristal.

- ▶ Se debe proceder con precaución en las proximidades de ventanas y puertas balconeras abiertas.
- ▶ Mantener alejados de la zona de peligro a los niños y a las personas incapaces de evaluar los peligros.

### **Posibles lesiones graves por aprisionamiento de partes del cuerpo en la hendidura entre las hojas y el marco.**

Riesgo de aplastamiento por colocar las manos entre la hoja y el marco durante el cierre de ventanas y puertas balconeras.

- ▶ Al cerrar ventanas y puertas balconeras no se deben introducir nunca las manos entre la hoja y el marco y se debe proceder siempre con prudencia.
- ▶ Mantener alejados de la zona de peligro a los niños y a las personas incapaces de evaluar los peligros.

### **Peligro de lesiones y daños materiales por apertura y cierre inapropiados de las hojas.**

Si las hojas se abren y cierran de forma inadecuada, pueden producirse lesiones graves y daños materiales considerables.

- ▶ Al mover la hoja, garantizar que esta no golpee contra el marco ni contra otra hoja al alcanzar su posición completamente abierta o cerrada.

## Seguridad

### Recomendaciones básicas de seguridad

#### Condiciones del entorno

- ▶ Guiar lentamente la hoja con la mano en todo el área de movimiento hasta alcanzar la posición completa de apertura o cierre.
- ▶ Al cerrar una hoja y al bloquear el herraje, superar la fuerza de oposición que ejerce la junta.

#### **Peligro de lesiones y daños materiales por uso inadecuado.**

Un uso inadecuado puede provocar situaciones peligrosas y destruir los herrajes, materiales del marco u otras piezas de las ventanas o de las puertas balconeras.

- ▶ No colocar obstáculos en el ámbito de apertura entre el marco y la hoja de ventana o de puerta balconera.
- ▶ No colocar cargas adicionales en hojas de ventana o de puerta balconera.
- ▶ Evitar los golpes o la presión incontrolada o intencional de las hojas de ventana o de puerta balconera contra el intradós de la ventana o el limitador de apertura.

#### **Peligro potencial de lesiones y daños materiales por mantenimiento incorrecto.**

Las ventanas y las puertas balconeras, incluidos los herrajes, precisan una conservación especializada (cuidado, limpieza, mantenimiento e inspección) para garantizar el correcto estado y el uso seguro.

- ▶ Evitar la acumulación de suciedad en los herrajes.
- ▶ El mantenimiento y la limpieza deben realizarse según las especificaciones de estas instrucciones.
- ▶ Los trabajos de mantenimiento periódicos, así como los trabajos de ajuste y reparación, deben ser realizados exclusivamente por una empresa especializada.

### 2.5.3 Condiciones del entorno

#### **Riesgo potencial de daños materiales a causa de acciones físicas y químicas.**

En un entorno salino, agresivo o corrosivo las piezas de herraje pueden resultar dañadas permanentemente y quedar inoperativas.

- ▶ No emplear las piezas de herraje en un entorno salino, agresivo o corrosivo.
- ▶ El mantenimiento y la limpieza deben realizarse según las especificaciones de estas instrucciones.
- ▶ Solicitar a una empresa especializada la comprobación de la protección contra la corrosión mediante trabajos de mantenimiento periódicos.

#### **Posibles daños materiales ocasionados por la humedad.**

En función de la temperatura exterior, la humedad relativa del aire ambiental y la situación de montaje de las ventanas y las puertas balconeras puede producirse una condensación temporal. Esta puede provocar la corrosión de los herrajes y la formación de moho en el marco o la pared. Las condiciones del entorno excesivamente húmedas, especialmente durante la fase de construcción, pueden provocar la deformación de elementos de madera.

- ▶ Evitar la obstrucción de la libre circulación del aire (p. ej. por un intradós profundo, cortinas y por la colocación inadecuada de radiadores o elementos similares).
- ▶ Ventilar varias veces al día.
  - ▶ Abrir todas las ventanas y puertas balconeras durante unos 15 minutos para renovar completamente el caudal de aire.
  - ▶ Garantizar una ventilación suficiente también durante períodos vacacionales y días festivos.
  - ▶ Para los proyectos de obra puede ser necesario elaborar un plan de ventilación.



## 2.6 Manejo

Para el manejo seguro de ventanas y puertas balconeras se aplican los símbolos e identificaciones de seguridad explicados a continuación, así como las correspondientes instrucciones de advertencia.

### Símbolos e identificaciones de seguridad

Símbolo	Significado
	<b>Riesgo inmediato de muerte o lesiones graves a causa de una caída por ventanas y puertas balconeras abiertas.</b> Se debe proceder con precaución en las proximidades de ventanas y puertas balconeras abiertas. Mantener alejados de la zona de peligro a los niños y a las personas incapaces de evaluar los peligros.
	<b>Posibles lesiones graves por aprisionamiento de partes del cuerpo en la hendidura entre las hojas y el marco.</b> Al cerrar ventanas y puertas balconeras no se deben introducir nunca las manos entre la hoja y el marco y se debe proceder siempre con prudencia. Mantener alejados de la zona de peligro a los niños y a las personas incapaces de evaluar los peligros.
	<b>Lesiones leves y daños materiales a causa de una carga adicional de la hoja.</b> Evitar la carga adicional de la hoja.
	<b>Lesiones leves y daños materiales por efecto del viento!</b> Evitar los efectos del viento en la hoja abierta. En caso de viento y corriente, cerrar y bloquear ventanas y hojas de puertas balconeras.
	<b>Lesiones leves y daños materiales debidos a la colocación de obstáculos en la ranura entre la hoja y el marco.</b> Evitar la colocación de obstáculos en la ranura entre la hoja y el marco.
	<b>Lesiones leves y daños materiales debidos a la presión de la hoja contra el contorno de la apertura (intradós del muro)</b> Evitar la presión de la hoja contra el contorno de la apertura (intradós del muro).

## 3 Información sobre el producto

### 3.1 Características generales del herraje

- Cierre central completamente oculto en el canal de herraje con manejo con una sola manilla:
  - Pletina perfilada
  - Marcha suave de bajo desgaste gracias a bulones de cierre regulables guiados por la superficie
- Sencillas posibilidades de ajuste para la regulación lateral y en altura; regulación adicional de la presión de apriete mediante:
  - Bulón de cierre E: bulón excéntrico regulable en presión de apriete
  - Bulón de cierre P: bulón excéntrico de seguridad regulable en presión de apriete
  - Bulón de cierre V: bulón excéntrico de seguridad regulable en presión de apriete y en altura
- Brazo de compás guiado por la colisa, de serie con:
  - Seguro contra corrientes de aire integrado (solo variante oscilobatiente)
  - Seguro contra manejo incorrecto en posición oscilo (solo variante oscilobatiente)
  - Limitación variable de la apertura oscilo (80 –140 mm, solo variante oscilobatiente)
  - Inhibidor de giro
- Soporte de compás y pernio angular completamente ocultos en el canal de herraje.
- Regulación 3D en brazo de compás / bisagra angular / pernio angular.
- Descarga permanente y segura del pernio angular.
- Conexión "Clip&Fit" de unión rígida.
- De serie con seguro antipalancamiento con seguridad antirrobo en el cerradero de basculación.
- Bajo mantenimiento gracias a depósitos de grasa patentados.
- Probado conforme a EN 13126-8 y EN 1191 y con certificación QM 328.
- Acabado de alta calidad Roto Sil (plata mate) para la máxima resistencia a la corrosión (DIN EN 13126 / 8 y sin compuestos de cromo VI).

En combinación con Roto Sil, Roto Sil Level 6 es un estándar complementario para componentes de unión sometidos a altas cargas, como remaches, pestillos y elementos de deslizamiento.

- 10 años de garantía de funcionamiento de los herrajes.

### 3.2 Indicaciones generales

#### Seguridad de funcionamiento de los herrajes

Para garantizar la seguridad de funcionamiento constante del herraje deberá tenerse en cuenta lo siguiente:

1. Montaje correcto de las piezas de herraje según las instrucciones de montaje.
2. Montaje correcto de los elementos durante el montaje de la ventana.
3. El fabricante de ventanas deberá entregar al usuario las instrucciones de mantenimiento y servicio y, en su caso, las directivas de responsabilidad del producto.
4. El herraje completo solo podrá estar compuesto por piezas originales del sistema Roto. El empleo de piezas de sistemas ajenos exonera al fabricante de toda responsabilidad.

#### Normativas de responsabilidad del producto

Para la fijación de las piezas de herraje se deberán emplear tornillos para ventanas electrogalvanizados y pasivantes de acero.

El fabricante de ventanas deberá garantizar una fijación suficiente de las piezas de herraje; en caso necesario, se deberá implicar al fabricante de tornillos.

Para la fijación de piezas de herrajes portantes relevantes para la seguridad (lados de bisagra) el fabricante de ventanas y puertas balconeras deberá comprobar mediante un ensayo y asegurar para su producto las fuerzas indicadas en la siguiente tabla (extracto de la directiva TBDK de la asociación de aseguramiento de la calidad Gütegemeinschaft Schlosser und Beschläge e. V.).

Peso de hoja	Fuerza de tracción en Newton (N)
60 kg	1650 N
70 kg	1900 N
80 kg	2200 N
90 kg	2450 N
100 kg	2700 N
110 kg	3000 N
120 kg	3250 N



Peso de hoja	Fuerza de tracción en Newton (N)
130 kg	3500 N
140 kg	3900 N
150 kg	4200 N



## INFO

Tener en cuenta la directiva TBDK (fijación de piezas de herraje de soporte de herrajes practicables y oscilobatientes) para valores de fuerza de tracción en función de los pesos de hoja.

Más información en [www.beschlagindustrie.de](http://www.beschlagindustrie.de).

No emplear material estanqueizante con contenido ácido que podría provocar la corrosión de las piezas de herraje. Deberán respetarse las directivas de colocación de tacos para la técnica de acristalamiento.

## Responsabilidad del producto – exención de responsabilidad

El fabricante de herrajes no será responsable de las anomalías de funcionamiento ni de los daños en los herrajes o en las ventanas o puertas balconeras equipadas con estos herrajes, si estos daños se deben a una especificación insuficiente, a la no observación de las normativas de montaje y a la no observación de los diagramas de aplicación y si los herrajes están sometidos a un ensuciamiento elevado.

La garantía cubre solo los componentes originales Roto.

## Clasificación de perfiles – campos de aplicación

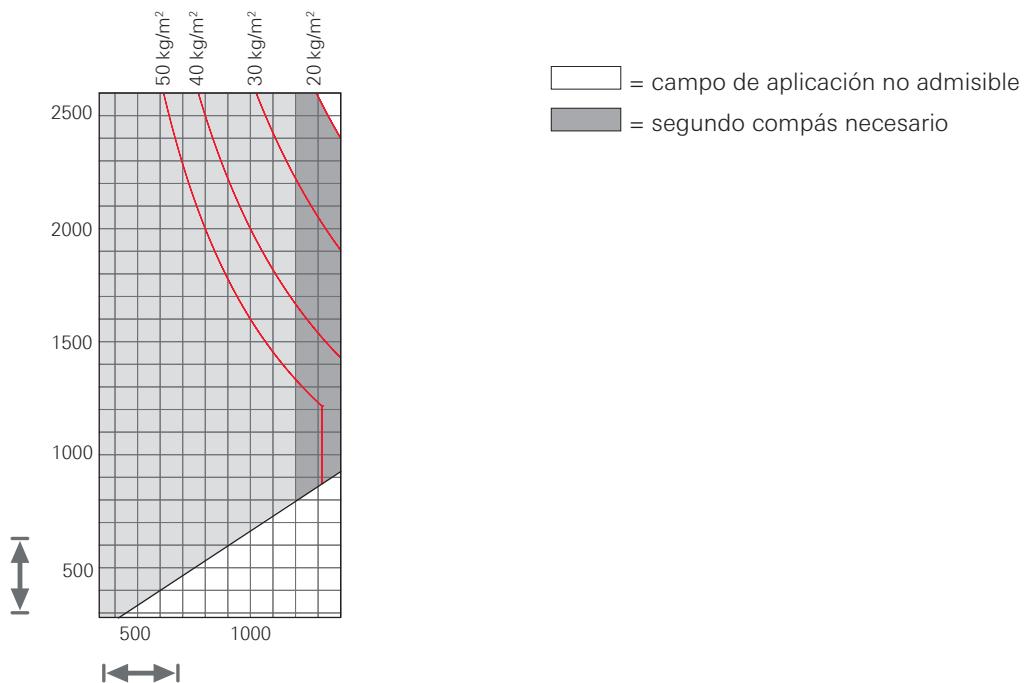
Se deberán observar siempre los diagramas de aplicación.

Además, para determinar los formatos y pesos de hoja máximos admisibles no deberán superarse las especificaciones del fabricante de perfiles y del propietario del sistema.

### 3.3 Diagramas de aplicación

#### 3.3.1 Herraje practicable/oscilobatiente ventana rectangular

##### 3.3.1.1 80 kg



Los datos del diagrama de aplicación designan el peso del cristal en kg/m<sup>2</sup>.

1 mm/m<sup>2</sup> de espesor del cristal  $\approx$  2,5 kg

#### Campo de aplicación

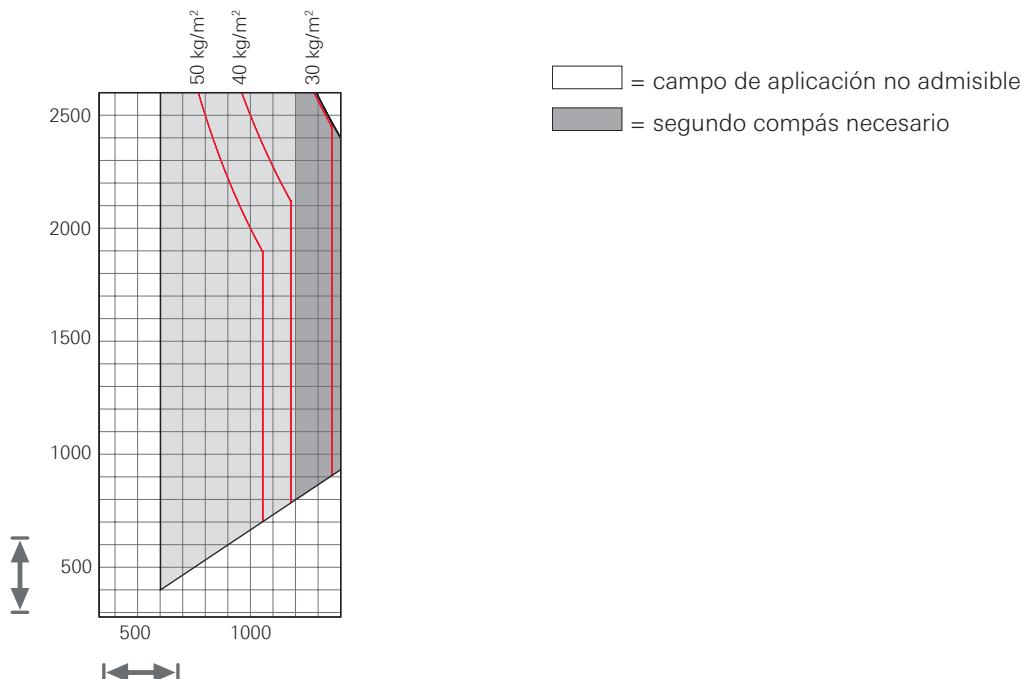
		Seguridad básica	Seguridad	
			RC 1 N	RC 2 / RC 2 N
	Ancho de canal de herraje	330 – 1400 mm	450 – 1400 mm	450 – 1400 mm
	Altura de canal de herraje	280 – 2600 mm	280 – 2600 mm	490 – 2400 mm
	Peso de hoja	máx. 80 kg	máx. 80 kg	máx. 80 kg



#### INFO

Tener en cuenta la directiva TBDK (fijación de piezas de herraje de soporte de herrajes practicables y oscilobatientes) para valores de fuerza de tracción en función de los pesos de hoja.

Más información en [www.beschlagindustrie.de](http://www.beschlagindustrie.de).

**3.3.1.2 100 kg**

Los datos del diagrama de aplicación designan el peso del cristal en kg/m<sup>2</sup>.

1 mm/m<sup>2</sup> de espesor del cristal  $\approx$  2,5 kg

**Campo de aplicación**

		Seguridad básica	Seguridad	Seguridad
			RC 1 N	RC 2 / RC 2 N
↔	Ancho de canal de herraje	600 – 1400 mm	600 – 1400 mm	600 – 1400 mm
↑↓	Altura de canal de herraje	400 – 2600 mm	400 – 2600 mm	490 – 2400 mm
↙	Peso de hoja	máx. 100 kg	máx. 100 kg	máx. 100 kg

**INFO**

Tener en cuenta la directiva TBDK (fijación de piezas de herraje de soporte de herrajes practicables y oscilobatientes) para valores de fuerza de tracción en función de los pesos de hoja.

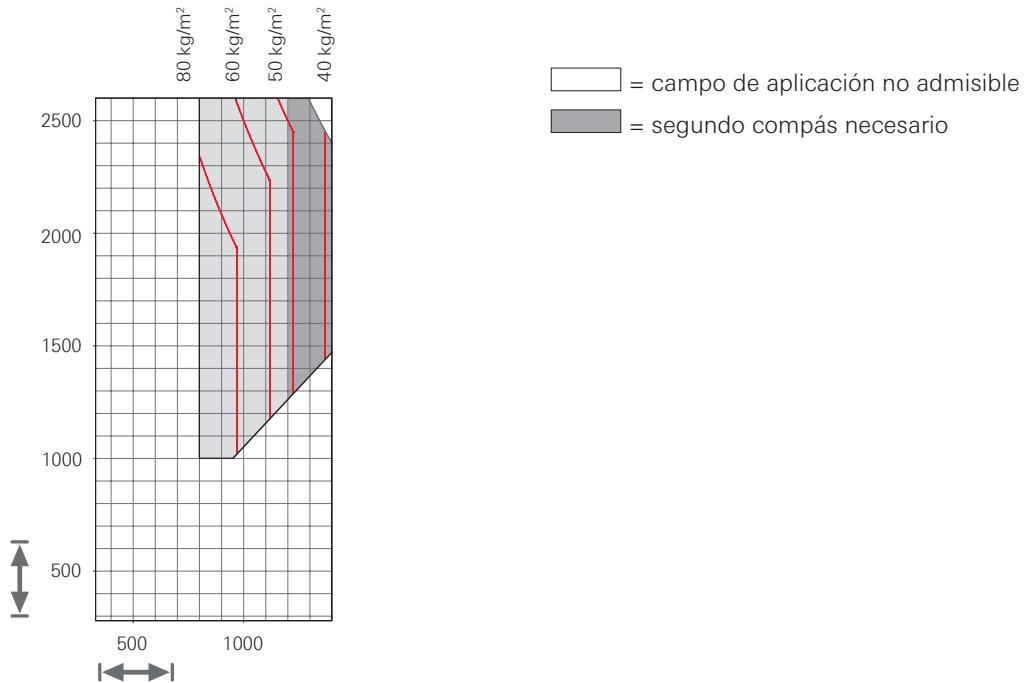
Más información en [www.beschlagindustrie.de](http://www.beschlagindustrie.de).

## Información sobre el producto

### Diagramas de aplicación

Herraje practicable/oscilobatiente ventana rectangular

#### 3.3.1.3 Compensación de carga 80 a 150 kg



Los datos del diagrama de aplicación designan el peso del cristal en kg/m<sup>2</sup>.

1 mm/m<sup>2</sup> de espesor del cristal ≈ 2,5 kg

#### Campo de aplicación

		Seguridad básica	Seguridad RC 1 N	Seguridad RC 2 / RC 2 N
	Ancho de canal de herraje	800 – 1400 mm	800 – 1400 mm	800 – 1400 mm
	Altura de canal de herraje	1000 – 2600 mm	1000 – 2600 mm	1000 – 2400 mm
	Peso de hoja	80 – 150 kg	80 – 150 kg	80 – 150 kg



#### INFO

Peso de hoja > 130 kg: ajustar la limitación de la apertura oscilo del brazo de compás en 80 mm.



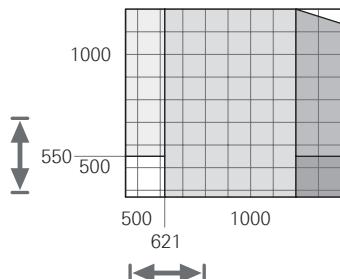
#### INFO

Tener en cuenta la directiva TBDK (fijación de piezas de herraje de soporte de herrajes practicables y oscilobatientes) para valores de fuerza de tracción en función de los pesos de hoja.

Más información en [www.beschlagindustrie.de](http://www.beschlagindustrie.de).



### 3.3.2 Herraje abatible ventana rectangular



Los datos del diagrama de aplicación designan el peso del cristal en kg/m<sup>2</sup>.

1 mm/m<sup>2</sup> de espesor del cristal ≈ 2,5 kg

#### Campo de aplicación

Seguridad básica		
	Ancho de canal de herraje	450 – 1400 mm
	Altura de canal de herraje	370 – 1200 mm
	Peso de hoja	máx. 80 kg



#### INFO

Compases de retención y compases de limpieza recomendados; para tragaluz, necesarios (según RAL RG 607 / 12).

Compases de retención y compases de limpieza hasta máx. 60 kg.



#### INFO

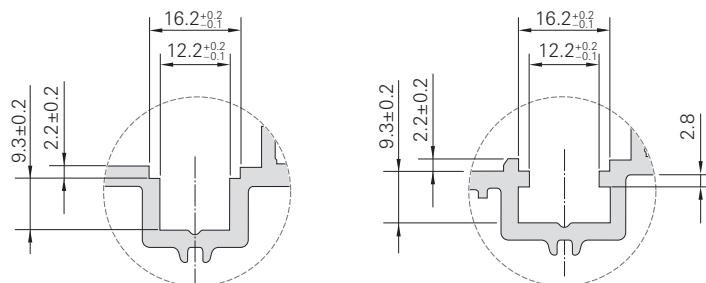
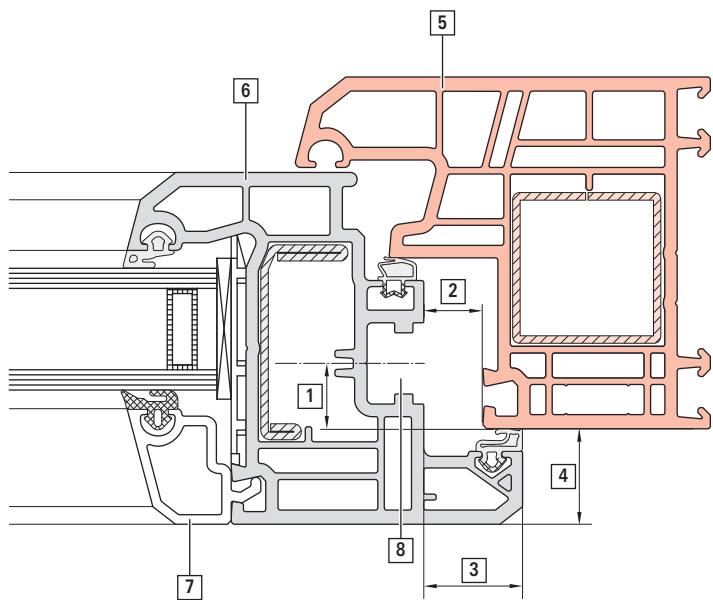
Tener en cuenta la directiva TBDK (fijación de piezas de herraje de soporte de herrajes practicables y oscilobatientes) para valores de fuerza de tracción en función de los pesos de hoja.

Más información en [www.beschlagindustrie.de](http://www.beschlagindustrie.de).

## Información sobre el producto

Denominaciones en el elemento de ventana y recomendaciones para las dimensiones del perfil

### 3.4 Denominaciones en el elemento de ventana y recomendaciones para las dimensiones del perfil



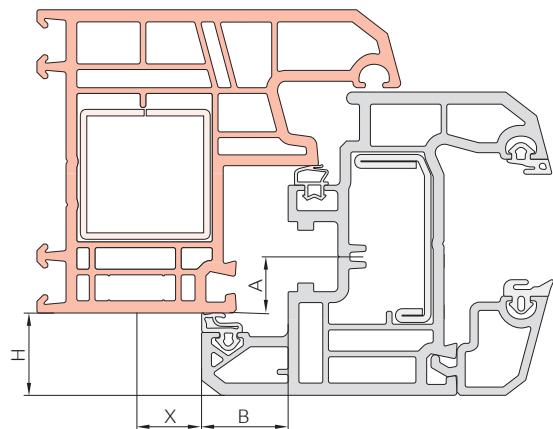
- [1] Medida del eje
- [2] Aire
- [3] Anchura de solape
- [4] Altura de solape
- [5] Marco
- [6] Hoja
- [7] Junquillo
- [8] Canal de la hoja

Sistema	Eje de herraje [1]	Aire [2]	Anchura de solape [3]
12/18-9	9 mm	abajo/arriba horizontal: 11 – 14 mm	18 mm
12/18-13	13 mm	lateral: 10 – 14 mm	
12/20-9	9 mm	Preajustado con 12 mm de aire abajo horizontal.	20 mm
12/20-13	13 mm		
12/21-13	13 mm		21 mm
12/22-13	13 mm		22 mm



## 3.5 Medidas libres del marco

### 3.5.1 Dimensiones libres del premarco con ángulo de apertura de 90°



Medida del eje [A]	Altura de solape [H]	Anchura de solape [B]	Dimensiones libres del premarco [X]
13	16	18	5,2
	20	18	7,6
	24	18	10,6
	16	20	4,9
	20	20	7,2
	24	20	9,9
	16	22	4,7
	20	22	6,8
	24	22	9,3

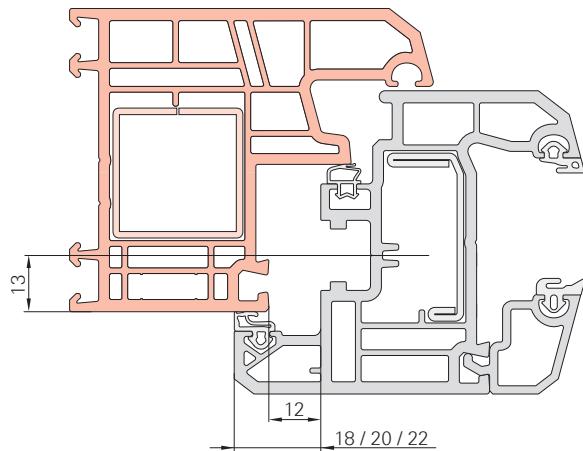
## Información sobre el producto

### Medidas libres del marco

Medidas

### 3.5.2 Medidas

#### Sistema 12/18 (20/22)-13



Aire abajo/arriba horizontal: 11 - 14 mm

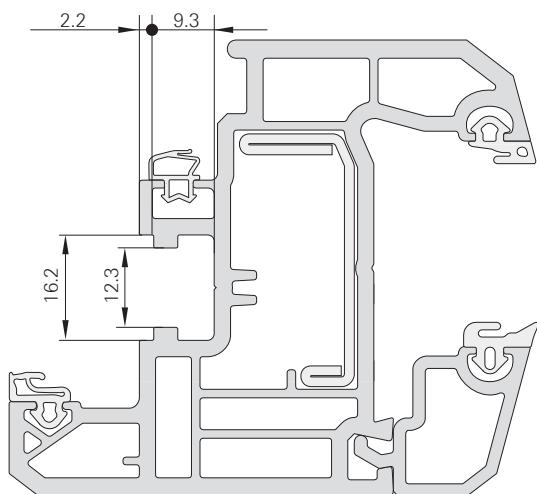
Aire lateral: 10 - 14 mm



#### INFO

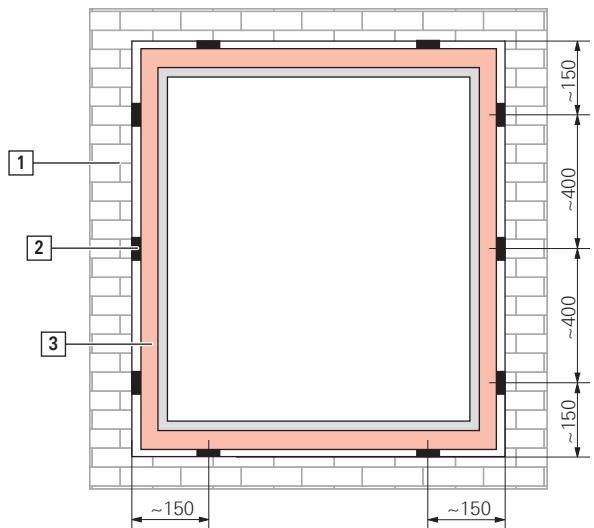
Preajustado con 12 mm de aire abajo horizontal.

#### Sección transversal del perfil de hoja





### 3.6 Propuesta de fijación ventana de seguridad



[1] Mampostería

[2] Calzos distanciadores

[3] Marco



#### INFO

Colocar los calzos distanciadores en la zona de los atornillados de cerraderos de seguridad.

Las ventanas con seguridad antirrobo según DIN EN 1627–1630 solo podrán ser calificadas como tal si el montaje se realiza según la norma especificada en todos los puntos.

## 4 Resumen de herrajes

Los resúmenes de herrajes en las siguientes páginas representan una recomendación de la empresa Roto Frank Fenster- und Türtechnologie GmbH.

La división general de las páginas del capítulo Resúmenes de herrajes muestra primero la composición de distintas piezas de herraje a modo de ejemplo. En las siguientes páginas se incluye la lista de artículos correspondiente.

En el catálogo encontrará otras combinaciones para las piezas de herraje.

Las cifras de posición del recuadro permiten establecer la referencia entre el resumen de herrajes y la lista de artículos.

La composición final de los herrajes depende de:

- Anchura del elemento
- Altura del elemento
- Peso del elemento
- Clase de resistencia
- Sistema de perfiles

### Campo de aplicación

El campo de aplicación válido [A] dependerá del tipo de apertura y de la clase de resistencia. El campo de aplicación de los distintos componentes [B] puede diferir del campo de aplicación válido [A].

#### Anwendungsbereich

**FFB:** 290 - 1600 mm

**A** → **FFH:** 430 - 2800 mm

**FG:** max. 150 kg

#### [1] DK-Getriebe KSR – Griffssitz konstant, Dornmaß 15 mm

	↓	↗	↔	↖	↗	↙	↗ <sup>#</sup>	↙	Nº
<b>B</b> →	280 - 570	120	460	J	N	-	-	-	742199
	511 - 710	170	600	J	J	-	-	-	795324
	601 - 800	263	690	N	J	-	-	-	619591
	801 - 1000	413	890	N	J	1	E	619592	
	1001 - 1200	513	1090	N	J	1	E	619593	
	1201 - 1400	563	1290	N	J	1	E	619594	
	1401 - 1600	563	1490	N	J	2	E	619595	
	1601 - 1800	563	1690	N	J	2	E	619596	
	1601 - 1800	1000	1690	N	J	2	E	838345	
	1801 - 2000	1000	1890	N	J	2	E	794637	
	2001 - 2200	1000	2090	N	J	3	E	794638	
	2201 - 2400	1000	2290	N	J	3	E	794639	

### Ejemplo

La cremona oscilobatiente marcada puede emplearse en general a partir de una AICH mín. de 280 mm [B]. Con este tipo de apertura y clase de resistencia solo podrán construirse elementos a partir de una AICH de 430 mm [A]. La cremona oscilobatiente marcada se encuentra en el ámbito indicado y, por tanto, es posible su instalación.

**INFO****Clases de resistencia**

- Las clases de resistencia RC 1 N, RC 2, RC 2 N y RC 3 se refieren al conjunto del sistema.
- Las composiciones de herrajes mostradas en los resúmenes de herrajes son solo recomendaciones.
- El herraje obtiene las respectivas clases de resistencia en las comprobaciones de sistema necesarias.
- No obstante, las clases de resistencia solo se obtienen cuando el resto de componentes del sistema (p. ej. sistema de perfiles, refuerzo, cristal, etc.) están diseñados para este fin.
- En caso de sistemas con eje de herraje de 9 mm se deberán emplear fundamentalmente piezas de cierre de seguridad de acero.

Las piezas de marco según perfil y los juegos generales se detallan en capítulos especiales.

Consultar las manillas recomendadas en el catálogo de Roto Handles.

Determinar la cantidad de las piezas de herraje necesarias con Roto Con Orders.

**INFO****Roto Con Orders**

Potente configurador de herrajes online para la configuración individual de diferentes herrajes de puertas y ventanas. Permite configurar personalmente todas las formas y los tipos de apertura habituales de modo sencillo y en un tiempo mínimo. Puede solicitar a su distribuidor listas de artículos individuales, incluidos los campos de aplicación y un resumen de herrajes modelo.



[www.roto-frank.com](http://www.roto-frank.com)

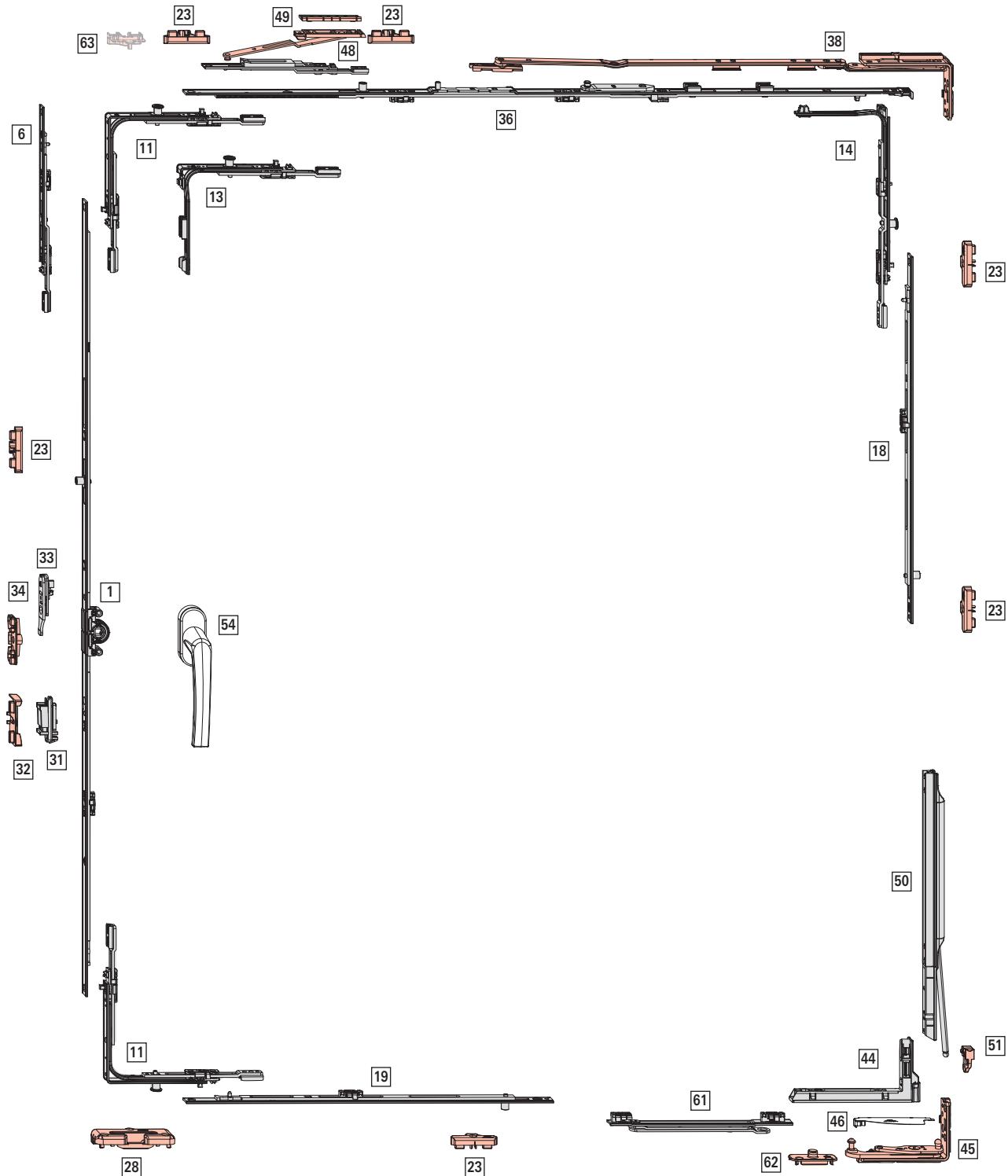
## Resumen de herrajes

Cremona oscilobatient KSR – posición de manilla cota fija

### 4.1 Cremona oscilobatient KSR – posición de manilla cota fija

#### 4.1.1 Herraje oscilobatient

##### 4.1.1.1 Seguridad básica



**Campo de aplicación**

**sin compensación de carga**      **con compensación de carga**

**AnCH:** 330 – 1400 mm

**AnCH:** 800 – 1400 mm

**AICH:** 280 – 2600 mm

**AICH:** 1000 – 2600 mm

**PH:** máx. 100 kg

**PH:** máx. 150 kg

**INFO**

AnCH 361 – 430 mm a partir de AICH 330 mm

AICH 280 – 370 mm a partir de AnCH 431 mm

**[1] Cremona oscilobatient KSR – posición de manilla cota fija, aguja 15 mm**

							Nº
280 – 570	120	460	S	N	–	–	742199
511 – 710	170	600	S	S	–	–	795324
601 – 800	263	690	N	S	–	–	619591
801 – 1000	413	890	N	S	1	E	619592
1001 – 1200	513	1090	N	S	1	E	619593
1201 – 1400	563	1290	N	S	1	E	619594
1401 – 1600	563	1490	N	S	2	E	619595
1601 – 1800	563	1690	N	S	2	E	619596
1601 – 1800	1000	1690	N	S	2	E	838345
1801 – 2000	1000	1890	N	S	2	E	794637
2001 – 2200	1000	2090	N	S	3	E	794638
2201 – 2400	1000	2290	N	S	3	E	794639

**INFO**

Con una AICH 280 – 290 mm, deberá extraerse la guía de tornillos (p. ej. con unas tenazas).

**[6] Cierre de varias piezas (AICH  $\geq$  2401 mm)**

					Nº
200	S	–	–	–	308267

Combinaciones en función del tamaño:

					Nº
2401 – 2600	200 KU	–	–	–	308267

**[11] Ángulo de cambio estándar**

				Nº
1	E	Superior		260275
1	P	Superior Inferior		260277

**[13] Ángulo de cambio especial corto**

				Nº
1	E	Superior		260280
1	P	Superior Inferior		260282

Empleo con:

AnCH  $\leq$  430 mm

AICH  $\leq$  370 mm

**[14] Ángulo de cambio compás**

		Nº
1	P	260286

**INFO**

Con AICH 280 – 330 mm recortar ángulo de cambio de compás (para ello desplegar completamente la barra de empuje).

**[18] Cierre de varias piezas - estándar vertical**

					Nº
400	N	1		E	255280
600	N	1		E	255281
600	S	1		E	255282
200	N	1	P		255284

Combinaciones en función del tamaño:

					Nº
sin compensación de carga	con compensación de car- ga				
801 – 1200	1001 – 1200	400	1	E	255280
1201 – 1400	1201 – 1400	600	1	E	255281
	1401 – 1600	600 KU	1	E	255282
		200	1	P	255284
1401 – 1800	1601 – 1800	600 KU	1	E	255282
		400	1	E	255280
1801 – 2000	1801 – 2000	600 KU	1	E	255282
		600	1	E	255281
	2001 – 2200	600 KU	1	E	255282
		600 KU	1	E	255282
		200	1	P	255284
2001 – 2400	2201 - 2400	600 KU	1	E	255282
		600 KU	1	E	255282
		400	1	E	255280
2401 - 2600	2401 - 2600	600 KU	1	E	255282
		600 KU	1	E	255282
		600	1	E	255281

**[19] Cierre de varias piezas – estándar, horizontal**

					Nº
400	N	1		E	255280
600	N	1		E	255281
200	N	1	P		255284

Combinaciones en función del tamaño:

					Nº
sin limitador de apertura	con limitador de apertura				
–	801 - 850	200	1	P	255284
801 – 1200	851 - 1200	400	1	E	255280
1201 – 1400	1201 – 1400	600	1	E	255281

## Resumen de herrajes

### Cremona oscilobatiente KSR – posición de manilla cota fija

Herraje oscilobatiente

[23] **Cerradero** → a partir de la página 159

[28] **Cerradero de basculación** → a partir de la página 154

[31] **Clic de retención parte de la hoja** (opcional FFH ≥ 1601 mm)



Nº

Clic de retención parte de la hoja

788363

[32] **Clic de retención pieza de marco** (opcional FFH ≥ 1601 mm) → a partir de la página 167



Nº

Parte de la hoja para falsa maniobra

795927

[34] **Falsa maniobra pieza de marco** → a partir de la página 169

[36] **Guía de compás – seguridad básica**

					Nº
330 – 600	250	490	–	–	385393
601 – 800	350	690	–	–	385394
801 – 1000	500	890	1	E	385415
1001 – 1200	500	1090	1	E	385416

[38] **Brazo de compás** → a partir de la página 144



#### INFO

Para AICH < 600 mm, ajustar la medida de apertura oscilo en 80 mm.

[44] **Bisagra angular**



Nº

Bisagra angular - Lado de bisagra Designo (BA 13)

634705

[45] **Pernio angular** → a partir de la página 153

[48] **Segundo compás** (FFB ≥ 1201 mm)



Nº

Pieza de marco y parte de la hoja

200

255237

[49] **Suplemento** → a partir de la página 166

[50] **Compensación de carga parte de la hoja**  
(FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)



Nº

máx. 150 kg

567972

[51] **Compensación de carga pieza de marco**  
(FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)



Nº

máx. 150 kg

565254

[54] **Manilla** → CTL\_1

[61] **Limitador de apertura** 198, parte de la hoja



Nº

Lado de bisagra Designo

485591



#### INFO

Limitador de apertura posible a partir de AnCH 525 mm, obligatorio para AnCH > 1000 mm y para empleo de compensación de carga.

[62] **Limitador de apertura de pieza de marco** → a partir de la página 171

#### Opcional

[46] **Recubrimiento pernio angular**



Nº

Recubrimiento pernio angular - Lado de apriete

Izquierda

799664

de bisagra Designo

Derecha 799789



#### INFO

Aire abajo horizontal 11 – 14 mm.

[63] **Pieza de ventilación reducida** → a partir de la página 172



#### INFO

Utilizar solo combinado con los bulones V o P.

**Compás de fijación** → CTL\_105

**Elevador de hoja** → CTL\_105

**Resumen de herrajes**

**Cremona oscilobatiente KSR – posición de manilla cota fija**

Herraje oscilobatiente

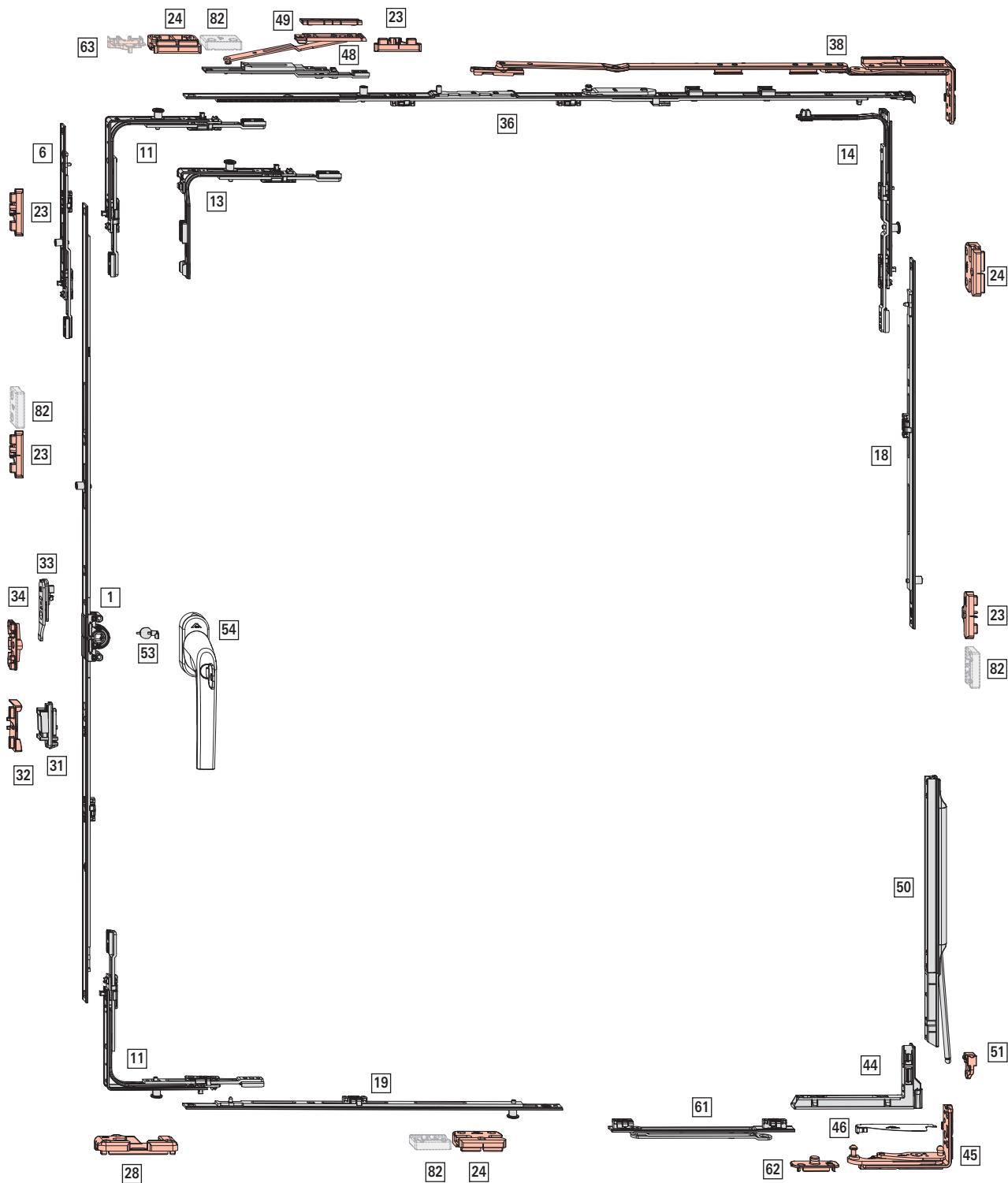


## Resumen de herrajes

### Cremona oscilobatiente KSR – posición de manilla cota fija

Herraje oscilobatiente

#### 4.1.1.2 RC 1 N



**Campo de aplicación****sin compensación de carga****AnCH:** 450 – 1400 mm**AICH:** 280 – 2600 mm**PH:** máx. 100 kg**con compensación de carga****AnCH:** 800 – 1400 mm**AICH:** 1000 – 2600 mm**PH:** máx. 150 kg**[1] Cremona oscilobatient KSR – posición de manilla cota fija, aguja 15 mm**

								Nº
280 – 570	120	460	S	N	–	–	742199	
511 – 710	170	600	S	S	–	–	795324	
601 – 800	263	690	N	S	–	–	619591	
801 – 1000	413	890	N	S	1	E	619592	
1001 – 1200	513	1090	N	S	1	E	619593	
1201 – 1400	563	1290	N	S	1	E	619594	
1401 – 1600	563	1490	N	S	2	E	619595	
1601 – 1800	563	1690	N	S	2	E	619596	
1601 – 1800	1000	1690	N	S	2	E	838345	
1801 – 2000	1000	1890	N	S	2	E	794637	
2001 – 2200	1000	2090	N	S	3	E	794638	
2201 – 2400	1000	2290	N	S	3	E	794639	

**INFO**

Con una AICH 280 – 290 mm, deberá extraerse la guía de tornillos (p. ej. con unas tenazas).

**[6] Cierre de varias piezas (AICH ≥ 2401 mm)**

						Nº
200	S	1		E		450821

Combinaciones en función del tamaño:

					Nº
2401 – 2600	200 KU	1		E	450821

**[11] Ángulo de cambio estándar**

				Nº
1		P		260277

**[13] Ángulo de cambio especial corto**

				Nº
1		P		260282

Empleo con AICH ≤ 370 mm.

**[14] Ángulo de cambio compás**

				Nº
1		P		260286

**INFO**

Con AICH 280 – 330 mm recortar ángulo de cambio de compás (para ello desplegar completamente la barra de empuje).

**[18] Cierre de varias piezas - estándar vertical**

						Nº
400	N	1		E		255280
600	N	1		E		255281
600	S	1		E		255282
200	N	1		P		255284

Combinaciones en función del tamaño:

						Nº
sin compensación de carga	con compensación de car-	ga				
801 – 1200	1001 – 1200		400	1	E	255280
1201 – 1400	1201 – 1400		600	1	E	255281
	1401 – 1600		600 KU	1	E	255282
			200	1	P	255284
1401 – 1800	1601 – 1800		600 KU	1	E	255282
			400	1	E	255280
1801 – 2000	1801 – 2000		600 KU	1	E	255282
			600	1	E	255281
2001 – 2200	2201 – 2400		600 KU	1	E	255282
			600 KU	1	E	255282
			600 KU	1	E	255282
			200	1	P	255284
2001 – 2400	2201 – 2400		600 KU	1	E	255282
			600 KU	1	E	255282
2401 – 2600	2401 – 2600		600 KU	1	E	255282
			600 KU	1	E	255282
			600	1	E	255281

**[19] Cierre de varias piezas - estándar, horizontal**

						Nº
400	N	1		E		255280
600	N	1		E		255281
600	S	1		E		255282
200	N	1		P		255284

Combinaciones en función del tamaño:

						Nº
sin limitador de apertura	con limitador de apertura					
450 – 650	651 – 850		200	1	P	255284
651 – 850	851 – 1050		400	1	E	255280
851 – 1000	1051 – 1250		600 [1]	1	E	255281
	1251 – 1400		600 KU	1	E	255282
			200	1	P	255284

[1] Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 854; empleo de limitador de apertura: Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 1053

## Resumen de herramientas

### Cremona oscilobatient KSR – posición de manilla cota fija

Herraje oscilobatient

[23] **Cerradero** → a partir de la página 159

[24] **Cerradero de seguridad** → a partir de la página 160

[28] **Cerradero de basculación** → a partir de la página 154

[31] **Clic de retención parte de la hoja** (opcional  
FFH ≥ 1601 mm)



Nº

Clic de retención parte de la hoja 788363

[32] **Clic de retención pieza de marco** (opcional  
FFH ≥ 1601 mm) → a partir de la página 167

[33] **Falsa maniobra parte de la hoja**



Nº

Parte de la hoja para falsa maniobra 795927

[34] **Falsa maniobra pieza de marco** → a partir de la página 169

[36] **Guía de compás – seguridad básica**

					Nº
330 – 600	250	490	–	–	385393
601 – 800	350	690	–	–	385394
801 – 1000	500	890	1	E	385415
1001 – 1200	500	1090	1	E	385416

[38] **Brazo de compás** → a partir de la página 144



#### INFO

Para AICH < 600 mm, ajustar la medida de apertura oscilo en 80 mm.

[44] **Bisagra angular**



Nº

Bisagra angular - Lado de bisagra Designo (BA 13) 634705

[45] **Pernio angular** → a partir de la página 153

[48] **Segundo compás** (FFB ≥ 1201 mm)



Nº

Pieza de marco y parte de la hoja 200 255237

[49] **Suplemento** → a partir de la página 166

[50] **Compensación de carga parte de la hoja**  
(FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)



Nº

máx. 150 kg 567972

[51] **Compensación de carga pieza de marco**  
(FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)



Nº

máx. 150 kg 565254

[53] **Protección antitaladrado**



Nº

Protección antitaladrado 797819

[54] **Manilla**, con llave → CTL\_1

[61] **Limitador de apertura 198, parte de la hoja**



Nº

Lado de bisagra Designo 485591



#### INFO

Limitador de apertura posible a partir de AnCH 650 mm, obligatorio para AnCH>1000 mm y para empleo de compensación de carga.

[62] **Limitador de apertura de pieza de marco** → a partir de la página 171

#### Opcional

[46] **Recubrimiento pernio angular**



Nº

Recubrimiento pernio angular - Lado De apriete Izquierda 799664  
de bisagra Designo Derecha 799789



#### INFO

Aire abajo horizontal 11 – 14 mm.

[63] **Pieza de ventilación reducida** → a partir de la página 172



#### INFO

Utilizar solo combinado con los bulones V o P.

[82] **Seguro antiapalancamiento**



Nº

Seguro antiapalancamiento a partir de profundidad del canal 811715  
de 26 mm

**Elevador de hoja** → CTL\_105

**Resumen de herrajes**

**Cremona oscilobatiente KSR – posición de manilla cota fija**

Herraje oscilobatiente

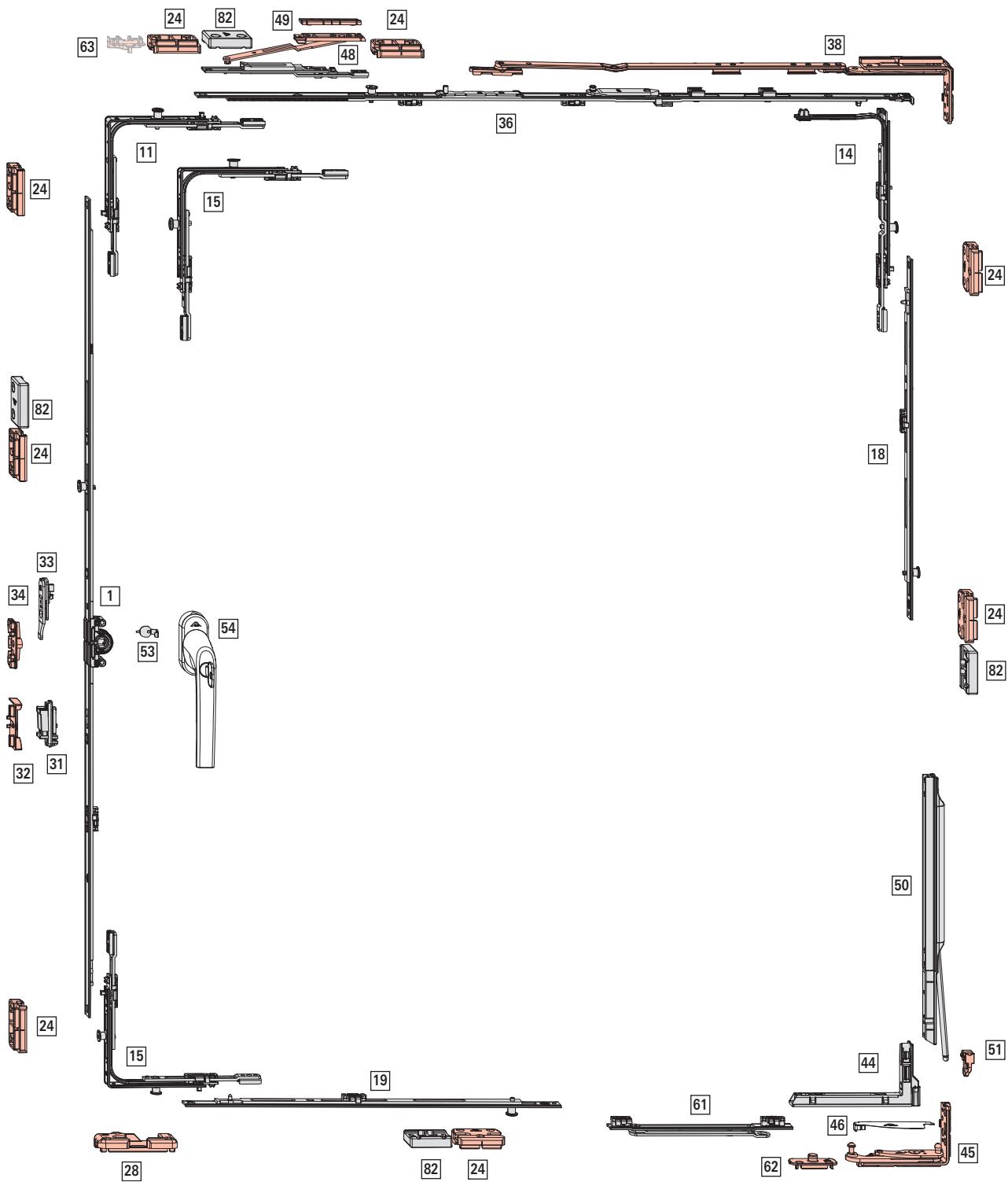


## Resumen de herrajes

### Cremona oscilobatiente KSR – posición de manilla cota fija

Herraje oscilobatiente

#### 4.1.1.3 RC 2 / RC 2 N



**Campo de aplicación**

**sin compensación de carga**      **con compensación de carga**

**AnCH:** 450 – 1400 mm**AnCH:** 800 – 1400 mm**AICH:** 600 – 2400 mm**AICH:** 1000 – 2400 mm**PH:** máx. 100 kg**PH:** máx. 150 kg**[1] Cremona oscilobatient KSR – posición de manilla cota fija, aguja 15 mm**

								Nº
601 – 800	263	690	N	S	–	–	–	619591
801 – 1000	413	890	N	S	1	V	–	626542
1001 – 1200	513	1090	N	S	1	V	–	626543
1201 – 1400	563	1290	N	S	1	V	–	626544
1401 – 1600	563	1490	N	S	2	V	–	626575
1601 – 1800	563	1690	N	S	2	V	–	626576
1601 – 1800	1000	1690	N	S	2	V	–	838324
1801 – 2000	1000	1890	N	S	2	V	–	794641
2001 – 2200	1000	2090	N	S	3	V	–	794642
2201 – 2400	1000	2290	N	S	3	V	–	794643

**[11] Ángulo de cambio estándar**

		Nº
1	V	260272

Empleo a partir de AICH 801 mm

**[14] Ángulo de cambio compás**

		Nº
1	V	260284

**[15] Ángulo de cambio estándar (seguridad)**

		Nº
2	V	260274

**[18] Cierre de varias piezas - seguridad, vertical**

				Nº
200	N	1	V	296853
400	N	1	V	296854
600	N	1	V	296855
600	S	1	V	337711

Combinaciones en función del tamaño:

					Nº
sin compensación de carga	con compensación de carga				
600 – 650	–	200	1	V	296853
651 – 850	1000 – 1150	400	1	V	296854
851 – 1050	1151 – 1350	600 [2]	1	V	296855
1051 – 1250	1351 – 1550	600 KU	1	V	337711
		200	1	V	296853

[2] Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 861; empleo de compensación de carga: Acortar el cierre 15 mm con AICH 1151

[3] Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 1461; empleo de compensación de carga: acortar el cierre 15 mm con AICH 1751

[4] Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 2061; empleo de compensación de carga: Acortar el cierre 15 mm con AICH 2351

[5] Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 854; empleo de limitador de apertura: Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 1053

					Nº
sin compensación de carga	con compensación de carga				
1251 – 1450	1551 – 1750	600 KU	1	V	337711
		400	1	V	296854
1451 – 1650	1751 – 1950	600 KU	1	V	337711
		600 [3]	1	V	296855
1651 – 1850	1951 – 2150	600 KU	1	V	337711
		600 KU	1	V	337711
		200	1	V	296853
1851 – 2050	2151 – 2350	600 KU	1	V	337711
		600 KU	1	V	337711
		400	1	V	296854
2051 – 2250	2351 – 2400	600 KU	1	V	337711
		600 KU	1	V	337711
		600 [4]	1	V	296855
2251 – 2400	–	600 KU	1	V	337711
		600 KU	1	V	337711
		600 KU	1	V	337711
		200	1	V	296853

**[19] Cierre de varias piezas - seguridad, horizontal**

				Nº
200	N	1	V	296853
400	N	1	V	296854
600	N	1	V	296855
600	S	1	V	337711

Combinaciones en función del tamaño:

					Nº
sin limitador de apertura	con limitador de apertura				
450 – 650	801 – 850	200	1	V	296853
651 – 850	851 – 1050	400	1	V	296854
851 – 1000	1051 – 1250	600 [5]	1	V	296855
–	1251 – 1400	600 KU	1	V	337711
		200	1	V	296853

**[24] Cerradero de seguridad → a partir de la página 160****[28] Cerradero de basculación → a partir de la página 154**

				Nº
Clic de retención parte de la hoja				788363

## Resumen de herramientas

### Cremona oscilobatient KSR – posición de manilla cota fija

Herraje oscilobatient

**[32] Clic de retención pieza de marco** (opcional  
FFH  $\geq$  1601 mm) → *a partir de la página 167*

**[33] Falsa maniobra parte de la hoja**

		Nº
Parte de la hoja para falsa maniobra		795927

**[34] Falsa maniobra pieza de marco** → *a partir de la página 169*

**[36] Guía de compás – seguridad**

					Nº
330 – 600	490	250	–	–	385393
601 – 800	690	350	–	–	385394
801 – 1000	890	500	1	V	450373
1001 – 1200	1090	500	1	V	450374

**i** **INFO**  
AnCH 1201 – 1400 mm solo posible con guía de compás 450374 y segundo compás

**[38] Brazo de compás** → *a partir de la página 144*

**[44] Bisagra angular**

		Nº
Bisagra angular - Lado de bisagra Designo (BA 13)		634705

**[45] Pernio angular** → *a partir de la página 153*

**[48] Segundo compás** (FFB  $\geq$  1201 mm)

		Nº
Pieza de marco y parte de la hoja		200

**[49] Suplemento** → *a partir de la página 166*

**[50] Compensación de carga parte de la hoja**  
(FFB  $\geq$  801 mm, FFH  $\geq$  1001 mm)

		Nº
máx. 150 kg		567972

**[51] Compensación de carga pieza de marco**  
(FFB  $\geq$  801 mm, FFH  $\geq$  1001 mm)

		Nº
máx. 150 kg		565254

**[53] Protección antitaladrado**

		Nº
Protección antitaladrado		797819

**[54] Manilla**, con llave → CTL\_1

		Nº
Lado de bisagra Designo		485591

## i INFO

Limitador de apertura posible a partir de AnCH 650 mm, obligatorio para AnCH > 1000 mm y para empleo de compensación de carga.

**[62] Limitador de apertura de pieza de marco** → *a partir de la página 171*

**[82] Seguro antiapalancamiento**

		i	Nº
Seguro antiapalancamiento	a partir de profundidad del canal de 26 mm		811715

## Opcional

**[46] Recubrimiento pernio angular**

				Nº
Recubrimiento pernio angular - Lado de apriete de bisagra Designo	De apriete Izquierda	799664		
	Derecha	799789		

## i INFO

Aire abajo horizontal 11 – 14 mm.

**[63] Pieza de ventilación reducida** → *a partir de la página 172*

## i INFO

Utilizar solo combinado con los bulones V o P.

**Resumen de herrajes**

**Cremona oscilobatiente KSR – posición de manilla cota fija**

Herraje oscilobatiente

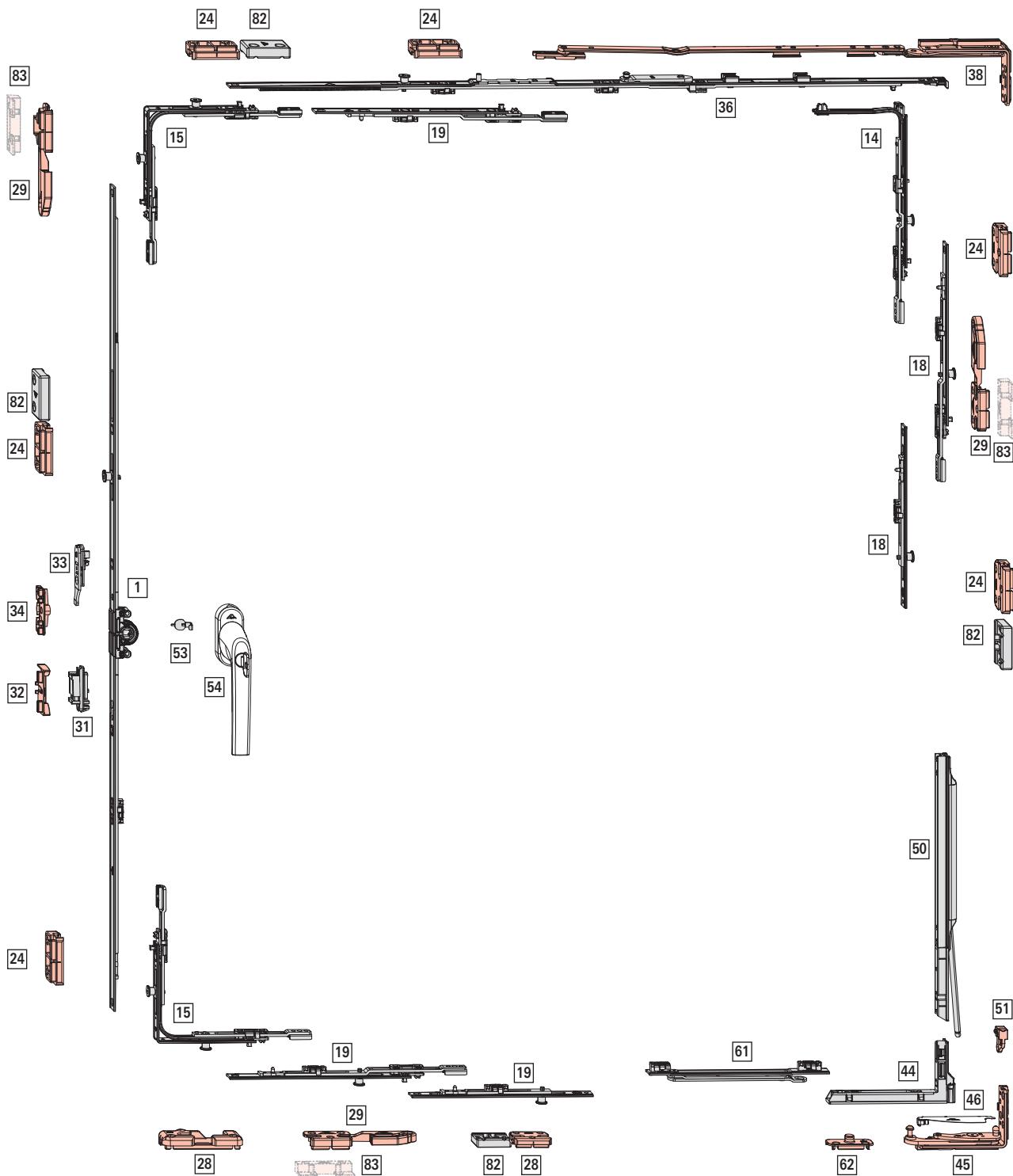


## Resumen de herrajes

### Cremona oscilobatiente KSR – posición de manilla cota fija

Herraje oscilobatiente

#### 4.1.1.4 TiltSafe RC 2 / RC 2 N





## Campo de aplicación

<b>sin compensación de carga</b>	<b>con compensación de carga</b>
<b>AnCH:</b> 450 – 1400 mm	<b>AnCH:</b> 800 – 1400 mm
<b>AICH:</b> 600 – 2400 mm	<b>AICH:</b> 1000 – 2400 mm
<b>PH:</b> máx. 100 kg	<b>PH:</b> máx. 150 kg



## INFO

Solo para eje de herraje 13 y profundidad del canal 30 mm.

## [1] Cremona oscilobatient KSR – posición de manilla cota fija, aquja 15 mm

							Nº
601 – 800	263	690	N	S	–	–	619591
801 – 1000	413	890	N	S	1	V	626542
1001 – 1200	513	1090	N	S	1	V	626543
1201 – 1400	563	1290	N	S	1	V	626544
1401 – 1600	563	1490	N	S	2	V	626575
1601 – 1800	563	1690	N	S	2	V	626576
1601 – 1800	1000	1690	N	S	2	V	838324
1801 – 2000	1000	1890	N	S	2	V	794641
2001 – 2200	1000	2090	N	S	3	V	794642
2201 – 2400	1000	2290	N	S	3	V	794643

## [14] Ángulo de cambio compás

#  
1 V N° 260284

[15] Ángulo de cambio estándar (seguridad)

2 V 260274

[18] Cierre de varias piezas - seguridad, vertical

		 <sup>#</sup>		Nº
200	N	1	V	296853
200	S	1	V	337708
400	N	1	V	296854
400	S	1	V	337710
600	N	1	V	296855
600	S	1	V	337711

### Combinaciones en función del tamaño:

↓	↓	↔	#	↔	Nº
sin compensación de carga con compensación de carga					
600 – 700	1000 – 1100	200	1	V	296853
701 – 900	1101 – 1300	200 KU	1	V	337708
		200	1	V	296853
901 – 1100	1301 – 1500	200 KU	1	V	337708
		400	1	V	296854
1101 – 1300	1501 – 1700	200 KU	1	V	337708
		600	1	V	296855

sin compensación de carga	con compensación de carga	200	KU	1	V	337708
1301 – 1500	1701 – 1900	600	KU	1	V	337711
		200		1	V	296853
1501 – 1700	1901 – 2100	200	KU	1	V	337708
		600	KU	1	V	337711
		400		1	V	296854
1701 – 1900	2101 - 2300	200	KU	1	V	337708
		600	KU	1	V	337711
		600		1	V	296855
1901 – 2100	2301 - 2400	200	KU	1	V	337708
		600	KU	1	V	337711
		600	KU	1	V	337711
		200		1	V	296853
2101 - 2300	–	200	KU	1	V	337708
		600	KU	1	V	337711
		600	KU	1	V	337711
		400		1	V	296854
2301 - 2400	–	200	KU	1	V	337708
		600	KU	1	V	337711
		600	KU	1	V	337711
		600		1	V	296855

[19] Cierre de varias piezas - seguridad, horizontal

				<b>Nº</b>
200	S	—	—	308267
200	N	1	V	296853
200	S	1	V	337708
400	S	1	V	337710

## Combinaciones en función del tamaño:

sin limitador de apertura	con limitador de apertura				
450 - 650	801 - 850	200	1	V	296853
651 - 850	851 - 1050	200 KU	1	V	337708
		200	1	V	296853
851 - 1000	1051 - 1250	200 KU	1	V	337708
		200 KU	1	V	337708
		200	1	V	296853
	1251 - 1400	200 KU	1	V	337708
		400 KU	1	V	337710
		200	1	V	296853

## Resumen de herramientas

### Cremona oscilobatient KSR – posición de manilla cota fija

Herraje oscilobatient

[24] **Cerradero de seguridad** → a partir de la página 160

[28] **Cerradero de basculación** → a partir de la página 154

[29] **Cerradero de seguridad para ventilación por oscilo** → a partir de la página 164

[31] **Clic de retención parte de la hoja** (opcional FFH ≥ 1601 mm)



Nº

Clic de retención parte de la hoja 788363

[32] **Clic de retención pieza de marco** (opcional FFH ≥ 1601 mm) → a partir de la página 167

[33] **Falsa maniobra parte de la hoja**



Nº

Parte de la hoja para falsa maniobra 795927

[34] **Falsa maniobra pieza de marco** → a partir de la página 169

[36] **Guía de compás – seguridad**

					Nº
330 – 600	490	250	–	–	385393
601 – 800	690	350	–	–	385394
801 – 1000	890	500	1	V	450373
1001 – 1200	1090	500	1	V	450374



#### INFO

AnCH 1201 – 1400 mm solo posible con guía de compás 450374 y MV 200 KU.

[38] **Brazo de compás** → a partir de la página 144

[44] **Bisagra angular**



Nº

Bisagra angular - Lado de bisagra Designo (BA 13) 634705

[45] **Pernio angular** → a partir de la página 153

[50] **Compensación de carga parte de la hoja**  
(FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)



Nº

máx. 150 kg 567972

[51] **Compensación de carga pieza de marco**  
(FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)



Nº

máx. 150 kg 565254

[53] **Protección antitaladrado**



Nº

Protección antitaladrado 797819

[54] **Manilla**, con llave → CTL\_1

[61] **Limitador de apertura 198, parte de la hoja**



Nº

Lado de bisagra Designo

485591



#### INFO

Limitador de apertura posible a partir de AnCH 650 mm, obligatorio para AnCH>1000 mm y para empleo de compensación de carga.

[62] **Limitador de apertura de pieza de marco** → a partir de la página 171

[82] **Seguro antiapalancamiento**



Nº

Seguro antiapalancamiento a partir de profundidad del canal 811715 de 26 mm

#### Opcional

[46] **Recubrimiento pernio angular**



Nº

Recubrimiento pernio angular - Lado De apriete Izquierda 799664 de bisagra Designo Derecha 799789



#### INFO

Aire abajo horizontal 11 – 14 mm.

[83] **Base de fijación TiltSafe** → a partir de la página 164

**Resumen de herrajes**

**Cremona oscilobatiente KSR – posición de manilla cota fija**

Herraje oscilobatiente



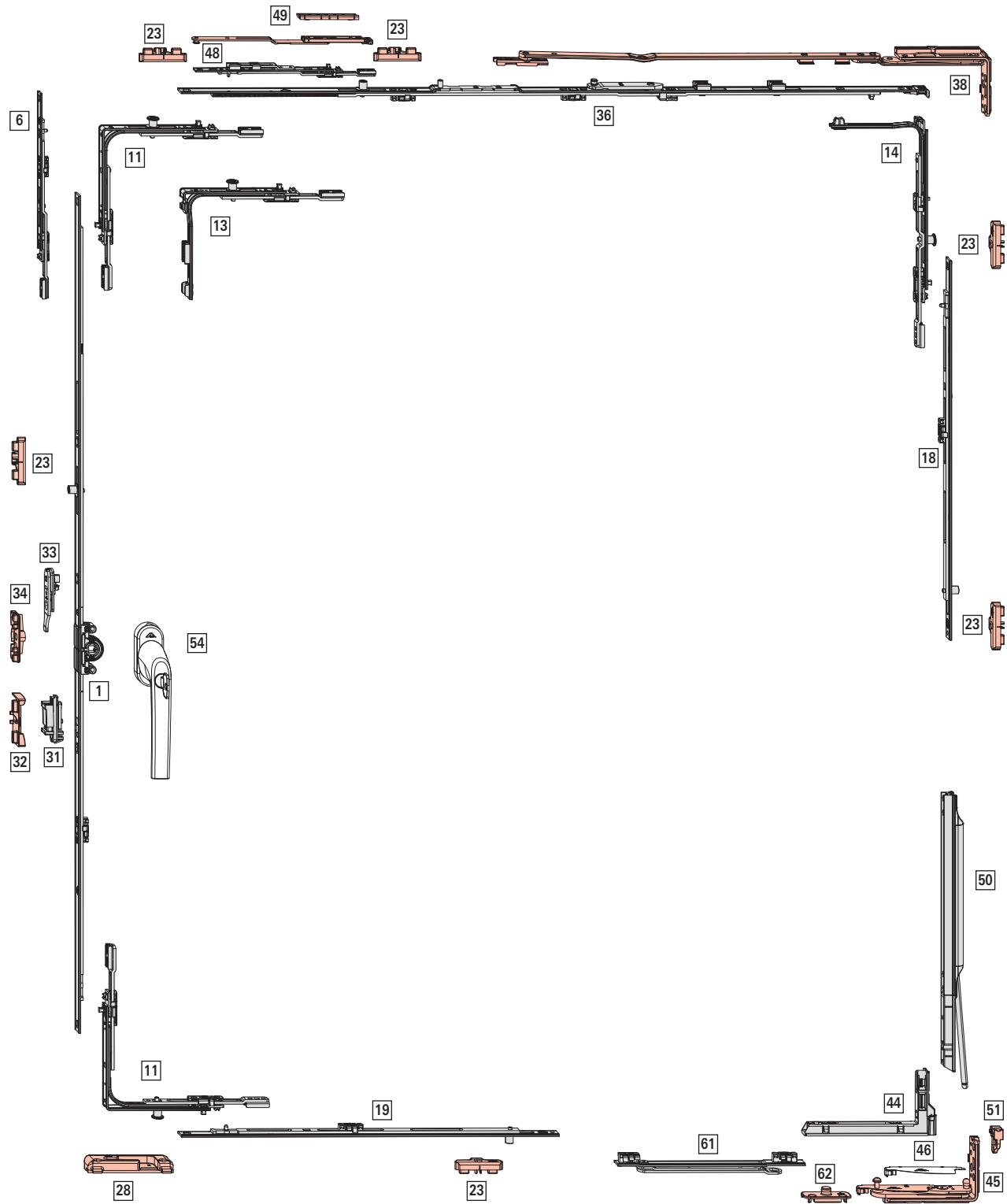
## Resumen de herrajes

#### Cremona oscilobatient KSR – posición de manilla cota fija

## Herraje de apertura lógica TiltFirst

#### 4.1.2 Herraje de apertura lógica TiltFirst

#### 4.1.2.1 Seguridad básica



**Campo de aplicación**

<b>sin compensación de carga</b>	<b>con compensación de carga</b>
----------------------------------	----------------------------------

<b>AnCH:</b> 330 – 1400 mm	<b>AnCH:</b> 800 – 1400 mm
----------------------------	----------------------------

<b>AICH:</b> 280 – 2600 mm	<b>AICH:</b> 1000 – 2600 mm
----------------------------	-----------------------------

<b>PH:</b> máx. 100 kg	<b>PH:</b> máx. 150 kg
------------------------	------------------------

**INFO**

AnCH 361 – 430 mm a partir de AICH 330 mm

AICH 280 – 370 mm a partir de AnCH 431 mm

**[1] Cremona oscilobatient KSR – posición de manilla cota fija, aguja 15 mm**

							Nº
280 – 570	120	460	S	N	–	–	742199
511 – 710	170	600	S	S	–	–	795324
601 – 800	263	690	N	S	–	–	619591
801 – 1000	413	890	N	S	1	E	619592
1001 – 1200	513	1090	N	S	1	E	619593
1201 – 1400	563	1290	N	S	1	E	619594
1401 – 1600	563	1490	N	S	2	E	619595
1601 – 1800	563	1690	N	S	2	E	619596
1601 – 1800	1000	1690	N	S	2	E	838345
1801 – 2000	1000	1890	N	S	2	E	794637
2001 – 2200	1000	2090	N	S	3	E	794638
2201 – 2400	1000	2290	N	S	3	E	794639

**INFO**

Con una AICH 280 – 290 mm, deberá extraerse la guía de tornillos (p. ej. con unas tenazas).

**[6] Cierre de varias piezas (AICH ≥ 2401 mm)**

					Nº
200	S	–	–	–	308267

Combinaciones en función del tamaño:

					Nº
2401 – 2600	200 KU	–	–	–	308267

**[11] Ángulo de cambio estándar**

					Nº
1	E	Superior			260275
1	P	Superior			260277
		Inferior			

**[13] Ángulo de cambio especial corto**

					Nº
1	E	Superior			260280
1	P	Superior			260282
		Inferior			

Empleo con:

AnCH ≤ 430 mm

AICH ≤ 370 mm

**[14] Ángulo de cambio compás**

		Nº
1	P	260286

**i INFO**

Con AICH 280 – 330 mm recortar ángulo de cambio de compás (para ello desplegar completamente la barra de empuje).

**[18] Cierre de varias piezas - estándar vertical**

					Nº
400	N	1		E	255280
600	N	1		E	255281
600	S	1		E	255282
200	N	1	P		255284

Combinaciones en función del tamaño:

					Nº
sin compensación de carga	con compensación de car- ga			Nº	
801 – 1200	1001 – 1200	400	1	E	255280
1201 – 1400	1201 – 1400	600	1	E	255281
	1401 – 1600	600 KU	1	E	255282
		200	1	P	255284
1401 – 1800	1601 – 1800	600 KU	1	E	255282
		400	1	E	255280
1801 – 2000	1801 – 2000	600 KU	1	E	255282
		600	1	E	255281
	2001 – 2200	600 KU	1	E	255282
		600 KU	1	E	255282
		200	1	P	255284
2001 – 2400	2201 - 2400	600 KU	1	E	255282
		600 KU	1	E	255282
		400	1	E	255280
2401 - 2600	2401 - 2600	600 KU	1	E	255282
		600 KU	1	E	255282
		600	1	E	255281

**[19] Cierre de varias piezas – estándar, horizontal**

					Nº
400	N	1		E	255280
600	N	1		E	255281
200	N	1	P		255284

Combinaciones en función del tamaño:

					Nº
sin limitador de apertura	con limitador de apertura			Nº	
–	801 - 850	200	1	P	255284
801 – 1200	851 - 1200	400	1	E	255280
1201 – 1400	1201 – 1400	600	1	E	255281

## Resumen de herramientas

### Cremona oscilobatient KSR – posición de manilla cota fija

Herraje de apertura lógica TiltFirst

[23] **Cerradero** → a partir de la página 159

[28] **Cerradero de basculación** apertura lógica TiltFirst → a partir de la página 157

[31] **Clic de retención parte de la hoja** (opcional FFH ≥ 1601 mm)

	Nº
Clic de retención parte de la hoja	788363

[32] **Clic de retención pieza de marco** (opcional FFH ≥ 1601 mm) → a partir de la página 167

[33] **Falsa maniobra parte de la hoja**

	Nº
Parte de la hoja para falsa maniobra	795927

[34] **Falsa maniobra pieza de marco** → a partir de la página 169

[36] **Guía de compás – seguridad básica**

					Nº
330 – 600	250	490	–	–	385393
601 – 800	350	690	–	–	385394
801 – 1000	500	890	1	E	385415
1001 – 1200	500	1090	1	E	385416

[38] **Brazo de compás** apertura lógica TiltFirst → a partir de la página 144



#### INFO

Para AICH < 600 mm, ajustar la medida de apertura oscilo en 80 mm.

[44] **Bisagra angular**

	Nº
Bisagra angular - Lado de bisagra Designo (BA 13)	634705

[45] **Pernio angular** → a partir de la página 153

[48] **Segundo compás** apertura lógica TiltFirst (FFB ≥ 1201 mm)

	Nº
Pieza de marco y parte de la hoja	292022

[49] **Suplemento** → a partir de la página 166

[50] **Compensación de carga parte de la hoja**  
(FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)

	Nº
máx. 150 kg	567972

[51] **Compensación de carga pieza de marco**  
(FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)

	Nº
máx. 150 kg	565254

[54] **Manilla**, con llave → CTL\_1



#### INFO

Para las ventanas con protección infantil emplear manilla de apertura lógica TiltFirst con llave, ver CTL\_1.

[61] **Limitador de apertura 198, parte de la hoja**



Nº

Lado de bisagra Designo

485591

**i** **INFO**

Limitador de apertura posible a partir de AnCH 525 mm, obligatorio para AnCH > 1000 mm y para empleo de compensación de carga.

[62] **Limitador de apertura de pieza de marco** → a partir de la página 171

#### Opcional

[46] **Recubrimiento pernio angular**



Nº

Recubrimiento pernio angular - Lado de apriete de bisagra Designo

Izquierda 799664

Derecha 799789

**i** **INFO**

Aire abajo horizontal 11 – 14 mm.

**Elevador de hoja** → CTL\_105

**Resumen de herrajes**

**Cremona oscilobatiente KSR – posición de manilla cota fija**

Herraje de apertura lógica TiltFirst



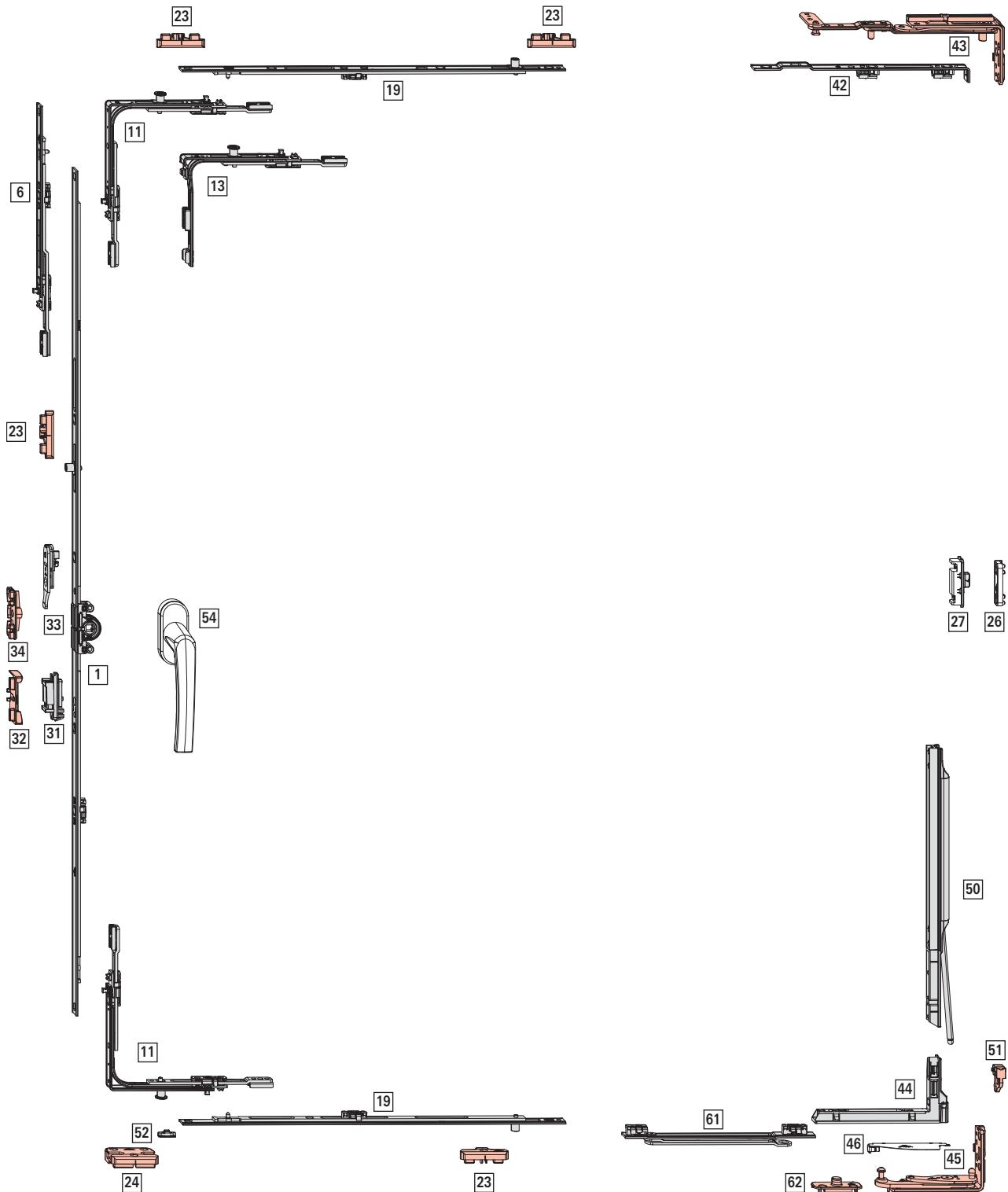
## Resumen de herrajes

### Cremona oscilobatiente KSR – posición de manilla cota fija

Herraje practicable

#### 4.1.3 Herraje practicable

##### 4.1.3.1 Seguridad básica





## Resumen de herrajes

### Cremona oscilobatiente KSR – posición de manilla cota fija

Herraje practicable

#### [51] Compensación de carga pieza de marco (FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)

	Nº
máx. 150 kg	565254

#### [52] Limitador manilla practicable 90°

	Nº
Limitador manilla practicable	264603

#### [54] Manilla → CTL\_1

#### [61] Limitador de apertura 198, parte de la hoja

	Nº
Lado de bisagra Designo	485591



### INFO

Limitador de apertura posible a partir de AnCH 525 mm, obligatorio para AnCH > 1000 mm y para empleo de compensación de carga.

#### [62] Limitador de apertura de pieza de marco → a partir de la página 171

## Opcional

#### [46] Recubrimiento pernio angular

			Nº
Recubrimiento pernio angular - Lado de bisagra Designo	De apriete	Izquierda	799664
		Derecha	799789



### INFO

Aire abajo horizontal 11 – 14 mm.

#### Compás de fijación → CTL\_105

#### Elevador de hoja → CTL\_105

**Resumen de herrajes**

**Cremona oscilobatiente KSR – posición de manilla cota fija**

Herraje practicable



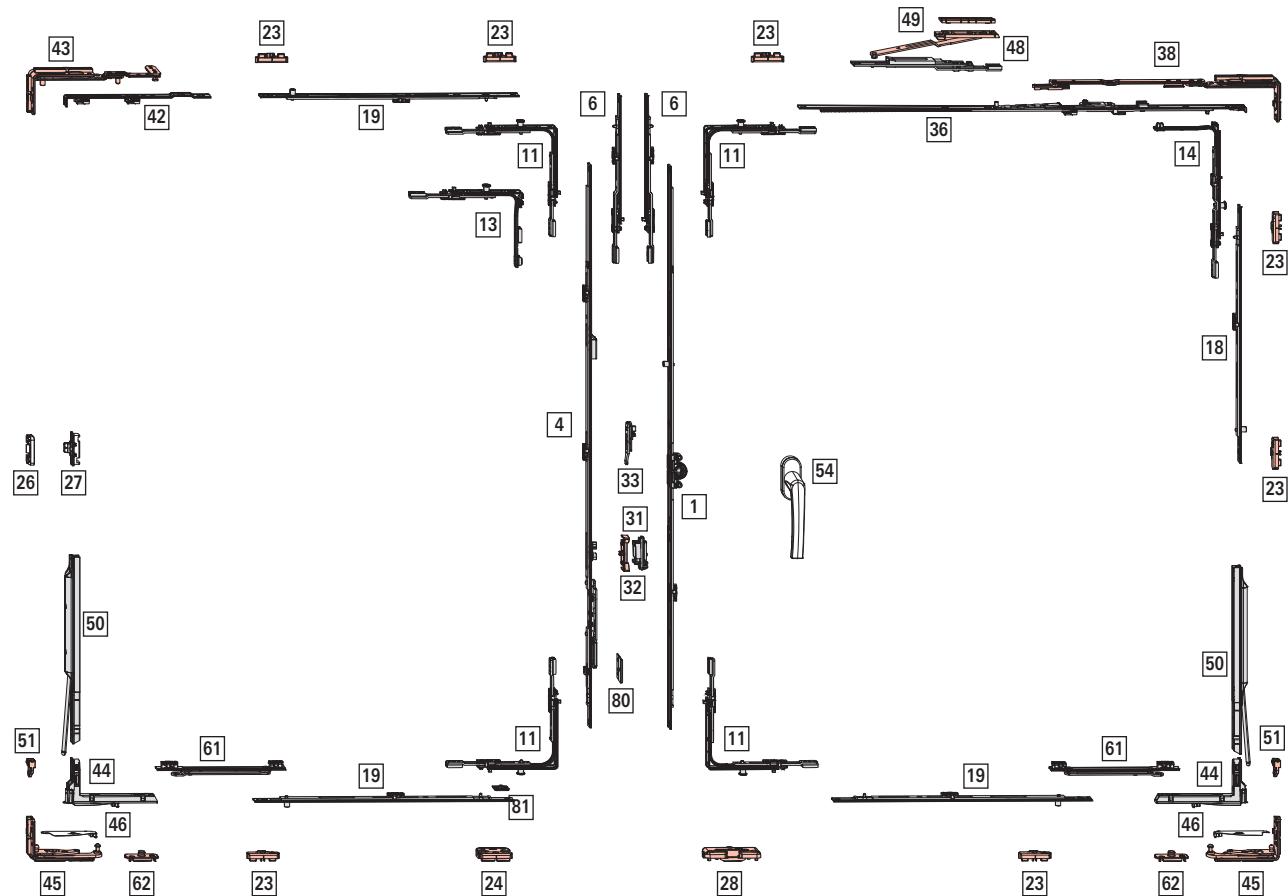
## Resumen de herrajes

Cremona oscilobatient KSR – posición de manilla cota fija

Herraje de inversora

### 4.1.4 Herraje de inversora

#### 4.1.4.1 Estándar – seguridad básica



**Campo de aplicación**

**sin compensación de carga**      **con compensación de carga**

**AnCH:** 370 – 1400 mm**AnCH:** 800 – 1400 mm**AICH:** 280 – 2600 mm**AICH:** 1000 – 2600 mm**PH:** máx. 100 kg**PH:** máx. 150 kg**INFO**

AnCH 370 – 430 mm a partir de AICH 510 mm.

**[1] Cremona oscilobatient KSR – posición de manilla cota fija, aguja 15 mm**

								Nº
280 – 570	120	460	S	N	–	–	742199	
511 – 710	170	600	S	S	–	–	795324	
601 – 800	263	690	N	S	–	–	619591	
801 – 1000	413	890	N	S	1	E	619592	
1001 – 1200	513	1090	N	S	1	E	619593	
1201 – 1400	563	1290	N	S	1	E	619594	
1401 – 1600	563	1490	N	S	2	E	619595	
1601 – 1800	563	1690	N	S	2	E	619596	
1601 – 1800	1000	1690	N	S	2	E	838345	
1801 – 2000	1000	1890	N	S	2	E	794637	
2001 – 2200	1000	2090	N	S	3	E	794638	
2201 – 2400	1000	2290	N	S	3	E	794639	

**[4] Cremona de segunda hoja KSR – Posición de manilla cota fija, aguja 15 mm**

						Nº
280 – 555	156	445	–	S	N	2003815
431 – 710	195	600	–	S	S	795462
601 – 800	300	690	–	N	S	763116
801 – 1000	490	890	1	N	S	763117
1001 – 1200	335	1090	1	N	S	763118
1201 – 1400	335	1290	1	N	S	763119
1401 – 1600	335	1490	2	N	S	763120
1601 – 1800	335	1690	2	N	S	795474
1801 – 2000	640	1890	2	N	S	795476
2001 – 2200	640	2090	3	N	S	795478
2201 – 2400	640	2290	3	N	S	795480

La cremona de segunda hoja 2003815 debe fijarse con una placa de sujeción 255211.

**[6] Cierre de varias piezas (AICH  $\geq$  2401 mm)**

						Nº
200	S	–	–	–	–	308267

Combinaciones en función del tamaño:

						Nº
2401 – 2600	200 KU	–	–	–	–	308267

**[9] Ángulo de cambio pletina con cerradero de seguridad**

						Nº
Hoja pasiva	Superior	1	1	V		313538

Uso con hoja pasiva: AICH  $\leq$  510 mm**[11] Ángulo de cambio estándar**

			Nº
1	E	Superior	260275
1	P	Superior Inferior	260277

**i INFO**

AnCH 370 – 410 mm: Recortar el ángulo de cambio arriba con hoja practicable.

**[13] Ángulo de cambio especial corto**

			Nº
1	E	Superior	260280
1	P	Superior Inferior	260282

Empleo → "Posibilidades de combinación" a partir de la página 132

**[14] Ángulo de cambio compás**

			Nº
1	P		260286

**[18] Cierre de varias piezas - estándar vertical**

					Nº
400	N	1	E		255280
600	N	1	E		255281
600	S	1	E		255282
200	N	1	P		255284

Combinaciones en función del tamaño:

						Nº
sin compensación de carga	con compensación de car- ga					
801 – 1200	1001 – 1200	400	1	E		255280
1201 – 1400	1201 – 1400	600	1	E		255281
	1401 – 1600	600 KU	1	E		255282
		200	1	P		255284
1401 – 1800	1601 – 1800	600 KU	1	E		255282
		400	1	E		255280
1801 – 2000	1801 – 2000	600 KU	1	E		255282
		600	1	E		255281
	2001 – 2200	600 KU	1	E		255282
		600 KU	1	E		255282
		200	1	P		255284

## Resumen de herramientas

### Cremona oscilobatient KSR – posición de manilla cota fija

Herraje de inversora

					Nº
sin compensación de carga con compensación de carga					
2001 - 2400	2201 - 2400	600 KU 1	E	255282	
		600 KU 1	E	255282	
		400 1	E	255280	
2401 - 2600	2401 - 2600	600 KU 1	E	255282	
		600 KU 1	E	255282	
		600 1	E	255281	

### [19] Cierre de varias piezas – estándar, horizontal

					Nº
400	N	1	E	255280	
600	N	1	E	255281	
200	N	1	P	255284	

Combinaciones en función del tamaño:

					Nº
sin limitador de apertura con limitador de apertura					
–	801 - 850	200 1	P	255284	
801 - 1200	851 - 1200	400 1	E	255280	
1201 - 1400	1201 - 1400	600 1	E	255281	

### [23] Cerradero → a partir de la página 159

### [24] Cerradero de seguridad → a partir de la página 160

### [26] Cierre oculto pieza de marco → CTL\_105

### [27] Cierre oculto parte de la hoja → CTL\_105

### [28] Cerradero de basculación → a partir de la página 154

### [31] Clic de retención parte de la hoja (opcional FFH ≥ 1601 mm)

					Nº
Clic de retención parte de la hoja					788363

### [32] Clic de retención (opcional FFH ≥ 1601 mm)

					Nº
Clic de retención para cremona de segunda hoja		Atornillable	788378		

### [33] Falsa maniobra parte de la hoja

					Nº
Parte de la hoja para falsa maniobra					795927

### [36] Guía de compás – seguridad básica

					Nº
330 - 600	250	490	–	–	385393
601 - 800	350	690	–	–	385394
801 - 1000	500	890	1	E	385415
1001 - 1200	500	1090	1	E	385416

### [38] Brazo de compás → a partir de la página 144



#### INFO

Para AICH < 600 mm, ajustar la medida de apertura oscilo en 80 mm.

### [42] Base falso compás



Nº

No para ventanas abatibles

224 / 15

477255

### [43] Falso compás → a partir de la página 151

### [44] Bisagra angular



Nº

Bisagra angular - Lado de bisagra Designo (BA 13)

634705

### [45] Pernio angular → a partir de la página 153

### [48] Segundo compás (FFB ≥ 1201 mm)



Nº

Pieza de marco y parte de la hoja

200 255237

### [49] Suplemento → a partir de la página 166

### [50] Compensación de carga parte de la hoja (FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)



Nº

máx. 150 kg

567972

### [51] Compensación de carga pieza de marco (FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)



Nº

máx. 150 kg

565254

### [54] Manilla → CTL\_1

### [61] Limitador de apertura 198, parte de la hoja



Nº

Lado de bisagra Designo

485591



#### INFO

Limitador de apertura posible a partir de AnCH 525 mm, obligatorio para AnCH > 1000 mm y para empleo de compensación de carga.

### [62] Limitador de apertura de pieza de marco → a partir de la página 171

### [80] Placa de sujeción



Nº

Placa de sujeción con bulón

255211

Empleo solo en combinación con cremona de segunda hoja 2003815.

**[81] Resbalón cerradero seguridad**

Nº

Hoja

350403

**Opcional****[46] Recubrimiento pernio angular**

Nº

Recubrimiento pernio angular - Lado De apriete Izquierda 799664  
de bisagra Designo Derecha 799789**INFO**

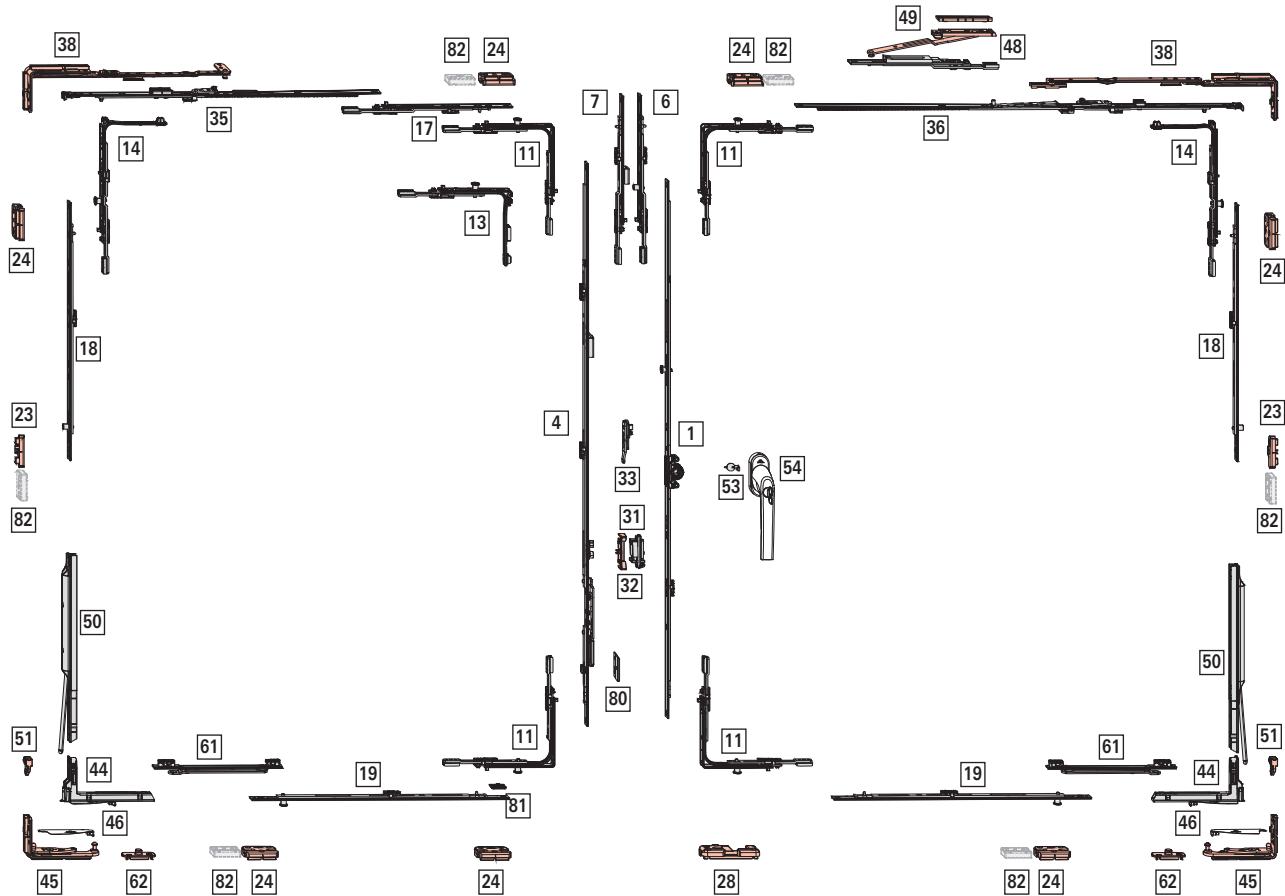
Aire abajo horizontal 11 – 14 mm.

## Resumen de herrajes

#### Cremona oscilobatient KSR – posición de manilla cota fija

## Herraje de inversora

#### 4.1.4.2 Estándar – RC 1 N





## Resumen de herramientas

### Cremona oscilobatient KSR – posición de manilla cota fija

Herraje de inversora

					Nº
sin compensación de carga		con compensación de carga			
2001 - 2400	2201 - 2400	600 KU 1	E	255282	
		600 KU 1	E	255282	
		400 1	E	255280	
2401 - 2600	2401 - 2600	600 KU 1	E	255282	
		600 KU 1	E	255282	
		600 1	E	255281	

### [19] Cierre de varias piezas – estándar, horizontal

					Nº
400	N	1	E	255280	
600	N	1	E	255281	
200	N	1	P	255284	

Combinaciones en función del tamaño:

					Nº
sin limitador de apertura		con limitador de apertura			
450 - 650	801 - 850	200	1	P	255284
651 - 850	851 - 1050	400	1	E	255280
851 - 1000	1051 - 1250	600 [6]	1	E	255281
	1251 - 1400	600 KU 1	E	255282	
		200 1	P	255284	

### [23] Cerradero → a partir de la página 159

### [24] Cerradero de seguridad → a partir de la página 160

### [28] Cerradero de basculación → a partir de la página 154

					Nº
Clic de retención parte de la hoja		(opcional FFH ≥ 1601 mm)			
					788363

					Nº
Clic de retención (opcional FFH ≥ 1601 mm)					
					788378

					Nº
Parte de la hoja para falsa maniobra					
					795927

					Nº
[35] Guía de compás hoja practicable – seguridad básica					

					Nº
430 - 510	250	400		482571	
511 - 710	250	600		815784	

### [36] Guía de compás – seguridad básica

					Nº
330 - 600	250	490	–	–	385393
601 - 800	350	690	–	–	385394
801 - 1000	500	890	1	E	385415
1001 - 1200	500	1090	1	E	385416

### [38] Brazo de compás → a partir de la página 144



#### INFO

Para el tamaño de compás 150, la medida de apertura oscilo es de 80 mm.

### [44] Bisagra angular

		Nº
Bisagra angular - Lado de bisagra Designo (BA 13)		634705

### [45] Pernio angular → a partir de la página 153

### [48] Segundo compás (FFB ≥ 1201 mm)

		Nº
Pieza de marco y parte de la hoja	200	255237

### [49] Suplemento → a partir de la página 166

### [50] Compensación de carga parte de la hoja (FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)

		Nº
máx. 150 kg		567972

### [51] Compensación de carga pieza de marco (FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)

		Nº
máx. 150 kg		565254

### [53] Protección antitaladrado

		Nº
Protección antitaladrado		797819

### [54] Manilla, con llave → CTL\_1

		Nº
Lado de bisagra Designo		485591

### [61] Limitador de apertura 198, parte de la hoja

		Nº
Placa de sujeción con bulón		255211

### [62] Limitador de apertura de pieza de marco → a partir de la página 171

### [80] Placa de sujeción

		Nº
Empleo solo en combinación con cremona de segunda hoja 2003815.		

[6] Recortar MV 15 mm hasta AnCH 854; empleo limitador de apertura recortar MV 15 mm con AICH 1053

**[81] Resbalón cerradero seguridad**

Nº

Hoja

350403

**Opcional****[46] Recubrimiento pernio angular**

Nº

Recubrimiento pernio angular - Lado De apriete Izquierda 799664  
de bisagra Designo Derecha 799789**INFO**

Aire abajo horizontal 11 – 14 mm.

**[82] Seguro antiapalancamiento**

Nº

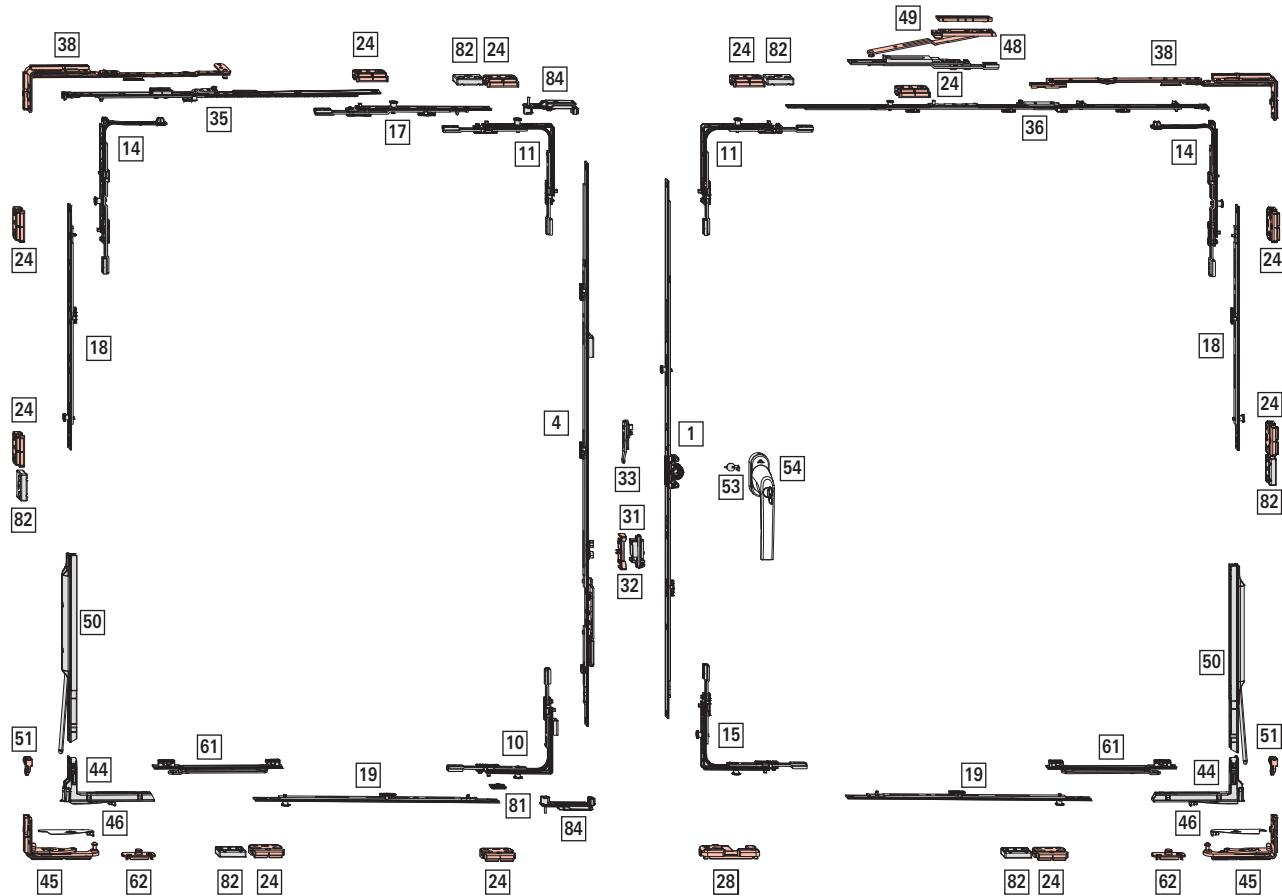
Seguro antiapalancamiento a partir de profundidad del canal 811715  
de 26 mm

## Resumen de herrajes

Cremona oscilobatient KSR – posición de manilla cota fija

Herraje de inversora

### 4.1.4.3 Estándar – RC 2 / RC 2 N



**Campo de aplicación****sin compensación de carga****AnCH:** 450 – 1400 mm**AICH:** 600 – 2400 mm**PH:** máx. 100 kg**con compensación de carga****AnCH:** 800 – 1400 mm**AICH:** 1000 – 2400 mm**PH:** máx. 150 kg**[1] Cremona oscilobatient KSR – posición de manilla cota fija, aguja 15 mm**

↓								Nº
601 – 800	263	690	N	S	–	–	619591	
801 – 1000	413	890	N	S	1	V	626542	
1001 – 1200	513	1090	N	S	1	V	626543	
1201 – 1400	563	1290	N	S	1	V	626544	
1401 – 1600	563	1490	N	S	2	V	626575	
1601 – 1800	563	1690	N	S	2	V	626576	
1601 – 1800	1000	1690	N	S	2	V	838324	
1801 – 2000	1000	1890	N	S	2	V	794641	
2001 – 2200	1000	2090	N	S	3	V	794642	
2201 – 2400	1000	2290	N	S	3	V	794643	

**[4] Cremona de segunda hoja KSR – Posición de manilla cota fija, aguja 15 mm**

↓								Nº
601 – 800	300	690	–	N	S	763116		
801 – 1000	490	890	1	N	S	763117		
1001 – 1200	335	1090	1	N	S	763118		
1201 – 1400	335	1290	1	N	S	763119		
1401 – 1600	335	1490	2	N	S	763120		
1601 – 1800	335	1690	2	N	S	795474		
1801 – 2000	640	1890	2	N	S	795476		
2001 – 2200	640	2090	3	N	S	795478		
2201 – 2400	640	2290	3	N	S	795480		

**[10] Ángulo de cambio pletina**

i								Nº
Hoja pasiva	Inferior	1	1	1	V	367227		

**[11] Ángulo de cambio estándar**

‡								Nº
1	V							260272

**[14] Ángulo de cambio compás**

‡								Nº
1	V							260284

**[15] Ángulo de cambio estándar (seguridad)**

‡								Nº
2	V							260274

**[17] Cierre de varias piezas - estándar, horizontal**  
– arriba, hoja practicable

↓								Nº
200	S	1			V			337708
400	S	1			V			337710
600	S	1			V			337711

Combinaciones en función del tamaño:

↓								Nº
711 – 910	200 KU	1			V			337708
911 – 1110	400 KU	1			V			337710
1111 – 1310	600 KU	1			V			337711
1311 – 1400	600 KU	1			V			337711
	200 KU	1			V			337708

**[18] Cierre de varias piezas - seguridad, vertical**

↓								Nº
200	N	1			V			296853
400	N	1			V			296854
600	N	1			V			296855
600	S	1			V			337711

Combinaciones en función del tamaño:

↓								Nº
sin compensación de carga	con compensación de car-	ga						
600 – 650	–		200	1	V	296853		
651 – 850	1000 – 1150		400	1	V	296854		
851 – 1050	1151 – 1350		600 [7]	1	V	296855		
1051 – 1250	1351 – 1550		600 KU	1	V	337711		
			200	1	V	296853		
1251 – 1450	1551 – 1750		600 KU	1	V	337711		
			400	1	V	296854		
1451 – 1650	1751 – 1950		600 KU	1	V	337711		
			600 [8]	1	V	296855		
1651 – 1850	1951 – 2150		600 KU	1	V	337711		
			600 KU	1	V	337711		
			200	1	V	296853		
1851 – 2050	2151 – 2350		600 KU	1	V	337711		
			600 KU	1	V	337711		
2051 – 2250	2351 – 2400		600 KU	1	V	337711		
			600 KU	1	V	337711		
2251 – 2400	–		600 KU	1	V	337711		
			600 KU	1	V	337711		
			600 [9]	1	V	296855		
			200	1	V	296853		

[7] Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 861; empleo de compensación de carga: Acortar el cierre 15 mm con AICH 1151

[8] Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 1461; empleo de compensación de carga: acortar el cierre 15 mm con AICH 1751

[9] Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 2061; empleo de compensación de carga: Acortar el cierre 15 mm con AICH 2351

## Resumen de herrajes

### Cremona oscilobatiente KSR – posición de manilla cota fija

Herraje de inversora

#### [19] Cierre de varias piezas - seguridad, horizontal

					Nº
200	N	1	V	296853	
400	N	1	V	296854	
600	N	1	V	296855	
600	S	1	V	337711	

Combinaciones en función del tamaño:

					Nº
sin limitador de apertura		con limitador de apertura			
450 – 650	801 – 850	200	1	V	296853
651 – 850	851 – 1050	400	1	V	296854
851 – 1000	1051 – 1250	600 [10]	1	V	296855
–	1251 – 1400	600 KU	1	V	337711
		200	1	V	296853

#### [24] Cerradero de seguridad → a partir de la página 160

#### [28] Cerradero de basculación → a partir de la página 154

#### [31] Clic de retención parte de la hoja (opcional FFH ≥ 1601 mm)

		Nº
Clic de retención parte de la hoja		788363

#### [32] Clic de retención (opcional FFH ≥ 1601 mm)

		Nº
Clic de retención para cremona de segunda hoja	Atornillable	788378

#### [33] Falsa maniobra parte de la hoja

		Nº
Parte de la hoja para falsa maniobra		795927

#### [35] Guía de compás hoja practicable – seguridad

					Nº
430 – 510	250	400			482571
511 – 710	250	600			815784

#### [36] Guía de compás – seguridad

					Nº
330 – 600	490	250	–	–	385393
601 – 800	690	350	–	–	385394
801 – 1000	890	500	1	V	450373
1001 – 1200	1090	500	1	V	450374

#### [38] Brazo de compás → a partir de la página 144

					Nº
Bisagra angular - Lado de bisagra Designo (BA 13)					634705

#### [45] Pernio angular → a partir de la página 153

#### [48] Segundo compás (FFB ≥ 1201 mm)

		Nº
Pieza de marco y parte de la hoja	200	255237

#### [49] Suplemento → a partir de la página 166

#### [50] Compensación de carga parte de la hoja (FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)

	Nº
máx. 150 kg	567972

#### [51] Compensación de carga pieza de marco (FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)

	Nº
máx. 150 kg	565254

#### [53] Protección antitaladrado

	Nº
Protección antitaladrado	797819

#### [54] Manilla, con llave → CTL\_1

#### [61] Limitador de apertura 198, parte de la hoja

	Nº
Lado de bisagra Designo	485591

#### [62] Limitador de apertura de pieza de marco → a partir de la página 171

#### [81] Resbalón cerradero seguridad

	Nº
Hoja	350403

#### [82] Seguro antiapalancamiento

	Nº
Seguro antiapalancamiento a partir de profundidad del canal de 26 mm	811715

#### [84] Elemento de fijación para hoja inversora

	Nº
Elemento de fijación para hoja inversora	552392

#### Opcional

#### [46] Recubrimiento pernio angular

				Nº
Recubrimiento pernio angular - Lado de apriete			Izquierda	799664
de bisagra Designo			Derecha	799789



#### INFO

Aire abajo horizontal 11 – 14 mm.

[10] Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 854; empleo de limitador de apertura: Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 1053

**Resumen de herrajes**

**Cremona oscilobatiente KSR – posición de manilla cota fija**

Herraje de inversora

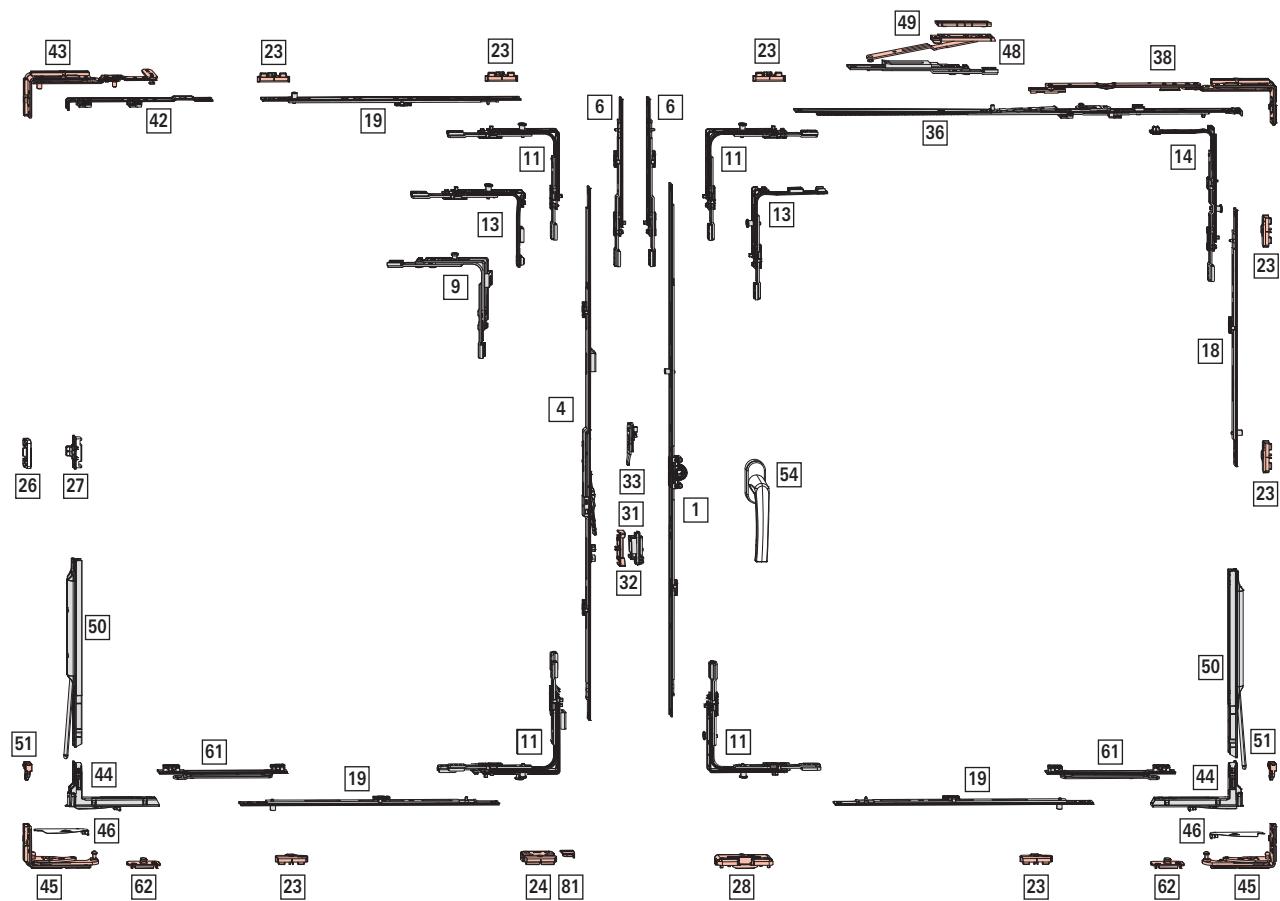


## Resumen de herrajes

## Cremona oscilobatient KSR – posición de manilla cota fija

## Herraje de inversora

#### 4.1.4.4 Plus – Seguridad básica



**Campo de aplicación****sin compensación de carga****AnCH:** 370 – 1400 mm**AICH:** 430 – 2600 mm**PH:** máx. 100 kg**con compensación de carga****AnCH:** 800 – 1400 mm**AICH:** 1000 – 2600 mm**PH:** máx. 150 kg**[1] Cremona oscilobatient KSR – posición de manilla cota fija, aguja 15 mm**

								Nº
280 – 570	120	460	S	N	–	–	742199	
511 – 710	170	600	S	S	–	–	795324	
601 – 800	263	690	N	S	–	–	619591	
801 – 1000	413	890	N	S	1	E	619592	
1001 – 1200	513	1090	N	S	1	E	619593	
1201 – 1400	563	1290	N	S	1	E	619594	
1401 – 1600	563	1490	N	S	2	E	619595	
1601 – 1800	563	1690	N	S	2	E	619596	
1601 – 1800	1000	1690	N	S	2	E	838345	
1801 – 2000	1000	1890	N	S	2	E	794637	
2001 – 2200	1000	2090	N	S	3	E	794638	
2201 – 2400	1000	2290	N	S	3	E	794639	

**[4] Cremona de segunda hoja Plus – KSR, aguja 15 mm**

							Nº
431 – 710	144	600	S	N	–	S	2007106
601 – 800	234	690	S	N	–	–	2007116
801 – 1000	496	890	S	N	1	–	2007117
1001 – 1200	496	1090	S	N	1	–	2007118
1201 – 1400	546	1290	S	N	1	–	2007119
1401 – 1600	546	1490	S	N	2	–	2007120
1601 – 1800	546	1690	S	S	2	–	2007121
1801 – 2000	546	1890	S	S	2	–	2007122
2001 – 2200	546	2090	S	S	3	–	2007123
2201 – 2400	546	2290	S	S	3	–	2007124

**[6] Cierre de varias piezas (AICH ≥ 2401 mm)**

						Nº
200	S	–	–	–	–	308267

Combinaciones en función del tamaño:

						Nº
2401 – 2600	200 KU	–	–	–	–	308267

**[9] Ángulo de cambio pletina con cerradero de seguridad**

						Nº
Hoja pasiva	Superior	1	1	V	313538	

**[11] Ángulo de cambio estándar**

				Nº
1	E	Superior	260275	
1	P	Superior Inferior	260277	

**INFO**

AnCH 370 – 410 mm: Recortar el ángulo de cambio arriba con hoja practicable.

**[13] Ángulo de cambio especial corto**

			Nº
1	E	Superior	260280
1	P	Superior Inferior	260282

Empleo con:

Hoja oscilobatient AnCH ≤ 430 mm

Hoja inversora AICH ≤ 510 mm

**INFO**

AnCH 370 – 410 mm: Recortar el ángulo de cambio arriba con hoja practicable.

**[14] Ángulo de cambio compás**

		Nº
1	P	260286

**[18] Cierre de varias piezas - estándar vertical**

					Nº
400	N	1	E	255280	
600	N	1	E	255281	
600	S	1	E	255282	
200	N	1	P	255284	

Combinaciones en función del tamaño:

						Nº
sin compensación de carga	con compensación de car-	ga				
801 – 1200	1001 – 1200	400	1	E	255280	
1201 – 1400	1201 – 1400	600	1	E	255281	
	1401 – 1600	600 KU	1	E	255282	
		200	1	P	255284	
1401 – 1800	1601 – 1800	600 KU	1	E	255282	
		400	1	E	255280	
1801 – 2000	1801 – 2000	600 KU	1	E	255282	
		600	1	E	255281	
	2001 – 2200	600 KU	1	E	255282	
		600 KU	1	E	255282	
2001 – 2400	2201 – 2400	600 KU	1	E	255282	
		600 KU	1	E	255282	
		400	1	E	255280	
2401 – 2600	2401 – 2600	600 KU	1	E	255282	
		600 KU	1	E	255282	
		600	1	E	255281	

## Resumen de herrajes

### Cremona oscilobatiente KSR – posición de manilla cota fija

Herraje de inversora

#### [19] Cierre de varias piezas – estándar, horizontal

					Nº
400	N	1	E	255280	
600	N	1	E	255281	
200	N	1	P	255284	

Combinaciones en función del tamaño:

sin limitador de apertura	con limitador de apertura				Nº
–	801 - 850	200	1	P	255284
801 - 1200	851 - 1200	400	1	E	255280
1201 - 1400	1201 - 1400	600	1	E	255281

#### [23] Cerradero → a partir de la página 159

#### [24] Cerradero de seguridad → a partir de la página 160

#### [26] Cierre oculto pieza de marco → CTL\_105

#### [27] Cierre oculto parte de la hoja → CTL\_105

#### [28] Cerradero de basculación → a partir de la página 154

#### [31] Clic de retención parte de la hoja (opcional FFH ≥ 1601 mm)

		Nº
Clic de retención parte de la hoja		788363

#### [32] Clic de retención (opcional FFH ≥ 1601 mm)

		Nº
Clic de retención para cremona de segunda hoja	Atornillable	788378

#### [33] Falsa maniobra parte de la hoja

		Nº
Parte de la hoja para falsa maniobra		795927

#### [36] Guía de compás – seguridad básica

					Nº
330 - 600	250	490	–	–	385393
601 - 800	350	690	–	–	385394
801 - 1000	500	890	1	E	385415
1001 - 1200	500	1090	1	E	385416

#### [38] Brazo de compás → a partir de la página 144



#### INFO

Para AICH < 600 mm, ajustar la medida de apertura oscilo en 80 mm.

#### [42] Base falso compás

		Nº
No para ventanas abatibles	224 / 15	477255

#### [43] Falso compás → a partir de la página 151

#### [44] Bisagra angular

		Nº
Bisagra angular - Lado de bisagra Designo (BA 13)		634705

#### [45] Pernio angular → a partir de la página 153

#### [48] Segundo compás (FFB ≥ 1201 mm)

		Nº
Pieza de marco y parte de la hoja	200	255237

#### [49] Suplemento → a partir de la página 166

#### [50] Compensación de carga parte de la hoja (FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)

		Nº
máx. 150 kg		567972

#### [51] Compensación de carga pieza de marco (FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)

		Nº
máx. 150 kg		565254

#### [54] Manilla → CTL\_1

		Nº
Lado de bisagra Designo		485591

#### [61] Limitador de apertura 198, parte de la hoja

		Nº
		485591

**INFO**  
Limitador de apertura posible a partir de AnCH 525 mm, obligatorio para AnCH > 1000 mm y para empleo de compensación de carga.

#### [62] Limitador de apertura de pieza de marco → a partir de la página 171

#### [81] Resbalón cerradero seguridad

		Nº
Resbalón montaje en herraje	Marco	Insertable

609211

#### Opcional

#### [46] Recubrimiento pernio angular

		Nº
Recubrimiento pernio angular - Lado de apriete	Izquierda	799664

Derecha 799789

#### [i] INFO

Aire abajo horizontal 11 – 14 mm.

**Resumen de herrajes**

**Cremona oscilobatiente KSR – posición de manilla cota fija**

Herraje de inversora

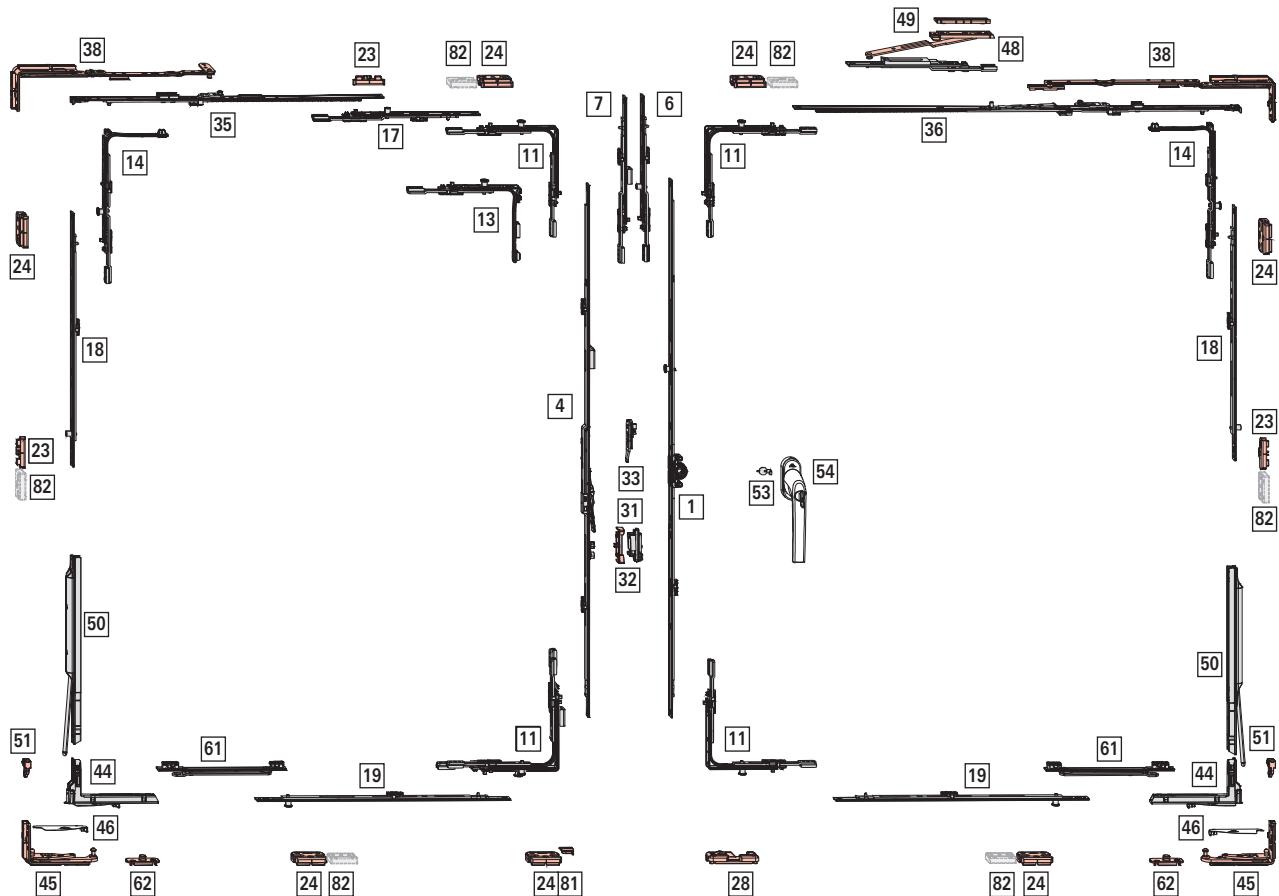


## Resumen de herrajes

### Cremona oscilobatiente KSR – posición de manilla cota fija

Herraje de inversora

#### 4.1.4.5 Plus – RC 1 N





## Resumen de herramientas

### Cremona oscilobatient KSR – posición de manilla cota fija

Herraje de inversora

#### [19] Cierre de varias piezas – estándar, horizontal

					Nº
400	N	1		E	255280
600	N	1		E	255281
200	N	1		P	255284

Combinaciones en función del tamaño:

					Nº
sin limitador de apertura	con limitador de apertura				
450 – 650	801 - 850	200	1	P	255284
651 – 850	851 - 1200	400	1	E	255280
851 – 1000	1201 – 1250	600 [11]	1	E	255281
	1251 – 1400	600 KU	1	E	255282
		200	1	P	255284

#### [23] Cerradero → a partir de la página 159

#### [24] Cerradero de seguridad → a partir de la página 160

#### [28] Cerradero de basculación → a partir de la página 154

#### [31] Clic de retención parte de la hoja (opcional FFH ≥ 1601 mm)

		Nº
Clic de retención parte de la hoja		788363

#### [32] Clic de retención (opcional FFH ≥ 1601 mm)

		Nº
Clic de retención para cremona de segunda hoja	Atornillable	788378

#### [33] Falsa maniobra parte de la hoja

		Nº
Parte de la hoja para falsa maniobra		795927

#### [35] Guía de compás hoja practicable – seguridad básica

					Nº
330 – 600	250	490	–	–	385393
601 – 800	250	690	–	–	2003336

#### [36] Guía de compás – seguridad básica

					Nº
330 – 600	250	490	–	–	385393
601 – 800	350	690	–	–	385394
801 – 1000	500	890	1	E	385415
1001 – 1200	500	1090	1	E	385416

#### [38] Brazo de compás → a partir de la página 144



#### INFO

Para AICH < 600 mm, ajustar la medida de apertura oscilo en 80 mm.

[11] Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 854; empleo de limitador de apertura: Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 1053

#### [44] Bisagra angular

		Nº
Bisagra angular - Lado de bisagra Designo (BA 13)		634705

#### [45] Pernio angular → a partir de la página 153

		Nº
Pieza de marco y parte de la hoja	200	255237

#### [49] Suplemento → a partir de la página 166

		Nº
máx. 150 kg		567972

#### [51] Compensación de carga pieza de marco (FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)

		Nº
máx. 150 kg		565254

#### [53] Protección antitaladrado

		Nº
Protección antitaladrado		797819

#### [54] Manilla, con llave → CTL\_1

		Nº
Lado de bisagra Designo		485591

#### [62] Limitador de apertura de pieza de marco → a partir de la página 171

		Nº
Resbalón montaje en herraje	Marco	609211

#### Opcional

			Nº
Resbalón montaje en herraje	Marco	Insertable	609211

#### [46] Recubrimiento pernio angular

			Nº
Recubrimiento pernio angular - Lado de apriete		Izquierda	799664
		Derecha	799789

#### INFO

Aire abajo horizontal 11 – 14 mm.

#### [82] Seguro antiapalancamiento

		Nº
Seguro antiapalancamiento	a partir de profundidad del canal de 26 mm	811715

**Resumen de herrajes**

**Cremona oscilobatiente KSR – posición de manilla cota fija**

Herraje de inversora

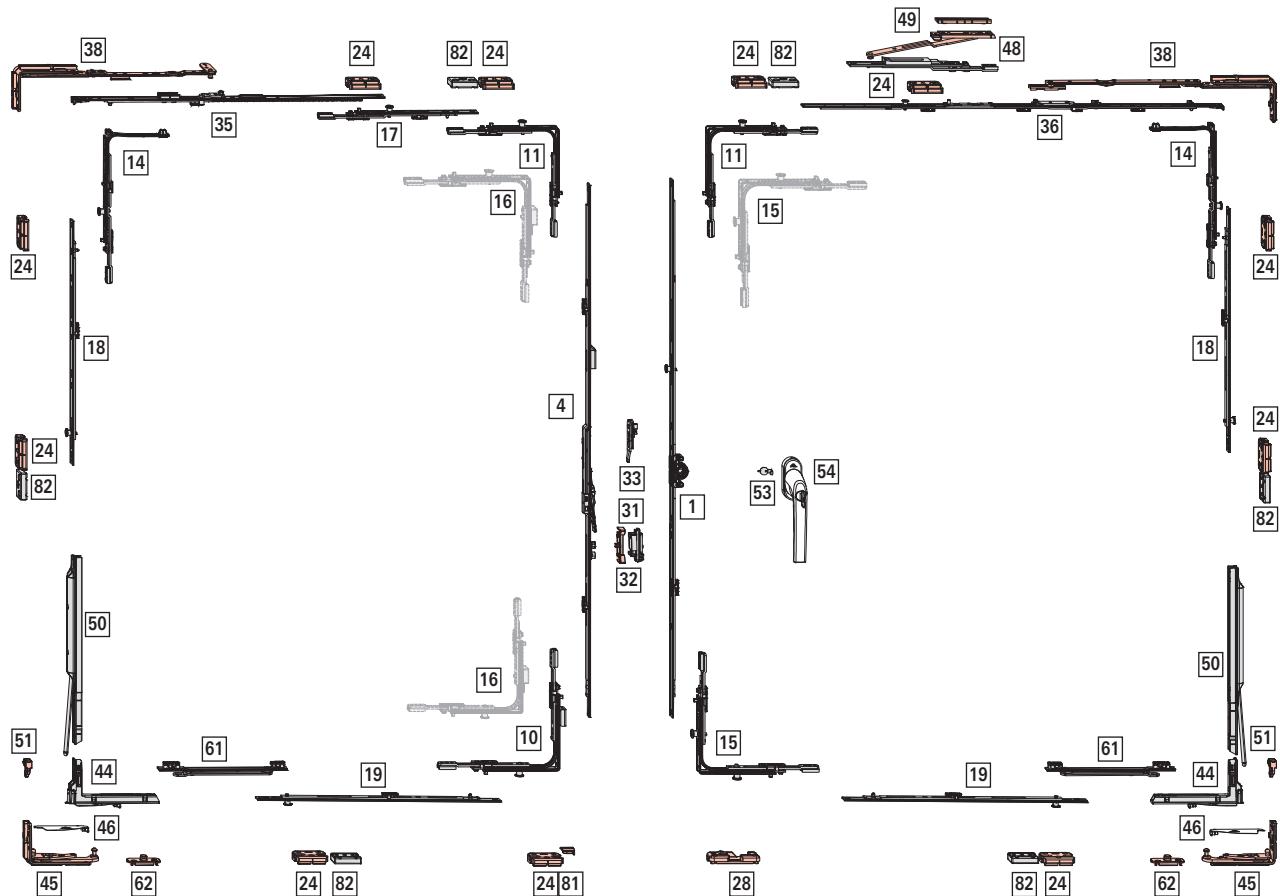


## Resumen de herrajes

Cremona oscilobatient KSR – posición de manilla cota fija

Herraje de inversora

### 4.1.4.6 Plus – RC 2 / RC 2 N



**Campo de aplicación****sin compensación de carga****AnCH:** 450 – 1400 mm**AICH:** 600 – 2400 mm**PH:** máx. 100 kg**con compensación de carga****AnCH:** 800 – 1400 mm**AICH:** 1000 – 2400 mm**PH:** máx. 150 kg**[1] Cremona oscilobatient KSR – posición de manilla cota fija, aguja 15 mm**

								Nº
601 – 800	263	690	N	S	–	–	619591	
801 – 1000	413	890	N	S	1	V	626542	
1001 – 1200	513	1090	N	S	1	V	626543	
1201 – 1400	563	1290	N	S	1	V	626544	
1401 – 1600	563	1490	N	S	2	V	626575	
1601 – 1800	563	1690	N	S	2	V	626576	
1601 – 1800	1000	1690	N	S	2	V	838324	
1801 – 2000	1000	1890	N	S	2	V	794641	
2001 – 2200	1000	2090	N	S	3	V	794642	
2201 – 2400	1000	2290	N	S	3	V	794643	

**[4] Cremona de segunda hoja Plus – KSR, aguja 15 mm**

								Nº
431 – 710	144	600	S	N	–	S	2007106	
601 – 800	234	690	S	N	–	–	2007116	
801 – 1000	496	890	S	N	1	–	2007117	
1001 – 1200	496	1090	S	N	1	–	2007118	
1201 – 1400	546	1290	S	N	1	–	2007119	
1401 – 1600	546	1490	S	N	2	–	2007120	
1601 – 1800	546	1690	S	S	2	–	2007121	
1801 – 2000	546	1890	S	S	2	–	2007122	
2001 – 2200	546	2090	S	S	3	–	2007123	
2201 – 2400	546	2290	S	S	3	–	2007124	

**[10] Ángulo de cambio pletina**

								Nº
Hoja pasiva	Inferior	1	1	V				367227

**[11] Ángulo de cambio estándar**

								Nº
1		V						260272

**[14] Ángulo de cambio compás**

								Nº
1		V						260284

**[15] Ángulo de cambio estándar (seguridad)**

								Nº
2		V						260274

**[17] Cierre de varias piezas - estándar, horizontal**  
– arriba, hoja practicable

								Nº
200	S	1		V				337708
400	S	1		V				337710
600	S	1		V				337711

Combinaciones en función del tamaño:

								Nº
801 – 1000	200 KU	1		V				337708
1001 – 1200	400 KU	1		V				337710
1201 – 1400	600 KU	1		V				337711

**[18] Cierre de varias piezas - seguridad, vertical**

								Nº
200	N	1		V				296853
400	N	1		V				296854
600	N	1		V				296855
600	S	1		V				337711

Combinaciones en función del tamaño:

								Nº
sin compensación de carga	con compensación de carga							
490 – 650	–	200	1	V				296853
651 – 850	1000 – 1150	400	1	V				296854
851 – 1050	1151 – 1350	600 [12]	1	V				296855
1051 – 1250	1351 – 1550	600 KU	1	V				337711
		200	1	V				296853
1251 – 1450	1551 – 1750	600 KU	1	V				337711
		400	1	V				296854
1451 – 1650	1751 – 1950	600 KU	1	V				337711
		600 [13]	1	V				296855
1651 – 1850	1951 – 2150	600 KU	1	V				337711
		600 KU	1	V				337711
		200	1	V				296853
1851 – 2050	2151 – 2350	600 KU	1	V				337711
		600 KU	1	V				337711
		400	1	V				296854
2051 – 2250	2351 – 2400	600 KU	1	V				337711
		600 KU	1	V				337711
		600 [14]	1	V				296855
2251 – 2400	–	600 KU	1	V				337711
		600 KU	1	V				337711
		600 KU	1	V				337711
		200	1	V				296853

[12] Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 861; empleo de compensación de carga: Acortar el cierre 15 mm con AICH 1151

[13] Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 1461; empleo de compensación de carga: acortar el cierre 15 mm con AICH 1751

[14] Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 2061; empleo de compensación de carga: Acortar el cierre 15 mm con AICH 2351

## Resumen de herramientas

### Cremona oscilobatient KSR – posición de manilla cota fija

Herraje de inversora

#### [19] Cierre de varias piezas - seguridad, horizontal

					Nº
200	N	1	V	296853	
400	N	1	V	296854	
600	N	1	V	296855	
600	S	1	V	337711	

Combinaciones en función del tamaño:

					Nº
sin limitador de apertura		con limitador de apertura			
450 – 650	801 – 850	200	1	V	296853
651 – 850	851 – 1050	400	1	V	296854
851 – 1000	1051 – 1250	600 [15]	1	V	296855
–	1251 – 1400	600 KU	1	V	337711
		200	1	V	296853

#### [24] Cerradero de seguridad → a partir de la página 160

#### [28] Cerradero de basculación → a partir de la página 154

#### [31] Clic de retención parte de la hoja (opcional FFH ≥ 1601 mm)

		Nº
Clic de retención parte de la hoja		788363

#### [32] Clic de retención (opcional FFH ≥ 1601 mm)

		Nº
Clic de retención para cremona de segunda hoja	Atornillable	788378

#### [33] Falsa maniobra parte de la hoja

		Nº
Parte de la hoja para falsa maniobra		795927

#### [35] Guía de compás hoja practicable – seguridad

					Nº
330 – 600	250	490	–	–	385393
601 – 800	250	690	–	–	2003336

#### [36] Guía de compás – seguridad

					Nº
330 – 600	490	250	–	–	385393
601 – 800	690	350	–	–	385394
801 – 1000	890	500	1	V	450373
1001 – 1200	1090	500	1	V	450374

#### [38] Brazo de compás → a partir de la página 144

		Nº
Bisagra angular - Lado de bisagra Designo (BA 13)		634705

[15] Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 854; empleo de limitador de apertura: Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 1053

#### [45] Pernio angular → a partir de la página 153

#### [48] Segundo compás (FFB ≥ 1201 mm)

		Nº
Pieza de marco y parte de la hoja	200	255237

#### [49] Suplemento → a partir de la página 166

#### [50] Compensación de carga parte de la hoja (FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)

	Nº
máx. 150 kg	567972

#### [51] Compensación de carga pieza de marco (FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)

	Nº
máx. 150 kg	565254

#### [53] Protección antitaladrado

	Nº
Protección antitaladrado	797819

#### [54] Manilla, con llave → CTL\_1

	Nº
Lado de bisagra Designo	485591

#### [62] Limitador de apertura de pieza de marco → a partir de la página 171

#### [81] Resbalón cerradero seguridad

	Marco	Insertable	Nº
Resbalón montaje en herraje			609211

#### [82] Seguro antiapalancamiento

	Nº
Seguro antiapalancamiento a partir de profundidad del canal de 26 mm	811715

#### Opcional

#### [16] Ángulo de cambio, seguro contra desplazamiento

	Superior	Inferior	Nº
Hoja pasiva / seguro contra desplazamiento	1	1	839223
	V	V	839224

En caso de empleo de ángulo de cambio con seguro contra el desplazamiento es necesario ángulo de cambio estándar (RC3) en la hoja activa.

#### [46] Recubrimiento pernio angular

	De apriete	Izquierda	Nº
Recubrimiento pernio angular - Lado de bisagra Designo		799664	
		Derecha	799789



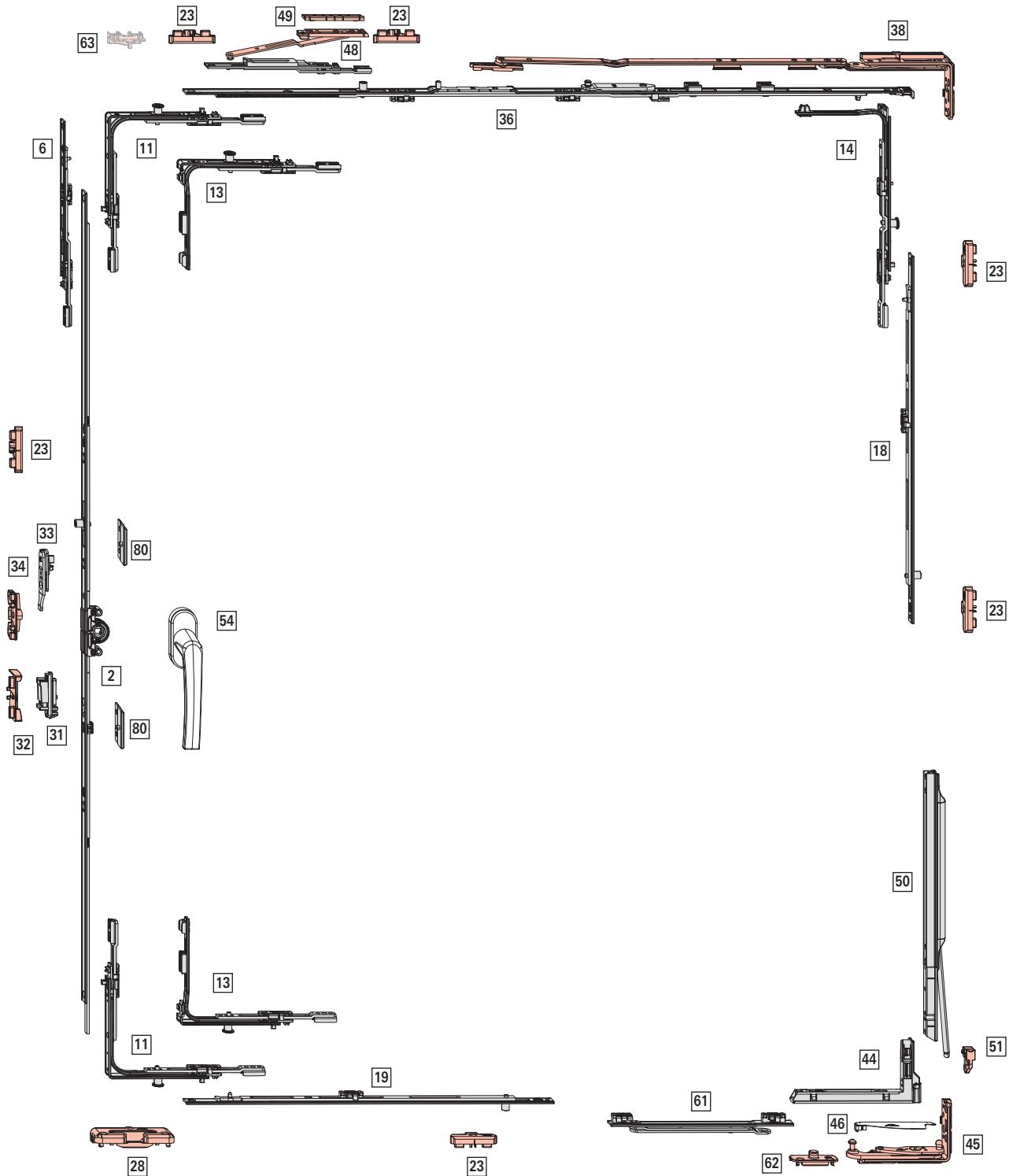
**INFO**

Aire abajo horizontal 11 – 14 mm.

## 4.2 Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable

### 4.2.1 Herraje oscilobatiente

#### 4.2.1.1 Seguridad básica





## Resumen de herramientas

### Cremona oscilobatient - posición de manilla centrada/variable

Herraje oscilobatient

[32] **Clic de retención pieza de marco** (opcional  
FFH  $\geq$  1601 mm) → *a partir de la página 167*

[33] **Falsa maniobra parte de la hoja**

		Nº
Parte de la hoja para falsa maniobra		795927

[34] **Falsa maniobra pieza de marco** → *a partir de la página 169*

[36] **Guía de compás - seguridad básica**

					Nº
330 - 600	250	490	-	-	385393
601 - 800	350	690	-	-	385394
801 - 1000	500	890	1	E	385415
1001 - 1200	500	1090	1	E	385416

[38] **Brazo de compás** → *a partir de la página 144*



#### INFO

Para AICH < 600 mm, ajustar la medida de apertura oscilo en 80 mm.

[44] **Bisagra angular**

		Nº
Bisagra angular - Lado de bisagra Designo (BA 13)		634705

[45] **Pernio angular** → *a partir de la página 153*

[48] **Segundo compás** (FFB  $\geq$  1201 mm)

		Nº
Pieza de marco y parte de la hoja	200	255237

[49] **Suplemento** → *a partir de la página 166*

[50] **Compensación de carga parte de la hoja**  
(FFB  $\geq$  801 mm, FFH  $\geq$  1001 mm)

		Nº
máx. 150 kg		567972

[51] **Compensación de carga pieza de marco**  
(FFB  $\geq$  801 mm, FFH  $\geq$  1001 mm)

		Nº
máx. 150 kg		565254

[54] **Manilla** → CTL\_1

[61] **Limitador de apertura 198, parte de la hoja**

		Nº
Lado de bisagra Designo		485591



#### INFO

Limitador de apertura posible a partir de AnCH 525 mm, obligatorio para AnCH > 1000 mm y para empleo de compensación de carga.

[62] **Limitador de apertura de pieza de marco** → *a partir de la página 171*

[80] **Placa de sujeción**

		Nº
Placa de sujeción con bulón		255211

Empleo solo en combinación con cremona oscilobatient- te 259717.

#### Opcional

[46] **Recubrimiento pernio angular**

			Nº
Recubrimiento pernio angular - Lado de apriete	De apriete	Izquierda	799664
de bisagra Designo		Derecha	799789



#### INFO

Aire abajo horizontal 11 – 14 mm.

[63] **Pieza de ventilación reducida** → *a partir de la página 172*



#### INFO

Utilizar solo combinado con los bulones V o P.

**Compás de fijación** → CTL\_105

**Elevador de hoja** → CTL\_105

**Resumen de herrajes**

**Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable**

Herraje oscilobatiente

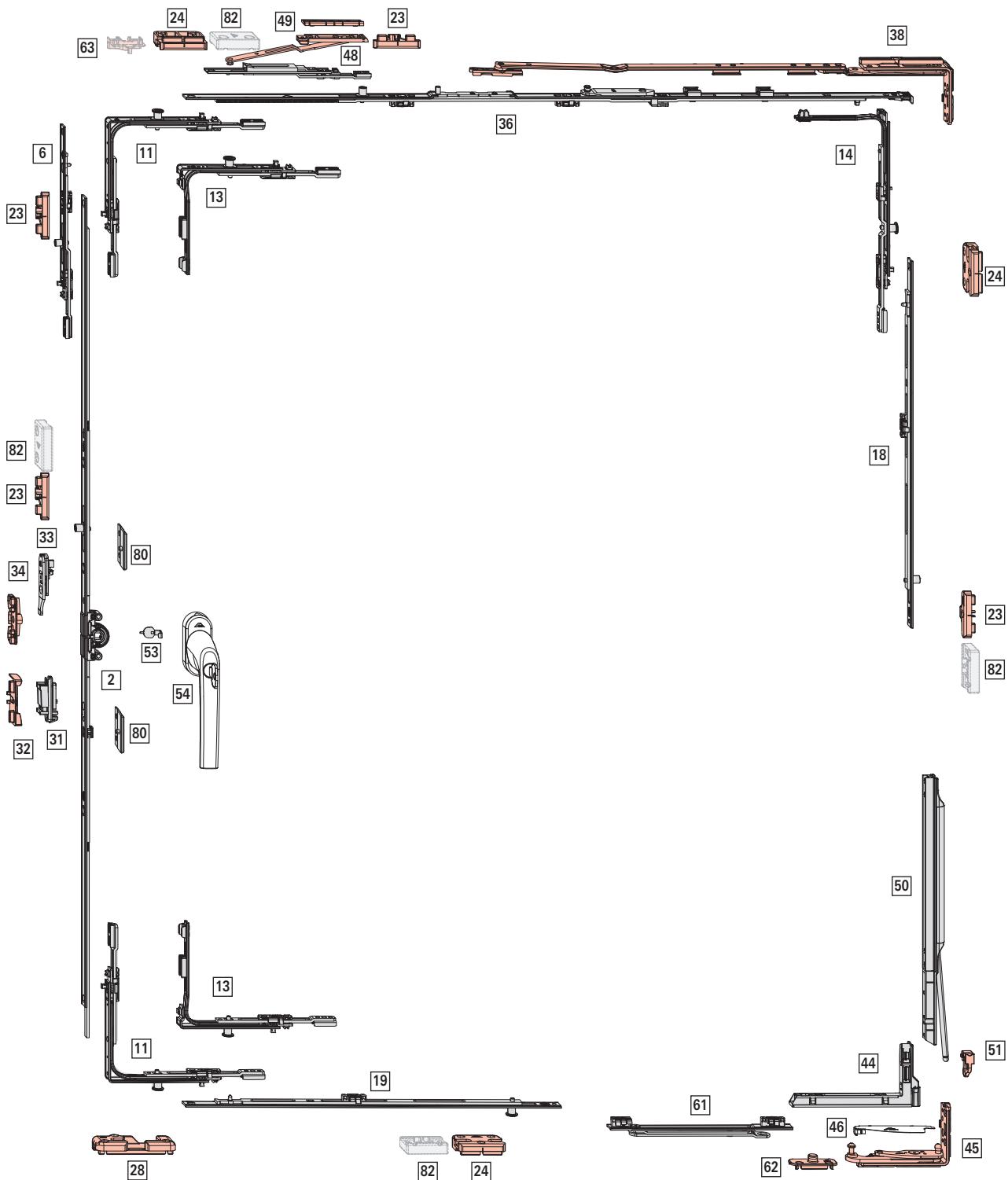


## Resumen de herrajes

### Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable

Herraje oscilobatiente

#### 4.2.1.2 RC 1 N



**Campo de aplicación**

**sin compensación de carga**      **con compensación de carga**

**AnCH:** 450 – 1400 mm      **AnCH:** 800 – 1400 mm

**AICH:** 310 – 2600 mm

**PH:** máx. 100 kg

**PH:** máx. 150 kg

**[2] Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable, aguja 15 mm**

↓	↑	↓	↑	↓	↑	↓	↑	↓	↑	Nº
310 – 620	155 – 225	430	N	–	–	–	–	–	–	259717
621 – 800	311 – 400	580	S	1	E	–	–	–	–	259719
801 – 1200	401 – 600	980	S	1	E	–	–	–	–	259720
1201 – 1600	601 – 800	1380	S	2	E	–	–	–	–	259721
1601 – 2000	801 – 1000	1780	S	2	E	–	–	–	–	795389
2001 – 2400	1001 – 1200	2180	S	4	E	–	–	–	–	795392

La cremona oscilobatiente 259717 debe fijarse con 2 placas de sujeción 255211.

**[6] Cierre de varias piezas (AICH  $\geq$  2401 mm)**

↓	↓	↓	↑	↓	↑	↓	↑	↓	↑	Nº
200	S	1	–	E	–	–	–	–	–	450821

Combinaciones en función del tamaño:

↓	↓	↓	↑	↓	↑	↓	↑	↓	↑	Nº
2401 – 2600	200 KU	1	–	E	–	–	–	–	–	450821

**[11] Ángulo de cambio estándar**

↓	↓	↓	↑	↓	↑	↓	↑	↓	↑	Nº
1	–	P	–	–	–	–	–	–	–	260277

**[13] Ángulo de cambio especial corto**

↓	↓	↓	↑	↓	↑	↓	↑	↓	↑	Nº
1	–	P	–	–	–	–	–	–	–	260282

Empleo con:  
AICH  $\leq$  450 mm

**[14] Ángulo de cambio compás**

↓	↓	↓	↑	↓	↑	↓	↑	↓	↑	Nº
1	–	P	–	–	–	–	–	–	–	260286

**INFO**

Con AICH 280 – 330 mm recortar ángulo de cambio de compás (para ello desplegar completamente la barra de empuje).

**[18] Cierre de varias piezas - estándar vertical**

↓	↓	↓	↑	↓	↑	↓	↑	↓	↑	Nº
400	N	1	–	E	–	–	–	–	–	255280
600	N	1	–	E	–	–	–	–	–	255281
600	S	1	–	E	–	–	–	–	–	255282
200	N	1	–	P	–	–	–	–	–	255284

[16] Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 854; empleo de limitador de apertura: Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 1053

Combinaciones en función del tamaño:

↓	↓	↓	↑	↓	↑	↓	↑	↓	↑	Nº
sin compensación de carga	con compensación de car-	ga	–	–	–	–	–	–	–	–
801 – 1200	1001 – 1200	400	1	E	–	–	–	–	–	255280
1201 – 1400	1201 – 1400	600	1	E	–	–	–	–	–	255281
	1401 – 1600	600 KU	1	E	–	–	–	–	–	255282
		200	1	P	–	–	–	–	–	255284
1401 – 1800	1601 – 1800	600 KU	1	E	–	–	–	–	–	255282
		400	1	E	–	–	–	–	–	255280
1801 – 2000	1801 – 2000	600 KU	1	E	–	–	–	–	–	255282
		600	1	E	–	–	–	–	–	255281
	2001 – 2200	600 KU	1	E	–	–	–	–	–	255282
		600 KU	1	E	–	–	–	–	–	255282
2001 – 2400	2201 - 2400	600 KU	1	E	–	–	–	–	–	255282
		600 KU	1	E	–	–	–	–	–	255282
		400	1	E	–	–	–	–	–	255280
2401 - 2600	2401 - 2600	600 KU	1	E	–	–	–	–	–	255282
		600 KU	1	E	–	–	–	–	–	255282
		600	1	E	–	–	–	–	–	255281

**[19] Cierre de varias piezas – estándar, horizontal**

↓	↓	↓	↑	↓	↑	↓	↑	↓	↑	Nº
400	N	1	–	E	–	–	–	–	–	255280
600	N	1	–	E	–	–	–	–	–	255281
600	S	1	–	E	–	–	–	–	–	255282
200	N	1	–	P	–	–	–	–	–	255284

Combinaciones en función del tamaño:

↓	↓	↓	↑	↓	↑	↓	↑	↓	↑	Nº
sin limitador de apertura	con limitador de apertura	–	–	–	–	–	–	–	–	–
450 – 650	801 – 850	200	1	P	–	–	–	–	–	255284
651 – 850	851 – 1050	400	1	E	–	–	–	–	–	255280
851 – 1000	1051 – 1250	600 [16]	1	E	–	–	–	–	–	255281
	1251 – 1400	600 KU	1	E	–	–	–	–	–	255282
		200	1	P	–	–	–	–	–	255284

**[23] Cerradero → a partir de la página 159****[24] Cerradero de seguridad → a partir de la página 160****[28] Cerradero de basculación → a partir de la página 154****[31] Clic de retención parte de la hoja (opcional FFH  $\geq$  1601 mm)**

↓	↓	↓	↑	↓	↑	↓	↑	↓	↑	Nº
Clic de retención parte de la hoja	–	–	–	–	–	–	–	–	–	788363

## Resumen de herramientas

### Cremona oscilobatient - posición de manilla centrada/variable

Herraje oscilobatient

[32] **Clic de retención pieza de marco** (opcional  
FFH  $\geq$  1601 mm) → *a partir de la página 167*

[33] **Falsa maniobra parte de la hoja**

                                                           <img alt

**Resumen de herrajes**

**Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable**

Herraje oscilobatiente

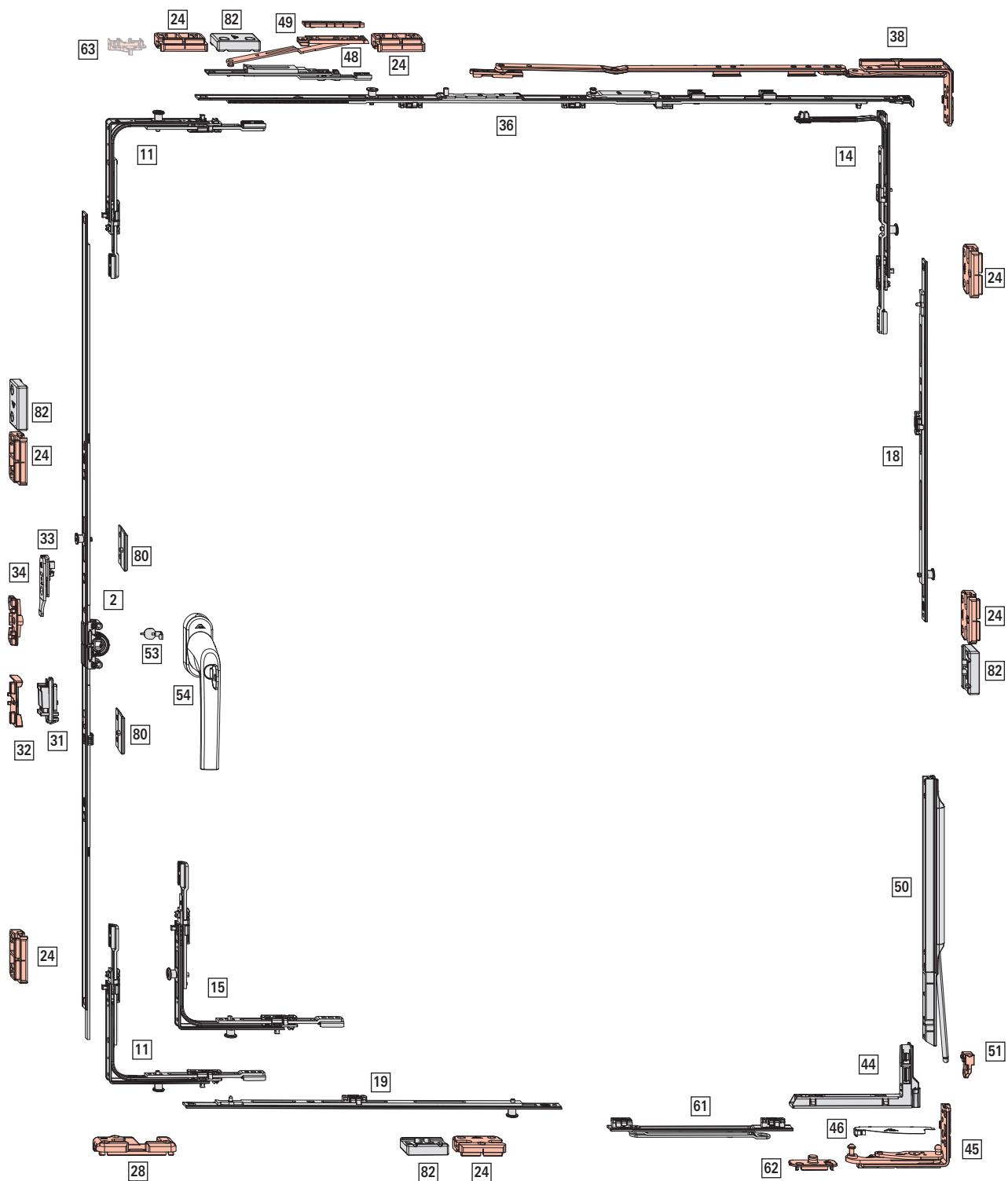


## Resumen de herrajes

Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable

Herraje oscilobatiente

### 4.2.1.3 RC 2 / RC 2 N



**Campo de aplicación**

**sin compensación de carga**      **con compensación de carga**

**AnCH:** 450 – 1400 mm

**AICH:** 490 – 2400 mm

**PH:** máx. 100 kg

**AnCH:** 800 – 1400 mm

**AICH:** 1000 – 2400 mm

**PH:** máx. 150 kg

**[2] Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable, aguja 15 mm**

↓	↓	→	→	↓	↓	→	→	↓	↓	Nº
310 – 620	155 – 225	430	N	–	–	–	–	–	–	259717
621 – 800	311 – 400	580	S	1	V	–	–	–	–	355743
801 – 1200	401 – 600	980	S	1	V	–	–	–	–	355744
1201 – 1600	601 – 800	1380	S	2	V	–	–	–	–	355745
1601 – 2000	801 – 1000	1780	S	2	V	–	–	–	–	795390
2001 – 2400	1001 – 1200	2180	S	4	V	–	–	–	–	795393

La cremona oscilobatiente 259717 debe fijarse con 2 placas de sujeción 255211.

**[11] Ángulo de cambio estándar**

↓	↓	Nº
1	V	260272

**[14] Ángulo de cambio compás**

↓	↓	Nº
1	V	260284

**[15] Ángulo de cambio estándar (seguridad)**

↓	↓	Nº
2	V	260274

Empleo con: AICH: 490 – 620 mm

**[18] Cierre de varias piezas - seguridad, vertical**

↓	↓	↓	↓	↓	Nº
200	N	1	V	–	296853
400	N	1	V	–	296854
600	N	1	V	–	296855
600	S	1	V	–	337711

Combinaciones en función del tamaño:

↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	Nº
sin compensación de carga	con compensación de carga	–	–	–	–	–	–	–	–	–
490 – 650	–	200	1	V	–	–	–	–	–	296853
651 – 850	1000 – 1150	400	1	V	–	–	–	–	–	296854
851 – 1050	1151 – 1350	600	[17]	1	V	–	–	–	–	296855
1051 – 1250	1351 – 1550	600	KU	1	V	–	–	–	–	337711
		200	1	V	–	–	–	–	–	296853
1251 – 1450	1551 – 1750	600	KU	1	V	–	–	–	–	337711
		400	1	V	–	–	–	–	–	296854

[17] Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 861; empleo de compensación de carga: Acortar el cierre 15 mm con AICH 1151

[18] Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 1461; empleo de compensación de carga: acortar el cierre 15 mm con AICH 1751

[19] Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 2061; empleo de compensación de carga: Acortar el cierre 15 mm con AICH 2351

[20] Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 854; empleo de limitador de apertura: Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 1053

↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	Nº
sin compensación de carga	con compensación de carga	–	–	–	–	–	–	–	–	–
1451 – 1650	1751 – 1950	600	KU	1	V	–	–	–	–	337711
		600	[18]	1	V	–	–	–	–	296855
1651 – 1850	1951 – 2150	600	KU	1	V	–	–	–	–	337711
		600	KU	1	V	–	–	–	–	337711
		200	1	V	–	–	–	–	–	296853
1851 – 2050	2151 – 2350	600	KU	1	V	–	–	–	–	337711
		600	KU	1	V	–	–	–	–	337711
		400	1	V	–	–	–	–	–	296854
2051 – 2250	2351 – 2400	600	KU	1	V	–	–	–	–	337711
		600	KU	1	V	–	–	–	–	337711
		600	[19]	1	V	–	–	–	–	296855
2251 – 2400	–	600	KU	1	V	–	–	–	–	337711
		600	KU	1	V	–	–	–	–	337711
		600	KU	1	V	–	–	–	–	337711
		200	1	V	–	–	–	–	–	296853

**[19] Cierre de varias piezas - seguridad, horizontal**

↓	↓	↓	↓	↓	Nº
200	N	1	V	–	296853
400	N	1	V	–	296854
600	N	1	V	–	296855
600	S	1	V	–	337711

Combinaciones en función del tamaño:

↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	Nº
sin limitador de apertura	con limitador de apertura	–	–	–	–	–	–	–	–	–
450 – 650	801 – 850	200	1	V	–	–	–	–	–	296853
651 – 850	851 – 1050	400	1	V	–	–	–	–	–	296854
851 – 1050	1051 – 1250	600	[20]	1	V	–	–	–	–	296855
	1251 – 1400	600	KU	1	V	–	–	–	–	337711
		200	1	V	–	–	–	–	–	296853

**[24] Cerradero de seguridad → a partir de la página 160**

**[28] Cerradero de basculación → a partir de la página 154**

**[31] Clic de retención parte de la hoja (opcional FFH ≥ 1601 mm)**

Nº
Clic de retención parte de la hoja

## Resumen de herramientas

### Cremona oscilobatient - posición de manilla centrada/variable

Herraje oscilobatient

**[32] Clic de retención pieza de marco** (opcional  
FFH  $\geq$  1601 mm) → *a partir de la página 167*

**[33] Falsa maniobra parte de la hoja**

  **Nº**  
Parte de la hoja para falsa maniobra 795927

**[34] Falsa maniobra pieza de marco** → *a partir de la página 169*

**[36] Guía de compás - seguridad**

					<b>Nº</b>
330 - 600	490	250	-	-	385393
601 - 800	690	350	-	-	385394
801 - 1000	890	500	1	V	450373
1001 - 1200	1090	500	1	V	450374

**[38] Brazo de compás** → *a partir de la página 144*



#### INFO

Para AICH < 600 mm, ajustar la medida de apertura oscilo en 80 mm.

**[44] Bisagra angular**

  **Nº**  
Bisagra angular - Lado de bisagra Designo (BA 13) 634705

**[45] Pernio angular** → *a partir de la página 153*

**[48] Segundo compás** (FFB  $\geq$  1201 mm)

  **Nº**  
Pieza de marco y parte de la hoja 200 255237

**[49] Suplemento** → *a partir de la página 166*

**[50] Compensación de carga parte de la hoja**  
(FFB  $\geq$  801 mm, FFH  $\geq$  1001 mm)

 **Nº**  
máx. 150 kg 567972

**[51] Compensación de carga pieza de marco**  
(FFB  $\geq$  801 mm, FFH  $\geq$  1001 mm)

 **Nº**  
máx. 150 kg 565254

**[53] Protección antitaladrado**

 **Nº**  
Protección antitaladrado 797819

**[54] Manilla**, con llave → CTL\_1

**[61] Limitador de apertura 198, parte de la hoja**

 **Nº**  
Lado de bisagra Designo 485591



#### INFO

Limitador de apertura posible a partir de AnCH 650 mm, obligatorio para AnCH>1000 mm y para empleo de compensación de carga.

**[62] Limitador de apertura de pieza de marco** → *a partir de la página 171*

**[80] Placa de sujeción**

 **Nº**  
Placa de sujeción con bulón 255211

Empleo solo en combinación con cremona oscilobatient- te 259717.

**[82] Seguro antiapalancamiento**

  **Nº**  
Seguro antiapalancamiento a partir de profundidad del canal de 26 mm 811715

#### Opcional

**[46] Recubrimiento pernio angular**

   **Nº**  
Recubrimiento pernio angular - Lado de apriete Izquierda 799664  
Derecha 799789



#### INFO

Aire abajo horizontal 11 – 14 mm.

**[63] Pieza de ventilación reducida** → *a partir de la página 172*

Utilizar solo combinado con los bulones V o P.

**Resumen de herrajes**

**Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable**

Herraje oscilobatiente

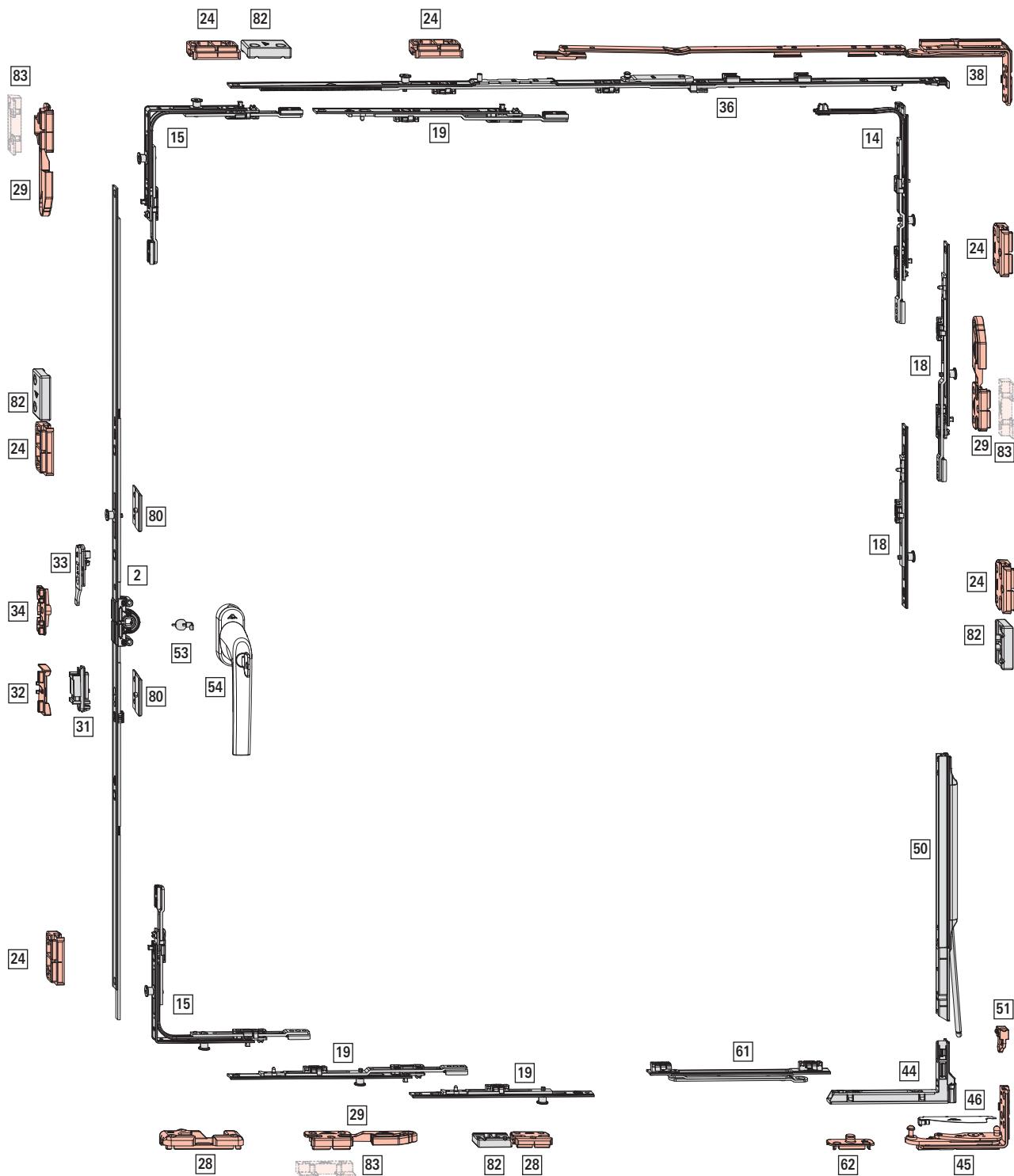


## Resumen de herrajes

Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable

Herraje oscilobatiente

### 4.2.1.4 TiltSafe RC 2 / RC 2 N





## Campo de aplicación

<b>sin compensación de carga</b>	<b>con compensación de carga</b>
<b>AnCH:</b> 450 – 1400 mm	<b>AnCH:</b> 800 – 1400 mm
<b>AICH:</b> 490 – 2400 mm	<b>AICH:</b> 1000 – 2400 mm
<b>PH:</b> máx. 100 kg	<b>PH:</b> máx. 150 kg



## INFO

Solo para eje de herraje 13 y profundidad del canal 30 mm.

[2] **Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable, aguja 15 mm**

↔	↔	↔	↑	↑	#	↑	Nº
310 – 620	155 – 225	430	N	–	–		259717
621 – 800	311 – 400	580	S	1	V		355743
801 – 1200	401 – 600	980	S	1	V		355744
1201 – 1600	601 – 800	1380	S	2	V		355745
1601 – 2000	801 – 1000	1780	S	2	V		795390
2001 – 2400	1001 – 1200	2180	S	4	V		795393

La cremona oscilobatiente 259717 debe fijarse con 2 placas de sujeción 255211.

#### [14] Ángulo de cambio compás

1 V N° 260284

[15] Ángulo de cambio estándar (seguridad)

		Nº
2	✓	260274

Empleo con: AlCH: 490 – 620 mm

[18] Cierre de varias piezas - seguridad, vertical

				Nº
200	N	1	V	296853
200	S	1	V	337708
400	N	1	V	296854
400	S	1	V	337710
600	N	1	V	296855
600	S	1	V	337711

### Combinaciones en función del tamaño:

↓	↓		#		Nº
sin compensación de carga con compensación de carga					
490 - 700	1000 - 1100	200	1	V	296853
701 - 900	1101 - 1300	200 KU	1	V	337708
		200	1	V	296853
901 - 1100	1301 - 1500	200 KU	1	V	337708
		400	1	V	296854
1101 - 1300	1501 - 1700	200 KU	1	V	337708
		600	1	V	296855

sin compensación de carga	con compensación de carga	200	KU	1	V	337708
1301 – 1500	1701 – 1900	600	KU	1	V	337711
		200		1	V	296853
1501 – 1700	1901 – 2100	200	KU	1	V	337708
		600	KU	1	V	337711
		400		1	V	296854
1701 – 1900	2101 - 2300	200	KU	1	V	337708
		600	KU	1	V	337711
		600		1	V	296855
1901 – 2100	2301 - 2400	200	KU	1	V	337708
		600	KU	1	V	337711
		600	KU	1	V	337711
		200		1	V	296853
2101 - 2300	–	200	KU	1	V	337708
		600	KU	1	V	337711
		600	KU	1	V	337711
		400		1	V	296854
2301 - 2400	–	200	KU	1	V	337708
		600	KU	1	V	337711
		600	KU	1	V	337711
		600		1	V	296855

## [19] Cierre de varias piezas - seguridad, horizontal

				Nº
200	S	—	—	308267
200	N	1	V	296853
200	S	1	V	337708
400	S	1	V	337710

### Combinaciones en función del tamaño:

sin limitador de apertura	con limitador de apertura			#	○	Nº
450 – 650	801 – 850	200	1	V	296853	
651 – 850	851 – 1050	200 KU	1	V	337708	
		200	1	V	296853	
851 – 1000	1051 – 1250	200 KU	1	V	337708	
		200 KU	1	V	337708	
		200	1	V	296853	
	1251 – 1400	200 KU	1	V	337708	
		400 KU	1	V	337710	
		200	1	V	296853	

## Resumen de herramientas

### Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable

Herraje oscilobatiente

[24] **Cerradero de seguridad** → a partir de la página 160

[28] **Cerradero de basculación** → a partir de la página 154

[29] **Cerradero de seguridad para ventilación por oscilo** → a partir de la página 164

[31] **Clic de retención parte de la hoja** (opcional FFH ≥ 1601 mm)

Clic de retención parte de la hoja

Nº

788363

[32] **Clic de retención pieza de marco** (opcional FFH ≥ 1601 mm) → a partir de la página 167

[33] **Falsa maniobra parte de la hoja**

Falsa maniobra parte de la hoja

Nº

795927

[34] **Falsa maniobra pieza de marco** → a partir de la página 169

[36] **Guía de compás – seguridad**

					Nº
330 – 600	490	250	–	–	385393
601 – 800	690	350	–	–	385394
801 – 1000	890	500	1	V	450373
1001 – 1200	1090	500	1	V	450374



#### INFO

AnCH 1201 – 1400 mm solo posible con guía de compás 450374 y MV 200 KU.

[38] **Brazo de compás** → a partir de la página 144



#### INFO

Para AICH < 600 mm, ajustar la medida de apertura oscilo en 80 mm.

[44] **Bisagra angular**

Bisagra angular - Lado de bisagra Designo (BA 13)

Nº

634705

[45] **Pernio angular** → a partir de la página 153

[50] **Compensación de carga parte de la hoja** (FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)

Compensación de carga parte de la hoja

Nº

567972

[51] **Compensación de carga pieza de marco** (FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)

Compensación de carga pieza de marco

Nº

565254

[53] **Protección antitaladrado**

Protección antitaladrado

Nº

797819

[54] **Manilla**, con llave → CTL\_1

[61] **Limitador de apertura 198, parte de la hoja**

Limitador de apertura 198, parte de la hoja

Nº

485591



#### INFO

Limitador de apertura posible a partir de AnCH 650 mm, obligatorio para AnCH>1000 mm y para empleo de compensación de carga.

[62] **Limitador de apertura de pieza de marco** → a partir de la página 171

[80] **Placa de sujeción**

Placa de sujeción con bulón

Nº

255211

Empleo solo en combinación con cremona oscilobatiente 259717.

[82] **Seguro antiapalancamiento**

Seguro antiapalancamiento



Nº

811715

a partir de profundidad del canal de 26 mm

#### Opcional

[46] **Recubrimiento pernio angular**

Recubrimiento pernio angular - Lado de apriete Izquierda Derecha



Nº

799664

Derecha 799789



#### INFO

Aire abajo horizontal 11 – 14 mm.

[83] **Base de fijación TiltSafe** → a partir de la página 164

## Resumen de herrajes

Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable

Herraje oscilobatiente



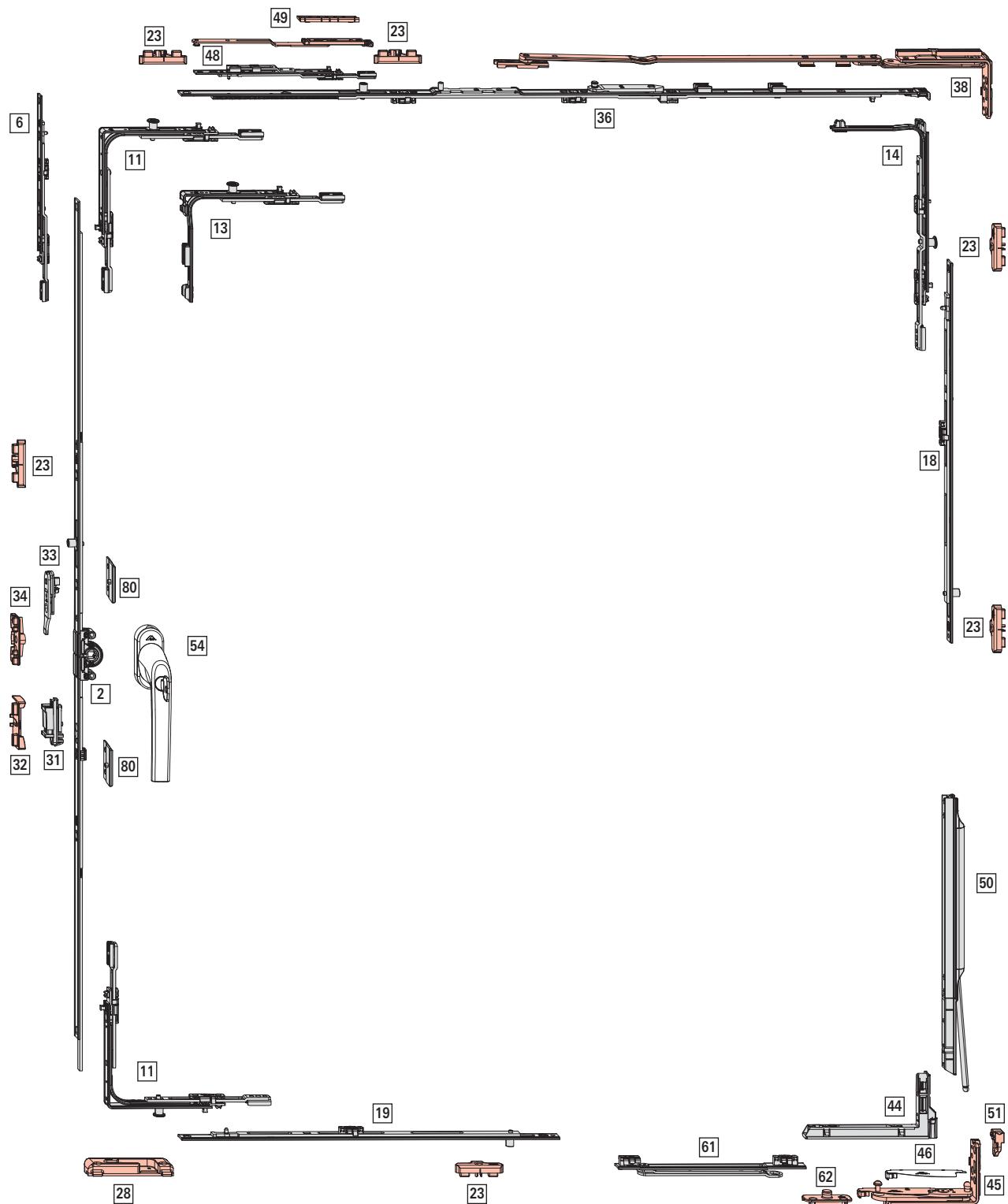
## Resumen de herrajes

Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable

Herraje de apertura lógica TiltFirst

### 4.2.2 Herraje de apertura lógica TiltFirst

#### 4.2.2.1 Seguridad básica



**Campo de aplicación**

**sin compensación de carga**      **con compensación de carga**

**AnCH:** 330 – 1400 mm**AnCH:** 800 – 1400 mm**AICH:** 280 – 2600 mm**AICH:** 1000 – 2600 mm**PH:** máx. 100 kg**PH:** máx. 150 kg**INFO**

AnCH 361 – 430 mm a partir de AICH 330 mm

AICH 280 – 370 mm a partir de AnCH 431 mm

**[2] Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable, aguja 15 mm**

↓	→	↓	↑	↓	↑	↓	↑	↓	↑	Nº
310 – 620	155 – 225	430	N	–	–	259717				
621 – 800	311 – 400	580	S	1	E	259719				
801 – 1200	401 – 600	980	S	1	E	259720				
1201 – 1600	601 – 800	1380	S	2	E	259721				
1601 – 2000	801 – 1000	1780	S	2	E	795389				
2001 – 2400	1001 – 1200	2180	S	4	E	795392				

La cremona oscilobatiente 259717 debe fijarse con 2 placas de sujeción 255211.

**[6] Cierre de varias piezas (AICH  $\geq$  2401 mm)**

↓	→	↓	↑	↓	↑	↓	↑	↓	↑	Nº
200	S	–	–	–	–	308267				

Combinaciones en función del tamaño:

↓	→	↓	↑	↓	↑	↓	↑	↓	↑	Nº
2401 – 2600	200 KU	–	–	–	–	308267				

**[11] Ángulo de cambio estándar**

↑	↑	↑	Nº
1	E	Superior	260275
1	P	Superior Inferior	260277

**[13] Ángulo de cambio especial corto**

↑	↑	↑	Nº
1	E	Superior	260280
1	P	Superior Inferior	260282

Empleo con:  
AnCH  $\leq$  430 mm  
AICH  $\leq$  450 mm

**[14] Ángulo de cambio compás**

↑	↑	Nº
1	P	260286

**INFO**

Con AICH 280 – 330 mm recortar ángulo de cambio de compás (para ello desplegar completamente la barra de empuje).

**[18] Cierre de varias piezas - estándar vertical**

↓	→	↓	↑	↓	↑	↓	↑	↓	↑	Nº
400	N	1	–	–	–	–	–	–	–	255280
600	N	1	–	–	–	–	–	–	–	255281
600	S	1	–	–	–	–	–	–	–	255282
200	N	1	–	–	–	–	–	–	–	255284

Combinaciones en función del tamaño:

↓	→	↓	↑	↓	↑	↓	↑	↓	↑	Nº
sin compensación de carga	con compensación de car-	gá	gá	–	–	–	–	–	–	–
801 – 1200	1001 – 1200	400	1	E	–	–	–	–	–	255280
1201 – 1400	1201 – 1400	600	1	E	–	–	–	–	–	255281
	1401 – 1600	600 KU	1	E	–	–	–	–	–	255282
		200	1	P	–	–	–	–	–	255284
	1401 – 1800	600 KU	1	E	–	–	–	–	–	255282
		400	1	E	–	–	–	–	–	255280
	1801 – 2000	600 KU	1	E	–	–	–	–	–	255282
		600	1	E	–	–	–	–	–	255281
	2001 – 2200	600 KU	1	E	–	–	–	–	–	255282
		600 KU	1	E	–	–	–	–	–	255282
		200	1	P	–	–	–	–	–	255284
2001 – 2400	2201 – 2400	600 KU	1	E	–	–	–	–	–	255282
		600 KU	1	E	–	–	–	–	–	255282
		400	1	E	–	–	–	–	–	255280
2401 – 2600	2401 – 2600	600 KU	1	E	–	–	–	–	–	255282
		600 KU	1	E	–	–	–	–	–	255282
		600	1	E	–	–	–	–	–	255281

**[19] Cierre de varias piezas – estándar, horizontal**

↓	→	↓	↑	↓	↑	↓	↑	↓	↑	Nº
400	N	1	–	–	–	–	–	–	–	255280
600	N	1	–	–	–	–	–	–	–	255281
200	N	1	–	–	–	–	–	–	–	255284

Combinaciones en función del tamaño:

↓	→	↓	↑	↓	↑	↓	↑	↓	↑	Nº
sin limitador de apertura	con limitador de apertura	–	–	–	–	–	–	–	–	–
–	801 – 850	200	1	P	–	–	–	–	–	255284
801 – 1200	851 – 1200	400	1	E	–	–	–	–	–	255280
1201 – 1400	1201 – 1400	600	1	E	–	–	–	–	–	255281

**[23] Cerradero → a partir de la página 159****[28] Cerradero de basculación** apertura lógica TiltFirst → a partir de la página 157**[31] Clic de retención parte de la hoja** (opcional FFH  $\geq$  1601 mm)

↓	→	↓	↑	↓	↑	↓	↑	↓	↑	Nº
										788363

Clic de retención parte de la hoja

## Resumen de herramientas

### Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable

Herraje de apertura lógica TiltFirst

[32] **Clic de retención pieza de marco** (opcional  
FFH  $\geq$  1601 mm) → *a partir de la página 167*

[33] **Falsa maniobra parte de la hoja**

  **Nº**  
Parte de la hoja para falsa maniobra 795927

[34] **Falsa maniobra pieza de marco** → *a partir de la página 169*

[36] **Guía de compás – seguridad básica**

			 #		<b>Nº</b>
330 – 600	250	490	–	–	385393
601 – 800	350	690	–	–	385394
801 – 1000	500	890	1	E	385415
1001 – 1200	500	1090	1	E	385416

[38] **Brazo de compás** apertura lógica TiltFirst → *a partir de la página 144*

 **INFO**

Para AICH < 600 mm, ajustar la medida de apertura oscilo en 80 mm.

[44] **Bisagra angular**

  **Nº**  
Bisagra angular - Lado de bisagra Designo (BA 13) 634705

[45] **Pernio angular** → *a partir de la página 153*

[48] **Segundo compás** apertura lógica TiltFirst (FFB  $\geq$  1201 mm)

  **Nº**  
Pieza de marco y parte de la hoja 292022

[49] **Suplemento** → *a partir de la página 166*

[50] **Compensación de carga parte de la hoja**  
(FFB  $\geq$  801 mm, FFH  $\geq$  1001 mm)

  **Nº**  
máx. 150 kg 567972

[51] **Compensación de carga pieza de marco**  
(FFB  $\geq$  801 mm, FFH  $\geq$  1001 mm)

  **Nº**  
máx. 150 kg 565254

[54] **Manilla**, con llave → CTL\_1

 **INFO**

Para las ventanas con protección infantil emplear manilla de apertura lógica TiltFirst con llave, ver CTL\_1.

[61] **Limitador de apertura 198, parte de la hoja**

  **Nº**  
Lado de bisagra Designo 485591

 **INFO**

Limitador de apertura posible a partir de AnCH 525 mm, obligatorio para AnCH  $>$  1000 mm y para empleo de compensación de carga.

[62] **Limitador de apertura de pieza de marco** → *a partir de la página 171*

[80] **Placa de sujeción**

  **Nº**  
Placa de sujeción con bulón 255211

Empleo solo en combinación con cremona oscilobatiente 259717.

**Opcional**

[46] **Recubrimiento pernio angular**

   **Nº**  
Recubrimiento pernio angular - Lado de apriete Izquierda 799664  
de bisagra Designo Derecha 799789

 **INFO**

Aire abajo horizontal 11 – 14 mm.

**Elevador de hoja** → CTL\_105

**Resumen de herrajes**

**Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable**

Herraje de apertura lógica TiltFirst



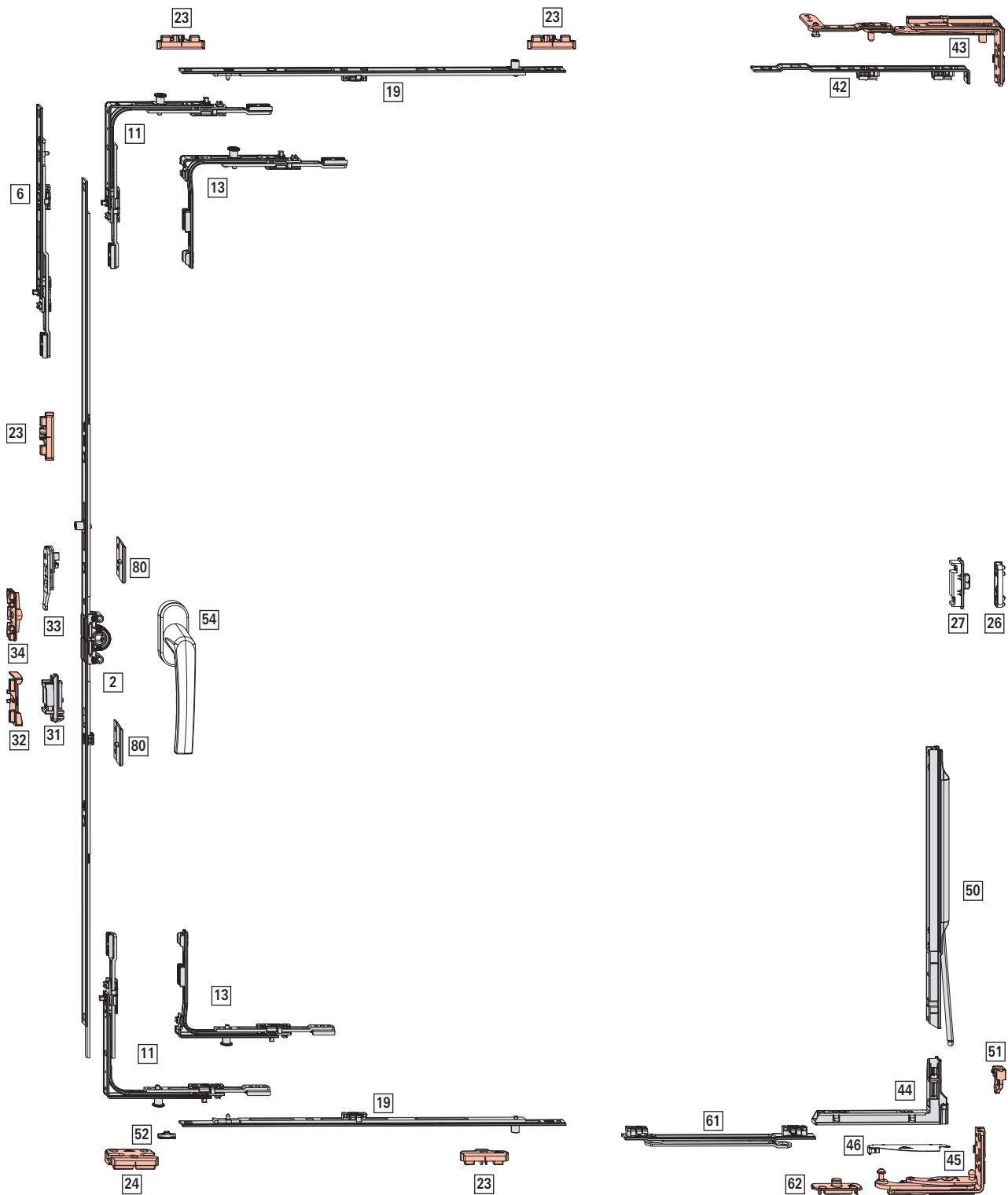
## Resumen de herrajes

Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable

Herraje practicable

### 4.2.3 Herraje practicable

#### 4.2.3.1 Seguridad básica



**Campo de aplicación**

**sin compensación de carga**      **con compensación de carga**

**AnCH:** 370 – 1400 mm**AnCH:** 800 – 1400 mm**AICH:** 310 – 2600 mm**AICH:** 1000 – 2600 mm**PH:** máx. 100 kg**PH:** máx. 150 kg**[2] Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable, aguja 15 mm**

↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	Nº
310 – 620	155 – 225	430	N	–	–	259717				
621 – 800	311 – 400	580	S	1	E	259719				
801 – 1200	401 – 600	980	S	1	E	259720				
1201 – 1600	601 – 800	1380	S	2	E	259721				
1601 – 2000	801 – 1000	1780	S	2	E	795389				
2001 – 2400	1001 – 1200	2180	S	4	E	795392				

La cremona oscilobatiente 259717 debe fijarse con 2 placas de sujeción 255211.

**[6] Cierre de varias piezas (AICH  $\geq$  2401 mm)**

↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	Nº
200	S	–	–	–	–	308267				

Combinaciones en función del tamaño:

↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	Nº
2401 – 2600	200 KU	–	–	–	–	308267				

**[11] Ángulo de cambio estándar**

↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	Nº
1	E	–	–	Superior	–	260275				
1	P	–	–	Superior	–	260277				

**INFO**

AnCH 370 – 410 mm: Recortar el ángulo de cambio arriba con hoja practicable.

**[13] Ángulo de cambio especial corto**

↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	Nº
1	E	–	–	Superior	–	260280				
1	P	–	–	Superior	–	260282				

Empleo con:

AnCH  $\leq$  430 mmAICH  $\leq$  450 mm**INFO**

AnCH 370 – 410 mm: Recortar el ángulo de cambio arriba con hoja practicable.

**[19] Cierre de varias piezas – estándar, horizontal**

↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	Nº
400	N	–	–	1	–	E	–	–	–	255280
600	N	–	–	1	–	E	–	–	–	255281
200	N	–	–	1	–	P	–	–	–	255284

Combinaciones en función del tamaño:

↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	Nº
sin limitador de apertura	con limitador de apertura	–	–	801 – 850	–	200	1	P	–	255284
801 – 1200	851 – 1200	–	–	851 – 1200	–	400	1	E	–	255280
1201 – 1400	1201 – 1400	–	–	1201 – 1400	–	600	1	E	–	255281

**[23] Cerradero → a partir de la página 159****[24] Cerradero de seguridad → a partir de la página 160****[26] Cierre oculto pieza de marco → CTL\_105****[27] Cierre oculto parte de la hoja → CTL\_105****[31] Clic de retención parte de la hoja (opcional FFH  $\geq$  1601 mm)**

↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	Nº
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	788363

**[32] Clic de retención pieza de marco (opcional FFH  $\geq$  1601 mm) → a partir de la página 167****[33] Falsa maniobra parte de la hoja**

↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	Nº
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	795927

**[34] Falsa maniobra pieza de marco → a partir de la página 169****[42] Base falso compás**

↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	Nº
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	477255

**[43] Falso compás → a partir de la página 151****[44] Bisagra angular**

↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	Nº
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	634705

**[45] Pernio angular → a partir de la página 153****[50] Compensación de carga parte de la hoja (FFB  $\geq$  801 mm, FFH  $\geq$  1001 mm)**

↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	Nº
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	567972

## Resumen de herrajes

### Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable

Herraje practicable

#### [51] Compensación de carga pieza de marco (FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)

	Nº
máx. 150 kg	565254

#### [52] Limitador manilla practicable 90°

	Nº
Limitador manilla practicable	264603

#### [54] Manilla → CTL\_1

#### [61] Limitador de apertura 198, parte de la hoja

	Nº
Lado de bisagra Designo	485591



#### INFO

Limitador de apertura posible a partir de AnCH 525 mm, obligatorio para AnCH > 1000 mm y para empleo de compensación de carga.

#### [62] Limitador de apertura de pieza de marco → a partir de la página 171

#### [80] Placa de sujeción

	Nº
Placa de sujeción con bulón	255211

Empleo solo en combinación con cremona oscilobatiente 259717.

#### Opcional

#### [46] Recubrimiento pernio angular

			Nº
Recubrimiento pernio angular - Lado de bisagra Designo	De apriete	Izquierda	799664
		Derecha	799789



#### INFO

Aire abajo horizontal 11 – 14 mm.

#### Compás de fijación → CTL\_105

#### Elevador de hoja → CTL\_105

**Resumen de herrajes**

**Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable**

Herraje practicable



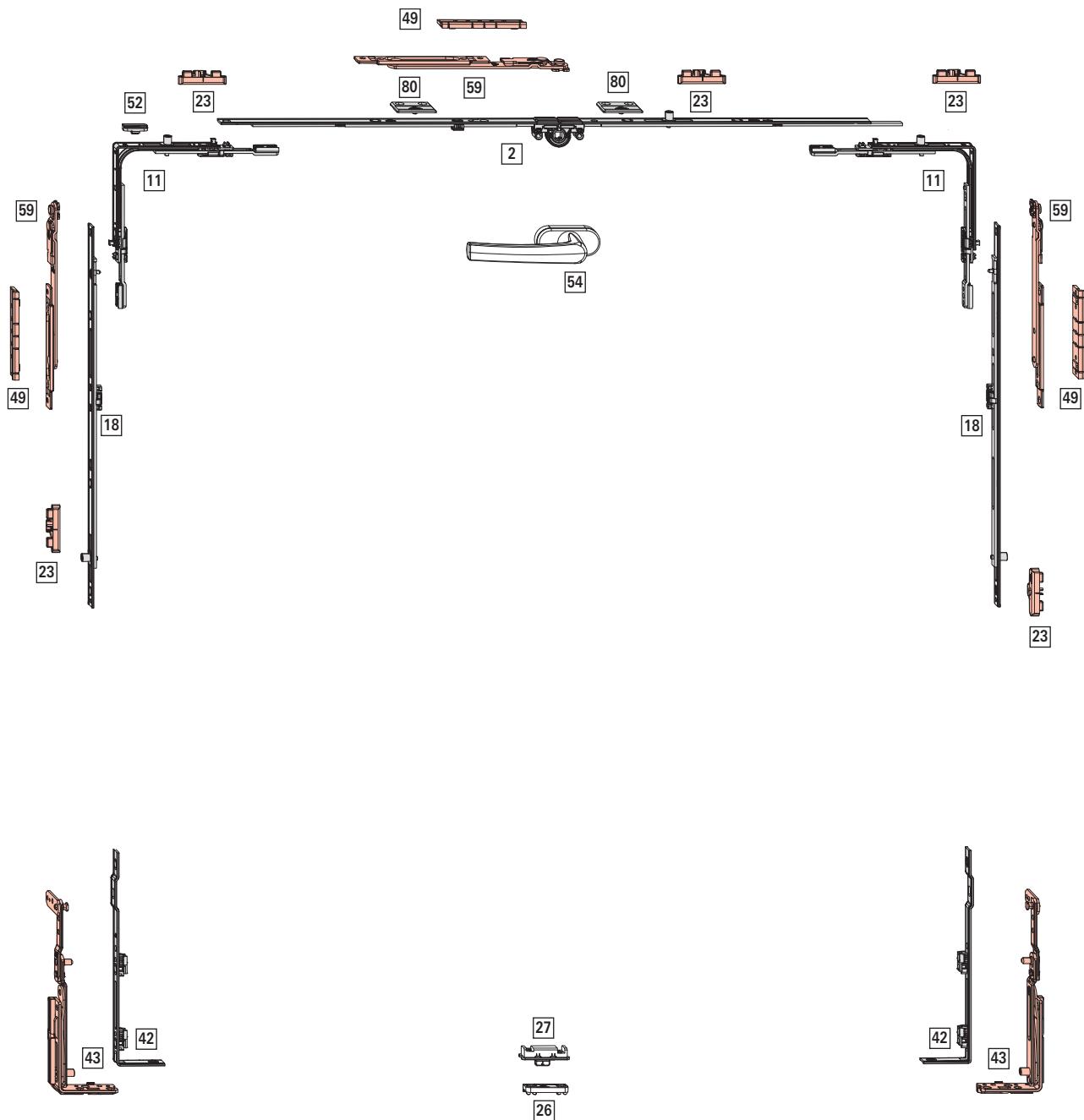
## Resumen de herrajes

Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable

Herraje abatible

### 4.2.4 Herraje abatible

#### 4.2.4.1 Estándar



**Campo de aplicación****AnCH:** 450 – 1400 mm**AICH:** 370 – 1200 mm**PH:** máx. 80 kg**[2] Cremona oscilobatient - posición de manilla centrada/variable, aguja 15 mm**

					Nº
451 – 620	400	N	–	–	259718
621 – 800	580	S	1	E	259719
801 – 1200	980	S	1	E	259720
1201 – 1600	1380	S	2	E	259721

La cremona oscilobatient 259718 debe fijarse con 2 placas de sujeción 255211.

**[11] Ángulo de cambio estándar**

				Nº
1	E	Superior	260275	
1	P	Superior Inferior	260277	

**INFO**

AICH 370 – 410 mm recortar lateralmente el ángulo de cambio.

**[18] Cierre de varias piezas - estándar vertical**

				Nº
N	400	1	E	255280

**[23] Cerradero → a partir de la página 159****[26] Cierre oculto pieza de marco → CTL\_105****[27] Cierre oculto parte de la hoja → CTL\_105****[42] Base falso compás**

		Nº
Base falso compás lado de bisagra Designo (EH 9/EH 13)	640563	

**[43] Falso compás → a partir de la página 151****[49] Suplemento → a partir de la página 166****[52] Limitador manilla practicable 90°**

		Nº
Limitador manilla practicable	264603	

**[54] Manilla → CTL\_1**

		Nº
Montaje de pletina	482823	

**[80] Placa de sujeción**

	Nº
Placa de sujeción con bulón	255211

La cremona oscilobatient 259718 debe fijarse con 2 placas de sujeción 255211.

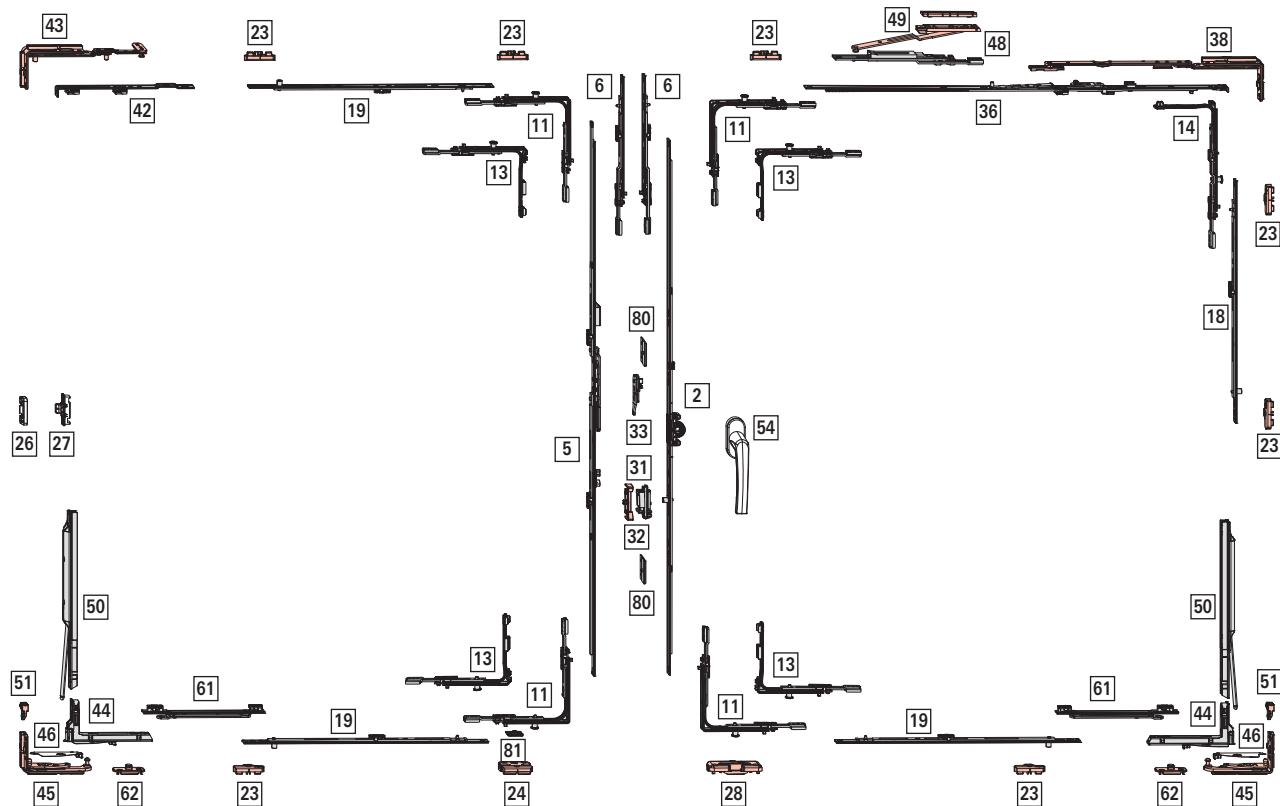
## Resumen de herrajes

Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable

Herraje de inversora

### 4.2.5 Herraje de inversora

#### 4.2.5.1 Estándar – seguridad básica



**Campo de aplicación**

sin compensación de carga	con compensación de carga
<b>AnCH:</b> 370 – 1400 mm	<b>AnCH:</b> 800 – 1400 mm
<b>AICH:</b> 370 – 2600 mm	<b>AICH:</b> 1000 – 2600 mm
<b>PH:</b> máx. 100 kg	<b>PH:</b> máx. 150 kg

**[2] Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable, aguja 15 mm**

↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	Nº
310 – 620	155 – 225	430	N	–	–	259717				
621 – 800	311 – 400	580	S	1	E	259719				
801 – 1200	401 – 600	980	S	1	E	259720				
1201 – 1600	601 – 800	1380	S	2	E	259721				
1601 – 2000	801 – 1000	1780	S	2	E	795389				
2001 – 2400	1001 – 1200	2180	S	4	E	795392				

La cremona oscilobatiente 259717 debe fijarse con 2 placas de sujeción 255211.

**[5] Cremona de segunda hoja – posición de manilla centrada/variable, aguja 15 mm**

↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	Nº
431 – 620	225 – 350	500		233418						
621 – 800	393 – 482	630		763125						
801 – 1200	482 – 682	980		763126						
1201 – 1600	448 – 658	1380		763127						
1601 – 2000	680 – 880	1780		795482						
2001 – 2400	880 – 1080	2180		795484						

**[6] Cierre de varias piezas (AICH ≥ 2401 mm)**

↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	Nº
200	S	–	–	–	–	308267				

Combinaciones en función del tamaño:

↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	Nº
2401 – 2600	200 KU	–	–	–	–	308267				

**[11] Ángulo de cambio estándar**

↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	Nº
1	E	Superior		260275						
1	P	Superior		260277						
		Inferior								

**INFO**

AnCH 370 – 410 mm: Recortar el ángulo de cambio arriba con hoja practicable.

**[13] Ángulo de cambio especial corto**

↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	Nº
1	E	Superior		260280						
1	P	Superior		260282						
		Inferior								

Empleo → 5.1.1.3 "Posición de manilla centrada/variable" a partir de la página 136

**[14] Ángulo de cambio compás**

↓	→	↓	→	Nº
1		P		260286

**[18] Cierre de varias piezas - estándar vertical**

↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	Nº
400	N	1		1	E	255280				
600	N	1		1	E	255281				
600	S	1		1	E	255282				
200	N	1		P		255284				

Combinaciones en función del tamaño:

↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	Nº
801 – 1200	1001 – 1200	400	1	1	E	255280				
1201 – 1400	1201 – 1400	600	1	1	E	255281				
	1401 – 1600	600 KU	1	1	E	255282				
		200	1	P		255284				
1401 – 1800	1601 – 1800	600 KU	1	1	E	255282				
		400	1	E		255280				
1801 – 2000	1801 – 2000	600 KU	1	1	E	255282				
		600	1	E		255281				
	2001 – 2200	600 KU	1	E		255282				
		600 KU	1	E		255282				
		200	1	P		255284				
2001 – 2400	2201 – 2400	600 KU	1	E		255282				
		600 KU	1	E		255282				
		400	1	E		255280				
2401 – 2600	2401 – 2600	600 KU	1	E		255282				
		600 KU	1	E		255282				
		600	1	E		255281				

**[19] Cierre de varias piezas – estándar, horizontal**

↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	Nº
400	N	1		1	E	255280				
600	N	1		1	E	255281				
200	N	1		P		255284				

Combinaciones en función del tamaño:

↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	↓	→	Nº
801 – 850	200	1	P	255284						
851 – 1200	400	1	E		255280					
1201 – 1400	600	1	E		255281					

## Resumen de herramientas

### Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable

Herraje de inversora

[23] **Cerradero** → a partir de la página 159

[24] **Cerradero de seguridad** → a partir de la página 160

[26] **Cierre oculto pieza de marco** → CTL\_105

[27] **Cierre oculto parte de la hoja** → CTL\_105

[28] **Cerradero de basculación** → a partir de la página 154

[31] **Clic de retención parte de la hoja** (opcional FFH ≥ 1601 mm)

  **Nº**  
Clic de retención parte de la hoja 788363

[32] **Clic de retención** (opcional FFH ≥ 1601 mm)

   **Nº**  
Clic de retención para cremona de segunda hoja Atornillable 788378

[33] **Falsa maniobra parte de la hoja**

  **Nº**  
Parte de la hoja para falsa maniobra 795927

[36] **Guía de compás – seguridad básica**

					<b>Nº</b>
330 – 600	250	490	–	–	385393
601 – 800	350	690	–	–	385394
801 – 1000	500	890	1	E	385415
1001 – 1200	500	1090	1	E	385416

[38] **Brazo de compás** → a partir de la página 144



#### INFO

Para AICH < 600 mm, ajustar la medida de apertura oscilo en 80 mm.

[42] **Base falso compás**

  **Nº**  
No para ventanas abatibles 224 / 15 477255

[43] **Falso compás** → a partir de la página 151



#### INFO

Con AICH < 500 mm, ajustar la medida de apertura oscilo en 80 mm (con compás a partir del tamaño 250).

[44] **Bisagra angular**

 **Nº**  
Bisagra angular - Lado de bisagra Designo (BA 13) 634705

[45] **Pernio angular** → a partir de la página 153

[48] **Segundo compás** (FFB ≥ 1201 mm)

  **Nº**  
Pieza de marco y parte de la hoja 200 255237

[49] **Suplemento** → a partir de la página 166

[50] **Compensación de carga parte de la hoja** (FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)

 **Nº**  
máx. 150 kg 567972

[51] **Compensación de carga pieza de marco** (FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)

 **Nº**  
máx. 150 kg 565254

[54] **Manilla** → CTL\_1

[61] **Limitador de apertura 198, parte de la hoja**

 **Nº**  
Lado de bisagra Designo 485591

#### **INFO**

Limitador de apertura posible a partir de AnCH 525 mm, obligatorio para AnCH > 1000 mm y para empleo de compensación de carga.

[62] **Limitador de apertura de pieza de marco** → a partir de la página 171

[80] **Placa de sujeción**

 **Nº**  
Placa de sujeción con bulón 255211

Empleo solo en combinación con cremona oscilobatiente 259717.

[81] **Resbalón cerradero seguridad**

 **Nº**  
Hoja 350403

#### Opcional

[46] **Recubrimiento pernio angular**

   **Nº**  
Recubrimiento pernio angular - Lado De apriete Izquierda 799664  
de bisagra Designo Derecha 799789

#### **INFO**

Aire abajo horizontal 11 – 14 mm.

**Resumen de herrajes**

**Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable**

Herraje de inversora

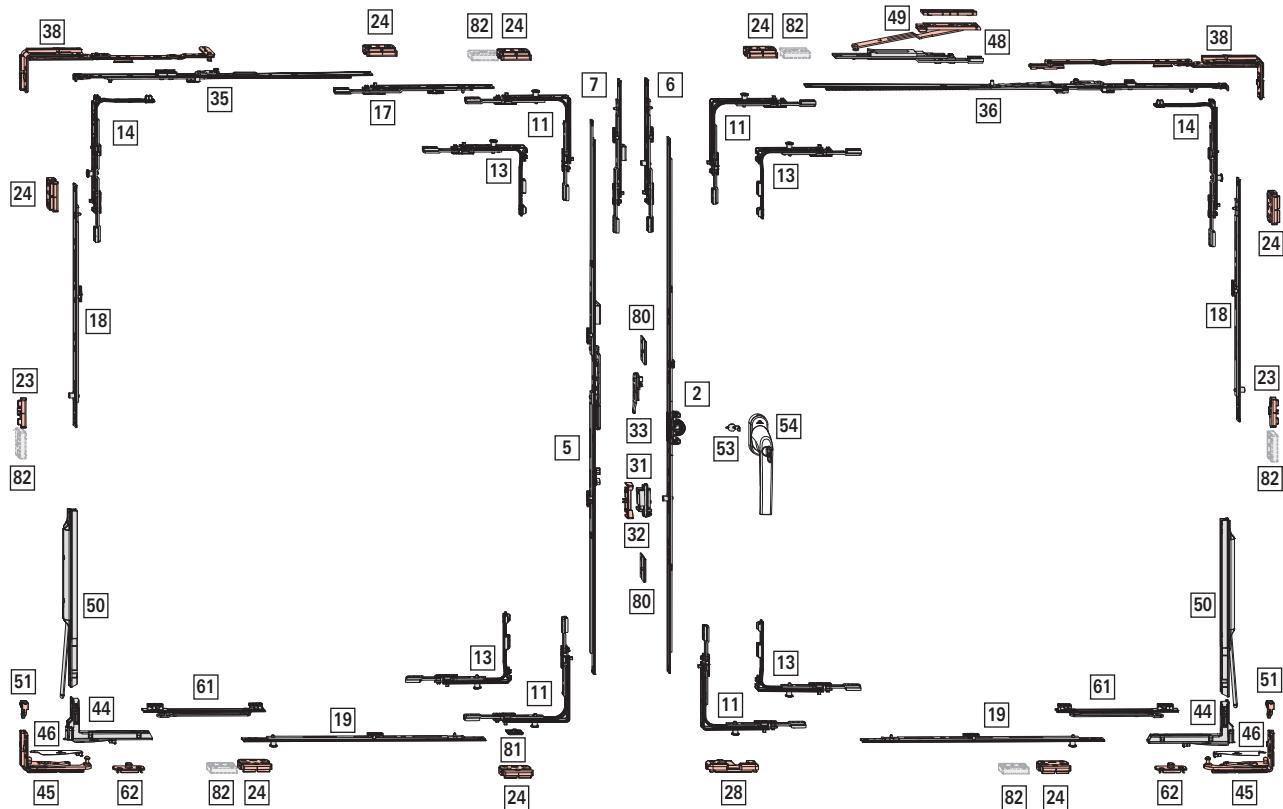


## Resumen de herrajes

## Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable

## Herraje de inversora

#### 4.2.5.2 Estándar – RC 1 N



**Campo de aplicación****sin compensación de carga****AnCH:** 450 – 1400 mm**AICH:** 370 – 2600 mm**PH:** máx. 100 kg**con compensación de carga****AnCH:** 800 – 1400 mm**AICH:** 1000 – 2600 mm**PH:** máx. 150 kg**[2] Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable, aguja 15 mm**

						Nº
310 – 620	155 – 225	430	N	–	–	259717
621 – 800	311 – 400	580	S	1	E	259719
801 – 1200	401 – 600	980	S	1	E	259720
1201 – 1600	601 – 800	1380	S	2	E	259721
1601 – 2000	801 – 1000	1780	S	2	E	795389
2001 – 2400	1001 – 1200	2180	S	4	E	795392

La cremona oscilobatiente 259717 debe fijarse con 2 placas de sujeción 255211.

**[5] Cremona de segunda hoja – posición de manilla centrada/variable, aguja 15 mm**

			Nº
431 – 620	225 – 350	500	233418
621 – 800	393 – 482	630	763125
801 – 1200	482 – 682	980	763126
1201 – 1600	448 – 658	1380	763127
1601 – 2000	680 – 880	1780	795482
2001 – 2400	880 – 1080	2180	795484

**[6] Cierre de varias piezas (AICH ≥ 2401 mm)**

			Nº
200	S	1	E

Combinaciones en función del tamaño:

			Nº
2401 – 2600	200 KU	1	E

**[7] Cierre de varias piezas – Pletina (AICH ≥ 2401 mm)**

			Nº
200	S	1	450822

Combinaciones en función del tamaño:

			Nº
2401 – 2600	200 KU	1	450822

**[11] Ángulo de cambio estándar**

		Nº
1	P	260277

**[13] Ángulo de cambio especial corto**

		Nº
1	P	260282

Empleo → 5.1.1.3 "Posición de manilla centrada/variable" a partir de la página 136

**[14] Ángulo de cambio compás**

		Nº
1	P	260286

**[17] Cierre de varias piezas - estándar, horizontal**

– arriba, hoja practicable

				Nº
200	S	–	–	308267
400	S	1	E	280346
600	S	1	E	255282

Combinaciones en función del tamaño:

				Nº
711 – 910	200 KU	–	–	308267
911 – 1110	400 KU	1	E	280346
1111 – 1310	600 KU	1	E	255282
1311 – 1400	600 KU	1	E	255282
	200 KU	–	–	308267

**[18] Cierre de varias piezas - estándar vertical**

				Nº
400	N	1	E	255280
600	N	1	E	255281
600	S	1	E	255282
200	N	1	P	255284

Combinaciones en función del tamaño:

				Nº
801 – 1200	1001 – 1200	400	1	E
1201 – 1400	1201 – 1400	600	1	E
	1401 – 1600	600 KU	1	E
		200	1	P
1401 – 1800	1601 – 1800	600 KU	1	E
		400	1	E
1801 – 2000	1801 – 2000	600 KU	1	E
		600	1	E
	2001 – 2200	600 KU	1	E
		600 KU	1	E
2001 – 2400	2201 – 2400	600 KU	1	E
		600 KU	1	E
		400	1	E
2401 – 2600	2401 – 2600	600 KU	1	E
		600 KU	1	E
		600	1	E

## Resumen de herramientas

### Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable

Herraje de inversora

#### [19] Cierre de varias piezas – estándar, horizontal

					Nº
400	N	1	E		255280
600	N	1	E		255281
200	N	1	P		255284

Combinaciones en función del tamaño:

					Nº
sin limitador de apertura		con limitador de apertura			
450 – 650	801 – 850	200	1	P	255284
651 – 850	851 – 1050	400	1	E	255280
851 – 1000	1051 – 1250	600 [21]	1	E	255281
	1251 – 1400	600 KU	1	E	255282
		200	1	P	255284

#### [23] Cerradero → a partir de la página 159

#### [24] Cerradero de seguridad → a partir de la página 160

#### [28] Cerradero de basculación → a partir de la página 154

#### [31] Clic de retención parte de la hoja (opcional FFH ≥ 1601 mm)

				Nº
Clic de retención parte de la hoja				788363

#### [32] Clic de retención (opcional FFH ≥ 1601 mm)

				Nº
Clic de retención para cremona de segunda hoja		Atornillable		788378

#### [33] Falsa maniobra parte de la hoja

				Nº
Parte de la hoja para falsa maniobra				795927

#### [35] Guía de compás hoja practicable – seguridad básica

					Nº
430 – 510	250	400			482571
511 – 710	250	600			815784

#### [36] Guía de compás – seguridad básica

					Nº
330 – 600	250	490	–	–	385393
601 – 800	350	690	–	–	385394
801 – 1000	500	890	1	E	385415
1001 – 1200	500	1090	1	E	385416

#### [38] Brazo de compás → a partir de la página 144



#### INFO

Para AICH < 600 mm, ajustar la medida de apertura oscilo en 80 mm.

#### [44] Bisagra angular

		Nº
Bisagra angular - Lado de bisagra Designo (BA 13)		634705

#### [45] Pernio angular → a partir de la página 153

		Nº
Pieza de marco y parte de la hoja	200	255237

#### [49] Suplemento → a partir de la página 166

		Nº
máx. 150 kg		567972

#### [51] Compensación de carga pieza de marco (FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)

		Nº
máx. 150 kg		565254

#### [53] Protección antitaladrado

		Nº
Protección antitaladrado		797819

#### [54] Manilla, con llave → CTL\_1

		Nº
Lado de bisagra Designo		485591

#### [62] Limitador de apertura de pieza de marco → a partir de la página 171

		Nº
Placa de sujeción con bulón		255211

Empleo solo en combinación con cremona oscilobatiente 259717.

#### [81] Resbalón cerradero seguridad

		Nº
Hoja		350403

#### Opcional

Recubrimiento pernio angular - Lado de apriete	De apriete	Izquierda	799664

Derecha 799789

#### [46] Recubrimiento pernio angular

Recubrimiento pernio angular - Lado de bisagra Designo	De apriete	Izquierda	799664

Derecha 799789

[21] Recortar MV 15 mm hasta AnCH 854; empleo limitador de apertura recortar MV 15 mm con AICH 1053



## INFO

Aire abajo horizontal 11 – 14 mm.

### [82] Seguro antiapalancamiento



Nº

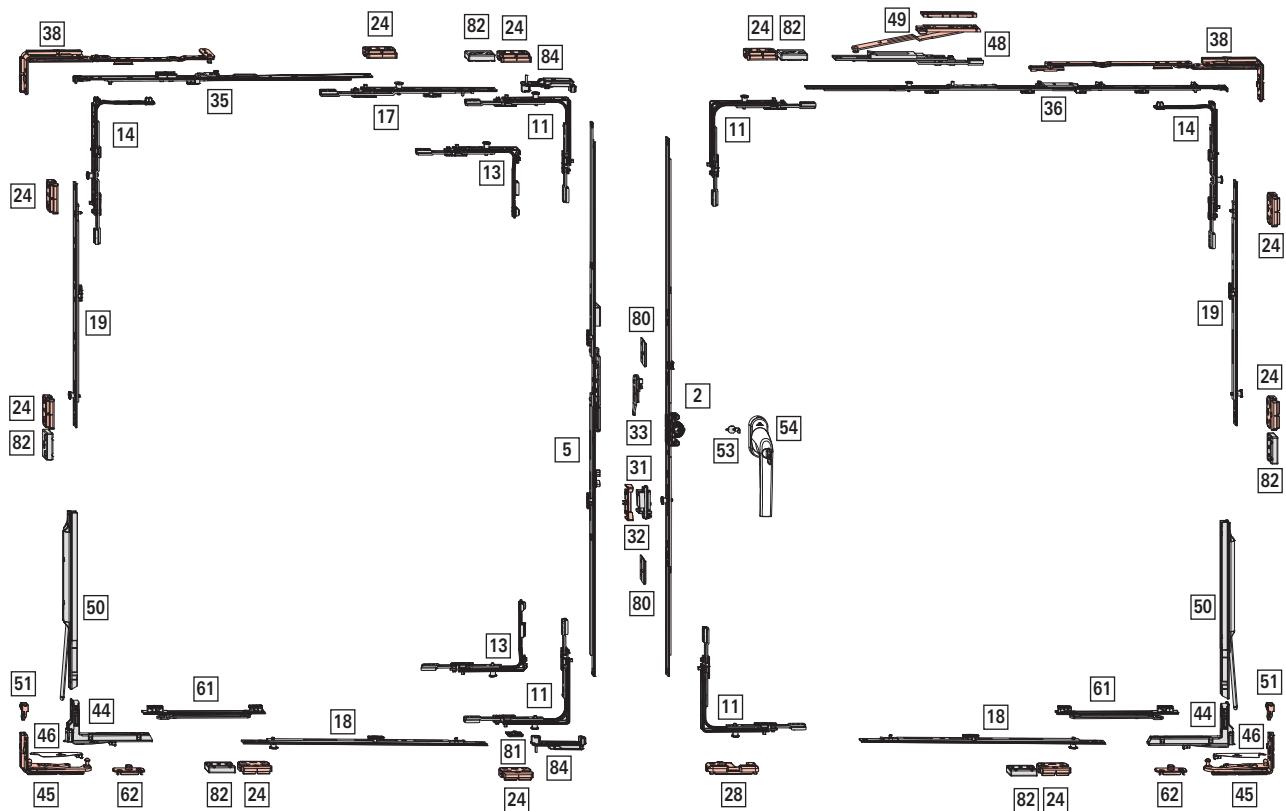
Seguro antiapalancamiento a partir de profundidad del canal 811715  
de 26 mm

## Resumen de herrajes

## Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable

## Herraje de inversora

#### 4.2.5.3 Estándar – RC 2 / RC 2 N



**Campo de aplicación**

**sin compensación de carga**      **con compensación de carga**

**AnCH:** 450 – 1400 mm

**AICH:** 510 – 2400 mm

**PH:** máx. 100 kg

**AnCH:** 800 – 1400 mm

**AICH:** 1000 – 2400 mm

**PH:** máx. 150 kg

**[2] Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable, aguja 15 mm**

							Nº
310 – 620	155 – 225	430	N	–	–	259717	
621 – 800	311 – 400	580	S	1	V	355743	
801 – 1200	401 – 600	980	S	1	V	355744	
1201 – 1600	601 – 800	1380	S	2	V	355745	
1601 – 2000	801 – 1000	1780	S	2	V	795390	
2001 – 2400	1001 – 1200	2180	S	4	V	795393	

La cremona oscilobatiente 259717 debe fijarse con 2 placas de sujeción 255211.

**[5] Cremona de segunda hoja – posición de manilla centrada/variable, aguja 15 mm**

						Nº
431 – 620	225 – 350	500		233418		
621 – 800	393 – 482	630		763125		
801 – 1200	482 – 682	980		763126		
1201 – 1600	448 – 658	1380		763127		
1601 – 2000	680 – 880	1780		795482		
2001 – 2400	880 – 1080	2180		795484		

**[10] Ángulo de cambio pletina**

						Nº
Hoja pasiva	Inferior	1	1	V	367227	

Empleo con:

AICH: 520 – 620 mm

**[11] Ángulo de cambio estándar**

						Nº
1		V		260272		

**[13] Ángulo de cambio especial corto**

						Nº
1		V		281288		

Empleo → 5.1.1.3 "Posición de manilla centrada/variable" a partir de la página 136

**[14] Ángulo de cambio compás**

						Nº
1		V		260284		

**[15] Ángulo de cambio estándar (seguridad)**

			Nº
2		V	260274

Empleo con:

AICH: 520 – 620 mm

**[17] Cierre de varias piezas - estándar, horizontal – arriba, hoja practicable**

					Nº
200	S	1	V	337708	
400	S	1	V	337710	
600	S	1	V	337711	

Combinaciones en función del tamaño:

					Nº
711 – 910	200 KU	1	V	337708	
911 – 1110	400 KU	1	V	337710	
1111 – 1310	600 KU	1	V	337711	
1311 – 1400	600 KU	1	V	337711	
	200 KU	1	V	337708	

**[18] Cierre de varias piezas - seguridad, vertical**

					Nº
200	N	1	V	296853	
400	N	1	V	296854	
600	N	1	V	296855	
600	S	1	V	337711	

Combinaciones en función del tamaño:

						Nº
sin compensación de car-	con compensación de car-					
ga	ga					
510 – 650	–	200	1	V	296853	
651 – 850	1000 – 1150	400	1	V	296854	
851 – 1050	1151 – 1350	600 [22]	1	V	296855	
1051 – 1250	1351 – 1550	600 KU	1	V	337711	
	200	1	V	296853		
1251 – 1450	1551 – 1750	600 KU	1	V	337711	
	400	1	V	296854		
1451 – 1650	1751 – 1950	600 KU	1	V	337711	
	600 [23]	1	V	296855		
1651 – 1850	1951 – 2150	600 KU	1	V	337711	
	600 KU	1	V	337711		
	200	1	V	296853		
1851 – 2050	2151 – 2350	600 KU	1	V	337711	
	600 KU	1	V	337711		
	400	1	V	296854		

[22] Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 861; empleo de compensación de carga: Acortar el cierre 15 mm con AICH 1151

[23] Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 1461; empleo de compensación de carga: acortar el cierre 15 mm con AICH 1751

## Resumen de herrajes

### Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable

Herraje de inversora

					Nº
sin compensación de carga	con compensación de carga				
2051 – 2250	2351 – 2400	600 KU	1	V	337711
		600 KU	1	V	337711
		600 [24]	1	V	296855
2251 – 2400	–	600 KU	1	V	337711
		600 KU	1	V	337711
		600 KU	1	V	337711
		200	1	V	296853

### [19] Cierre de varias piezas - seguridad, horizontal

				Nº
200	N	1	V	296853
400	N	1	V	296854
600	N	1	V	296855
600	S	1	V	337711

Combinaciones en función del tamaño:

				Nº
sin limitador de apertura	con limitador de apertura			
450 – 650	801 – 850	200	1	V
651 – 850	851 – 1050	400	1	V
851 – 1000	1051 – 1250	600 [25]	1	V
–	1251 – 1400	600 KU	1	V
		200	1	V
				296853

### [24] Cerradero de seguridad → a partir de la página 160

		Nº
Clic de retención parte de la hoja	788363	

### [32] Clic de retención (opcional FFH ≥ 1601 mm)

		Nº
Clic de retención para cremona de segunda hoja	Atornillable	788378

### [33] Falsa maniobra parte de la hoja

		Nº
Parte de la hoja para falsa maniobra	795927	

### [35] Guía de compás hoja practicable – seguridad

			Nº
430 – 510	250	400	482571
511 – 710	250	600	815784

[24] Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 2061; empleo de compensación de carga: Acortar el cierre 15 mm con AICH 2351

[25] Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 854; empleo de limitador de apertura: Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 1053

### [36] Guía de compás – seguridad

					Nº
330 – 600	490	250	–	–	385393
601 – 800	690	350	–	–	385394
801 – 1000	890	500	1	V	450373
1001 – 1200	1090	500	1	V	450374

### [38] Brazo de compás → a partir de la página 144

### INFO

Para AICH < 600 mm, ajustar la medida de apertura oscilo en 80 mm.

### [44] Bisagra angular

	Nº
Bisagra angular - Lado de bisagra Designo (BA 13)	634705

### [45] Pernio angular → a partir de la página 153

### [48] Segundo compás (FFB ≥ 1201 mm)

	Nº
Pieza de marco y parte de la hoja	200

### [49] Suplemento → a partir de la página 166

### [50] Compensación de carga parte de la hoja (FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)

	Nº
máx. 150 kg	567972

### [51] Compensación de carga pieza de marco (FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)

	Nº
máx. 150 kg	565254

### [53] Protección antitaladrado

	Nº
Protección antitaladrado	797819

### [54] Manilla, con llave → CTL\_1

### [61] Limitador de apertura 198, parte de la hoja

	Nº
Lado de bisagra Designo	485591

### [62] Limitador de apertura de pieza de marco → a partir de la página 171

### [80] Placa de sujeción

	Nº
Placa de sujeción con bulón	255211

Empleo solo en combinación con cremona oscilobatiente 259717.

**[81] Resbalón cerradero seguridad****Nº**

Hoja

350403

**[82] Seguro antiapalancamiento****Nº**

Seguro antiapalancamiento

a partir de profundidad del canal de 26 mm

811715

**[84] Elemento de fijación para hoja inversora****Nº**

Elemento de fijación para hoja inversora

552392

**Opcional****[46] Recubrimiento pernio angular****Nº**

Recubrimiento pernio angular - Lado de bisagra Designo

De apriete Izquierda 799664  
Derecha 799789**INFO**

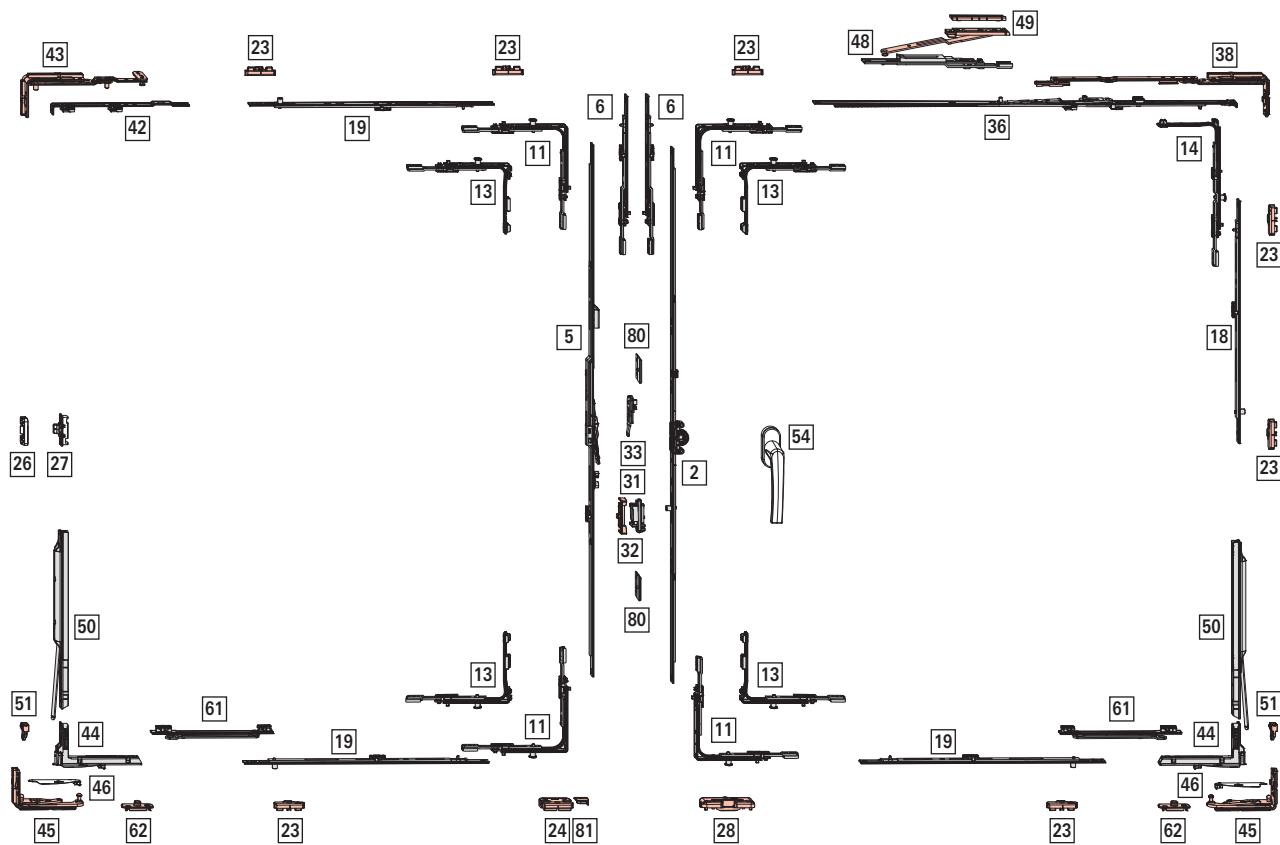
Aire abajo horizontal 11 – 14 mm.

## Resumen de herrajes

## Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable

## Herraje de inversora

#### 4.2.5.4 Plus – Seguridad básica



**Campo de aplicación****sin compensación de carga****AnCH:** 370 – 1400 mm**AICH:** 420 – 2600 mm**PH:** máx. 100 kg**con compensación de carga****AnCH:** 800 – 1400 mm**AICH:** 1000 – 2600 mm**PH:** máx. 150 kg**[2] Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable, aguja 15 mm**

						Nº
310 – 620	155 – 225	430	N	–	–	259717
621 – 800	311 – 400	580	S	1	E	259719
801 – 1200	401 – 600	980	S	1	E	259720
1201 – 1600	601 – 800	1380	S	2	E	259721
1601 – 2000	801 – 1000	1780	S	2	E	795389
2001 – 2400	1001 – 1200	2180	S	4	E	795392

La cremona oscilobatiente 259717 debe fijarse con 2 placas de sujeción 255211.

**[5] Cremona de segunda hoja Plus – posición de manilla centrada/variable, aguja 15mm**

						Nº
431 – 620	194 – 289	400	N	N	–	2007128
621 – 800	290 – 379	680	S	N	1	2007129
801 – 1200	380 – 579	980	S	N	1	2007130
1001 – 1400	480 – 679	1180	S	N	1	2007131
1201 – 1600	580 – 779	1380	S	N	2	2007132
1601 – 2000	780 – 979	1780	S	S	2	2007133
2001 – 2400	980 – 1179	2180	S	S	4	2007134

**[6] Cierre de varias piezas (AICH  $\geq$  2401 mm)**

				Nº
200	S	–	–	308267

Combinaciones en función del tamaño:

					Nº
2401 – 2600	200 KU	–	–	–	308267

**[11] Ángulo de cambio estándar**

				Nº
1	E	Superior	–	260275
1	P	Superior Inferior	–	260277

**INFO**

AnCH 370 – 410 mm: Recortar el ángulo de cambio arriba con hoja practicable.

**[13] Ángulo de cambio especial corto**

				Nº
1	E	Superior	–	260280
1	P	Superior Inferior	–	260282

Empleo → 5.1.1.3 "Posición de manilla centrada/variable" a partir de la página 136

**INFO**

AnCH 370 – 410 mm: Recortar el ángulo de cambio arriba con hoja practicable.

**[14] Ángulo de cambio compás**

				Nº
1	–	–	P	260286

**[18] Cierre de varias piezas - estándar vertical**

				Nº
400	N	1	E	255280
600	N	1	E	255281
600	S	1	E	255282
200	N	1	P	255284

Combinaciones en función del tamaño:

				Nº
801 – 1200	1001 – 1200	400	1	E
1201 – 1400	1201 – 1400	600	1	E
	1401 – 1600	600 KU	1	E
		200	1	P
1401 – 1800	1601 – 1800	600 KU	1	E
		400	1	E
1801 – 2000	1801 – 2000	600 KU	1	E
		600	1	E
	2001 – 2200	600 KU	1	E
		600 KU	1	E
		200	1	P
2001 – 2400	2201 – 2400	600 KU	1	E
		600 KU	1	E
		400	1	E
2401 – 2600	2401 – 2600	600 KU	1	E
		600 KU	1	E
		600	1	E

**[19] Cierre de varias piezas – estándar, horizontal**

				Nº
400	N	1	E	255280
600	N	1	E	255281
200	N	1	P	255284

Combinaciones en función del tamaño:

				Nº
–	801 – 850	200	1	P
801 – 1200	851 – 1200	400	1	E
1201 – 1400	1201 – 1400	600	1	E

## Resumen de herramientas

### Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable

Herraje de inversora

[23] Cerradero → a partir de la página 159

[24] Cerradero de seguridad → a partir de la página 160

[26] Cierre oculto pieza de marco → CTL\_105

[27] Cierre oculto parte de la hoja → CTL\_105

[28] Cerradero de basculación → a partir de la página 154

[31] Clic de retención parte de la hoja (opcional FFH ≥ 1601 mm)



Nº

Clic de retención parte de la hoja 788363

[32] Clic de retención (opcional FFH ≥ 1601 mm)



Nº

Clic de retención para cremona de segunda hoja Atornillable 788378

[33] Falsa maniobra parte de la hoja



Nº

Parte de la hoja para falsa maniobra 795927

[36] Guía de compás – seguridad básica

					Nº
330 – 600	250	490	–	–	385393
601 – 800	350	690	–	–	385394
801 – 1000	500	890	1	E	385415
1001 – 1200	500	1090	1	E	385416

[38] Brazo de compás → a partir de la página 144



#### INFO

Para AICH < 600 mm, ajustar la medida de apertura oscilo en 80 mm.

[42] Base falso compás



Nº

No para ventanas abatibles 224 / 15 477255

[43] Falso compás → a partir de la página 151

[44] Bisagra angular



Nº

Bisagra angular - Lado de bisagra Designo (BA 13) 634705

[45] Pernio angular → a partir de la página 153

[48] Segundo compás (FFB ≥ 1201 mm)



Nº

Pieza de marco y parte de la hoja 200 255237

[49] Suplemento → a partir de la página 166

[50] Compensación de carga parte de la hoja (FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)

	Nº
máx. 150 kg	567972

[51] Compensación de carga pieza de marco (FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)

	Nº
máx. 150 kg	565254

[54] Manilla → CTL\_1

[61] Limitador de apertura 198, parte de la hoja

	Nº
Lado de bisagra Designo	485591



#### INFO

Limitador de apertura posible a partir de AnCH 525 mm, obligatorio para AnCH > 1000 mm y para empleo de compensación de carga.

[62] Limitador de apertura de pieza de marco → a partir de la página 171

[80] Placa de sujeción

	Nº
Placa de sujeción con bulón	255211

Empleo solo en combinación con cremona oscilobatiente 259717.

[81] Resbalón cerradero seguridad

				Nº
Resbalón montaje en herraje	Marco	Insertable		609211

#### Opcional

[46] Recubrimiento pernio angular

				Nº
Recubrimiento pernio angular - Lado de apriete de bisagra Designo	De apriete	Izquierda	799664	
		Derecha	799789	



#### INFO

Aire abajo horizontal 11 – 14 mm.

**Resumen de herrajes**

**Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable**

Herraje de inversora

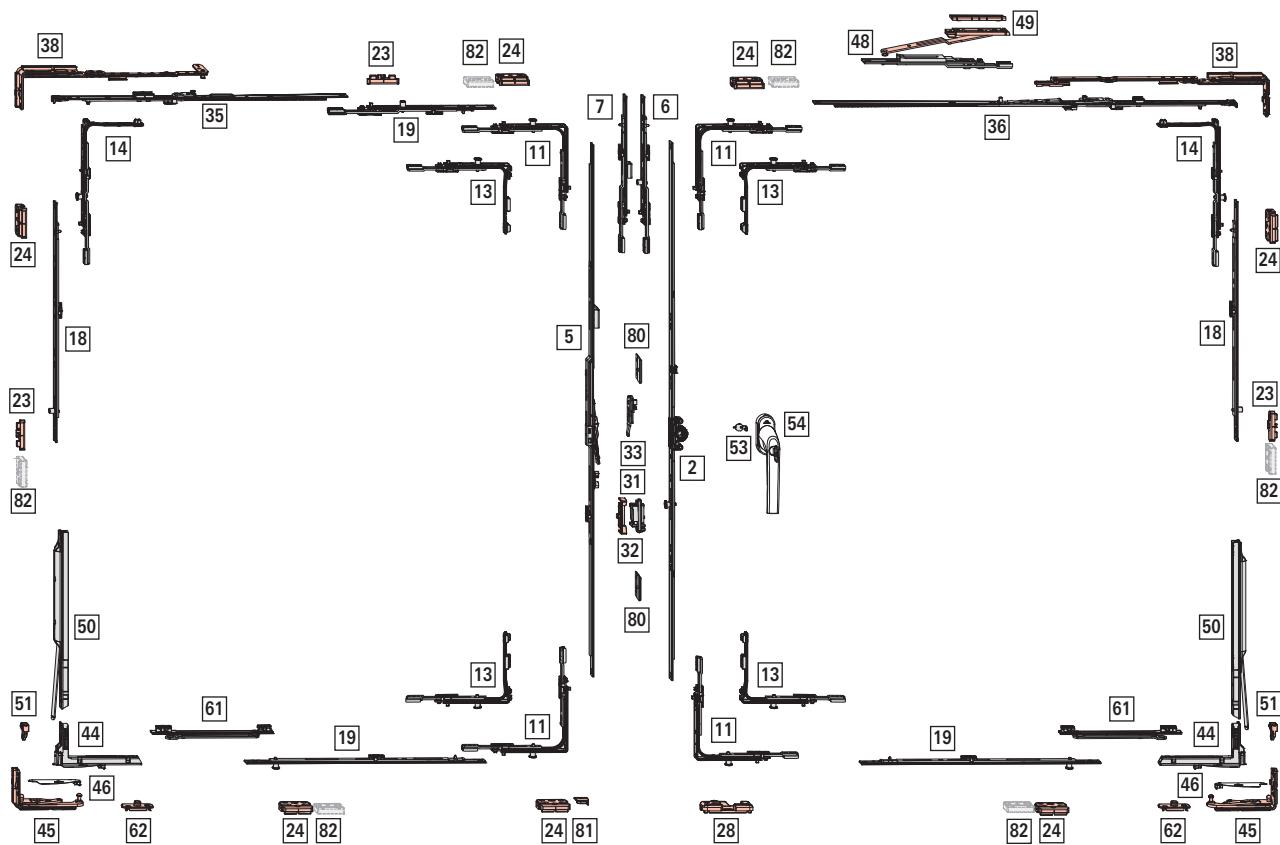


## Resumen de herrajes

Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable

Herraje de inversora

### 4.2.5.5 Plus – RC 1 N



**Campo de aplicación**

**sin compensación de carga**      **con compensación de carga**

**AnCH:** 450 – 1400 mm

**AICH:** 420 – 2600 mm

**PH:** máx. 100 kg

**AnCH:** 800 – 1400 mm

**AICH:** 1000 – 2600 mm

**PH:** máx. 150 kg

**[2] Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable, aguja 15 mm**

						Nº
310 – 620	155 – 225	430	N	–	–	259717
621 – 800	311 – 400	580	S	1	E	259719
801 – 1200	401 – 600	980	S	1	E	259720
1201 – 1600	601 – 800	1380	S	2	E	259721
1601 – 2000	801 – 1000	1780	S	2	E	795389
2001 – 2400	1001 – 1200	2180	S	4	E	795392

La cremona oscilobatiente 259717 debe fijarse con 2 placas de sujeción 255211.

**[5] Cremona de segunda hoja Plus – posición de manilla centrada/variable, aguja 15mm**

						Nº
431 – 620	194 – 289	400	N	N	–	2007128
621 – 800	290 – 379	680	S	N	1	2007129
801 – 1200	380 – 579	980	S	N	1	2007130
1001 – 1400	480 – 679	1180	S	N	1	2007131
1201 – 1600	580 – 779	1380	S	N	2	2007132
1601 – 2000	780 – 979	1780	S	S	2	2007133
2001 – 2400	980 – 1179	2180	S	S	4	2007134

**[6] Cierre de varias piezas (AICH ≥ 2401 mm)**

						Nº
200	S	1		E		450821

Combinaciones en función del tamaño:

						Nº
2401 – 2600	200 KU	1		E		450821

**[7] Cierre de varias piezas – Pletina (AICH ≥ 2401 mm)**

						Nº
200	S	1				450822

Combinaciones en función del tamaño:

						Nº
2401 – 2600	200 KU	1				450822

**[11] Ángulo de cambio estándar**

						Nº
1				P		260277

**[13] Ángulo de cambio especial corto**

			Nº
1		P	260282

Empleo → 5.1.1.3 "Posición de manilla centrada/variable" a partir de la página 136

**[14] Ángulo de cambio compás**

			Nº
1		P	260286

**[17] Cierre de varias piezas – seguridad, horizontal – arriba, hoja practicable**

					Nº
200	S	–	–	–	308267
400	S	1	E	280346	
600	S	1	E	255282	

Combinaciones en función del tamaño:

					Nº
801 – 1000	200 KU	–	–	–	308267
1001 – 1200	400 KU	1	E	280346	
1201 – 1400	600 KU	1	E	255282	

**[18] Cierre de varias piezas - estándar vertical**

					Nº
400	N	1	E	255280	
600	N	1	E	255281	
600	S	1	E	255282	
200	N	1	P	255284	

Combinaciones en función del tamaño:

						Nº
sin compensación de carga	con compensación de carga					
801 – 1200	1001 – 1200	400	1	E	255280	
1201 – 1400	1201 – 1400	600	1	E	255281	
	1401 – 1600	600 KU	1	E	255282	
		200	1	P	255284	
1401 – 1800	1601 – 1800	600 KU	1	E	255282	
		400	1	E	255280	
1801 – 2000	1801 – 2000	600 KU	1	E	255282	
		600	1	E	255281	
	2001 – 2200	600 KU	1	E	255282	
		600 KU	1	E	255282	
		200	1	P	255284	
2001 – 2400	2201 – 2400	600 KU	1	E	255282	
		600 KU	1	E	255282	
		400	1	E	255280	
2401 – 2600	2401 – 2600	600 KU	1	E	255282	
		600 KU	1	E	255282	
		600	1	E	255281	

## Resumen de herrajes

### Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable

Herraje de inversora

#### [19] Cierre de varias piezas – estándar, horizontal

					Nº
400	N	1		E	255280
600	N	1		E	255281
200	N	1		P	255284

Combinaciones en función del tamaño:

					Nº
sin limitador de apertura		con limitador de apertura			
450 – 6500	801 – 850	200	1	P	255284
651 – 850	851 – 1200	400	1	E	255280
851 – 1000	1201 – 1250	600 [26]	1	E	255281
	1251 – 1400	600 KU	1	E	255282
		200	1	P	255284

#### [23] Cerradero → a partir de la página 159

#### [24] Cerradero de seguridad → a partir de la página 160

#### [28] Cerradero de basculación → a partir de la página 154

#### [31] Clic de retención parte de la hoja (opcional FFH ≥ 1601 mm)

		Nº
Clic de retención parte de la hoja		788363

#### [32] Clic de retención (opcional FFH ≥ 1601 mm)

			Nº
Clic de retención para cremona de segunda hoja	Atornillable	788378	

#### [33] Falsa maniobra parte de la hoja

		Nº
Parte de la hoja para falsa maniobra		795927

#### [35] Guía de compás hoja practicable – seguridad básica

					Nº
330 – 600	250	490	–	–	385393
601 – 800	250	690	–	–	2003336

#### [36] Guía de compás – seguridad básica

					Nº
330 – 600	250	490	–	–	385393
601 – 800	350	690	–	–	385394
801 – 1000	500	890	1	E	385415
1001 – 1200	500	1090	1	E	385416

Empleo a partir de AnCH 450 mm

#### [38] Brazo de compás → a partir de la página 144

#### INFO

Para AICH < 600 mm, ajustar la medida de apertura oscilo en 80 mm.

#### [44] Bisagra angular

		Nº
Bisagra angular - Lado de bisagra Designo (BA 13)		634705

#### [45] Pernio angular → a partir de la página 153

#### [48] Segundo compás (FFB ≥ 1201 mm)

		Nº
Pieza de marco y parte de la hoja	200	255237

#### [49] Suplemento → a partir de la página 166

#### [50] Compensación de carga parte de la hoja (FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)

		Nº
máx. 150 kg		567972

#### [51] Compensación de carga pieza de marco (FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)

		Nº
máx. 150 kg		565254

#### [53] Protección antitaladrado

		Nº
Protección antitaladrado		797819

#### [54] Manilla, con llave → CTL\_1

		Nº
Lado de bisagra Designo		485591

#### [62] Limitador de apertura de pieza de marco → a partir de la página 171

		Nº
Placa de sujeción con bulón		255211

Empleo solo en combinación con cremona oscilobatiente 259717.

#### [81] Resbalón cerradero seguridad

		Nº
Resbalón montaje en herraje	Marco	609211

[26] Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 854; empleo de limitador de apertura: Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 1053

**Opcional****[46] Recubrimiento perno angular**

Nº

Recubrimiento perno angular - Lado de bisagra Designo  
de bisagra Designo

De apriete Izquierda 799664

Derecha 799789

**INFO**

Aire abajo horizontal 11 – 14 mm.

**[82] Seguro antiapalancamiento**

Nº

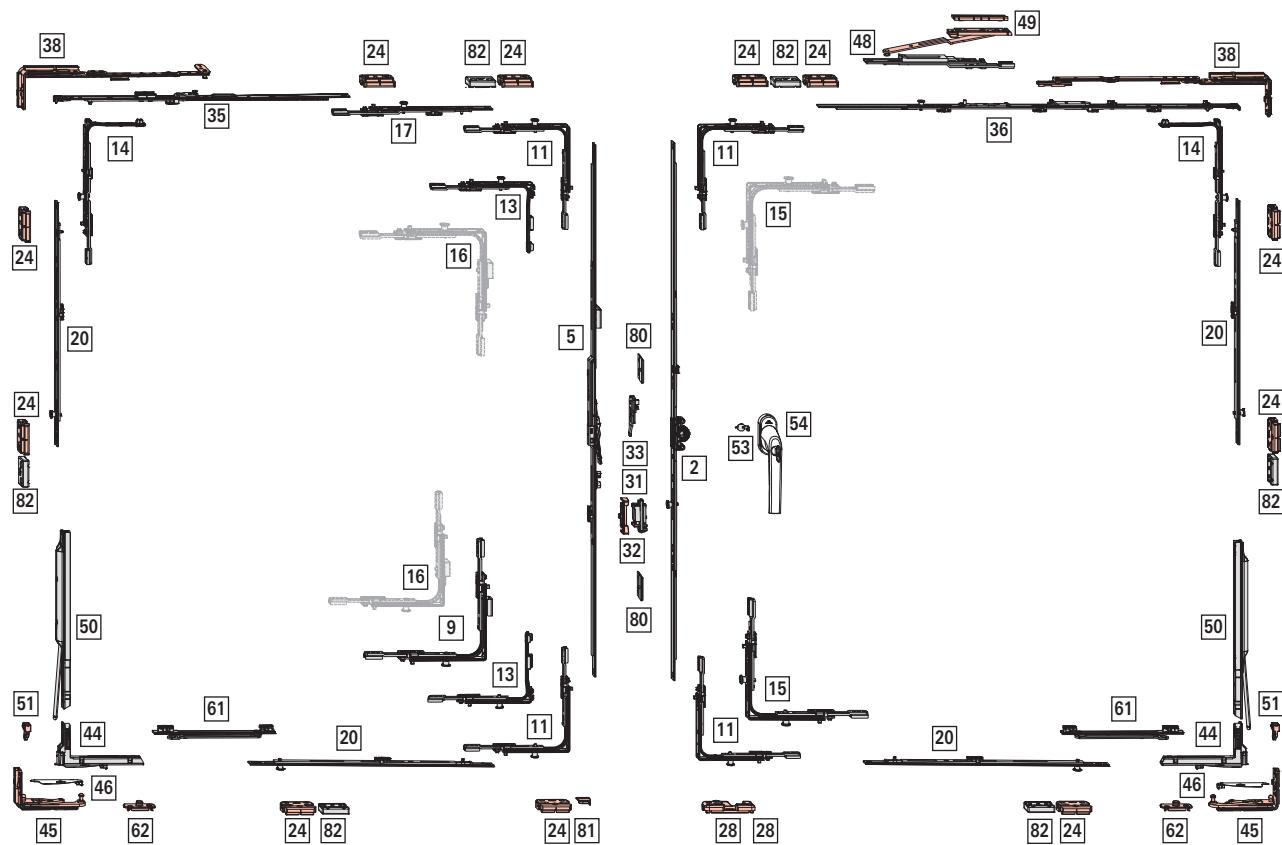
Seguro antiapalancamiento a partir de profundidad del canal 811715  
de 26 mm

## Resumen de herrajes

Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable

Herraje de inversora

### 4.2.5.6 Plus – RC 2 / RC 2 N





## Resumen de herrajes

### Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable

Herraje de inversora

#### [19] Cierre de varias piezas - seguridad, horizontal

					Nº
200	N	1	V		296853
400	N	1	V		296854
600	N	1	V		296855
600	S	1	V		337711

Combinaciones en función del tamaño:

					Nº
sin limitador de apertura		con limitador de apertura			
450 – 650	801 – 850	200	1	V	296853
651 – 850	851 – 1050	400	1	V	296854
851 – 1000	1051 – 1250	600 [30]	1	V	296855
–	1251 – 1400	600 KU	1	V	337711
		200	1	V	296853

#### [24] Cerradero de seguridad → a partir de la página 160

#### [28] Cerradero de basculación → a partir de la página 154

#### [31] Clic de retención parte de la hoja (opcional FFH ≥ 1601 mm)

		Nº
Clic de retención parte de la hoja		788363

#### [32] Clic de retención (opcional FFH ≥ 1601 mm)

		Nº
Clic de retención para cremona de segunda hoja	Atornillable	788378

#### [33] Falsa maniobra parte de la hoja

		Nº
Parte de la hoja para falsa maniobra		795927

#### [35] Guía de compás hoja practicable – seguridad

					Nº
330 – 600	250	490	–	–	385393
601 – 800	250	690	–	–	2003336

#### [36] Guía de compás – seguridad

					Nº
330 – 600	490	250	–	–	385393
601 – 800	690	350	–	–	385394
801 – 1000	890	500	1	V	450373
1001 – 1200	1090	500	1	V	450374

Empleo a partir de AnCH 450 mm

#### [38] Brazo de compás → a partir de la página 144

#### INFO

Para AICH < 600 mm, ajustar la medida de apertura oscilo en 80 mm.

#### [44] Bisagra angular

	Nº
Bisagra angular - Lado de bisagra Designo (BA 13)	634705

#### [45] Pernio angular → a partir de la página 153

#### [48] Segundo compás (FFB ≥ 1201 mm)

	Nº
Pieza de marco y parte de la hoja	200

#### [49] Suplemento → a partir de la página 166

#### [50] Compensación de carga parte de la hoja (FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)

	Nº
máx. 150 kg	567972

#### [51] Compensación de carga pieza de marco (FFB ≥ 801 mm, FFH ≥ 1001 mm)

	Nº
máx. 150 kg	565254

#### [53] Protección antitaladrado

	Nº
Protección antitaladrado	797819

#### [54] Manilla, con llave → CTL\_1

#### [61] Limitador de apertura 198, parte de la hoja

	Nº
Lado de bisagra Designo	485591

#### [62] Limitador de apertura de pieza de marco → a partir de la página 171

	Nº
Placa de sujeción con bulón	255211

Empleo solo en combinación con cremona oscilobatiente 259717.

#### [80] Placa de sujeción

	Nº
Resbalón montaje en herraje	609211

[30] Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 854; empleo de limitador de apertura: Acortar el cierre 15 mm hasta AICH 1053



## [82] Seguro antiapalancamiento



Nº

Seguro antiapalancamiento a partir de profundidad del canal 811715  
de 26 mm

### Opcional

## [16] Ángulo de cambio, seguro contra desplazamiento



#

Nº

Hoja pasiva / seguro contra desplazamiento	Superior	1	V	839223
	Inferior	1	V	839224

En caso de empleo de ángulo de cambio con seguro contra el desplazamiento es necesario ángulo de cambio estándar (RC3) en la hoja activa.

## [46] Recubrimiento pernio angular



Nº

Recubrimiento pernio angular - Lado de bisagra Designo	De apriete	Izquierda	799664
		Derecha	799789



### INFO

Aire abajo horizontal 11 – 14 mm.

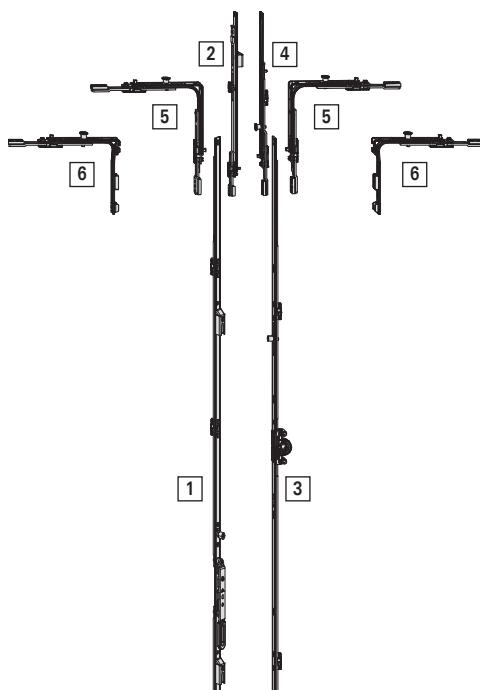
## 5 Cremona oscilobatiente / cremona de segunda hoja

### 5.1 Cremona para segunda hoja

#### 5.1.1 Estándar

##### 5.1.1.1 Abatimiento vertical (KSR) - posición de manilla cota fija

###### Posibilidades de combinación



Asignación	Significado
[1]	Cremona de segunda hoja estándar KSR
[2]	Cierre pletina
[3]	Cremona oscilobatiente KSR – posición de manilla cota fija
[4]	Cierre estándar
[5]	Ángulo de cambio estándar
[6]	Ángulo de cambio especial corto

###### Determinación de las cremonas

1. Determinar la altura de canal de herraje (AICH) del elemento



###### INFO

Consultar en la siguiente tabla las posibilidades de combinación y el ángulo de cambio necesario [5] + [6].

2. Seleccionar la cremona de segunda hoja estándar KSR [1] con ayuda de la *altura de canal de herraje (AICH)* y la *longitud del componente*  
**Opcional:** determinar el cierre de pletina [2]
3. Seleccionar la cremona oscilobatiente KSR - posición de manilla cota fija [3] con ayuda de la *longitud del componente*.
  - Cremona oscilobatiente KSR – posición de manilla cota fija, aguja 8 mm
  - Cremona oscilobatiente KSR – posición de manilla cota fija, aguja 15 mm



- Cremona oscilobatiente KSR - posición de manilla cota fija, aguja 25, 30, 35, 40, 45, 50 mm

**Opcional:** determinar el cierre estándar [4].

Aguja 8 mm

Campo de aplicación	Cremona de segunda hoja estándar KSR			Cremona oscilobatiente KSR				
	AICH	Longitud del componente	Asiento de palanca acodada	Tipo de ángulo de cambio	Longitud del componente	Altura de manilla	NSP	Tipo de ángulo de cambio
431 – 510	600	233		Ángulo de cambio especial corto	490	120	N	Ángulo de cambio estándar
511 – 600				Ángulo de cambio estándar	600	170	N	Ángulo de cambio estándar
601 – 800	690	325		Ángulo de cambio estándar	690	263	N	Ángulo de cambio estándar
801 – 1000	890	335		Ángulo de cambio estándar	890	413	J	Ángulo de cambio estándar
1001 – 1200	1090	335		Ángulo de cambio estándar	1090	513	J	Ángulo de cambio estándar
1201 – 1400	1290	335		Ángulo de cambio estándar	1290	563	J	Ángulo de cambio estándar
1401 – 1600	1490	335		Ángulo de cambio estándar	1490	563	J	Ángulo de cambio estándar
1601 – 1800	1690	335		Ángulo de cambio estándar	1690	563/1000	J	Ángulo de cambio estándar
1801 – 2000	1890	640		Ángulo de cambio estándar	1890	1000	J	Ángulo de cambio estándar
2001 – 2200	2090	640		Ángulo de cambio estándar	2090	1000	J	Ángulo de cambio estándar
2201 – 2400	2290	640		Ángulo de cambio estándar	2290	1000	J	Ángulo de cambio estándar



### INFO

A partir de un alto canal de herraje [FFH] de 2401 mm, prolongadores necesarios.

Aguja 15 mm y superior

Campo de aplicación	Cremona de segunda hoja estándar KSR			Cremona oscilobatiente KSR				
	AICH	Longitud del componente	Asiento de palanca acodada	Tipo de ángulo de cambio	Longitud del componente	Altura de manilla	NSP	Tipo de ángulo de cambio
280 – 370	445	156		Ángulo de cambio especial corto	460	120	N	Ángulo de cambio especial corto
371 – 555	445	156		Ángulo de cambio estándar	460	120	N	Ángulo de cambio estándar
431 – 510	600	195		Ángulo de cambio especial corto	460	120	N	Ángulo de cambio estándar
511 – 600				Ángulo de cambio estándar	600	170	J	Ángulo de cambio estándar
601 – 800	690	300		Ángulo de cambio estándar	690	263	J	Ángulo de cambio estándar
801 – 1000	890	490		Ángulo de cambio estándar	890	413	J	Ángulo de cambio estándar
1001 – 1200	1090	335		Ángulo de cambio estándar	1090	513	J	Ángulo de cambio estándar
1201 – 1400	1290	335		Ángulo de cambio estándar	1290	563	J	Ángulo de cambio estándar
1401 – 1600	1490	335		Ángulo de cambio estándar	1490	563	J	Ángulo de cambio estándar
1601 – 1800	1690	335		Ángulo de cambio estándar	1690	563/1000	J	Ángulo de cambio estándar
1801 – 2000	1890	640		Ángulo de cambio estándar	1890	1000	J	Ángulo de cambio estándar
2001 – 2200	2090	640		Ángulo de cambio estándar	2090	1000	J	Ángulo de cambio estándar
2201 – 2400	2290	640		Ángulo de cambio estándar	2290	1000	J	Ángulo de cambio estándar

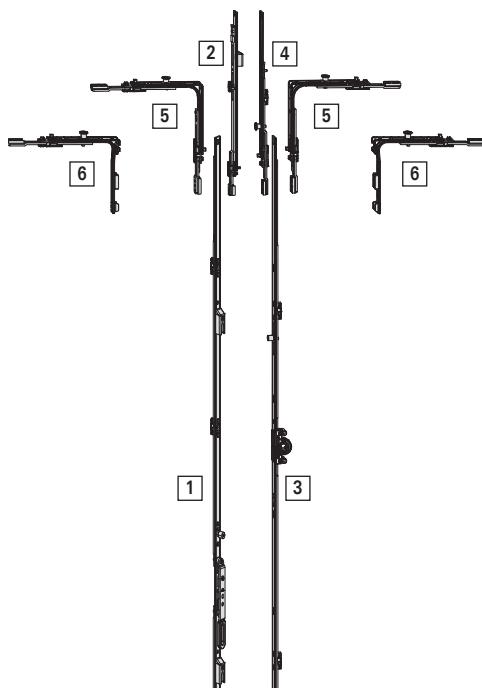


### INFO

A partir de un alto canal de herraje [FFH] de 2401 mm, prolongadores necesarios.

### 5.1.1.2 Posición de manilla cota fija

#### Posibilidades de combinación



Asignación	Significado
[1]	Cremona de segunda hoja Standard
[2]	Cierre pletina
[3]	Cremona oscilobatiente - posición de manilla cota fija
[4]	Cierre estandar
[5]	Ángulo de cambio estandar
[6]	Ángulo de cambio especial corto

#### Determinación de las cremonas

1. Determinar la altura de canal de herraje (AICH) del elemento



#### INFO

Consultar en la siguiente tabla las posibilidades de combinación y el ángulo de cambio necesario [5] + [6].

2. Seleccionar la cremona de segunda hoja Standard [1] con ayuda de la *altura de canal de herraje (AICH)* y la *longitud del componente*

**Opcional:** determinar el cierre de pletina [2]

3. Seleccionar la cremona oscilobatiente - posición de manilla cota fija [3] con ayuda de la *longitud del componente*
  - Cremona oscilobatiente – posición de manilla cota fija, aguja 8 mm
  - Cremona oscilobatiente – posición de manilla cota fija, aguja 15 mm
  - Cremona oscilobatiente - posición de manilla cota fija, aguja 25, 30, 35, 40, 45, 50 mm

**Opcional:** determinar el cierre estandar [4]



Aguja 8 mm

Cremona de segunda hoja Standard				Cremona oscilobatiente			
AICH	Longitud del componente	Asiento de palanca acodada	Tipo ángulo de cambio	Longitud del componente	Altura de manilla	NSP	Tipo ángulo de cambio
431 – 510	600	233	Ángulo de cambio especial corto	490	120	N	Ángulo de cambio estándar
511 – 600			Ángulo de cambio estándar	600	170	N	Ángulo de cambio estándar
601 – 800	690	195	Ángulo de cambio estándar	690	263	N	Ángulo de cambio estándar
801 – 1000	890	195	Ángulo de cambio estándar	890	413	S	Ángulo de cambio estándar
1001 – 1200	1090	335	Ángulo de cambio estándar	1090	513	S	Ángulo de cambio estándar
1201 – 1400	1290	335	Ángulo de cambio estándar	1290	563	S	Ángulo de cambio estándar
1401 – 1600	1490	335	Ángulo de cambio estándar	1490	563	S	Ángulo de cambio estándar
1601 – 1800	1690	335	Ángulo de cambio estándar	1690	563 / 1000	S	Ángulo de cambio estándar
1801 – 2000	1890	640	Ángulo de cambio estándar	1890	1000	S	Ángulo de cambio estándar
2001 – 2200	2090	640	Ángulo de cambio estándar	2090	1000	S	Ángulo de cambio estándar
2201 – 2400	2290	640	Ángulo de cambio estándar	2290	1000	S	Ángulo de cambio estándar

**INFO**

A partir de un alto canal de herraje [FFH] de 2401 mm, prolongadores necesarios.

Aguja 15 mm y superior

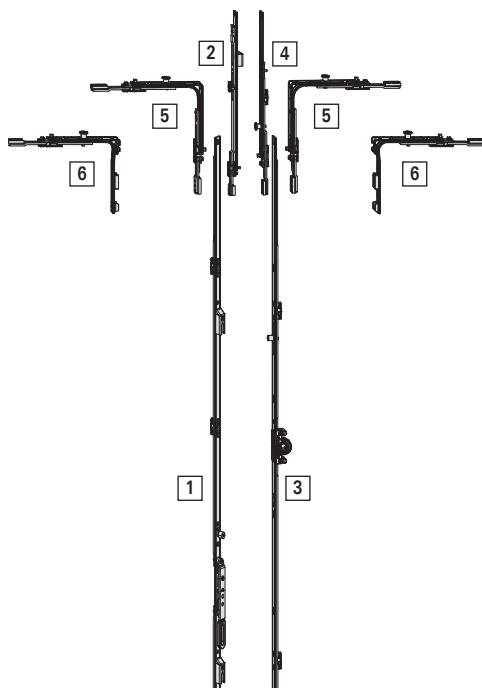
Cremona de segunda hoja Standard				Cremona oscilobatiente			
AICH	Longitud del componente	Asiento de palanca acodada	Tipo ángulo de cambio	Longitud del componente	Altura de manilla	NSP	Tipo ángulo de cambio
280 – 370	445	156	Ángulo de cambio especial corto	460	120	N	Ángulo de cambio especial corto
371 – 555	445	156	Ángulo de cambio estándar	460	120	N	Ángulo de cambio estándar
431 – 510	600	195	Ángulo de cambio especial corto	460	120	N	Ángulo de cambio estándar
511 – 600			Ángulo de cambio estándar	600	170	S	Ángulo de cambio estándar
601 – 800	690	335	Ángulo de cambio estándar	690	263	S	Ángulo de cambio estándar
801 – 1000	890	490	Ángulo de cambio estándar	890	413	S	Ángulo de cambio estándar
1001 – 1200	1090	335	Ángulo de cambio estándar	1090	513	S	Ángulo de cambio estándar
1201 – 1400	1290	335	Ángulo de cambio estándar	1290	563	S	Ángulo de cambio estándar
1401 – 1600	1490	335	Ángulo de cambio estándar	1490	563	S	Ángulo de cambio estándar
1601 – 1800	1690	335	Ángulo de cambio estándar	1690	563/1000	S	Ángulo de cambio estándar
1801 – 2000	1890	640	Ángulo de cambio estándar	1890	1000	S	Ángulo de cambio estándar
2001 – 2200	2090	640	Ángulo de cambio estándar	2090	1000	S	Ángulo de cambio estándar
2201 – 2400	2290	640	Ángulo de cambio estándar	2290	1000	S	Ángulo de cambio estándar

**INFO**

A partir de un alto canal de herraje [FFH] de 2401 mm, prolongadores necesarios.

### 5.1.1.3 Posición de manilla centrada/variable

#### Posibilidades de combinación



Asignación	Significado
[1]	Cremona de segunda hoja estandar
[2]	Cierre pletina
[3]	Cremona oscilobatiente – Posición de manilla centrada/variable
[4]	Cierre estandar
[5]	Ángulo de cambio estandar
[6]	Ángulo de cambio especial corto

#### Determinación de las cremonas

1. Determinar la altura de canal de herraje (AICH) del elemento



#### INFO

Consultar en la siguiente tabla las posibilidades de combinación y el ángulo de cambio necesario [5] + [6].

2. Seleccionar la cremona de segunda hoja estandar [1] con ayuda de la *altura de canal de herraje (AICH)* y la *longitud del componente*.  
**Opcional:** determinar el cierre de pletina [2]
3. Seleccionar la cremona oscilobatiente - posición de manilla centrada/variable [3] con ayuda de la *longitud del componente*
  - Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable, aguja 8 mm
  - Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable, aguja 15 mm
  - Cremona oscilobatiente - posición de manilla centrada/variable, aguja 25, 30, 35, 40, 45, 50 mm

**Opcional:** determinar el cierre estandar [4]



Aguja 8 mm

Campo de aplicación	Cremona de segunda hoja estándar			Cremona oscilobatiente			
	AICH	Longitud del componente	Asiento de palanca acodada	Tipo de ángulo de cambio	Longitud del componente	Altura de manilla	NSP
621 – 800	680	235 – 275	Ángulo de cambio especial corto	800	311 – 510	N	Ángulo de cambio estándar
801 – 900		276 – 335	Ángulo de cambio estándar	980	351 – 400	N	Ángulo de cambio estándar
901 – 1200	980	249 – 448	Ángulo de cambio estándar		401 – 600	J	Ángulo de cambio estándar
1201 – 1600	1380	448 – 658	Ángulo de cambio estándar	1380	601 – 800	J	Ángulo de cambio estándar
1601 – 2000	1780	680 – 880	Ángulo de cambio estándar	1780	801 – 1000	J	Ángulo de cambio estándar
2001 – 2400	2180	880 – 1080	Ángulo de cambio estándar	2180	1001 – 1200	J	Ángulo de cambio estándar

**INFO**

A partir de un alto canal de herraje [FFH] de 2401 mm, prolongadores necesarios.

Aguja 15 mm y superior

Campo de aplicación	Cremona de segunda hoja Standard			Cremona oscilobatiente			
	AICH	Longitud del componente	Asiento de palanca acodada	Tipo ángulo de cambio	Longitud del componente	Altura de manilla	NSP
370 – 450	400	255 – 265	Ángulo de cambio especial corto	430	215 – 225	N	Ángulo de cambio especial corto
451 – 520		266 – 300	Ángulo de cambio especial corto		226 – 260	N	Ángulo de cambio estándar
521 – 620		301 – 350	Ángulo de cambio estándar		261 – 310	N	Ángulo de cambio estándar
621 – 650	680	393 – 407	Ángulo de cambio especial corto	580	311 – 400	S	Ángulo de cambio estándar
651 – 800		408 – 482	Ángulo de cambio estándar				
801 – 1200	980	482 – 682	Ángulo de cambio estándar	980	401 – 600	S	Ángulo de cambio estándar
1201 – 1600	1380	448 – 648	Ángulo de cambio estándar	1380	601 – 800	S	Ángulo de cambio estándar
1601 – 2000	1780	680 – 880	Ángulo de cambio estándar	1780	801 – 1000	S	Ángulo de cambio estándar
2001 – 2400	2180	880 – 1080	Ángulo de cambio estándar	2180	1001 – 1200	S	Ángulo de cambio estándar

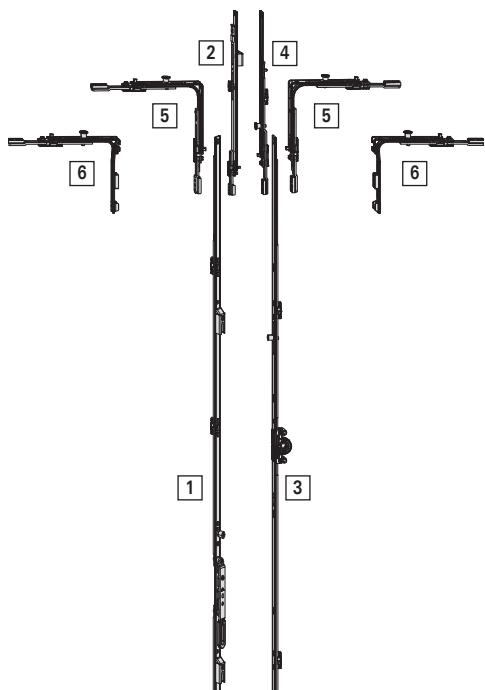
**INFO**

A partir de un alto canal de herraje [FFH] de 2401 mm, prolongadores necesarios.

## 5.1.2 Plus

### 5.1.2.1 Abatimiento vertical (KSR) - posición de manilla cota fija

#### Posibilidades de combinación



Asignación	Significado
[1]	Cremona de segunda hoja estándar KSR
[2]	Cierre pletina
[3]	Cremona oscilobatiente KSR – posición de manilla cota fija
[4]	Cierre estándar
[5]	Ángulo de cambio estándar
[6]	Ángulo de cambio especial corto

#### Determinación de las cremonas

1. Determinar la altura de canal de herraje (AICH) del elemento



#### INFO

Consultar en la siguiente tabla las posibilidades de combinación y el ángulo de cambio necesario [5] + [6].

2. Seleccionar la cremona de segunda hoja estándar KSR [1] con ayuda de la *altura de canal de herraje (AICH)* y la *longitud del componente*  
**Opcional:** determinar el cierre de pletina [2]
3. Seleccionar la cremona oscilobatiente KSR - posición de manilla cota fija [3] con ayuda de la *longitud del componente*.
  - Cremona oscilobatiente KSR – posición de manilla cota fija, aguja 8 mm
  - Cremona oscilobatiente KSR – posición de manilla cota fija, aguja 15 mm
  - Cremona oscilobatiente KSR - posición de manilla cota fija, aguja 25, 30, 35, 40, 45, 50 mm**Opcional:** determinar el cierre estándar [4].



Aguja 8 mm

Campo de aplicación	Cremona de segunda hoja estándar KSR				Cremona oscilobatiente KSR			
	AICH	Longitud del componente	Asiento de palanca acodada	Tipo de ángulo de cambio	Longitud del componente	Altura de manilla	NSP	Tipo de ángulo de cambio
431 – 510	600	233	Ángulo de cambio especial corto	490	120	N	Ángulo de cambio estándar	
511 – 600			Ángulo de cambio estándar	600	170	N	Ángulo de cambio estándar	
601 – 800	690	325	Ángulo de cambio estándar	690	263	N	Ángulo de cambio estándar	
801 – 1000	890	335	Ángulo de cambio estándar	890	413	J	Ángulo de cambio estándar	
1001 – 1200	1090	335	Ángulo de cambio estándar	1090	513	J	Ángulo de cambio estándar	
1201 – 1400	1290	335	Ángulo de cambio estándar	1290	563	J	Ángulo de cambio estándar	
1401 – 1600	1490	335	Ángulo de cambio estándar	1490	563	J	Ángulo de cambio estándar	
1601 – 1800	1690	335	Ángulo de cambio estándar	1690	563/1000	J	Ángulo de cambio estándar	
1801 – 2000	1890	640	Ángulo de cambio estándar	1890	1000	J	Ángulo de cambio estándar	
2001 – 2200	2090	640	Ángulo de cambio estándar	2090	1000	J	Ángulo de cambio estándar	
2201 – 2400	2290	640	Ángulo de cambio estándar	2290	1000	J	Ángulo de cambio estándar	

**INFO**

A partir de un alto canal de herraje [FFH] de 2401 mm, prolongadores necesarios.

Aguja 15 mm y superior

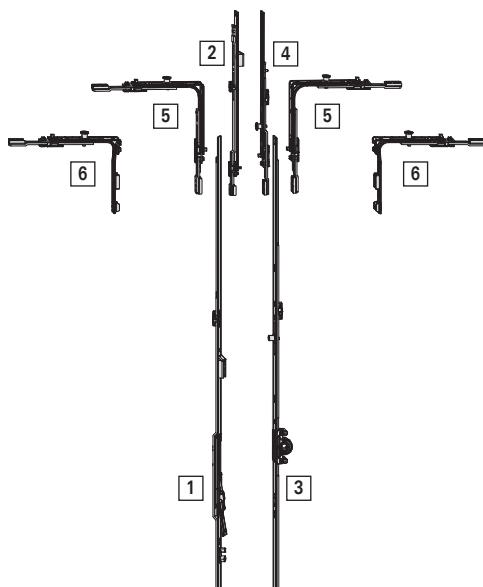
Campo de aplicación	Cremona de segunda hoja estándar KSR				Cremona oscilobatiente KSR			
	AICH	Longitud del componente	Asiento de palanca acodada	Tipo de ángulo de cambio	Longitud del componente	Altura de manilla	NSP	Tipo de ángulo de cambio
280 – 370	445	156	Ángulo de cambio especial corto	460	120	N	Ángulo de cambio especial corto	
371 – 555	445	156	Ángulo de cambio estándar	460	120	N	Ángulo de cambio estándar	
431 – 510	600	195	Ángulo de cambio especial corto	460	120	N	Ángulo de cambio estándar	
511 – 600			Ángulo de cambio estándar	600	170	J	Ángulo de cambio estándar	
601 – 800	690	300	Ángulo de cambio estándar	690	263	J	Ángulo de cambio estándar	
801 – 1000	890	490	Ángulo de cambio estándar	890	413	J	Ángulo de cambio estándar	
1001 – 1200	1090	335	Ángulo de cambio estándar	1090	513	J	Ángulo de cambio estándar	
1201 – 1400	1290	335	Ángulo de cambio estándar	1290	563	J	Ángulo de cambio estándar	
1401 – 1600	1490	335	Ángulo de cambio estándar	1490	563	J	Ángulo de cambio estándar	
1601 – 1800	1690	335	Ángulo de cambio estándar	1690	563/1000	J	Ángulo de cambio estándar	
1801 – 2000	1890	640	Ángulo de cambio estándar	1890	1000	J	Ángulo de cambio estándar	
2001 – 2200	2090	640	Ángulo de cambio estándar	2090	1000	J	Ángulo de cambio estándar	
2201 – 2400	2290	640	Ángulo de cambio estándar	2290	1000	J	Ángulo de cambio estándar	

**INFO**

A partir de un alto canal de herraje [FFH] de 2401 mm, prolongadores necesarios.

### 5.1.2.2 Posición de manilla cota fija

#### Posibilidades de combinación



Asignación	Significado
[1]	Cremona de segunda hoja Plus
[2]	Cierre pletina
[3]	Cremona oscilobatiente - posición de manilla cota fija
[4]	Cierre estándar
[5]	Ángulo de cambio estándar
[6]	Ángulo de cambio especial corto

#### Determinación de las cremonas

1. Determinar la altura de canal de herraje (FFH) del elemento



#### INFO

Consultar en la siguiente tabla las posibilidades de combinación y el ángulo de cambio necesario [5] + [6].

2. Seleccionar la cremona de segunda hoja Plus [1] con ayuda de la *altura de canal de herraje (FFH)* y la *longitud del componente*

**Opcional:** determinar cierre pletina [2]

3. Seleccionar la cremona oscilobatiente - posición de manilla cota fija [3] con ayuda de la *longitud del componente*

- Cremona oscilobatiente – posición de manilla cota fija, aguja 8 mm
- Cremona oscilobatiente – posición de manilla cota fija, aguja 15 mm
- Cremona oscilobatiente - posición de manilla cota fija, aguja 25, 30, 35, 40, 45, 50 mm

**Opcional:** determinar cierre estándar [4]



Aguja 8 mm y superior

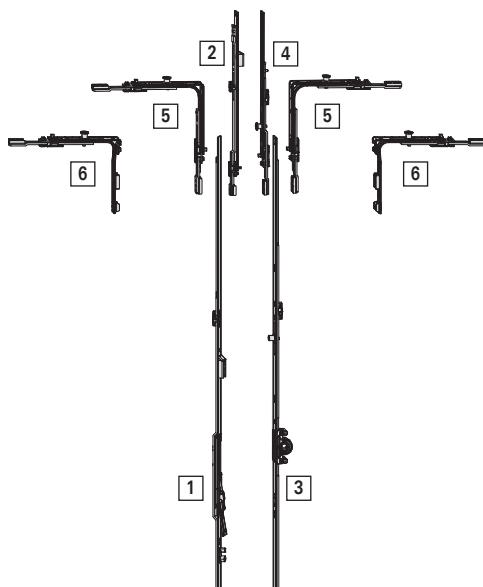
Campo de apli- cación	Cremona de segunda hoja Plus			Cremona oscilobatiente				
	FFH	Longitud del componente	Asiento de pa- lanca acodada	Tipo ángulo de cambio	Longitud del componente	Altura de manilla	NSP	Tipo ángulo de cambio
431 – 510	600	144		Ángulo de cambio especial corto	460	120	N	Ángulo de cambio estándar
511 – 600				Ángulo de cambio estándar	600	170	S	Ángulo de cambio estándar
601 – 800	690	246		Ángulo de cambio estándar	690	263	S	Ángulo de cambio estándar
801 – 1000	890	396		Ángulo de cambio estándar	890	413	S	Ángulo de cambio estándar
1001 – 1200	1090	496		Ángulo de cambio estándar	1090	513	S	Ángulo de cambio estándar
1201 – 1400	1290	546		Ángulo de cambio estándar	1290	563	S	Ángulo de cambio estándar
1401 – 1600	1490	546		Ángulo de cambio estándar	1490	563	S	Ángulo de cambio estándar
1601 – 1800	1690	546		Ángulo de cambio estándar	1690	563 / 1000	S	Ángulo de cambio estándar
1801 – 2000	1890	546		Ángulo de cambio estándar	1890	1000	S	Ángulo de cambio estándar
2001 – 2200	2090	546		Ángulo de cambio estándar	2090	1000	S	Ángulo de cambio estándar
2201 – 2400	2290	546		Ángulo de cambio estándar	2290	1000	S	Ángulo de cambio estándar

**INFO**

A partir de un alto canal de herraje [FFH] de 2401 mm, prolongadores necesarios.

### 5.1.2.3 Posición de manilla centrada/variable

#### Posibilidades de combinación



Asignación	Significado
[1]	Cremona de segunda hoja Plus
[2]	Cierre pletina
[3]	Cremona oscilobatiente – Posición de manilla centrada/variable
[4]	Cierre estándar
[5]	Ángulo de cambio estándar
[6]	Ángulo de cambio especial corto

#### Determinación de las cremonas

1. Determinar la altura de canal de herraje (AICH) del elemento



#### INFO

Consultar en la siguiente tabla las posibilidades de combinación y el ángulo de cambio necesario [5] + [6].

2. Seleccionar la cremona de segunda hoja Plus [1] con ayuda de la *altura de canal de herraje (AICH)* y la *longitud del componente*

**Opcional:** determinar el cierre de pletina [2]

3. Seleccionar la cremona oscilobatiente - posición de manilla centrada/variable [3] con ayuda de la *longitud del componente*

- Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable, aguja 8 mm
- Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable, aguja 15 mm
- Cremona oscilobatiente - posición de manilla centrada/variable, aguja 25, 30, 35, 40, 45, 50 mm

**Opcional:** determinar el cierre estándar [4]



Aguja 8 mm

Cremona de segunda hoja Plus			Cremona oscilobatiente					
Campo de aplicación	AICH	Longitud del componente	Asiento de palanca acodada	Tipo de ángulo de cambio	Longitud del componente	Altura de manilla	NSP	Tipo de ángulo de cambio
431 – 520	400	194 – 239	Ángulo de cambio especial corto	500	215 – 260	N	Ángulo de cambio especial corto	
521 – 620		240 – 289	Ángulo de cambio estándar		261 – 310	N	Ángulo de cambio estándar	
621 – 720	680	290 – 329	Ángulo de cambio especial corto	800	311 – 510	J	Ángulo de cambio estándar	
721 – 800		330 – 379	Ángulo de cambio estándar					
801 – 1200	980	380 – 579	Ángulo de cambio estándar	980	401 – 600	J	Ángulo de cambio estándar	
1201 – 1600	1380	580 – 779	Ángulo de cambio estándar	1380	601 – 800	J	Ángulo de cambio estándar	
1601 – 2000	1780	780 – 979	Ángulo de cambio estándar	1780	801 – 1000	J	Ángulo de cambio estándar	
2001 – 2400	2180	980 – 1179	Ángulo de cambio estándar	2180	1001 – 1200	J	Ángulo de cambio estándar	

**INFO**

A partir de un alto canal de herraje [FFH] de 2401 mm, prolongadores necesarios.

Aguja 15 mm y superior

Cremona de segunda hoja Plus			Cremona oscilobatiente					
Campo de aplicación	AICH	Longitud del componente	Asiento de palanca acodada	Tipo de ángulo de cambio	Longitud del componente	Altura de manilla	NSP	Tipo de ángulo de cambio
431 – 450	400	194 – 204	Ángulo de cambio especial corto	430	215 – 225	N	Ángulo de cambio especial corto	
451 – 520		205 – 239	Ángulo de cambio especial corto		226 – 260	N	Ángulo de cambio estándar	
521 – 620		240 – 289	Ángulo de cambio estándar		261 – 310	N	Ángulo de cambio estándar	
621 – 700	680	290 – 329	Ángulo de cambio especial corto	580	311 – 400	J	Ángulo de cambio estándar	
701 – 800		330 – 379	Ángulo de cambio estándar					
801 – 1200	980	380 – 579	Ángulo de cambio estándar	980	401 – 600	J	Ángulo de cambio estándar	
1201 – 1600	1380	580 – 779	Ángulo de cambio estándar	1380	601 – 800	J	Ángulo de cambio estándar	
1601 – 2000	1780	780 – 979	Ángulo de cambio estándar	1780	801 – 1000	J	Ángulo de cambio estándar	
2001 – 2400	2180	980 – 1179	Ángulo de cambio estándar	2180	1001 – 1200	J	Ángulo de cambio estándar	

**INFO**

A partir de un alto canal de herraje [FFH] de 2401 mm, prolongadores necesarios.

## 6 Piezas de marco

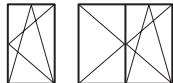
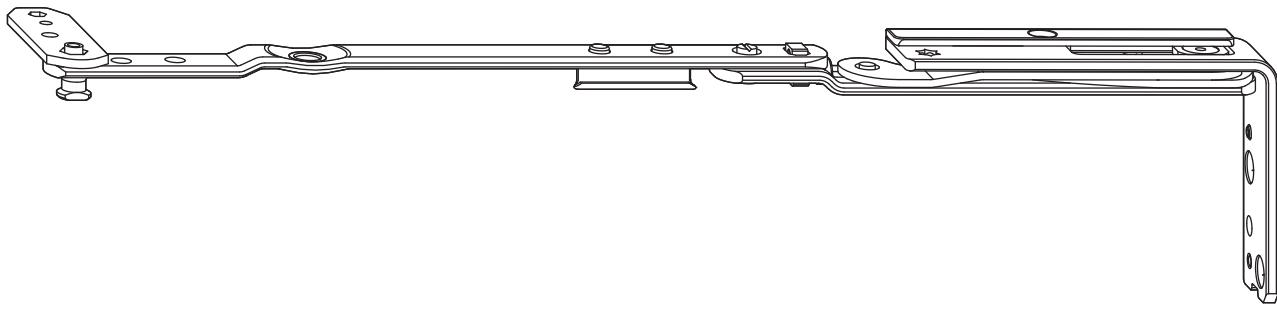


### INFO

Otras piezas de marco a consultar.

### 6.1 Brazo de compás

#### 6.1.1 Estándar – brazo de compás 250

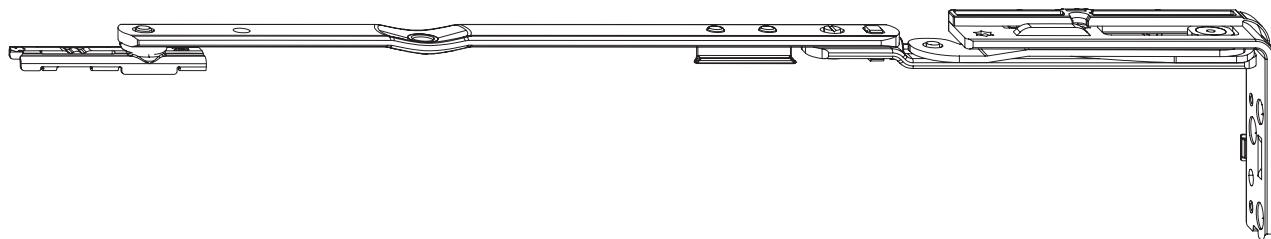


				Nº
Aluplast Ideal 2000	250	Roto Sil	Izquierda	623968
	250	Roto Sil	Derecha	623967
Aluplast Ideal 4000 Aluplast Ideal 5000 Aluplast Ideal 8000 Schüco Corona MD Aluplast energeto 5000 view Aluplast energeto 7000 Aluplast Ideal 7000	250	Roto Sil	Izquierda	628938
	250	Roto Sil	Derecha	628937
Brügmann AD 13 Brügmann MD 13 Veka Alphaline 90 Veka Softline 70 AD Veka Softline 70 MD Veka Softline 82 MD Veka Topline AD 13 Veka Topline MD 13 Salamander BluEvolution 73 Salamander BluEvolution 82 Salamander GreenEvolution 76 Veka Softline 76 AD Veka Softline 76 MD	250	Roto Sil	Izquierda	635229
Brügmann AD 13 Brügmann MD 13 Veka Alphaline 90 Veka Softline 70 AD Veka Softline 70 MD Veka Softline 82 MD Veka Topline AD 13 Veka Topline MD 13 Brügmann AD 73 Salamander BluEvolution 82 Salamander GreenEvolution 76 Veka Softline 76 AD Veka Softline 76 MD	250	Roto Sil	Derecha	635228
Deceuninck Eforte Deceuninck Prestige Inoutic AD 13 Inoutic MD 100	250	Roto Sil	Izquierda	635396
	250	Roto Sil	Derecha	635395



				Nº
Deceuninck Elegant Deceuninck Legend KBE 76 KBE 88 MD Kömmerling 76 Kömmerling 88 MD Trocäl 76 Trocäl 88 MD	250	Roto Sil	Izquierda	812024
	250	Roto Sil	Derecha	812023
Deceuninck Zendow KBE 70 AD	250	Roto Sil	Izquierda	623948
	250	Roto Sil	Derecha	623947
Gealan Kubus	250	Roto Sil	Izquierda	807532
	250	Roto Sil	Derecha	807531
Gealan S3000 Gealan S7000 Gealan S8000	250	Roto Sil	Izquierda	606334
	250	Roto Sil	Derecha	606326
Kömmerling 88 Plus Kömmerling Eurodur 3S Kömmerling Eurofutur Classic Kömmerling Eurofutur Elegance	250	Roto Sil	Izquierda	606347
	250	Roto Sil	Derecha	606346
Rehau S 735 MD Rehau S 788 Rehau S 799 Brillant Design (S 730)	250	Roto Sil	Izquierda	610950
	250	Roto Sil	Derecha	610949
Rehau S 980 Geneo	250	Roto Sil	Izquierda	606364
	250	Roto Sil	Derecha	606363
Salamander 2D Salamander 3D Salamander Streamline 76	250	Roto Sil	Izquierda	635510
	250	Roto Sil	Derecha	635509
Salamander BluEvolution 92	250	Roto Sil	Izquierda	635620
	250	Roto Sil	Derecha	635619
Schüco Corona CT70 AD Schüco Corona CT70 MD Schüco Corona SI82 MD	250	Roto Sil	Izquierda	764817
	250	Roto Sil	Derecha	764816

### 6.1.2 Estándar – brazo de compás 350



				Nº
Aluplast Ideal 2000	350	Roto Sil	Izquierda	623970
	350	Roto Sil	Derecha	623969
Aluplast Ideal 4000 Aluplast Ideal 5000 Aluplast Ideal 8000 Schüco Corona MD Aluplast energeto 5000 view Aluplast energeto 7000 Aluplast Ideal 7000	350	Roto Sil	Izquierda	628941
	350	Roto Sil	Derecha	628939

## Piezas de marco

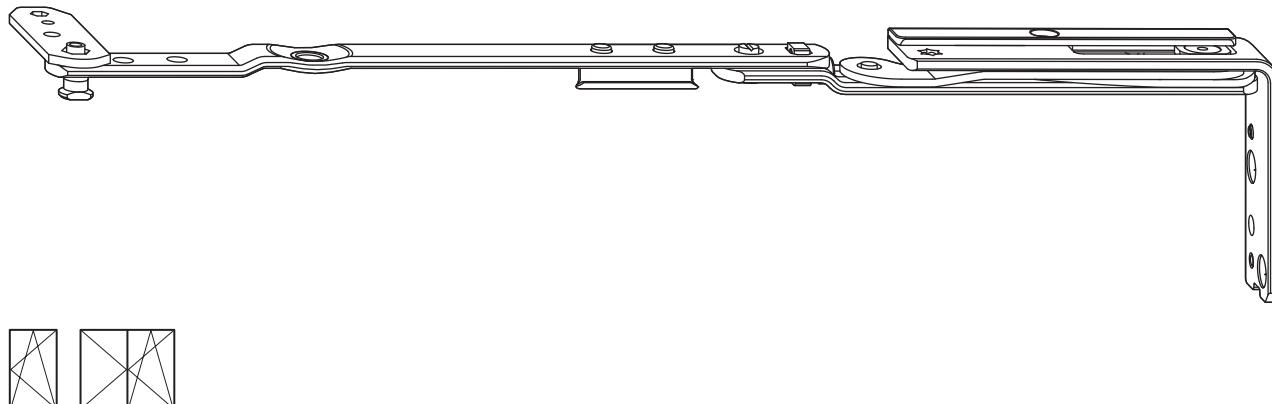
### Brazo de compás

Estándar – brazo de compás 350

					Nº
	Brügmann AD 13	350	Roto Sil	Izquierda	635231
	Brügmann MD 13	350	Roto Sil	Derecha	635230
	Veka Alphaline 90				
	Veka Softline 70 AD				
	Veka Softline 70 MD				
	Veka Softline 82 MD				
	Veka Topline AD 13				
	Veka Topline MD 13				
	Salamander BluEvolution 73				
	Salamander BluEvolution 82				
	Salamander GreenEvolution 76				
	Veka Softline 76 AD				
	Veka Softline 76 MD				
	Deceuninck Eforte	350	Roto Sil	Izquierda	635398
	Deceuninck Prestige	350	Roto Sil	Derecha	635397
	Inoutic AD 13				
	Inoutic MD 100				
	Deceuninck Elegant	350	Roto Sil	Izquierda	812066
	Deceuninck Legend	350	Roto Sil	Derecha	812065
	KBE 76				
	KBE 88 MD				
	Kömmerling 76				
	Kömmerling 88 MD				
	Trocal 76				
	Trocal 88 MD				
	Deceuninck Zendow	350	Roto Sil	Izquierda	623950
	KBE 70 AD	350	Roto Sil	Derecha	623949
	Gealan Kubus	350	Roto Sil	Izquierda	807534
		350	Roto Sil	Derecha	807533
	Gealan S3000	350	Roto Sil	Izquierda	606336
	Gealan S7000	350	Roto Sil	Derecha	606335
	Gealan S8000				
	Kömmerling 88 Plus	350	Roto Sil	Izquierda	606349
	Kömmerling Eurodur 3S	350	Roto Sil	Derecha	606348
	Kömmerling Eurofutur Classic				
	Kömmerling Eurofutur Elegance				
	Rehau S 735 MD	350	Roto Sil	Izquierda	610952
	Rehau S 788	350	Roto Sil	Derecha	610951
	Rehau S 799 Brillant Design (S 730)				
	Rehau S 980 Geneo	350	Roto Sil	Izquierda	606366
		350	Roto Sil	Derecha	606365
	Salamander 2D	350	Roto Sil	Izquierda	635512
	Salamander 3D	350	Roto Sil	Derecha	635511
	Salamander Streamline 76				
	Salamander BluEvolution 92	350	Roto Sil	Izquierda	635622
		350	Roto Sil	Derecha	635621
	Schüco Corona CT70 AD	350	Roto Sil	Izquierda	764819
	Schüco Corona CT70 MD	350	Roto Sil	Derecha	764818
	Schüco Corona SI82 MD				



### 6.1.3 Estándar – brazo de compás 500



				Nº
Aluplast Ideal 2000	500	Roto Sil	Izquierda	623972
	500	Roto Sil	Derecha	623971
Aluplast Ideal 4000 Aluplast Ideal 5000 Aluplast Ideal 8000 Schüco Corona MD Aluplast energeto 5000 view Aluplast energeto 7000 Aluplast Ideal 7000	500	Roto Sil	Izquierda	628948
	500	Roto Sil	Derecha	628947
Brügmann AD 13 Brügmann MD 13 Veka Alphaline 90 Veka Softline 70 AD Veka Softline 70 MD Veka Softline 82 MD Veka Topline AD 13 Veka Topline MD 13 Salamander BluEvolution 73 Salamander BluEvolution 82 Salamander GreenEvolution 76 Veka Softline 76 AD Veka Softline 76 MD	500	Roto Sil	Izquierda	635233
	500	Roto Sil	Derecha	635232
Deceuninck Eforte Deceuninck Prestige Inoutic AD 13 Inoutic MD 100	500	Roto Sil	Izquierda	635400
	500	Roto Sil	Derecha	635399
Deceuninck Elegant Deceuninck Legend KBE 76 KBE 88 MD Kömmerling 76 Kömmerling 88 MD Trocäl 76 Trocäl 88 MD	500	Roto Sil	Izquierda	812068
	500	Roto Sil	Derecha	812067
Deceuninck Zendow KBE 70 AD	500	Roto Sil	Izquierda	623952
	500	Roto Sil	Derecha	623951
Gealan Kubus	500	Roto Sil	Izquierda	807536
	500	Roto Sil	Derecha	807535
Gealan S3000 Gealan S7000 Gealan S8000	500	Roto Sil	Izquierda	606339
	500	Roto Sil	Derecha	606338
Kömmerling 88 Plus Kömmerling Eurodur 3S Kömmerling Eurofutur Classic Kömmerling Eurofutur Elegance	500	Roto Sil	Izquierda	606353
	500	Roto Sil	Derecha	606352
Rehau S 735 MD Rehau S 788 Rehau S 799 Brillant Design (S 730)	500	Roto Sil	Izquierda	610954
	500	Roto Sil	Derecha	610953
Rehau S 980 Geneo	500	Roto Sil	Izquierda	606369
	500	Roto Sil	Derecha	606367

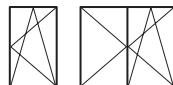
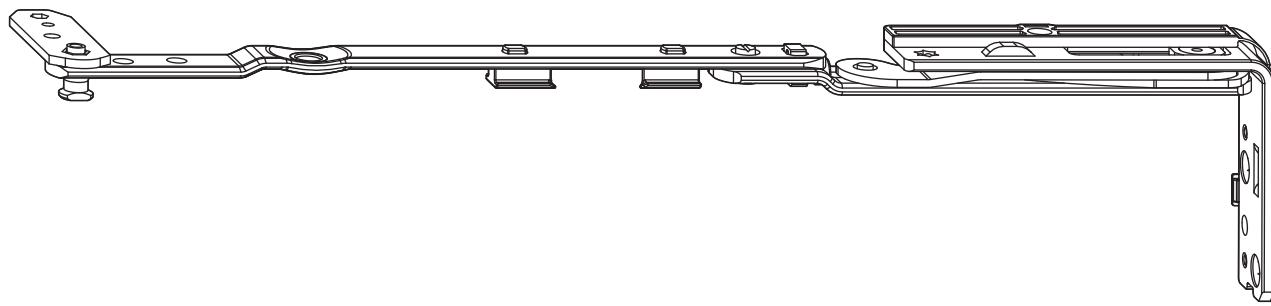
## Piezas de marco

### Brazo de compás

Apertura lógica TiltFirst (TF) – brazo de compás 250

				Nº
Salamander 2D Salamander 3D Salamander Streamline 76	500	Roto Sil	Izquierda	635514
	500	Roto Sil	Derecha	635513
Salamander BluEvolution 92	500	Roto Sil	Izquierda	635624
	500	Roto Sil	Derecha	635623
Schüco Corona CT70 AD Schüco Corona CT70 MD Schüco Corona SI82 MD	500	Roto Sil	Izquierda	764821
	500	Roto Sil	Derecha	764820

### 6.1.4 Apertura lógica TiltFirst (TF) – brazo de compás 250

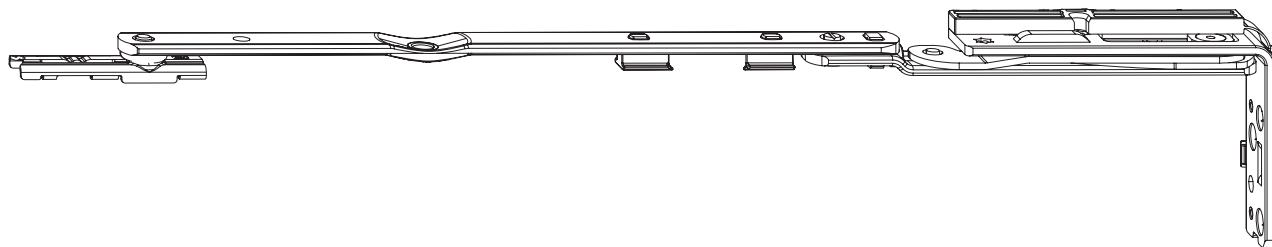


				Nº
Aluplast Ideal 2000	250	Roto Sil	Izquierda	643271
	250	Roto Sil	Derecha	643270
Aluplast Ideal 4000 Aluplast Ideal 5000 Aluplast Ideal 8000 Schüco Corona MD Aluplast energeto 5000 view Aluplast energeto 7000 Aluplast Ideal 7000	250	Roto Sil	Izquierda	643247
	250	Roto Sil	Derecha	643246
Brügmann AD 13 Brügmann MD 13 Veka Alphaline 90 Veka Softline 70 AD Veka Softline 70 MD Veka Softline 82 MD Veka Topline AD 13 Veka Topline MD 13 Salamander BluEvolution 73 Salamander BluEvolution 82 Salamander GreenEvolution 76	250	Roto Sil	Izquierda	643277
	250	Roto Sil	Derecha	643276
Deceuninck Eforte Deceuninck Prestige Inoutic AD 13 Inoutic MD 100	250	Roto Sil	Izquierda	643259
	250	Roto Sil	Derecha	643258
Deceuninck Elegant Deceuninck Legend KBE 76 KBE 88 MD Kömmerling 76 Kömmerling 88 MD Trocäl 76 Trocäl 88 MD	250	Roto Sil	Izquierda	757738
	250	Roto Sil	Derecha	757737
Deceuninck Zendow KBE 70 AD	250	Roto Sil	Izquierda	643253
	250	Roto Sil	Derecha	643252
Gealan S3000 Gealan S7000 Gealan S8000	250	Roto Sil	Izquierda	638965
	250	Roto Sil	Derecha	638944



				Nº
Kömmerling 88 Plus Kömmerling Eurodur 3S Kömmerling Eurofutur Classic Kömmerling Eurofutur Elegance	250	Roto Sil	Izquierda	643265
	250	Roto Sil	Derecha	643264
Rehau S 735 MD Rehau S 788 Rehau S 799 Brillant Design (S 730)	250	Roto Sil	Izquierda	640572
	250	Roto Sil	Derecha	640573
Rehau S 980 Geneo	250	Roto Sil	Izquierda	640566
	250	Roto Sil	Derecha	640567
Schüco Corona CT70 AD Schüco Corona CT70 MD Schüco Corona SI82 MD	250	Roto Sil	Izquierda	764825
	250	Roto Sil	Derecha	764824
Veka Softline 70 MD	250	Roto Sil	Izquierda	636481
	250	Roto Sil	Derecha	636480

### 6.1.5 Apertura lógica TiltFirst (TF) – brazo de compás 350



				Nº
Aluplast Ideal 2000	350	Roto Sil	Izquierda	643273
	350	Roto Sil	Derecha	643272
Aluplast Ideal 4000 Aluplast Ideal 5000 Aluplast Ideal 8000 Schüco Corona MD Aluplast energeto 5000 view Aluplast energeto 7000 Aluplast Ideal 7000	350	Roto Sil	Izquierda	643249
	350	Roto Sil	Derecha	643248
Brügmann AD 13 Brügmann MD 13 Veka Alphaline 90 Veka Softline 70 AD Veka Softline 70 MD Veka Softline 82 MD Veka Topline AD 13 Veka Topline MD 13 Salamander BluEvolution 73 Salamander BluEvolution 82 Salamander GreenEvolution 76	350	Roto Sil	Izquierda	643279
	350	Roto Sil	Derecha	643278
Deceuninck Eforte Deceuninck Prestige Inoutic AD 13 Inoutic MD 100	350	Roto Sil	Izquierda	643261
	350	Roto Sil	Derecha	643260
Deceuninck Elegant Deceuninck Legend KBE 76 KBE 88 MD Kömmerling 76 Kömmerling 88 MD Trocäl 76 Trocäl 88 MD	350	Roto Sil	Izquierda	757740
	350	Roto Sil	Derecha	757739
Deceuninck Zendow KBE 70 AD	350	Roto Sil	Izquierda	643255
	350	Roto Sil	Derecha	643254

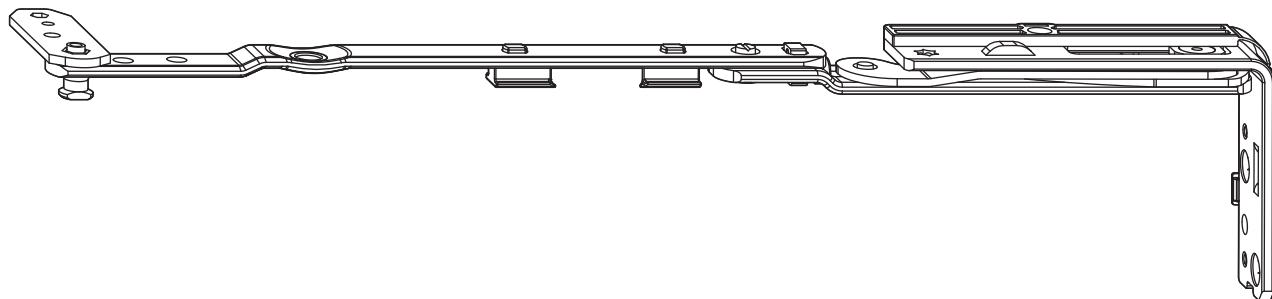
## Piezas de marco

### Brazo de compás

Apertura lógica TiltFirst (TF) – brazo de compás 500

				Nº
Gealan S3000 Gealan S7000 Gealan S8000	350	Roto Sil	Izquierda	638967
	350	Roto Sil	Derecha	638966
Kömmerling 88 Plus Kömmerling Eurodur 3S Kömmerling Eurofutur Classic Kömmerling Eurofutur Elegance	350	Roto Sil	Izquierda	643267
	350	Roto Sil	Derecha	643266
Rehau S 735 MD Rehau S 788 Rehau S 799 Brillant Design (S 730)	350	Roto Sil	Izquierda	640574
	350	Roto Sil	Derecha	640575
Rehau S 980 Geneo	350	Roto Sil	Izquierda	640568
	350	Roto Sil	Derecha	640569
Schüco Corona CT70 AD Schüco Corona CT70 MD Schüco Corona Sl82 MD	350	Roto Sil	Izquierda	764827
	350	Roto Sil	Derecha	764826
Veka Softline 70 MD	350	Roto Sil	Izquierda	636484
	350	Roto Sil	Derecha	636483

### 6.1.6 Apertura lógica TiltFirst (TF) – brazo de compás 500



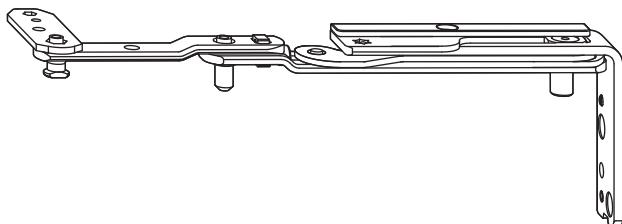
				Nº
Aluplast Ideal 2000	500	Roto Sil	Izquierda	643275
	500	Roto Sil	Derecha	643274
Aluplast Ideal 4000 Aluplast Ideal 5000 Aluplast Ideal 8000 Schüco Corona MD Aluplast energeto 5000 view Aluplast energeto 7000 Aluplast Ideal 7000	500	Roto Sil	Izquierda	643251
	500	Roto Sil	Derecha	643250
Brügmann AD 13 Brügmann MD 13 Veka Alphaline 90 Veka Softline 70 AD Veka Softline 70 MD Veka Softline 82 MD Veka Topline AD 13 Veka Topline MD 13 Salamander BluEvolution 73 Salamander BluEvolution 82 Salamander GreenEvolution 76	500	Roto Sil	Izquierda	643281
	500	Roto Sil	Derecha	643280
Deceuninck Eforte Deceuninck Prestige Inoutic AD 13 Inoutic MD 100	500	Roto Sil	Izquierda	643263
	500	Roto Sil	Derecha	643262



				Nº
Deceuninck Elegant Deceuninck Legend KBE 76 KBE 88 MD Kömmerling 76 Kömmerling 88 MD Trocäl 76 Trocäl 88 MD	500	Roto Sil	Izquierda	757742
	500	Roto Sil	Derecha	757741
Deceuninck Zendow KBE 70 AD	500	Roto Sil	Izquierda	643257
	500	Roto Sil	Derecha	643256
Gealan S3000 Gealan S7000 Gealan S8000	500	Roto Sil	Izquierda	638969
	500	Roto Sil	Derecha	638968
Kömmerling 88 Plus Kömmerling Eurodur 3S Kömmerling Eurofutur Classic Kömmerling Eurofutur Elegance	500	Roto Sil	Izquierda	643269
	500	Roto Sil	Derecha	643268
Rehau S 735 MD Rehau S 788 Rehau S 799 Brillant Design (S 730)	500	Roto Sil	Izquierda	640576
	500	Roto Sil	Derecha	640577
Rehau S 980 Geneo	500	Roto Sil	Izquierda	640570
	500	Roto Sil	Derecha	640571
Schüco Corona CT70 AD Schüco Corona CT70 MD Schüco Corona SI82 MD	500	Roto Sil	Izquierda	764829
	500	Roto Sil	Derecha	764828
Veka Softline 70 MD	500	Roto Sil	Izquierda	636516
	500	Roto Sil	Derecha	636515

## 6.2 Brazo de compás de galce

### 6.2.1 Estándar



			Nº
Aluplast Ideal 2000	Roto Sil	Izquierda	623966
	Roto Sil	Derecha	623965
Aluplast Ideal 4000 Aluplast Ideal 5000 Aluplast Ideal 8000 Schüco Corona MD Aluplast energeto 5000 view Aluplast energeto 7000 Aluplast Ideal 7000	Roto Sil	Izquierda	628936
	Roto Sil	Derecha	628914

**Piezas de marco****Brazo de compás de galce**

Estándar

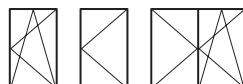
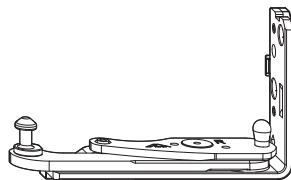
			Nº
Brügmann AD 13 Brügmann MD 13 Veka Alphaline 90 Veka Softline 70 AD Veka Softline 70 MD Veka Softline 82 MD Veka Topline AD 13 Veka Topline MD 13 Salamander BluEvolution 73 Salamander BluEvolution 82 Salamander GreenEvolution 76 Veka Softline 76 AD Veka Softline 76 MD	Roto Sil	Izquierda	635227
	Roto Sil	Derecha	635226
Deceuninck Eforte Deceuninck Prestige Inoutic AD 13 Inoutic MD 100	Roto Sil	Izquierda	635274
	Roto Sil	Derecha	635273
Deceuninck Elegant Deceuninck Legend KBE 76 KBE 88 MD Kömmerling 76 Kömmerling 88 MD Trocal 76 Trocal 88 MD	Roto Sil	Izquierda	812022
	Roto Sil	Derecha	812021
Deceuninck Zendow KBE 70 AD	Roto Sil	Izquierda	623946
	Roto Sil	Derecha	623945
Gealan Kubus	Roto Sil	Izquierda	807530
	Roto Sil	Derecha	807529
Gealan S3000 Gealan S7000 Gealan S8000	Roto Sil	Izquierda	606325
	Roto Sil	Derecha	606324
Kömmerling 88 Plus Kömmerling Eurodur 3S Kömmerling Eurofutur Classic Kömmerling Eurofutur Elegance	Roto Sil	Izquierda	606345
	Roto Sil	Derecha	606344
Rehau S 735 MD Rehau S 788 Rehau S 799 Brillant Design (S 730)	Roto Sil	Izquierda	610948
	Roto Sil	Derecha	610947
Rehau S 980 Geneo	Roto Sil	Izquierda	606362
	Roto Sil	Derecha	606361
Salamander 2D Salamander 3D Salamander Streamline 76	Roto Sil	Izquierda	635508
	Roto Sil	Derecha	635507
Salamander BluEvolution 92	Roto Sil	Izquierda	635618
	Roto Sil	Derecha	635617
Schüco Corona CT70 AD Schüco Corona CT70 MD Schüco Corona SI82 MD	Roto Sil	Izquierda	764815
	Roto Sil	Derecha	764794
Veka Alphaline 90 Veka Softline 70 AD Veka Softline 70 MD	Roto Sil	Izquierda	606388
	Roto Sil	Derecha	606387

Base falso compás, ver → a partir de la página 32.



## 6.3 Pernio angular

### 6.3.1 Estándar



			Nº
Aluplast Ideal 2000		Roto Sil	Izquierda 623974
		Roto Sil	Derecha 623973
Aluplast Ideal 4000 Aluplast Ideal 5000 Aluplast Ideal 8000 Schüco Corona MD Aluplast energeto 5000 view Aluplast energeto 7000 Aluplast Ideal 7000		Roto Sil	Izquierda 628950
		Roto Sil	Derecha 628949
Brügmann AD 13 Brügmann MD 13 Veka Alphaline 90 Veka Softline 70 AD Veka Softline 70 MD Veka Softline 82 MD Veka Topline AD 13 Veka Topline MD 13 Salamander BluEvolution 73 Salamander BluEvolution 82 Salamander GreenEvolution 76 Veka Softline 76 AD Veka Softline 76 MD		Roto Sil	Izquierda 635235
		Roto Sil	Derecha 635234
Deceuninck Eforte Deceuninck Prestige Inoutic AD 13 Inoutic MD 100		Roto Sil	Izquierda 635402
		Roto Sil	Derecha 635401
Deceuninck Elegant Deceuninck Legend KBE 76 KBE 88 MD Kömmerling 76 Kömmerling 88 MD Trocäl 76 Trocäl 88 MD		Roto Sil	Izquierda 757736
		Roto Sil	Derecha 757735
Deceuninck Zendow KBE 70 AD		Roto Sil	Izquierda 623953
		Roto Sil	Derecha 623954
Gealan Kubus		Roto Sil	Izquierda 807528
		Roto Sil	Derecha 807527
Gealan S3000 Gealan S7000 Gealan S8000		Roto Sil	Izquierda 606343
		Roto Sil	Derecha 606341
Kömmerling 88 Plus Kömmerling Eurodur 3S Kömmerling Eurofutur Classic Kömmerling Eurofutur Elegance		Roto Sil	Izquierda 606355
		Roto Sil	Derecha 606354
Rehau S 735 MD Rehau S 788 Rehau S 799 Brillant Design (S 730)		Roto Sil	Izquierda 610966
		Roto Sil	Derecha 610965
Rehau S 980 Geneo		Roto Sil	Izquierda 606371
		Roto Sil	Derecha 606370
Salamander 2D Salamander 3D		Roto Sil	Izquierda 635616
		Roto Sil	Derecha 635615

				Nº
Salamander BluEvolution 92	Roto Sil	Izquierda	635626	
	Roto Sil	Derecha	635625	
Schüco Corona CT70 AD Schüco Corona CT70 MD Schüco Corona SI82 MD	Roto Sil	Izquierda	764823	
	Roto Sil	Derecha	764822	
	Roto Sil	Izquierda	606397	
Veka Softline 70 MD Salamander ProEvolution 72	Roto Sil	Derecha	606396	

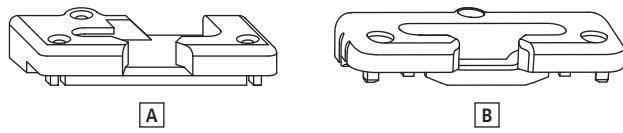
Bisagras angulares adecuadas, ver → *a partir de la página 32*.

Compensación de carga adecuada, ver → *a partir de la página 32*.

## 6.4 Cerradero basculación

### 6.4.1 Estándar

#### 6.4.1.1 Cinc



Asignación	Significado	Seguridad				Nº
[A]	Con base	RC 1 N, RC 2 / RC 2 N				
[B]	Sin base	Seguridad básica				

						Nº
Aluplast Ideal 2000 Schüco Corona CT70 MD Schüco Corona SI82 MD LB Profile Pad Schüco Living 82	13	N	Roto Sil	–	331487	
	13	S	Roto Sil	Izquierda	260501	
	13	S	Roto Sil	Derecha	260502	
Aluplast Ideal 4000 Aluplast Ideal 5000 Schüco Corona AD Aluplast energeto 5000 Aluplast energeto 5000 view Aluplast energeto 7000 Aluplast energeto 8000 Aluplast Ideal 8000 Aluplast Ideal 7000	13	N	Roto Sil	–	350190	
	13	S	Roto Sil	Izquierda	257364	
	13	S	Roto Sil	Derecha	257365	
	13	S	Roto Sil	Izquierda	292195	
	13	S	Roto Sil	Derecha	292196	
	13	S	Roto Sil	Izquierda	260499	
Deceuninck Eforte Deceuninck Prestige AD Inoutic AD 13 Inoutic MD 100	13	S	Roto Sil	Derecha	260500	
	13	S	Roto Sil	Izquierda	370073	
	13	S	Roto Sil	Derecha	370074	
Deceuninck Zendow Deceuninck Elegant Deceuninck Legend	13	S	Roto Sil	Izquierda	281599	
	13	S	Roto Sil	Derecha	281600	
Deceuninck Prestige MD Inoutic AD 13	13	N	Roto Sil	–	729039	
	13	S	Roto Sil	Izquierda	288117	
Deceuninck Prestige MD	13	S	Roto Sil	Derecha	288118	
	13	N	Roto Sil	–	807518	
Gealan Kubus	13	S	Roto Sil	Izquierda	807515	
	13	S	Roto Sil	Derecha	807516	



					Nº
Gealan S3000 Gealan S7000 Gealan S8000 Gealan S9000 Gealan Linear	13 13 13	N S S	Roto Sil Roto Sil Roto Sil	— Izquierda Derecha	367200 260497 260498
KBE 70 AD KBE 70 MD	13 13 13	N S S	Roto Sil Roto Sil Roto Sil	— Izquierda Derecha	338071 289973 289974
KBE 76 Kömmerling 76 Panorama 3000 Trocal 76 KBE 88 MD Kömmerling 88 MD Trocal 88 MD	13 13 13	N S S	Roto Sil Roto Sil Roto Sil	— Izquierda Derecha	738472 780787 780788
KBE AD	9 9	S S	Roto Sil Roto Sil	Izquierda Derecha	260493 260494
KBE MD Trocal S900	9 9	S S	Roto Sil Roto Sil	Izquierda Derecha	260505 260506
Kömmerling 88 Plus Kömmerling Eurofutur Classic Kömmerling Eurofutur Elegance	13	N	Roto Sil	—	334954
Kömmerling Eurodur 3S	13 13	S S	Roto Sil Roto Sil	Izquierda Derecha	260489 260490
Panorama 2000	9 9	S S	Roto Sil Roto Sil	Izquierda Derecha	261794 281710
Plus Plan Plus Tec	13 13	S S	Roto Sil Roto Sil	Izquierda Derecha	264420 264421
Rehau S 735 MD Rehau S 788 Rehau S 799 Brillant Design (S 730) Rehau S 969 Synego Rehau S 986 EuroDesign 86	13	N	Roto Sil	—	338021
Rehau S 735 MD Rehau S 788 Rehau S 799 Brillant Design (S 730) Rehau S 986 EuroDesign 86	13 13	S S	Roto Sil Roto Sil	Izquierda Derecha	316939 316940
Rehau S 980 Geneo	13 13	S S	Roto Sil Roto Sil	Izquierda Derecha	496018 496017
Roplasto 4K Roplasto 7001 AD Roplasto 7001 MD	13 13	S S	Roto Sil Roto Sil	Izquierda Derecha	260507 260508
Salamander 2D Salamander 3D Salamander Streamline 76	13 13 13	N S S	Roto Sil Roto Sil Roto Sil	— Izquierda Derecha	561212 261724 261725
Schüco Corona CT70 AD Veka Alphaline 90 Veka Softline 70 AD Veka Softline 70 MD Salamander BluEvolution 73 Salamander BluEvolution 82 Salamander GreenEvolution 76 Veka Softline 82 MD Veka Softline 76 AD Veka Softline 76 MD	13	N	Roto Sil	—	338019
Schüco Corona CT70 AD Veka Softline 70 AD Veka Softline 70 MD Salamander BluEvolution 73 Salamander BluEvolution 82 Salamander GreenEvolution 76 Veka Softline 76 AD Veka Softline 76 MD	13 13	S S	Roto Sil Roto Sil	Izquierda Derecha	256783 256784
Salamander BluEvolution 92	13 13 13	N S S	Roto Sil Roto Sil Roto Sil	— Izquierda Derecha	604887 599778 599779
Trocal 88+ Trocal InnoNova 2000	13 13	S S	Roto Sil Roto Sil	Izquierda Derecha	290131 290152

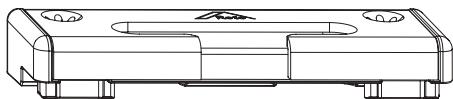
						Nº
Trocal InnoNova 70.A5 AD Trocal InnoNova 70.M5 MD	13	N	Roto Sil	–	336808	
Veka Softline AD 9	9	S	Roto Sil	Izquierda	260495	
	9	S	Roto Sil	Derecha	260496	
Wymar 2500	13	S	Roto Sil	Izquierda	254468	
	13	S	Roto Sil	Derecha	294893	
Wymar 3000	13	S	Roto Sil	Izquierda	373964	
	13	S	Roto Sil	Derecha	373963	



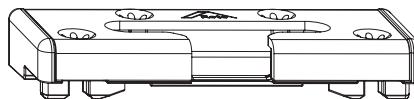
### INFO

Otros diseños bajo petición.

#### 6.4.1.2 Acero



A



B

Asignación	Significado
[A]	Eje de herraje 9 mm
[B]	Eje de herraje 13 mm

						Nº
Aluplast Ideal 2000 Schüco Corona CT70 MD Schüco Corona SI82 MD Schüco Living 82 Veka Softline 82 MD	13	S	Roto Sil	–	856773	
Aluplast energeto 5000 Aluplast energeto 5000 view Aluplast energeto 7000 Aluplast Ideal 4000 Aluplast energeto 8000 Aluplast Ideal 5000 Aluplast Ideal 7000 Aluplast Ideal 8000 Schüco Corona AD	13	S	Roto Sil	–	856789	
Brügmann AD 13 Brügmann MD 13	13	S	Roto Sil	–	856786	
Inoutic AD 13 Deceuninck Eforte Inoutic MD 100 Deceuninck Prestige AD	13	S	Roto Sil	–	856797	
Deceuninck Elegant Deceuninck Legend Deceuninck Zendow	13	S	Roto Sil	–	856783	
Gealan Linear Gealan S3000 Gealan S7000 Gealan S8000 Gealan S9000	13	S	Roto Sil	–	856781	
KBE AD	9	S	Roto Sil	–	856800	
KBE 70 AD	13	S	Roto Sil	–	856787	
KBE 76 KBE 88 MD Kömmerling 76 Kömmerling 88 MD Trocal 76 Trocal 88 MD	13	S	Roto Sil	–	856799	



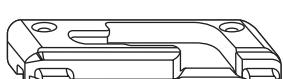
						Nº
Kömmerling 88 Plus Kömmerling Eurofutur Classic Kömmerling Eurofutur Elegance	13	S	Roto Sil	—	857009	
Kömmerling Eurodur 3S Kömmerling Eurofutur Classic Kömmerling Eurofutur Elegance Wymar 3000	13	S	Roto Sil	—	857008	
Plus Plan Plus Tec Roplasto 4K Roplasto 7001 AD Roplasto 7001 MD	13	S	Roto Sil	—	856788	
Rehau S 735 MD Rehau S 788 Rehau S 799 Brillant Design (S 730) Rehau S 969 Synego Rehau S 980 Geneo Rehau S 986 EuroDesign 86	13	S	Roto Sil	—	856785	
Salamander BluEvolution 73 Salamander BluEvolution 82 Schüco Corona CT70 AD Veka Softline 70 AD Veka Softline 76 AD Veka Softline 76 MD Veka Softline 82 MD Veka Topline AD 13 Veka Topline MD 13	13	S	Roto Sil	—	856782	
Salamander Design 2D Salamander Design 3D Salamander Streamline 76	13	S	Roto Sil	—	857131	
Salamander GreenEvolution 76	13	S	Roto Sil	—	897733	
Schüco Corona CT70 MD	13	S	Roto Sil	—	856774	
Trocal 88+ Trocal InnoNova 2000 Trocal S900	13	S	Roto Sil	—	856796	
Veka Softline AD 9	9	S	Roto Sil	—	856801	



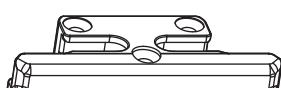
## INFO

Otros diseños bajo petición.

### 6.4.2 TiltFirst (TF)



A



B

Asignación	Significado
[A]	Cerradero de basculación derecha/izquierda
[B]	Cerradero de basculación sin mano

						Nº
Aluplast Ideal 2000 Schüco Corona CT70 AD Schüco Corona CT70 MD Schüco Corona SI82 MD	13	S	Roto Sil	Izquierda	891744	
Aluplast energeto 5000 Aluplast energeto 5000 view Aluplast energeto 7000 Aluplast energeto 8000 Aluplast Ideal 4000 Aluplast Ideal 5000 Aluplast Ideal 7000 Aluplast Ideal 8000 Schüco Corona AD	13	S	Roto Sil	Derecha	891743	

						Nº
Brügmann AD 13 Brügmann MD 13	13 13	S S	Roto Sil Roto Sil	Izquierda Derecha	Izquierda Derecha	320608 320609
Deceuninck Eforte Deceuninck Prestige AD Deceuninck Prestige MD Inoutic AD 13	13 13	S S	Roto Sil Roto Sil	Izquierda Derecha	Izquierda Derecha	493840 493839
Deceuninck Zendow Deceuninck Elegant Deceuninck Legend	13 13	S S	Roto Sil Roto Sil	Izquierda Derecha	Izquierda Derecha	493547 493426
Gealan Kubus	13 13	S S	Roto Sil Roto Sil	Izquierda Derecha	Izquierda Derecha	807519 807520
Gealan S3000 Gealan S7000 Gealan S8000	13 13	S S	Roto Sil Roto Sil	Izquierda Derecha	Izquierda Derecha	280122 280123
KBE 70 AD KBE 76 KBE 88 MD Kömmerling 76 Kömmerling 88 MD Trocal 76 Trocal 88 MD	13	S	Roto Sil	Izquierda	Derecha	891745 891746
KBE AD	9 9	S S	Roto Sil Roto Sil	Izquierda Derecha	Izquierda Derecha	317004 317005
Kömmerling 88 Plus Kömmerling Eurodur 3S Kömmerling Eurofutur Classic Kömmerling Eurofutur Elegance	13 13	S S	Roto Sil Roto Sil	Izquierda Derecha	Izquierda Derecha	309132 309133
Rehau S 735 MD Rehau S 788 Rehau S 799 Brillant Design (S 730) Rehau S 969 Synego Rehau S 980 Geneo	13 13	S S	Roto Sil Roto Sil	Izquierda Derecha	Izquierda Derecha	891718 891719
Salamander 2D Salamander 3D Salamander Streamline 76	13 13	S S	Roto Sil Roto Sil	Izquierda Derecha	Izquierda Derecha	316977 316978
Salamander BluEvolution 73 Salamander BluEvolution 82 Salamander GreenEvolution 76 Veka Softline 76 AD Veka Softline 76 MD Veka Topline AD 13 Veka Topline MD 13	13 13	S S	Roto Sil Roto Sil	Izquierda Derecha	Izquierda Derecha	891741 891742
Trocal 88+ Trocal InnoNova 2000	13 13	S S	Roto Sil Roto Sil	Izquierda Derecha	Izquierda Derecha	606635 606636
Trocal S900	9 9	S S	Roto Sil Roto Sil	Izquierda Derecha	Izquierda Derecha	309136 309137
Trocal InnoNova 70.A5 AD Trocal InnoNova 70.M5 MD	13 13	S S	Roto Sil Roto Sil	Izquierda Derecha	Izquierda Derecha	336107 336108
Veka Softline 70 AD Veka Topline AD 13 Veka Softline 76 AD Veka Softline 76 MD	13	N	Roto Sil	—	—	617391
Veka Softline AD 9	9 9	S S	Roto Sil Roto Sil	Izquierda Derecha	Izquierda Derecha	328015 328016



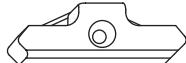
## INFO

Otros diseños bajo petición.



## 6.5 Cerraderos

### 6.5.1 Estándar

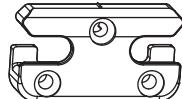
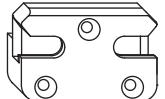


					Nº
Aluplast Ideal 2000 LB Profile Pad Schüco Corona CT70 AD Schüco Corona CT70 MD Schüco Corona SI82 MD Schüco Living 82	13	N		Roto Sil	331489
Aluplast Ideal 4000 Aluplast Ideal 5000 Aluplast Ideal 8000 Schüco Corona AD Schüco Corona MD Aluplast energeto 5000 Aluplast energeto 5000 view Aluplast energeto 7000 Aluplast energeto 8000 Aluplast Ideal 7000	13	N		Roto Sil	350192
Brügmann AD 13 Brügmann MD 13	13	N		Roto Sil	341485
Deceuninck Eforte Deceuninck Prestige AD Deceuninck Prestige MD Inoutic AD 13 Inoutic MD 100	13	S		Roto Sil	292193
Deceuninck Zendow Deceuninck Elegant Deceuninck Legend	13	N		Roto Sil	260370
Deceuninck Klassiek Deceuninck Mondial VK	13	S		Roto Sil	370071
Gealan Kubus	13	N		Roto Sil	281601
Gealan S3000 Gealan S7000 Gealan S8000 Gealan S9000 Gealan Linear	13	N		Roto Sil	796675
KBE AD	9	S		Roto Sil	319744
KBE MD Trocal S900	9	S		Roto Sil	260367
KBE 70 AD KBE 70 MD	13	N		Roto Sil	260373
KBE 76 Kömmerling 76 Trocal 76 KBE 88 MD Kömmerling 88 MD Panorama 3000 Trocal 88 MD	13	N		Roto Sil	338070
Kömmerling Eurodur 3S	13	N		Roto Sil	738470
Kömmerling 88 Plus Kömmerling Eurofutur Classic Kömmerling Eurofutur Elegance	13	S		Roto Sil	457090
Panorama 2000	13	N		Roto Sil	260365
Plus Plan Plus Tec	9	S		Roto Sil	334957
Rehau S 735 MD Rehau S 788 Rehau S 799 Brillant Design (S 730) Rehau S 969 Synego Rehau S 980 Geneo Rehau S 986 EuroDesign 86	13	S		Roto Sil	281723
Roplasto 4K Roplasto 7001 AD Roplasto 7001 MD	13	N		Roto Sil	264316
					332439
					482541

					Nº
Salamander 2D Salamander 3D Salamander BluEvolution 92 Salamander Streamline 76	13	N		Roto Sil	486195
Salamander BluEvolution 82 Schüco Corona CT70 AD Veka Alphaline 90 Veka Softline 70 AD Veka Softline 70 MD Veka Topline AD 13 Veka Topline MD 13 Salamander BluEvolution 73 Veka Softline 82 MD Veka Softline 76 AD Veka Softline 76 MD	13	N		Roto Sil	332438
Salamander GreenEvolution 76	13	N		Roto Sil	897004
Trocal 88+ Trocal InnoNova 2000	13	S		Roto Sil	290127
Trocal InnoNova 70.A5 AD Trocal InnoNova 70.M5 MD	13	N		Roto Sil	336797
Veka Softline AD 9	9	N		Roto Sil	260368
Wymar 2500	13	N		Roto Sil	380088
Wymar 3000	13	N		Roto Sil	374157

**INFO**

Otros diseños bajo petición.

**6.5.2 Seguridad****6.5.2.1 Cinc**

A

B

Asignación	Significado	Seguridad
[A]	Con base	RC 1 N, RC 2 / RC 2 N
[B]	Sin base	Seguridad básica

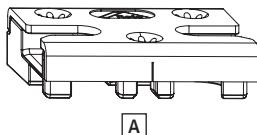
					Nº
Aluplast Ideal 2000 Schüco Corona CT70 MD Schüco Corona SI82 MD Schüco Living 82	13	N		Roto Sil	331490
Aluplast Ideal 2000 LB Profile Pad Schüco Corona CT70 MD Schüco Corona SI82 MD Schüco Living 82	13	S		Roto Sil	260395
Aluplast Ideal 4000 Aluplast Ideal 5000 Schüco Corona AD Aluplast energeto 5000 Aluplast energeto 5000 view Aluplast energeto 7000 Aluplast energeto 8000 Aluplast Ideal 7000 Aluplast Ideal 8000	13	N		Roto Sil	350191
Brügmann AD 13 Brügmann MD 13	13	S		Roto Sil	257357
					292194



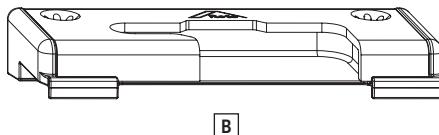
						Nº
Deceuninck Eforte Deceuninck Prestige AD Deceuninck Prestige MD Inoutic AD 13 Inoutic MD 100	13	S		Roto Sil	–	260394
Deceuninck Zendow Deceuninck Elegant Deceuninck Legend	13	S		Roto Sil	–	370072
Deceuninck Klassiek Deceuninck Mondial VK	13	S		Roto Sil	–	281632
Gealan Kubus	13	N		Roto Sil	–	807521
Gealan S3000 Gealan S7000 Gealan S8000 Gealan Linear Gealan S9000	13	N		Roto Sil	–	367201
Gealan S8000 Gealan Linear Gealan S9000		S		Roto Sil	–	260393
KBE 70 AD	13	S		Roto Sil	–	289941
KBE 76 Kömmerling 76 Trocal 76 KBE 88 MD Kömmerling 88 MD Trocal 88 MD	13	S		Roto Sil	–	738471
KBE AD	9	S		Roto Sil	–	260391
KBE MD Trocal S900	9	S		Roto Sil	Derecha	260398
Kömmerling Eurodur 3S	9	S		Roto Sil	Izquierda	260397
Kömmerling Eurodur 3S	13	S		Roto Sil	–	258303
Kömmerling 88 Plus Kömmerling Eurofutur Classic Kömmerling Eurofutur Elegance	13	N		Roto Sil	–	334958
Panorama 3000	13	S		Roto Sil	–	281768
Plus Plan Plus Tec	13	S		Roto Sil	–	264327
Rehau S 735 MD Rehau S 788 Rehau S 799 Brillant Design (S 730) Rehau S 969 Synego Rehau S 986 EuroDesign 86	13	S		Roto Sil	–	316942
Rehau S 799 Brillant Design (S 730) Rehau S 969 Synego Rehau S 986 EuroDesign 86		N		Roto Sil	–	348407
Rehau S 980 Geneo	13	S		Roto Sil	–	496019
Roplasto 4K Roplasto 7001 AD Roplasto 7001 MD	13	S		Roto Sil	–	260399
Salamander 2D Salamander 3D Salamander Streamline 76	13	S		Roto Sil	–	365385
Salamander BluEvolution 82 Schüco Corona CT70 AD Veka Topline AD 13 Veka Topline MD 13 Salamander BluEvolution 73 Veka Softline 82 MD Veka Softline 76 AD Veka Softline 76 MD	13	S		Roto Sil	–	260396
Salamander BluEvolution 82 Schüco Corona CT70 AD Veka Alphaline 90 Veka Softline 70 AD Veka Softline 70 MD Veka Topline AD 13 Veka Topline MD 13 Salamander BluEvolution 73 Veka Softline 76 AD Veka Softline 76 MD	13	N		Roto Sil	–	348410
Salamander BluEvolution 92	13	S		Roto Sil	–	601574
Salamander GreenEvolution 76	13	S		Roto Sil	–	897080
Trocal 88+ Trocal InnoNova 2000	13	N		Roto Sil	–	290128
Veka Softline AD 9	9	S		Roto Sil	–	260392
Wymar 3000	13	S		Roto Sil	–	374194

**INFO**

Otros diseños bajo petición.

**6.5.2.2 Acero**

A



B

Asignación	Significado
[A]	Cerradero simétrico
[B]	Cerradero dcha./izda.

						Nº
Aluplast Ideal 2000 LB Profile Pad Schüco Corona CT70 MD Schüco Corona SI82 MD Schüco Living 82	13	S	Roto Sil	—	856737	
Aluplast energeto 5000 Aluplast energeto 5000 view Aluplast energeto 7000 Aluplast Ideal 4000 Aluplast energeto 8000 Aluplast Ideal 5000 Aluplast Ideal 7000 Aluplast Ideal 8000 Schüco Corona AD	13	S	Roto Sil	—	856753	
Brügmann AD 13 Brügmann MD 13	13	S	Roto Sil	Izquierda	856757	
13	S	Roto Sil	Derecha	856756		
Inoutic AD 13 Deceuninck Eforte Inoutic Favorite AD 13 Inoutic MD 100 Deceuninck Prestige AD Deceuninck Prestige MD	13	S	Roto Sil	—	856752	
Deceuninck Elegant Deceuninck Legend Deceuninck Zendow	13	S	Roto Sil	—	856751	
Gealan Linear Gealan S3000 Gealan S7000 Gealan S8000 Gealan S9000	13	S	Roto Sil	—	856749	
KBE AD	9	N	Roto Sil	—	857007	
KBE 70 AD	13	S	Roto Sil	Izquierda	857004	
	13	S	Roto Sil	Derecha	857005	
KBE 76 KBE 88 MD Kömmerling 76 Kömmerling 88 MD Trocal 76 Trocal 88 MD	13	S	Roto Sil	—	856754	
Kömmerling 88 Plus Kömmerling Eurofutur Classic Kömmerling Eurofutur Elegance	13	S	Roto Sil	—	857003	
Kömmerling Eurodur 3S Wymar 3000	13	S	Roto Sil	—	857006	
Plus Plan Plus Tec Roplasto 4K Roplasto 7001 AD Roplasto 7001 MD	13	S	Roto Sil	—	856750	

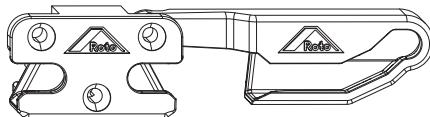


						Nº
Rehau S 735 MD Rehau S 788 Rehau S 799 Brillant Design (S 730) Rehau S 969 Synego Rehau S 980 Geneo Rehau S 986 EuroDesign 86	13	S	Roto Sil	–	–	856748
Salamander BluEvolution 73 Salamander BluEvolution 82 Schüco Corona CT70 AD Veka Alphaline 90 Veka Softline 70 AD Veka Softline 76 AD Veka Softline 76 MD Veka Softline 82 MD Veka Topline AD 13 Veka Topline MD 13	13	S	Roto Sil	–	–	856738
Salamander Design 2D Salamander Design 3D Salamander Streamline 76	13	S	Roto Sil	Izquierda	Derecha	858209
Salamander GreenEvolution 76	13	S	Roto Sil	Izquierda	Izquierda	897003
Trocal 88+ Trocal InnoNova 2000 Trocal S900	13	S	Roto Sil	Izquierda	Derecha	856763
Trocal InnoNova 70.A5 AD Trocal InnoNova 70.M5 MD	13	S	Roto Sil	–	–	858211
Veka Softline AD 9	9	N	Roto Sil	–	–	856761

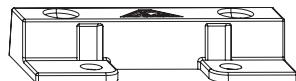
**INFO**

Otros diseños bajo petición.

### 6.5.2.3 Ventilación por oscilo (TiltSafe)



					Nº
Aluplast Ideal 2000 Schüco Corona CT70 AD Schüco Corona CT70 MD Schüco Corona SL82 MD Schüco Living 82	13	Roto Sil	Izquierda	816132	
	13	Roto Sil	Derecha	816131	
Aluplast energeto 5000 Aluplast energeto 5000 view Aluplast energeto 7000 Aluplast Ideal 4000 Aluplast Ideal 5000 Aluplast energeto 8000 Aluplast Ideal 8000 Aluplast Ideal 7000	13	Roto Sil	Izquierda	795447	
	13	Roto Sil	Derecha	795448	
Gealan S8000 Gealan Linear	13	Roto Sil	Izquierda	795450	
	13	Roto Sil	Derecha	795451	
Deceuninck Eforte Deceuninck Prestige AD Deceuninck Prestige MD	13	Roto Sil	Izquierda	839325	
	13	Roto Sil	Derecha	839327	
Deceuninck Elegant Deceuninck Legend KBE 76 KBE 88 MD Kömmerling 76 Kömmerling 88 MD Trocal 76 Trocal 88 MD	13	Roto Sil	Izquierda	795445	
	13	Roto Sil	Derecha	795446	
Rehau S 730 AD Rehau S 735 MD Rehau S 788 Rehau S 799 Brillant Design (S 730) Rehau S 986 EuroDesign 86	13	Roto Sil	Izquierda	794922	
	13	Roto Sil	Derecha	795449	
Salamander Streamline 76	13	Roto Sil	Izquierda	828260	
	13	Roto Sil	Derecha	828261	
Veka Topline AD 13 Veka Softline 82 MD Veka Softline 76 AD Veka Softline 76 MD	13	Roto Sil	Izquierda	795443	
	13	Roto Sil	Derecha	795444	



			 <span data-bbox="1341 381 1405 449">Nº</span>
Base de fijación ventilación por oscilo (TiltSafe)	Aluplast Ideal 2000 Aluplast energeto 5000 view Aluplast energeto 7000 Aluplast Ideal 4000 Aluplast Ideal 5000 Aluplast Ideal 8000 Aluplast Ideal 7000 Gealan S8000 KBE 76 KBE 88 MD Kömmerling 76 Kömmerling 88 MD Rehau S 730 AD Rehau S 799 Brilliant Design (S 730) Rehau S 986 EuroDesign 86 Schüco Corona CT70 AD Schüco Corona SI82 MD Schüco Living 82 Trocal 76 Trocal 88 MD Veka Softline 82 MD Veka Topline AD 13	13	RC 2 RC 2 N 816934



## INFO

### Componente recomendado para comprobación del sistema (RC 2 / RC 2 N)

La base de fijación de ventilación por oscilo (TiltSafe) reduce al mínimo el área de ataque sobre los cerraderos de seguridad de ventilación por oscilo (TiltSafe).

## 6.6 Suplementos



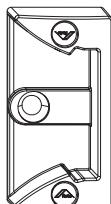
		Nº
Marco	Alphacan Master AD 13 Deceuninck Klassiek Salamander 2D Salamander 3D Salamander Streamline 76 Schüco Corona AD Aluplast energeto 5000 Aluplast energeto 8000 Aluplast Ideal 8000 Gealan Kubus	294365
	Aluplast Ideal 2000 Brügmann AD 13 Salamander BluEvolution 82 Schüco Corona CT70 AD Schüco Corona CT70 MD Schüco Corona SI82 MD Trocäl InnoNova 70.A5 AD Trocäl InnoNova 70.M5 MD Veka Topline AD 13 Veka Topline MD 13 Salamander BluEvolution 73 Salamander GreenEvolution 76	294364
	Aluplast energeto 5000 view Aluplast energeto 7000 Aluplast Ideal 4000 Aluplast Ideal 5000 Aluplast Ideal 7000	773527
	Brügmann MD 13 Wymar 2500	287070
	Deceuninck Eforte Deceuninck Prestige Inoutic AD 13 Inoutic Favorite AD 13 Inoutic MD 100	294369
	Deceuninck Zendow Rehau S 735 MD Rehau S 788 Rehau S 799 Brillant Design (S 730) Rehau S 980 Geneo Roplasto 4K Roplasto 7001 AD Roplasto 7001 MD Deceuninck Elegant Deceuninck Legend	294469
	Deceuninck Mondial VK	477327
	Gealan S3000 Gealan S7000 Gealan S8000 KBE 76 Kömmerling 76 Trocäl 76 KBE 88 MD Kömmerling 88 MD Trocäl 88 MD	294370
	KBE AD	294439
	KBE MD Trocäl 88+ Trocäl InnoNova 2000 Trocäl S900	294463
	KBE 70 AD Kömmerling 88 Plus Kömmerling Eurodur 3S Kömmerling Eurofutur Classic Kömmerling Eurofutur Elegance	294464



## 6.7 Clic

### 6.7.1 Clic de retención

#### Estándar



				Nº
Aluplast Ideal 2000 Aluplast energeto 5000 Aluplast energeto 5000 view Aluplast energeto 7000 Aluplast Ideal 4000 Aluplast Ideal 5000 Aluplast energeto 8000 Aluplast Ideal 7000 Aluplast Ideal 8000 Rehau S 735 MD Rehau S 788 Rehau S 799 Brilliant Design (S 730) Rehau S 969 Synego Rehau S 980 Geneo Rehau S 986 EuroDesign 86 Salamander 2D Salamander 3D Salamander Streamline 76 Schüco Corona AD Schüco Corona CT70 AD Schüco LivlNg 82	13		Roto Sil	788572
Deceuninck Arcade Deceuninck Eforte Deceuninck Prestige	13		Roto Sil	788616
Deceuninck Elegant Deceuninck Legend	13		Roto Sil	2025385
Gealan S3000 Gealan S7000 Gealan S8000 Gealan Linear Gealan S9000 Wymar 2500	13		Roto Sil	788574
Gealan Kubus	13		Roto Sil	812365

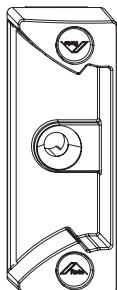
## Piezas de marco

### Clic

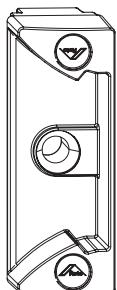
#### Pletina

				Nº
Salamander BluEvolution 73 Salamander BluEvolution 82 KBE 70 AD KBE 76 KBE 88 MD Kömmerling 76 Kömmerling 88 Plus Kömmerling 88 MD Kömmerling Eurodur 3S Kömmerling Eurofutur Classic Kömmerling Eurofutur Elegance Plus Plan Plus Tec Roplasto 4K Roplasto 7001 AD Roplasto 7001 MD Trocäl 76 Trocäl 88 MD Veka Softline 70 AD Veka Softline 70 MD Salamander GreenEvolution 76 Veka Topline AD 13 Veka Topline MD 13 Veka Softline 76 AD Veka Softline 76 MD	13		Roto Sil	788615
KBE AD Veka Softline AD 9	9		Roto Sil	788573

### 6.7.2 Pletina



				Nº
Clic de retención para cremona de segunda hoja				Roto Sil 788378

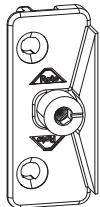


				Nº
Clic de retención para canal de herraje contrapuesto			Roto Sil	788507



## 6.8 Seguros de nivel contra falsa maniobra

### 6.8.1 Falsa maniobra



				Nº
Aluplast Ideal 2000 Schüco Corona CT70 AD Schüco Corona CT70 MD Schüco Corona SI82 MD	13	Roto Sil		260551
Aluplast Ideal 4000 Aluplast Ideal 5000 Salamander 2D Salamander 3D Salamander BluEvolution 92 Salamander Streamline 76 Schüco Corona AD Aluplast energeto 5000 Aluplast energeto 5000 view Aluplast energeto 7000 Aluplast energeto 8000 Aluplast Ideal 7000 Aluplast Ideal 8000	13	Roto Sil		260557
Brügmann AD 13 Brügmann MD 13	13	Roto Sil		483117
Deceuninck Arcade Deceuninck Eforte Deceuninck Prestige AD Deceuninck Prestige MD Inoutic AD 13 Inoutic Favorite AD 13 Inoutic MD 100	13	Roto Sil		260550
Deceuninck Zendow Deceuninck Elegant Deceuninck Legend Deceuninck Prestige	13	Roto Sil		370175
Deceuninck Klassiek Deceuninck Mondial VK	13	Roto Sil		281636
Gealan S3000 Gealan S7000 Gealan S8000 Gealan S9000	13	Roto Sil		380118
Gealan Kubus	13	Roto Sil		807517
KBE 70 AD KBE 76 Kömmerling 76 Roplasto 4K Roplasto 7001 AD Roplasto 7001 MD Trocal 76 KBE 88 MD Kömmerling 88 MD Trocal 88 MD	13	Roto Sil		260554
KBE AD	9	Roto Sil		260547
KBE MD Trocal S900	9	Roto Sil		260553
Kömmerling Eurodur 3S	13	Roto Sil		260545
Kömmerling 88 Plus Kömmerling Eurofutur Classic Kömmerling Eurofutur Elegance Plus Plan Tec	13	Roto Sil		264523
Panorama 2000	9	Roto Sil		281728

**Piezas de marco****Seguros de nivel contra falsa maniobra**

## Falsa maniobra

			Nº
Rehau S 735 MD Rehau S 788 Rehau S 799 Brillant Design (S 730) Rehau S 969 Syneo Rehau S 980 Geneo Rehau S 986 EuroDesign 86	13	Roto Sil	260546
Veka Alphaline 90 Veka Softline 70 AD Veka Softline 70 MD Veka Topline AD 13 Veka Topline MD 13 Wymar 3000 Salamander BluEvolution 73 Salamander BluEvolution 82 Salamander GreenEvolution 76 Veka Softline 76 AD Veka Softline 76 MD	13	Roto Sil	260552
Trocal 88+ Trocal InnoNova 2000	13	Roto Sil	290155
Trocal InnoNova 70.A5 AD Trocal InnoNova 70.M5 MD	13	Roto Sil	336813
Veka Softline AD 9	9	Roto Sil	260548



	Nº
Pieza insertable	534908

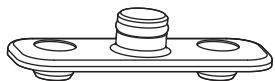
**INFO**

Solo en combinación con cerradero de SEG con suelo (eje de herraje 13).



## 6.9 Limitador de abertura

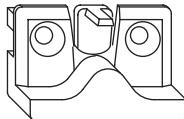
### 6.9.1 Piezas de marco



			Nº
	↓		
Aluplast Ideal 2000 Brügmann AD 13 Brügmann MD 13 Gealan S3000 Gealan S7000 Gealan S8000 KBE 70 AD KBE 70 MD KBE AD Kömmerling 3S Kömmerling Eurodur 3S Kömmerling Eurofutur Classic Kömmerling Eurofutur Elegance Plus Plan Plus Tec Rehau S 735 MD Rehau S 788 Rehau S 799 Brilliant Design (S 730) Rehau S 969 Synego Rehau S 980 Geneo Rehau S 986 EuroDesign 86 Salamander 2D Salamander 3D Salamander Design 2D Salamander Design 3D Salamander Streamline 76 Schüco Corona AD Schüco Corona CT70 AD Schüco Corona CT70 MD Trocäl InnoNova 2000 Trocäl InnoNova 70.A5 AD Trocäl InnoNova 70.M5 MD Veka Softline AD 9 Veka Topline AD 13 Veka Topline MD 13 Brügmann AD 73 Salamander BluEvolution 73 Salamander BluEvolution 82 KBE 76 KBE 88 MD Kömmerling 76 Kömmerling 88 MD Trocäl 76 Trocäl 88 MD Salamander GreenEvolution 76	Roto Sil	477848	
Aluplast Ideal 4000 Aluplast Ideal 5000 Aluplast energeto 5000 view Aluplast energeto 7000 Aluplast Ideal 7000	Roto Sil	490128	
Deceuninck Eforte Deceuninck Prestige AD Deceuninck Prestige MD Inoutic AD 13 Inoutic Favorite AD 13 Inoutic MD 100	Roto Sil	490133	
Gealan Kubus	Roto Sil	807522	
KBE MD Trocäl S900	Roto Sil	477849	
Trocäl 88+ Trocäl InnoNova 2000	Roto Sil	490159	

## 6.10 Dispositivo de ventilación reducida

### 6.10.1 Piezas de marco



				Nº
Aluplast Ideal 2000 Deceuninck Zendow Roplasto 4K Roplasto 7001 AD Roplasto 7001 MD Veka Softline 70 AD Veka Softline 70 MD Veka Topline AD 13 Veka Topline MD 13 Salamander BluEvolution 73 Salamander BluEvolution 82 Deceuninck Elegant Deceuninck Legend Salamander GreenEvolution 76 Veka Softline 76 AD Veka Softline 76 MD	13		Roto Sil	260532
Aluplast Ideal 4000 Aluplast Ideal 5000 Deceuninck Klassiek Deceuninck Mondial VK Rehau S 735 MD Rehau S 788 Rehau S 799 Brillant Design (S 730) Rehau S 980 Geneo Rehau S 986 EuroDesign 86 Salamander 2D Salamander 3D Salamander BluEvolution 92 Salamander Streamline 76 Schüco Corona AD Schüco Corona CT70 AD Schüco Corona CT70 MD Schüco Corona SI82 MD Aluplast energeto 5000 Aluplast energeto 8000 Aluplast Ideal 6000 Aluplast Ideal 8000	13		Roto Sil	260534
Brügmann AD 13 Brügmann MD 13	13		Roto Sil	292198
Deceuninck Eforte Deceuninck Prestige AD Deceuninck Prestige MD Inoutic AD 13 Inoutic MD 100	13		Roto Sil	260531
Gealan S3000 Gealan S7000 Gealan S8000 Gealan Linear	13		Roto Sil	260530
KBE AD Veka Softline AD 9	9		Roto Sil	260529
KBE MD	9		Roto Sil	260533
KBE 70 AD KBE 76 Kömmerling 76 Plus Plan Plus Tec Trocäl 76 KBE 88 MD Kömmerling 88 MD Trocäl 88 MD	13		Roto Sil	263232
Kömmerling 88 Plus Kömmerling Eurodur 3S	13		Roto Sil	260528
Trocäl InnoNova 70.A5 AD Trocäl InnoNova 70.M5 MD	13		Roto Sil	336815



				Nº
Trocal 88+ Trocal InnoNova 2000 Trocal S900	9 13		Roto Sil	451418
Wymar 2500	13		Roto Sil	284627
Wymar 3000	13		Roto Sil	374159

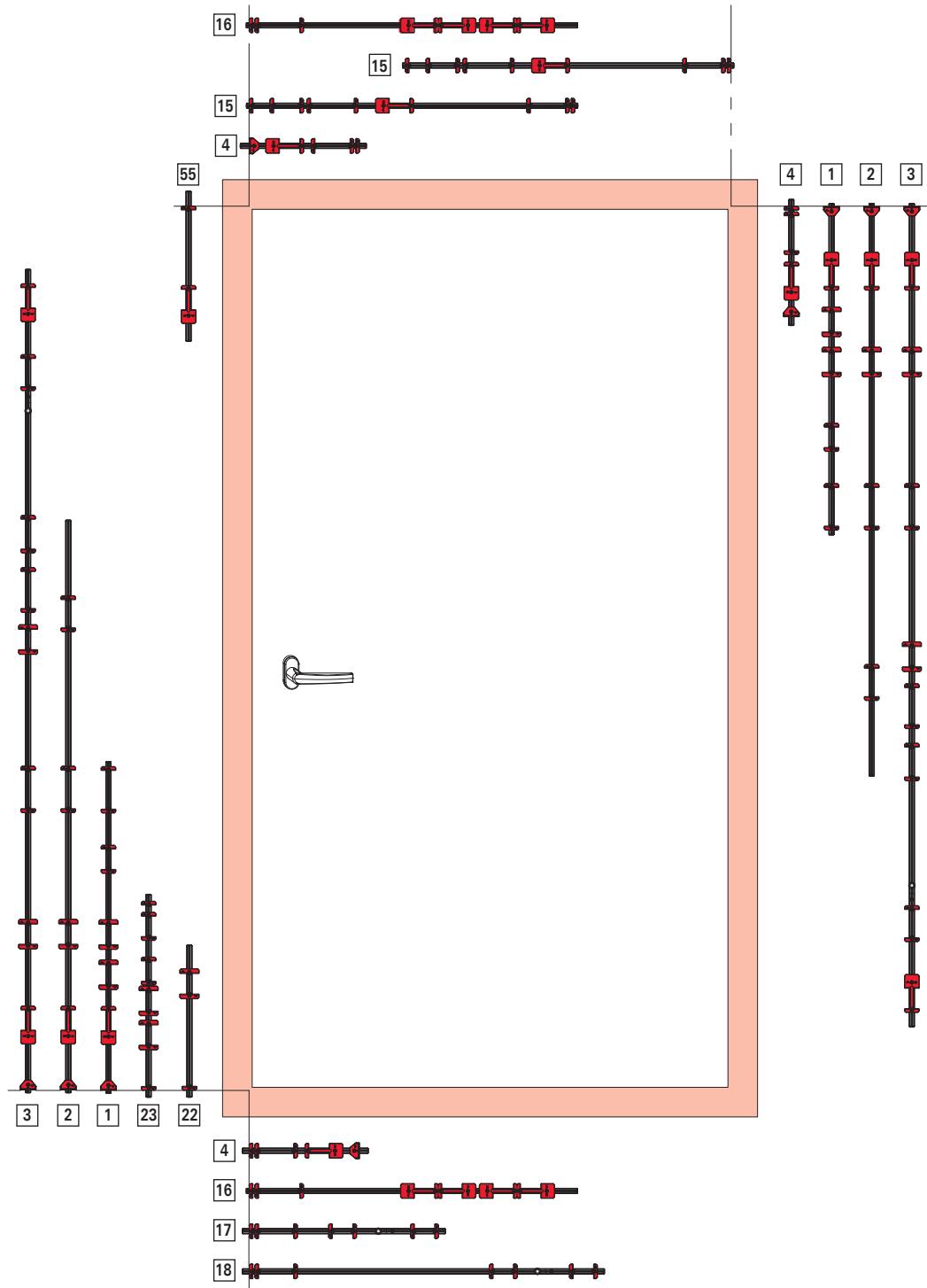
**INFO**

El componente solo puede emplearse en combinación con un ángulo de cambio (bulón P y bulón V).

## 7 Plantillas

### 7.1 Plantillas de posicionamiento

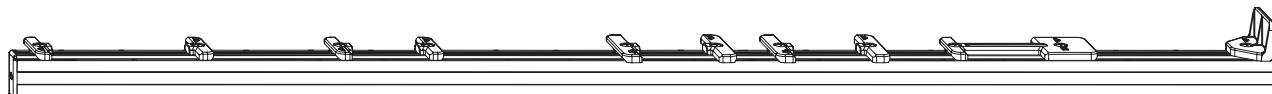
#### 7.1.1 Cremona oscilobatient - posición de manilla cota fija





Asignación	Posición	Campo de aplicación	OB			HP	Plantilla individual
			SB	RC1 N	SB		
[22]	Lado de cremona	AICH 511 – 710 mm	■	■	■	Estándar → a partir de la página 175	
[23]		AICH 601 – 800 mm	■	■	■		
[1]		AICH 801 – 1400 mm	■	■	■		
[2]		AICH 1401 – 1600 mm	■	■	■		
[3]		AICH 1601 – 2600 mm	■	■	■		
[55]		AICH 2401 – 2600 mm	–	■	–		
[4]	Lado de bisagra	AICH 290 – 800 mm	■	■	–	Cerradero de basculación/ángulo de cambio → a partir de la página 175	
[1]		AICH 801 – 1400 mm	■	■	■		
[2]		AICH 1401 – 1800 mm	■	■	■		
[3]		AICH 1801 – 2600 mm	■	■	■		
[4]	Arriba horizontal	AnCH 330 – 800	■	■	■	Cerradero de basculación/ángulo de cambio → a partir de la página 175	
[15]		AnCH 801 – 1400 mm	■	■	–		
[16]		AnCH 801 – 1400 mm	–	–	■		
[4]	Abajo horizontal	AnCH 330 – 800 mm	■	–	–	Cerradero de basculación/ángulo de cambio → a partir de la página 175	
[16]		AnCH 801 – 1400 mm	–	–	■		
[17]		SB: AnCH 801 – 1200 mm	■	■	–		
		RC1 N: 450 – 850 mm					
[18]		SB: AnCH 1201 – 1400 mm	■	■	–		
		RC1 N: 851 – 1000 mm					

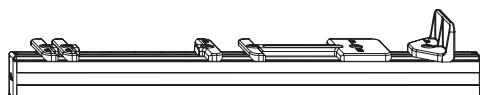
### 7.1.1.1 Estándar



#### Lado de cremona & lado de bisagra

					Nº
Estándar	481 – 800		Lado de cremona	Nº 23	263338
	511 – 800		Lado de cremona	N.º 22	2033841
	801 – 1400		Lado de cremona Lado de bisagra	Nº 1	290048
	1401 – 1600		Lado de cremona Lado de bisagra	Nº 2	290049
	1601 – 2600		Lado de cremona Lado de bisagra	Nº 3	290050
	2401 – 2600		Lado de cremona	N.º 55	640440

### 7.1.1.2 Cerradero de basculación/ángulo de cambio



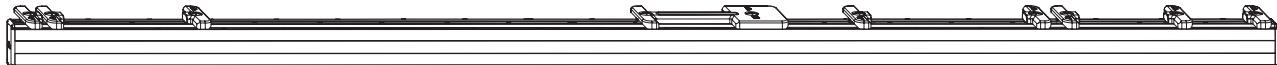
					Nº
Cerradero de basculación/ángulo de cambio	280 – 800	290 – 800	Superior Inferior Lado de bisagra	Nº 4	290051

## Plantillas

### Plantillas de posicionamiento

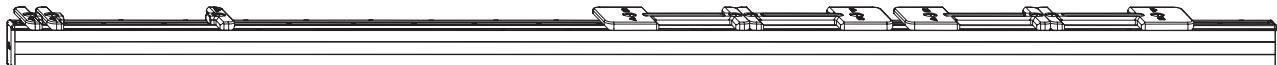
Cremona oscilobatiente - posición de manilla cota fija

#### 7.1.1.3 Cierre



					Nº
Cierre	801 – 1600	Superior Inferior	Nº 15	311892	
	320 – 730	Inferior	Nº 17	263335	
	731 – 1130	Inferior	Nº 18	263336	

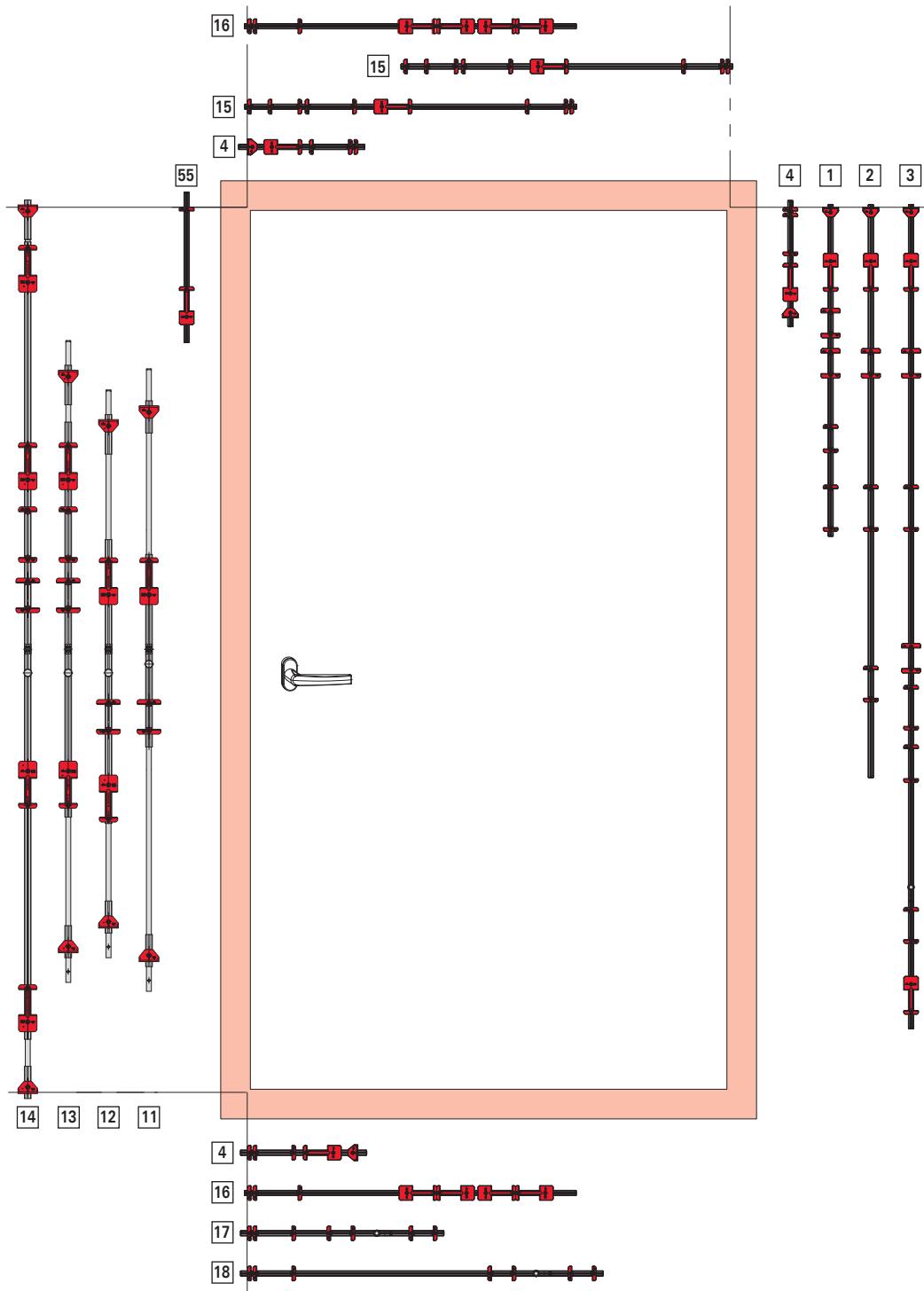
#### 7.1.1.4 Hoja practicable



					Nº
Hoja practicable	801 – 1400	Superior Inferior	Nº 16	311893	



### 7.1.2 Cremona oscilobatient - posición de manilla centrada/variable



Asignación	Posición	Campo de aplicación	OB			Plantilla individual
			SB	RC1	N	
[11]	Lado de cremona	AICH 621 – 1200 mm	■	■	■	Estándar → a partir de la página 178
[12]		AICH 1201 – 1600 mm	■	■	■	
[13]		AICH 1601 – 2000 mm	■	■	■	
[14]		AICH 2001 – 2400 mm	■	■	■	
[55]		AICH 2401 – 2600 mm	–	■	–	

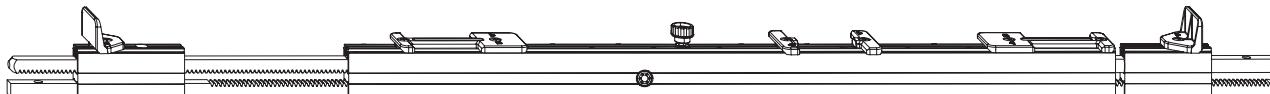
## Plantillas

### Plantillas de posicionamiento

Cremona oscilobatiente - posición de manilla centrada/variable

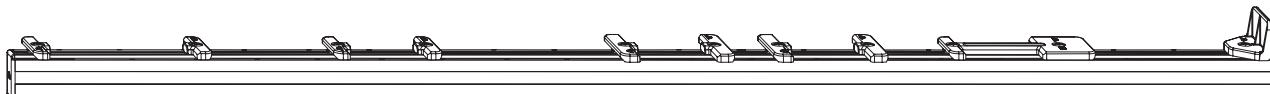
Asignación	Posición	Campo de aplicación	OB			HP	Plantilla individual
			SB	RC1 N	SB		
[4]	Lado de bisagra	AICH 290 – 800 mm	■	■	–	Cerradero de basculación/ángulo de cambio → <i>a partir de la página 175</i>	
[1]		AICH 801 – 1400 mm	■	■	■		Estándar → <i>a partir de la página 178</i>
[2]		AICH 1401 – 1800 mm	■	■	■		
[3]		AICH 1801 – 2600 mm	■	■	■		
[4]	Arriba horizontal	AnCH 330 – 800	■	■	■	Cerradero de basculación/ángulo de cambio → <i>a partir de la página 175</i>	
[15]		AnCH 801 – 1400 mm	■	■	–		Cierre → <i>a partir de la página 176</i>
[16]		AnCH 801 – 1400 mm	–	–	■		Hoja practicable → <i>a partir de la página 176</i>
[4]	Abajo horizontal	AnCH 330 – 800 mm	■	–	–	Cerradero de basculación/ángulo de cambio → <i>a partir de la página 175</i>	
[16]		AnCH 801 – 1400 mm	–	–	■		Hoja practicable → <i>a partir de la página 176</i>
[17]		SB: AnCH 801 – 1200 mm	■	■	–		Cierre → <i>a partir de la página 176</i>
[18]		RC1 N: 450 – 850 mm	■	■	–		
		SB: AnCH 1201 – 1400 mm	■	■	–		
		RC1 N: 851 – 1000 mm	■	■	–		

#### 7.1.2.1 Estándar



##### Lado de cremona

					Nº
Estándar	621 – 1200		Lado de cremona	Nº 11	268943
	1001 – 1600		Lado de cremona	Nº 12	798480
	1601 – 2000		Lado de cremona	Nº 13	787401
	2001 – 2400		Lado de cremona	Nº 14	787402
	2401 – 2600		Lado de cremona	Nº 55	640440



##### Lado de bisagra

					Nº
Estándar	801 – 1400		Lado de cremona Lado de bisagra	Nº 1	290048
	1401 – 1600		Lado de cremona Lado de bisagra	Nº 2	290049
	1601 – 2600		Lado de cremona Lado de bisagra	Nº 3	290050

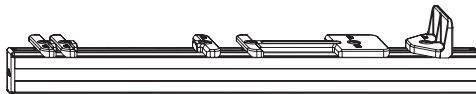


#### INFO

Emplear plantillas para cremona oscilobatiente - posición de manilla centrada/variable exclusivamente en el lado de bisagra.

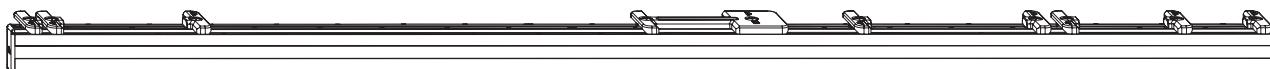


### 7.1.2.2 Cerradero de basculación/ángulo de cambio



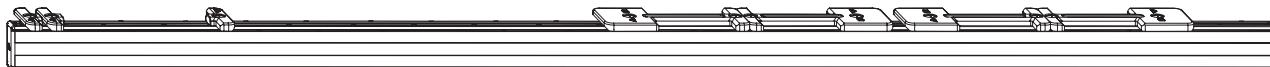
					Nº
Cerradero de basculación/ángulo de cambio	280 – 800	290 – 800	Superior Inferior Lado de bisagra	Nº 4	290051

### 7.1.2.3 Cierre



				Nº
Cierre	801 – 1600	Superior Inferior	Nº 15	311892
	320 – 730	Inferior	Nº 17	263335
	731 – 1130	Inferior	Nº 18	263336

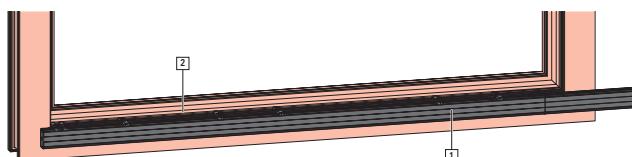
### 7.1.2.4 Hoja practicable



				Nº
Hoja practicable	801 – 1400	Superior Inferior	Nº 16	311893

### 7.1.3 Plantillas de posicionamiento

1. Colocar la plantilla de posicionamiento [1] en el marco [2].



2. Posicionar piezas de marco.

## 8 Montaje

### 8.1 Instrucciones de manipulación

#### Dimensiones y pesos máximos de las hojas

Los datos técnicos, los diagramas de aplicación y las asignaciones de componentes incluidos en la documentación específica del producto facilitada por el fabricante de herrajes proporcionan indicaciones sobre las dimensiones y los pesos máximos admisibles de la hojas. El componente con la capacidad portante mínima admisible determinará el peso de hoja máximo admisible.

- Antes del empleo de registros electrónicos y, sobre todo, de su aplicación en programas de construcción de ventanas, comprobar el cumplimiento de los datos técnicos, los diagramas de aplicación y las asignaciones de componentes.
- No superar nunca las dimensiones y los pesos máximos admisibles de la hojas. En caso de dudas, contactar con el fabricante de herrajes.

#### Especificaciones del fabricante de perfiles

El fabricante de elementos deberá respetar todas las dimensiones especificadas (p. ej. medida de ranura de estanqueización o distancias de bloqueo).

Además, deberá garantizar que se cumplan y revisarlas regularmente, especialmente en la primera utilización de nuevas piezas de herraje, durante la fabricación y de manera continua hasta finalizar el montaje del elemento.



#### INFO

Las piezas de herraje están diseñadas básicamente de forma que sea posible ajustar las dimensiones del sistema si están influidas por el herraje. Si se detecta una divergencia de estas medidas tras el montaje del elemento, el fabricante de herrajes no será responsable de los posibles costes adicionales generados.

#### Composición de los herrajes

Los elementos con seguridad antirrobo requieren herrajes que cumplan unos requisitos especiales.

Los elementos para espacios húmedos y para el empleo en entornos con contenido de aire agresivo y corrosivo requieren herrajes que cumplan exigencias especiales.

La capacidad de resistencia contra cargas debidas al viento de los elementos en estado cerrado y bloqueado dependerá de la respectiva construcción del elemento. El sistema de herraje puede soportar las cargas debidas al viento establecidas por la legislación y las normas (por ejemplo, conforme a EN 12210 – en especial presión de ensayo P3).

Para los ámbitos anteriormente mencionados, coordinar y acordar por separado con el fabricante de herrajes y el fabricante de perfiles las composiciones de herrajes y los montajes adecuados para los elementos.



#### INFO

Las normativas del fabricante de herrajes sobre la composición de los herrajes (p. ej. el empleo de compases adicionales, el diseño de los herrajes para elementos con seguridad antirrobo, etc.) son de obligado cumplimiento.

En general, los herrajes definidos en el presente documento cumplen los requisitos legales y normativos para viviendas sin barreras.

#### Superficies de montaje

Los canales del marco y de la hoja deberán estar libres de materiales de construcción (p. ej. enlucido, yeso). Para obtener una superficie de apoyo óptima de las piezas de herraje el canal de la hoja deberá estar libre de restos de soldadura.



## 8.2 Atornillado

Para la fijación de las piezas de herraje se deberán emplear tornillos para ventanas electrogalvanizados y pasivantes ( $\varnothing 3,9 - 4,2 \times ...$ ) de acero. En condiciones climáticas más exigentes, tornillos para ventanas con sellado adicional.

Para la fijación de piezas de herrajes portantes relevantes para la seguridad (lados de bisagra) el fabricante de ventanas y puertas balconeras deberá comprobar mediante un ensayo y asegurar para su producto las fuerzas indicadas en la siguiente tabla (extracto de la directiva TBDK de la asociación de aseguramiento de la calidad Gütegemeinschaft Schlosser und Beschläge e. V.).

Peso de hoja in kg	Fuerza de tracción en N [31]
60	1650
70	1900
80	2200
90	2450
100	2700
110	3000
120	3250
130	3500
140	3900
150	4200



### INFO

Tener en cuenta la directiva TBDK (fijación de piezas de herraje de soporte de herrajes practicables y oscilobatientes) para valores de fuerza de tracción en función de los pesos de hoja.

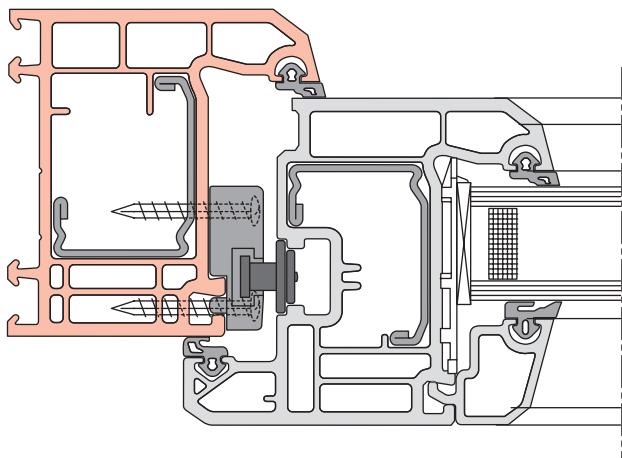
Más información en [www.beschlagindustrie.de](http://www.beschlagindustrie.de).

Deberán respetarse las directivas de colocación de tacos para la técnica de acristalamiento.

## 8.3 Propuesta de fijación ventana de seguridad

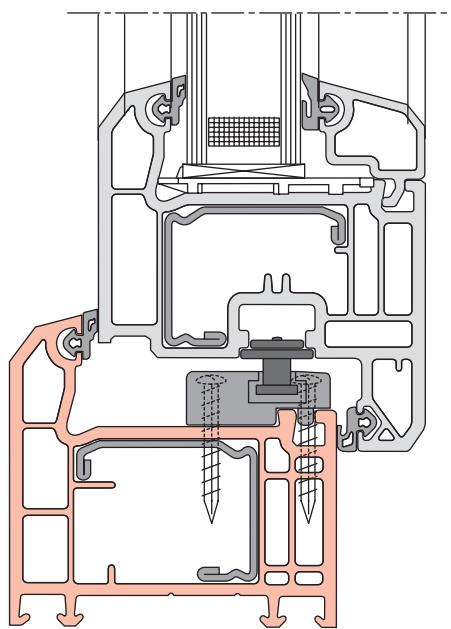
### Fijación cerradero de SEG

3 tornillos 4x ... En todas las paredes si no es posible la fijación por refuerzo de acero.



Sección horizontal M 1:2

[31] Tolerancia admisible -10 %



Sección vertical M 1:2

#### **Fijación en junquillos**

En caso necesario, con tornillos.

## **8.4 Uniones atornilladas**



### **PELIGRO**

#### **Peligro de muerte a causa de piezas de herraje montadas y atornilladas incorrectamente.**

Las piezas de herraje montadas y atornilladas de manera incorrecta pueden provocar situaciones peligrosas y causar lesiones graves o incluso mortales.

- ▶ Para el montaje y el atornillado, tener en cuenta los datos del fabricante de perfiles y, en caso necesario, contactar con el fabricante de perfiles.
- ▶ Emplear los tornillos recomendados.
- ▶ Seleccionar la longitud de los tornillos en función de los perfiles empleados.
- ▶ Garantizar una fijación suficiente de las piezas de herraje y, si es necesario, contactar con el fabricante de tornillos.



### **ATENCIÓN**

#### **¡Daños materiales por tornillos incorrectos!**

El empleo de tornillos incorrectos puede dañar los componentes.

- ▶ Emplear tornillos electro galvanizados y pasivantes de acero.
- ▶ En condiciones climáticas exigentes, emplear tornillos con sellado adicional.
- ▶ Emplear tornillos de acero inoxidable exclusivamente para componentes de acero inoxidable.
- ▶ Para componentes de aluminio, emplear tornillos de acero (revestidos de cinc-níquel o de lámina de cinc) o de acero inoxidable.



## ATENCIÓN

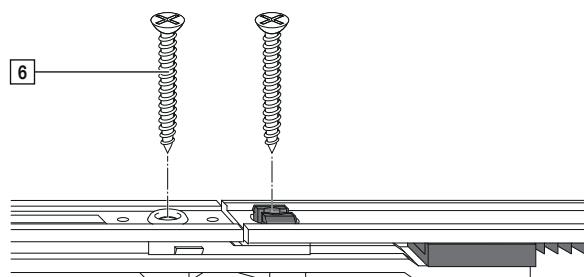
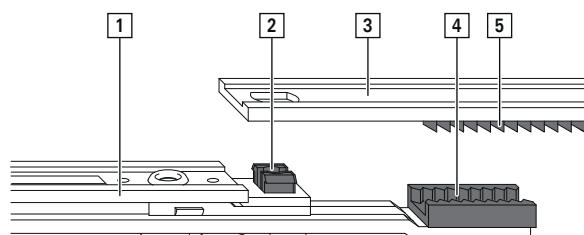
### ¡Daños materiales a causa de un atornillado incorrecto!

Un atornillado incorrecto puede provocar daños en los componentes y en el conjunto del elemento y afectar al funcionamiento.

- ▶ Donde no se indique lo contrario, enroscar los tornillo en posición recta.
- ▶ Atornillar las cabezas de tornillo a ras de la superficie.
- ▶ No apretar los tornillos en exceso. Tener en cuenta los pares de giro. Seleccionar los pares de giro de forma que no se deformen el herraje ni el perfil. Determinar los pares de giro según perfil con una instalación de muestra.
- ▶ Emplear los tornillos recomendados.
- ▶ Seleccionar la longitud de los tornillos en función de los perfiles empleados.

## 8.5 Unión de fuerza

Las piezas de herraje acopiables requieren siempre una unión de fuerza.



Asignación	Denominación
[1]	Componente A
[2]	Guía de tornillos con sujeción
[3]	Componente B
[4]	Segmento dentado del componente A
[5]	Segmento dentado del componente B
[6]	Tornillo

Las uniones de fuerza se generan mediante el atornillado de los componentes A y B, posibilitando la transferencia de fuerzas y movimientos sin pérdidas.

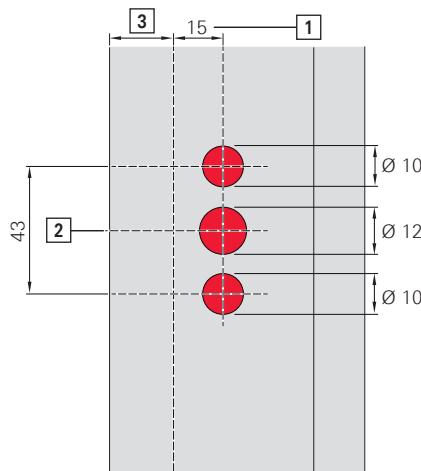


### INFO

Todas los componentes acopiables vienen con bloqueo centrado en estado de envío.

## 8.6 Medidas de taladro y fresado

### 8.6.1 Cremona oscilobatiente



Taladros para cuadradillo y leva de la manilla

[1] Aguja [a]

[2] Altura de la manilla

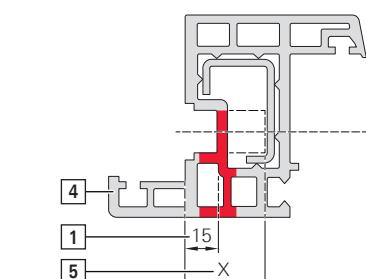
[3] Anchura de solape

[4] Altura de solape: 16 a 22 mm

[5] Profundidad de fresado (X) mín. = aguja + 12,5 mm

Taladro Ø 10: profundidad de taladro = altura de solape + 17 mm para tornillos avellanados (ISO 7046-1 M5 x ...)

Taladro Ø 12: profundidad de taladro = altura de solape + 17 mm



Fresado caja de cremona

[6] Longitud de fresado (Y)

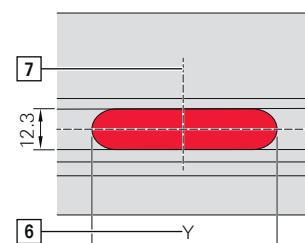
D8 = mín. 30 mm

D15 = mín. 65 mm

D25 a D50 = mín. 100 mm

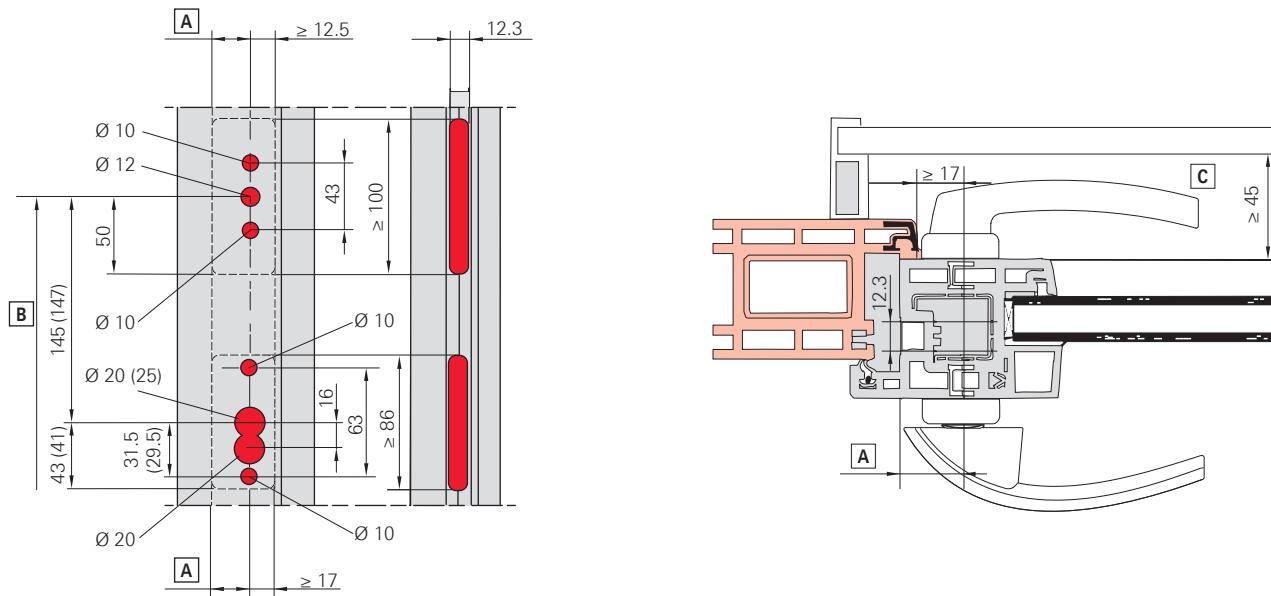
[7] Centro caja de cremona

Profundidad de fresado mín. 28 mm





## 8.6.2 Cremona con aguja grande



Valores entre paréntesis para el cilindro redondo.

Asignación	Significado
[A]	Aguja
[B]	Altura de manilla
[C]	Con persianas



### INFO

Corte: puertas (abertura hacia el interior).

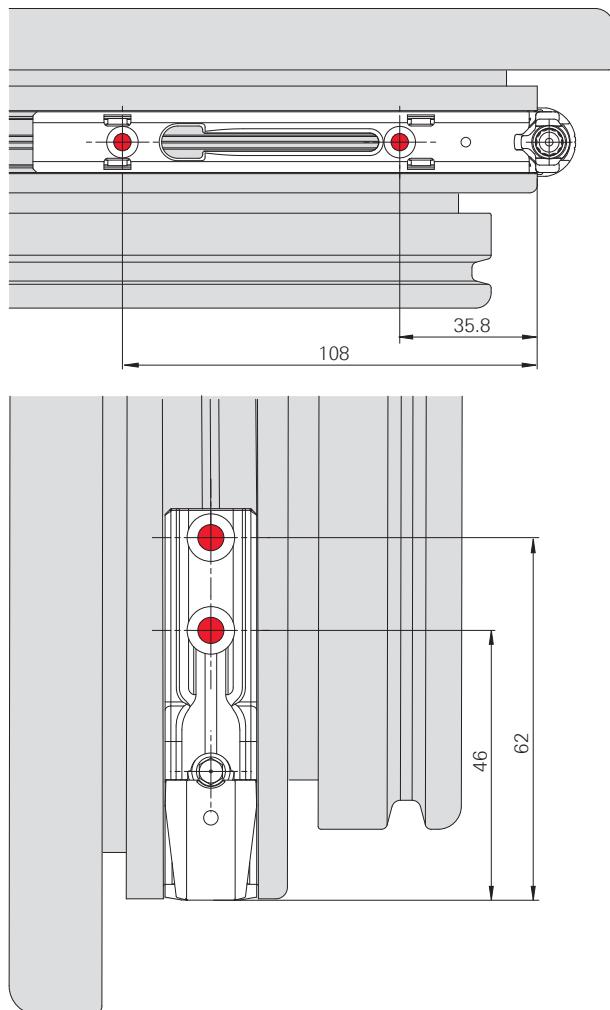
## Montaje

### Medidas de taladro y fresado

Bisagra angular y compensación de carga

### 8.6.3 Bisagra angular y compensación de carga

#### Bisagra angular



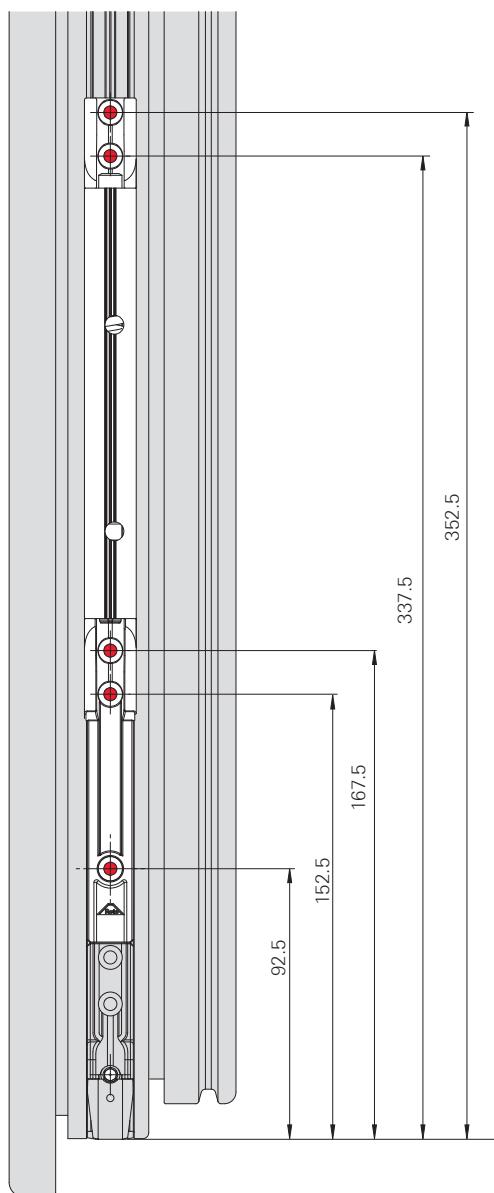
## Montaje

### Medidas de taladro y fresado

Bisagra angular y compensación de carga



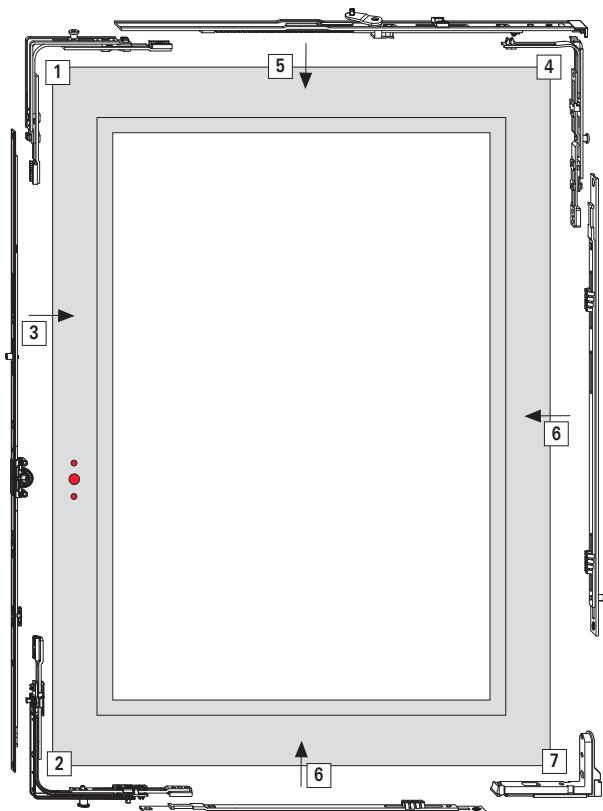
### Compensación de carga



## 8.7 Hoja

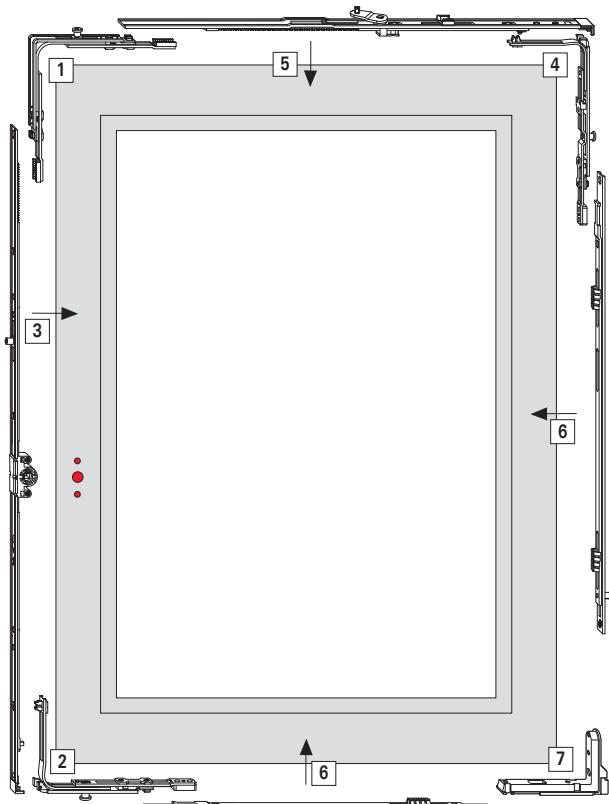
### 8.7.1 Orden de montaje

Cremona oscilobatiente KSR – posición de manilla cota fija



Orden de montaje (propuesta)

- [1] Ángulo de cambio
- [2] Ángulo de cambio
- [3] Cremona oscilobatiente
- [4] Ángulo de cambio de compás
- [5] Guía de compás
- [6] Cierre vertical y horizontal
- [7] Bisagra angular

**Cremona oscilobatiente - posición de manilla cota fija**

## Orden de montaje (propuesta)

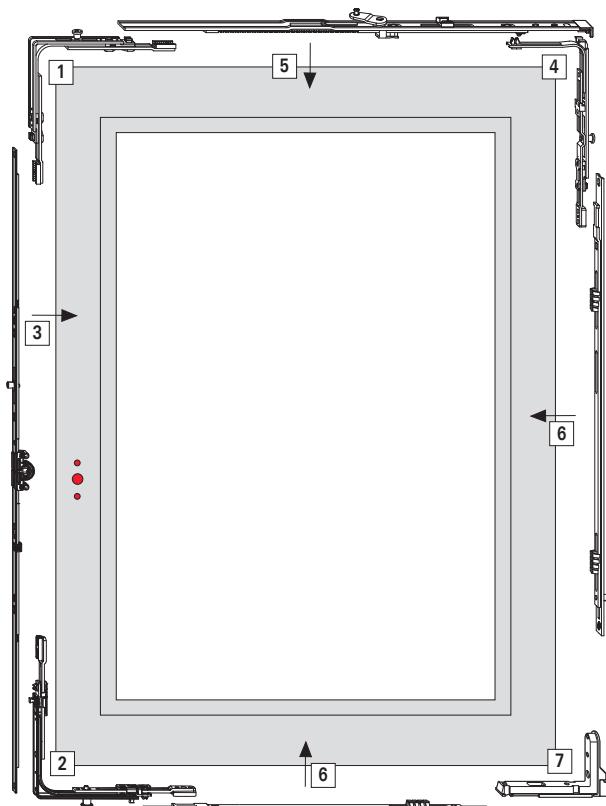
- [1] Ángulo de cambio
- [2] Ángulo de cambio
- [3] Cremona oscilobatiente
- [4] Ángulo de cambio de compás
- [5] Guía de compás
- [6] Cierre vertical y horizontal
- [7] Bisagra angular

## Montaje

### Hoja

Orden de montaje

### Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable



Orden de montaje (propuesta)

- [1] Ángulo de cambio
- [2] Ángulo de cambio
- [3] Cremona oscilobatiente
- [4] Ángulo de cambio de compás
- [5] Guía de compás
- [6] Cierre vertical y horizontal
- [7] Bisagra angular

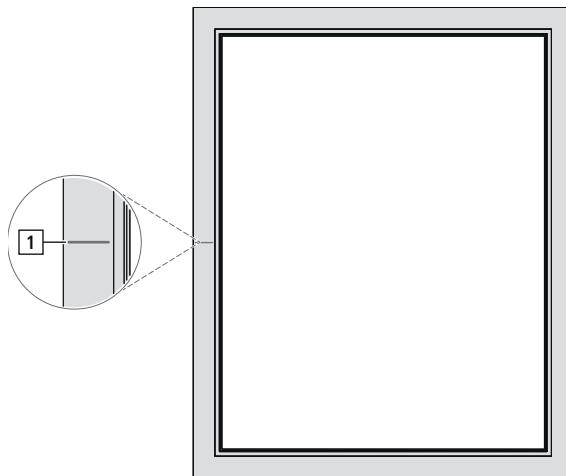


## 8.7.2 Preparación de la hoja para la cremona oscilobatiente

### 8.7.2.1 Taladros para manilla

#### Realizar taladros para manilla

1. Marcar la posición de la manilla en la parte interior de la hoja [1].



2. Realizar los taladros.

Observar las diferencias en la medida del taladro.

→ 8.6 "Medidas de taladro y fresado" a partir de la página 184

3. Desbarbar los taladros.

### 8.7.2.2 Recorte de la caja de cremona

#### Fresar el recorte de la caja de cremona

1. Fresar el recorte de cremona.

Observar la medida de fresado. → 8.6 "Medidas de taladro y fresado" a partir de la página 184

2. Desbarbar el recorte de cremona.

## Montaje

### Hoja

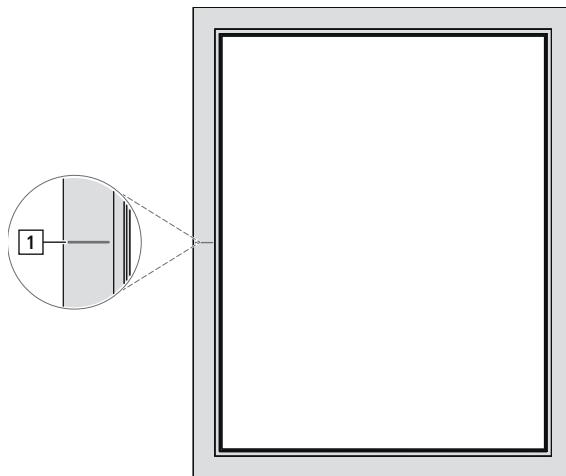
Preparación de la hoja para la cremona oscilobatiente con cilindro

### 8.7.3 Preparación de la hoja para la cremona oscilobatiente con cilindro

#### 8.7.3.1 Taladros para manilla

##### Realizar taladros para manilla

1. Marcar la posición de la manilla en la parte interior de la hoja [1].



2. Realizar los taladros.

Observar las diferencias en la medida del taladro.

→ 8.6 "Medidas de taladro y fresado" a partir de la página 184

3. Desbarbar los taladros.

#### 8.7.3.2 Recorte de la caja de cremona con caja de cerradura

##### Fresar el recorte de la caja de cremona con caja de cerradura

1. Fresar el recorte de cremona.

Observar la medida de fresado. → 8.6 "Medidas de taladro y fresado" a partir de la página 184

2. Desbarbar el recorte de cremona.



## 8.7.4 Acortar piezas de herraje



### ATENCIÓN

#### Daños materiales por procedimiento inadecuado al realizar los cortes a medida.

No colocar las piezas de herraje en la hoja antes de cortar a medida. La guía de tornillos queda encajada y puede romperse al sacarla.

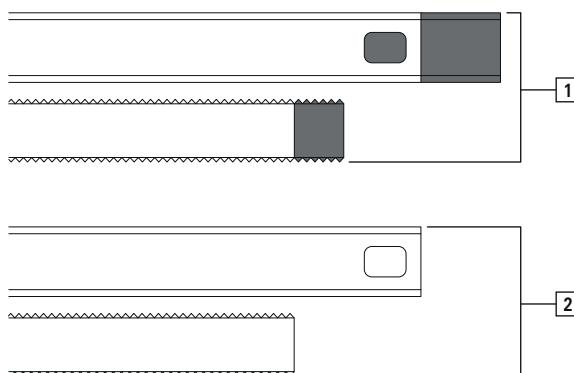
- Antes de cortarlos a medida, solo hay que apoyar las piezas de herraje y no colocarlas en la hoja.

Las piezas de herraje que deben cortarse a medida son los siguientes:

- Cremona
- Guía de compás

#### Cortar a medida con el troquel de corte (perforación)

Las piezas de herraje en estado de envío tienen una longitud 10 mm superior que la medida nominal.

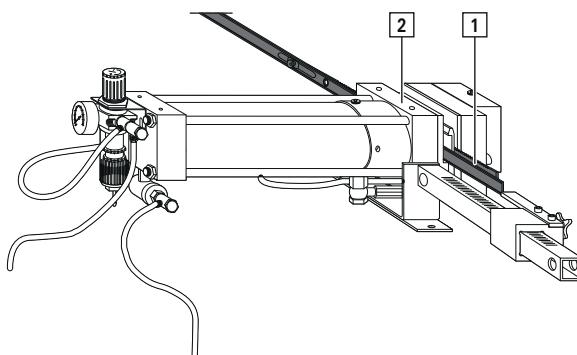


Asignación	Denominación
[1]	Herraje en estado de envío
[2]	Herraje cortado a medida

1. Colocar la pieza de herraje en la posición deseada.

2. Marcar la longitud en la pieza de herraje.

3. Introducir la pieza de herraje [1] en el troquel [2].



4. Alinear la pieza de herraje.

5. Cortar la pieza de herraje a medida.

## Montaje

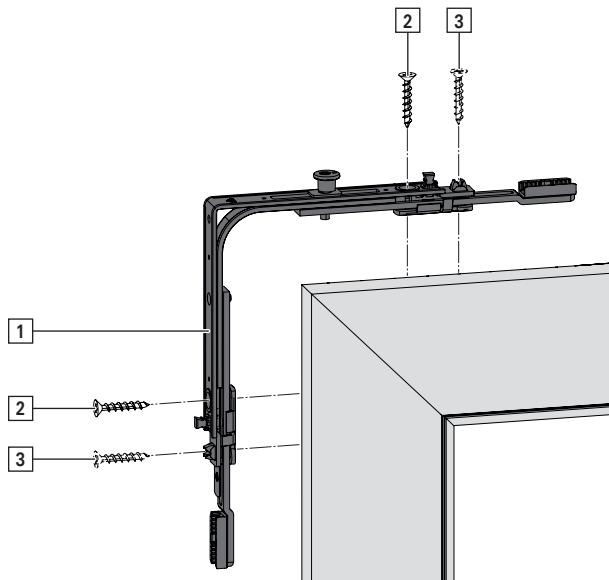
### Hoja

Ángulo de cambio

## 8.7.5 Ángulo de cambio

### Montaje del ángulo de cambio

1. Colocar los ángulos de cambio [1] y atornillar con 2 tornillos [2].



2. Después de montar todas las piezas de conexión, atornillar los ángulos de cambio con otros 2 tornillos [3]. → 8.5 "Unión de fuerza" a partir de la página 183

## 8.7.6 Cremona OB

### 8.7.6.1 Posición de manilla cota fija

#### Montar la cremona oscilobatiente

1. Colocar la cremona en la posición deseada, marcar la longitud en un lado y cortar a medida .
2. Insertar la cremona con el lado recortado hacia arriba y establecer una unión de fuerza. → 8.5 "Unión de fuerza" a partir de la página 183



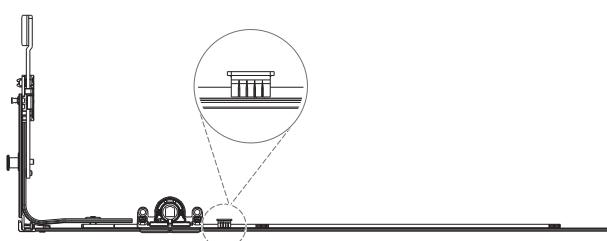
#### REQUISITO

Si la FFH > 2400 mm, insertar un cierre de varias piezas del lado de cierre arriba y establecer una unión de fuerza.



#### INFO

Con una AICH 280 – 290 mm, deberá extraerse la guía de tornillos (p. ej. con unas tenazas).

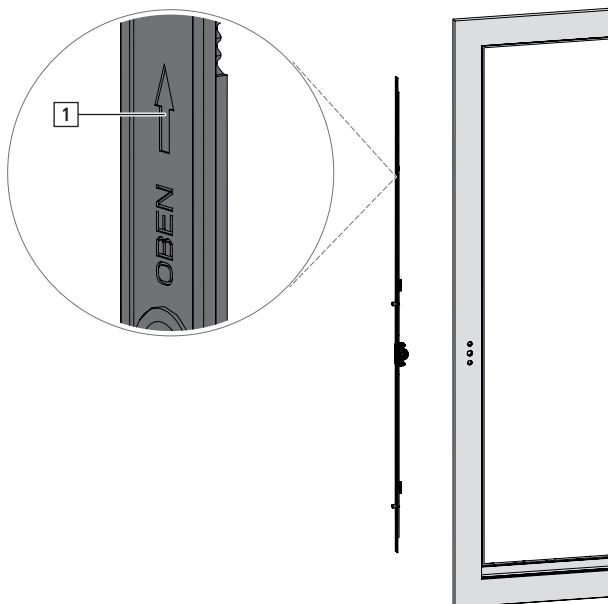




### 8.7.6.2 Posición de manilla centrada/variable

#### Montar la cremona oscilobatiente

1. Colocar la cremona en la posición deseada, marcar la longitud en ambos lados, extraer y cortar a medida .
2. Insertar la cremona. Prestar atención a la dirección de montaje con la flecha [1] hacia arriba.  
Establecer una unión de fuerza. → 8.5 "Unión de fuerza" a partir de la página 183



#### REQUISITO

Con AICH > 2400 mm, insertar el cierre de varias piezas arriba del lado de cierre y establecer una unión de fuerza.

## Montaje

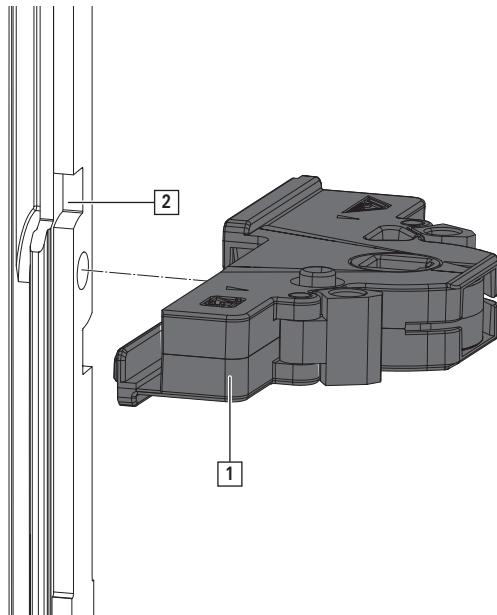
### Hoja

Cremona con aguja grande

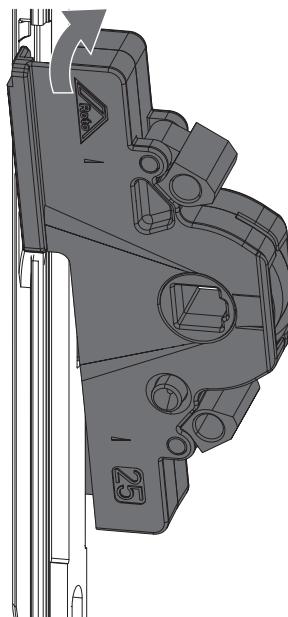
## 8.7.7 Cremona con aguja grande

### Caja de cremona

1. Insertar la caja de cremona [1], girada 90°, en la pletina de cremona [2]. Al hacerlo, insertar el bulón en el orificio previsto.



2. Girar la caja de cremona en el sentido de las agujas de reloj hasta que encaje perceptiblemente.  
La caja de cremona está colocada a ras de la pletina de cremona.

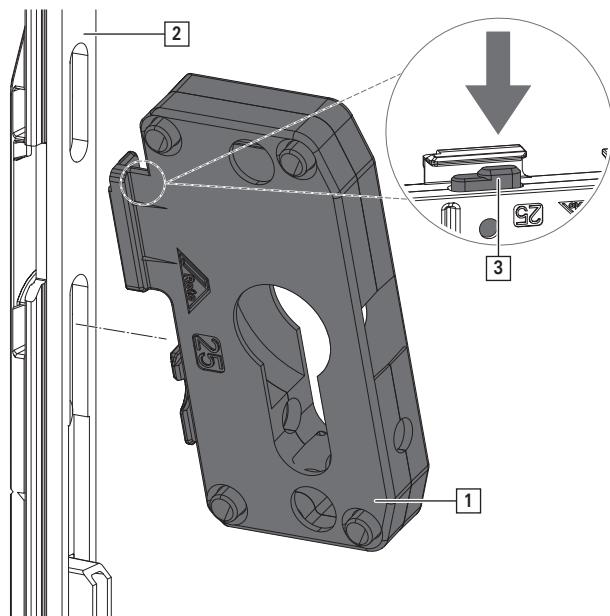


3. Para el desmontaje, girar la caja de cremona en sentido contrario al de las agujas de reloj hasta que salga del canal. Retirar de la pletina de cremona.



### Caja de cerradura

- Si sobresale la leva de cierre [3], volver a introducirla en la caja de cerradura [1].  
Insertar la caja de cerradura ligeramente girada en la pletina de cremona [2].



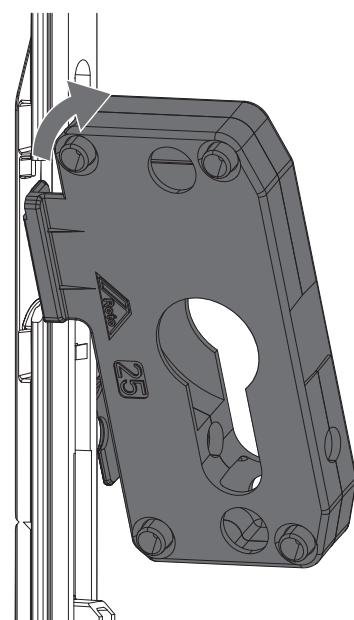
- Insertar la caja de cerradura en el canal y girar en el sentido de las agujas de reloj hasta que encaje.  
La caja de cerradura está colocada a ras de la pletina de cremona.



#### ATENCIÓN Daños materiales por montaje incorrecto de la caja de cerradura.

El enroscado inapropiado de la caja de cerradura puede provocar daños en las bridadas.

- Comprobar la suavidad de marcha durante el enroscado.
- Posicionar de nuevo la caja de cerradura con una aplicación de fuerza mayor.



- Para el desmontaje, girar la caja de cerradura en sentido contrario al de las agujas de reloj hasta que salga del canal.  
Retirar de la pletina de cremona.

## Montaje

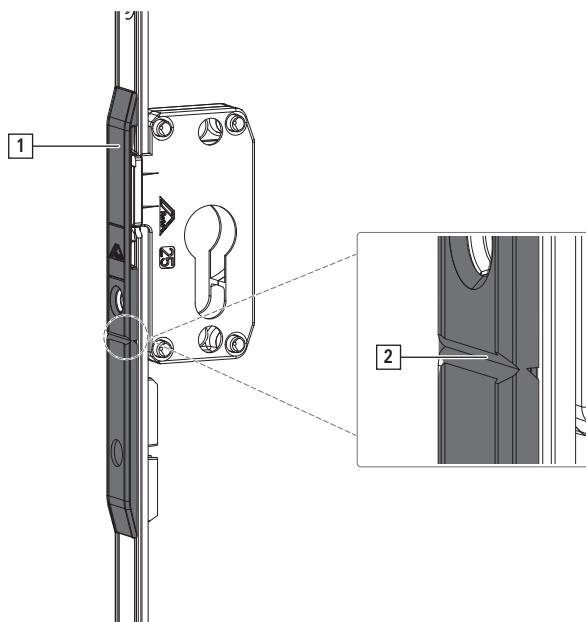
### Hoja

Cremona con aguja grande

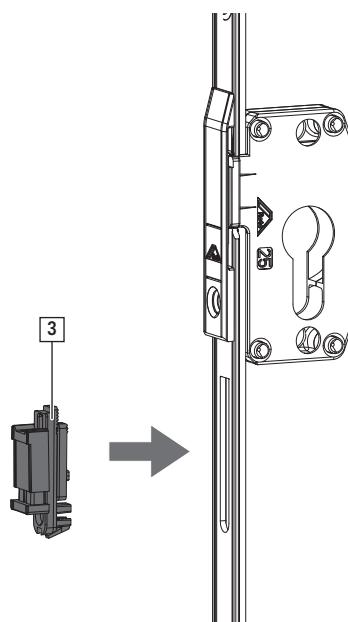
### Clic de retención

1. Separar el recubrimiento [1] de la muesca [2].

Retirar la zona inferior del recubrimiento.



2. Insertar el clic de retención [3].

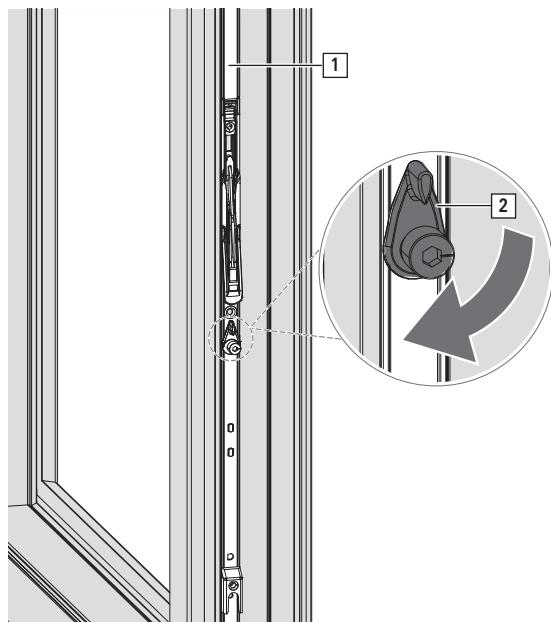




### 8.7.8 Cremona de segunda hoja Plus

1. Insertar la cremona de segunda hoja [1] en el canal de la hoja.

Para el montaje en la hoja derecha, girar el perno excéntrico [2] 180°.

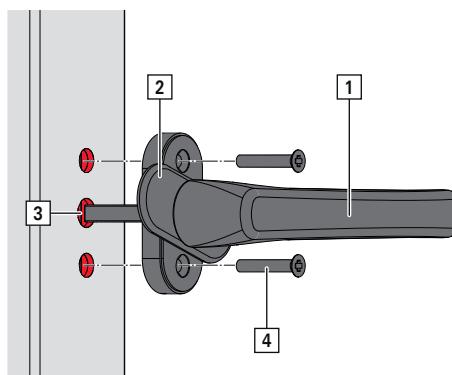


2. Enganchar la hoja pasiva con la cremona de segunda hoja abierta (estado de suministro).

### 8.7.9 Manilla

#### 8.7.9.1 Manilla – cremona oscilobatiente

1. Colocar la manilla [1] en posición practicable (en horizontal respecto a la roseta).
2. Girar el recubrimiento [2] de la manilla 90°.



3. Insertar la manilla en la hoja [3].
4. Atornillar la manilla con tornillos [4].
5. Volver a girar el recubrimiento de la manilla 90° hacia atrás.

### 8.7.9.2 Bloqueo centrado



#### INFO

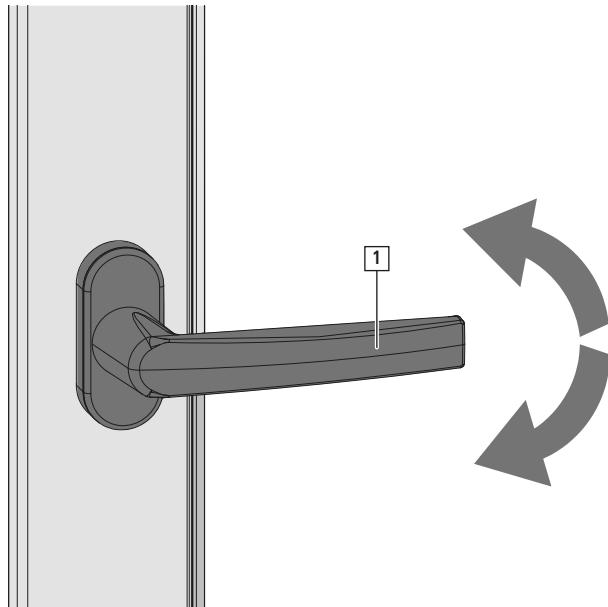
Todos los componentes acopiables se suministran con bloqueo centrado.

#### Aflojar el bloqueo centrado

Al girar la manilla, se afloja el bloqueo centrado de las piezas de herraje. Eliminar el bloqueo centrado con la hoja abierta.

1. Girar la manilla [1] completamente en una dirección hasta el tope.

Se escucha un crujido.



2. Girar la manilla completamente en la dirección contraria hasta el tope.

Se escucha un crujido.

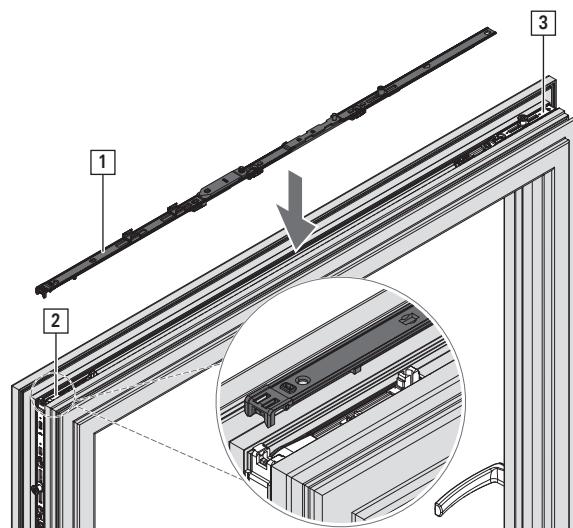
3. Volver a girar la manilla en ambas direcciones y comprobar la suavidad de la marcha.



## 8.7.10 Guía compás

### 8.7.10.1 Montar la guía de compás

1. Insertar la guía de compás [1] en el canal de la hoja y enganchar en el ángulo de cambio del compás de hoja [2].



2. Conectar la guía de compás con el ángulo de cambio [3].

Establecer una unión de fuerza → *a partir de la página 183*

## Montaje

### Hoja

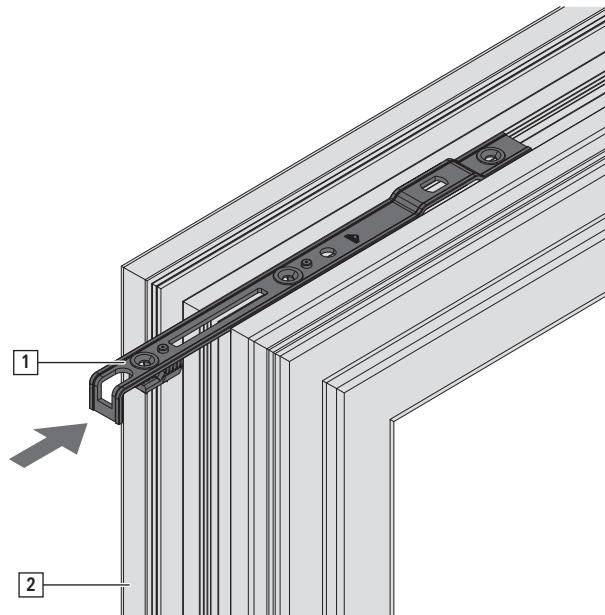
Compás de canal

#### 8.7.11 Compás de canal

##### Montar base falso compás

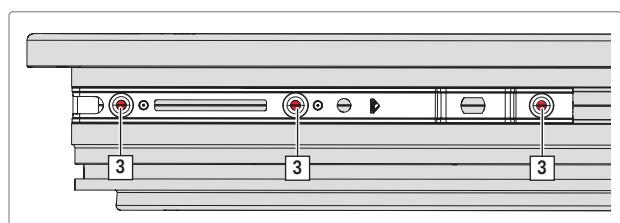
1. Insertar base falso compás [1] en canal de la hoja [2].

Comprobar el asiento a ras.



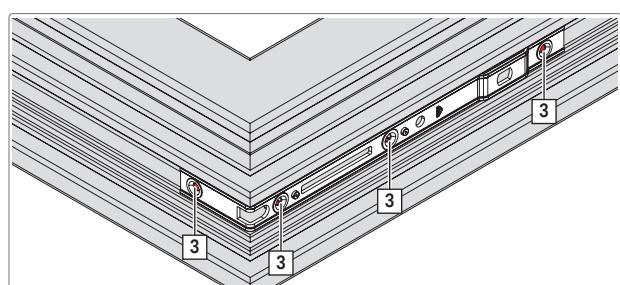
##### 2. Hoja practicable

Atornillar con 3 tornillos [3].



##### 3. Hoja abatible

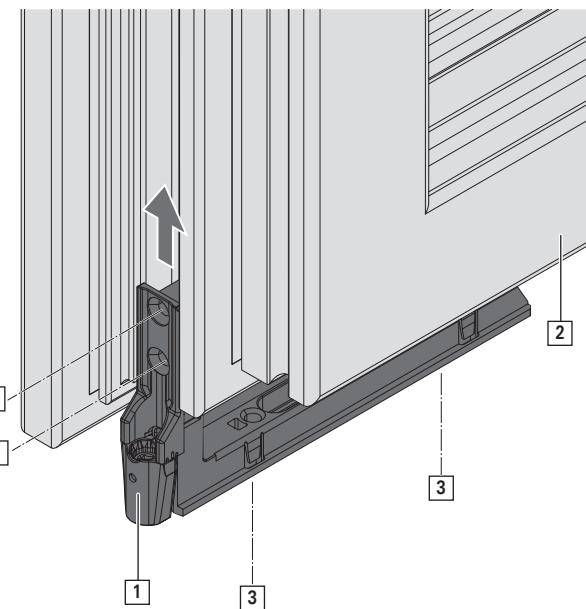
Atornillar con 4 tornillos [3].





### 8.7.12 Bisagra angular

1. Colocar la bisagra angular [1] en la hoja [2].



2. Atornillar con 4 tornillos [3].

## Montaje

### Hoja

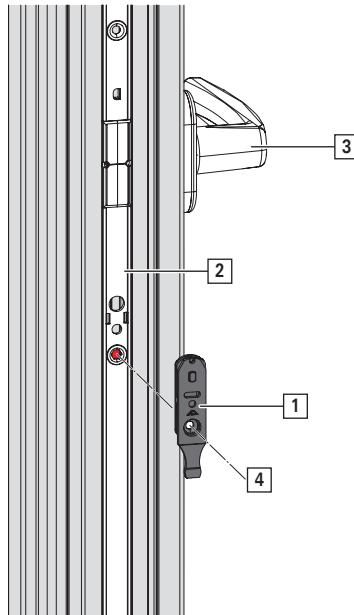
Falsa maniobra/elevador de hoja

#### 8.7.13 Falsa maniobra/elevador de hoja

##### INFO

Montaje elevador de hoja idéntico al montaje de falsa maniobra. Se ilustra aquí el montaje de falsa maniobra.

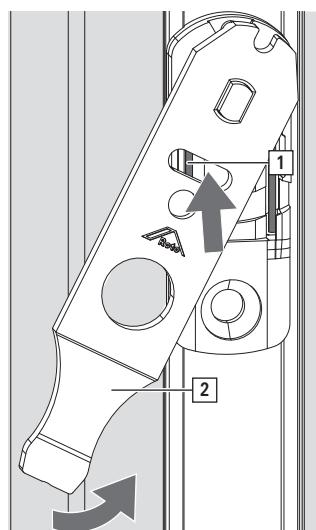
1. Enganchar la falsa maniobra [1] en los taladros previstos de la cremona [2].  
Posición cerca de la manilla [3].



2. Atornillar con tornillo [4].
3. Activar la falsa maniobra. Con este fin, presionar el brazo para colocarlo en la dirección deseada hasta que el bulón del brazo encaje en el resorte. El bulón del brazo no debe sobresalir de la carcasa. El bloqueo centrado de la falsa maniobra se suelta.

##### Restablecer la posición neutra

1. Con una herramienta adecuada, por ejemplo un destornillador, presionar en el resorte [1] debajo del orificio longitudinal.





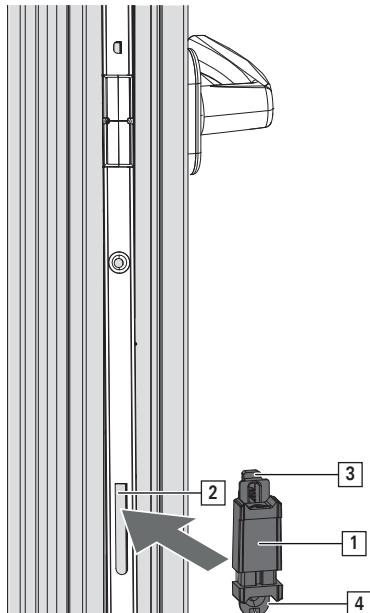
2. Mantener pulsado el resorte y volver a girar el brazo [2] a 0°.

La falsa maniobra se encuentra de nuevo en posición neutra y puede volver a activarse.

### 8.7.14 Clic de retención

1. Insertar el clic de retención de la parte de la hoja [1] en la abertura de la cremona [2].

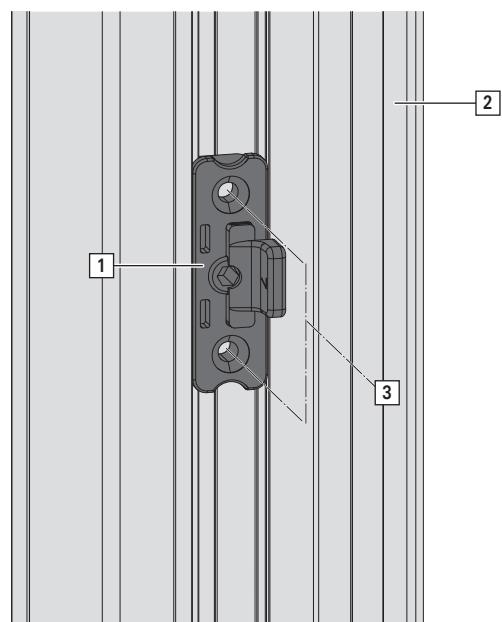
Para ello, enganchar el saliente del clic de retención [3] en el lado plano de la abertura de la cremona y encajar el clic de retención.



2. Atornillar con tornillo [4].

### 8.7.15 Cierre oculto

1. Colocar el cierre oculto [1] en el canal de la hoja [2]. Posicionamiento, ver → *a partir de la página 206*



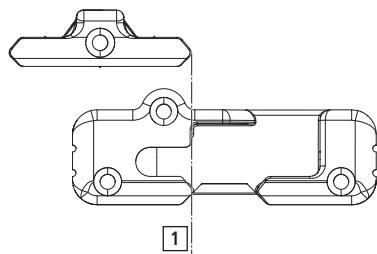
2. Atornillar con 2 tornillos [3].

## 8.8 Marco

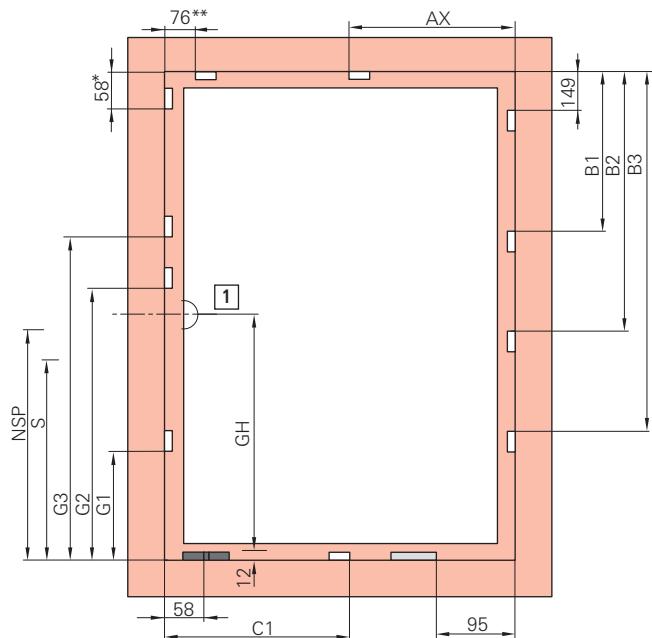
### 8.8.1 Posición cerraderos y cerraderos de basculación

#### 8.8.1.1 Asientos de cerradero y cerraderos de basculación

Posicionamiento de los cerraderos y cerraderos de basculación con ayuda del tacón de frente [1] de los bulones:



#### 8.8.1.2 Herraje oscilobatiente / herraje de apertura lógica TiltFirst – seguridad básica



[1] Centro de la manilla

□ Cerradero p. ej.

■ Cerradero de basculación p. ej.

■ Limitador de apertura p. ej.

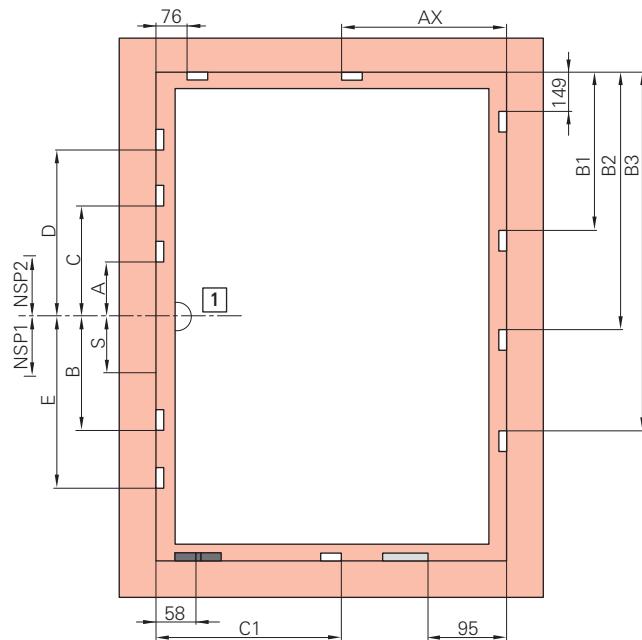
#### Cremona oscilobatiente KSR – posición de manilla cota fija

AICH / mm	GH	G1	G2	G3	NSP	S
280 - 510	120	–	–	–	–	–
511 - 600	170	–	–	–	262	–
601 - 800	263	–	–	–	350	–
801 - 1000	413	550	–	–	288	–
1001 - 1200	513	700	–	–	388	–
1201 - 1400	563	700	–	–	388	–
1401 - 1600	563	700	1170	–	388	–
1601 - 1800	563	700	1370	–	388	–
1601 - 1800	1000	700	1370	–	1121	807
1801 - 2000	1000	700	1370	–	1121	807
2001 - 2600	1000	700	1370	1770	1121	807



\* Colocar cerradero hasta AnCH 430 mm

\*\* Colocar cerradero desde AnCH 431 mm



[1] Centro de la manilla

□ Cerradero p. ej.

■ Cerradero de basculación p. ej.

■ Limitador de apertura p. ej.

#### Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable

AICH / mm	A	B	C	D	E	NSP 1	NSP 2	S
310 - 450	–	–	–	–	–	–	–	–
451 - 620	–	–	–	–	–	–	–	–
621 - 800	125	–	–	–	–	137	–	–
801 - 1200	125	–	–	–	–	137	–	–
1201 - 1600	125	340	–	–	–	137	–	–
1601 - 2000	–	312	358	–	–	–	109	395
2001 - 2400	–	312	358	758	740	–	109	395
2401 - 2600	–	312	358	758	740	–	109	395

#### Guía de compás

AnCH / mm	AX	Tamaño
801 - 1000	600	500 / 890
1001 - 1400	750	500 / 1090

#### Cierre vertical, sin compensación de carga

AICH / mm	B1	B2	B3	Cierre
801 - 1200	550	–	–	MV 400 E
1201 - 1400	746	–	–	MV 600 E
1401 - 1800	746	1150	–	MV 600 E KU + MV 400 E
1801 - 2000	746	1346	–	MV 600 E KU + MV 600 E
2001 - 2400	746	1346	1750	2x MV 600 E KU + MV 400 E
2401 - 2600	746	1346	1946	2x MV 600 E KU + MV 600 E

## Montaje

### Marco

Posición cerraderos y cerraderos de basculación

### Cierre vertical, con compensación de carga

AICH / mm	B1	B2	B3	Cierre
1000 - 1200	550	–	–	MV 400 E
1201 - 1400	746	–	–	MV 600 E
1401 - 1600	746	946	–	MV 600 E KU + MV 200 P
1601 - 1800	746	1150	–	MV 600 E KU + MV 400 E
1801 - 2000	746	1346	–	MV 600 E KU + MV 600 E
2001 - 2200	746	1346	1546	2x MV 600 E KU + MV 200 P
2201 - 2400	746	1346	1750	2x MV 600 E KU + MV 400 E
2401 - 2600	746	1346	1946	2x MV 600 E KU + MV 600 E

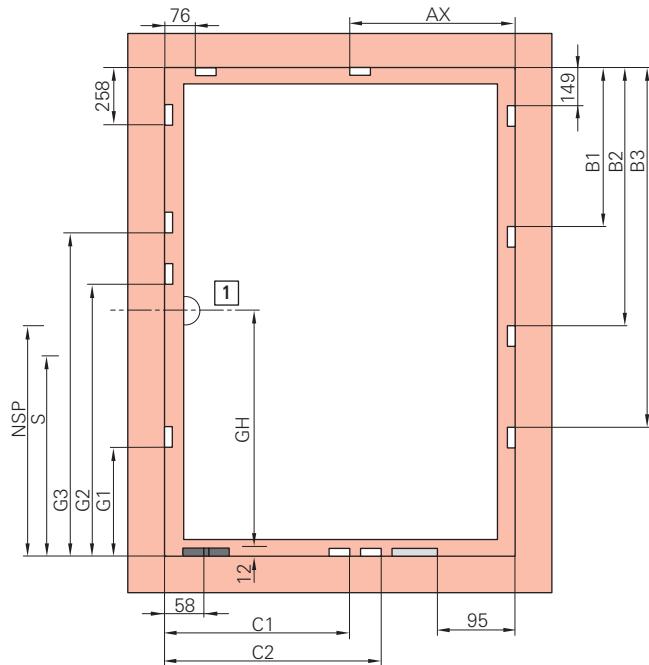
### Cierre horizontal, sin limitador de apertura

AnCH / mm	C1	Cierre
801 - 1200	462	MV 400 E
1201 - 1400	658	MV 600 E

### Cierre horizontal, con limitador de apertura

AnCH / mm	C1	Cierre
801 - 850	258	MV 200 P
851 - 1200	462	MV 400 E
1201 - 1400	658	MV 600 E

### 8.8.1.3 Herraje oscilobatiente – RC 1 N



[1] Centro de la manilla

□ Cerradero p. ej.

■ Cerradero de basculación p. ej.

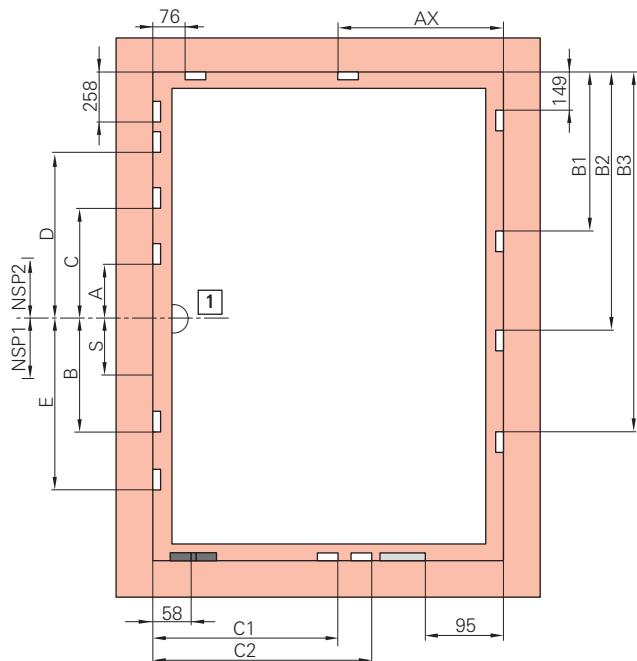
■ Limitador de apertura p. ej.

### Cremona oscilobatiente KSR – posición de manilla cota fija

AICH / mm	GH	G1	G2	G3	NSP	S
280 - 510	120	–	–	–	–	–
511 - 600	170	–	–	–	262	–
601 - 800	263	–	–	–	350	–
801 - 1000	413	550	–	–	288	–
1001 - 1200	513	700	–	–	388	–



AICH / mm	GH	G1	G2	G3	NSP	S
1201 - 1400	563	700	—	—	388	—
1401 - 1600	563	700	1170	—	388	—
1601 - 1800	563	700	1370	—	388	807
1601 - 1800	1000	700	1370	—	1121	807
1801 - 2000	1000	700	1370	—	1121	807
2001 - 2200	1000	700	1370	1770	1121	807
2201 - 2400	1000	700	1370	1770	1121	807
2401 - 2600	1000	700	1370	1770	1121	807



[1] Centro de la manilla

□ Cerradero p. ej.

■ Cerradero de basculación p. ej.

■ Limitador de apertura p. ej.

### Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable

AICH / mm	A	B	C	D	E	NSP 1	NSP 2	S
310 - 450	—	—	—	—	—	—	—	—
451 - 620	—	—	—	—	—	—	—	—
621 - 800	125	—	—	—	—	137	—	—
801 - 1200	125	—	—	—	—	137	—	—
1201 - 1600	125	340	—	—	—	137	—	—
1601 - 2000	—	312	358	—	—	—	109	395
2001 - 2400	—	312	358	758	740	—	109	395
2401 - 2600	—	312	358	758	740	—	109	395

### Guía de compás

AnCH / mm	AX	Tamaño
801 - 1000	600	500 / 890
1001 - 1400	750	500 / 1090

### Cierre vertical, sin compensación de carga

AICH / mm	B1	B2	B3	Cierre
801 - 1200	550	—	—	MV 400 E
1201 - 1400	746	—	—	MV 600 E
1401 - 1800	746	1150	—	MV 600 E KU + MV 400 E

**Montaje****Marco**

Posición cerraderos y cerraderos de basculación

AICH / mm	B1	B2	B3	Cierre
1801 - 2000	746	1346	–	MV 600 E KU + MV 600 E
2001 - 2400	746	1346	1750	2x MV 600 E KU + MV 400 E
2401 - 2600	746	1346	1946	2x MV 600 E KU + MV 600 E

**Cierre vertical, con compensación de carga**

AICH / mm	B1	B2	B3	Cierre
1000 - 1200	550	–	–	MV 400 E
1201 - 1400	746	–	–	MV 600 E
1401 - 1600	746	946	–	MV 600 E KU + MV 200 P
1601 - 1800	746	1150	–	MV 600 E KU + MV 400 E
1801 - 2000	746	1346	–	MV 600 E KU + MV 600 E
2001 - 2200	746	1346	1546	2x MV 600 E KU + MV 200 P
2201 - 2400	746	1346	1750	2x MV 600 E KU + MV 400 E
2401 - 2600	746	1346	1946	2x MV 600 E KU + MV 600 E

**Cierre horizontal, sin limitador de apertura**

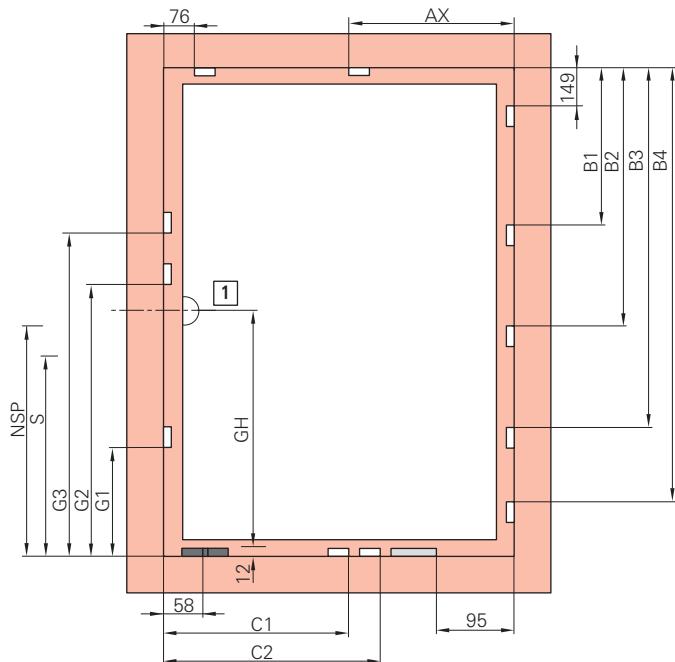
AnCH / mm	C1	C2	Cierre
450 - 650	258	–	MV 200 P
651 - 850	462	–	MV 400 P
851 - 1000	658	–	MV 600 P

**Cierre horizontal, con limitador de apertura**

AnCH / mm	C1	C2	Cierre
650 - 850	258	–	MV 200 P
851 - 1050	462	–	MV 400 P
1051 - 1250	658	–	MV 600 P
1251 - 1400	658	858	MV 600 E KU + MV 200 P



#### 8.8.1.4 Herraje oscilobatiente – RC 2 / RC 2 N



[1] Centro de la manilla

□ Cerradero p. ej.

■ Cerradero de basculación p. ej.

□ Limitador de apertura p. ej.

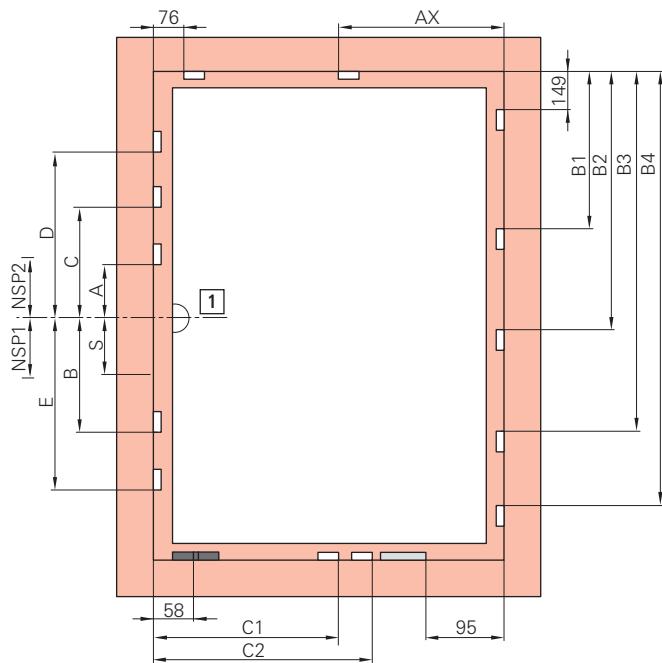
#### Cremona oscilobatiente KSR – posición de manilla cota fija

AICH / mm	GH	G1	G2	G3	NSP	S
600 - 800	263	–	–	–	350	–
801 - 1000	413	550	–	–	288	–
1001 - 1200	513	700	–	–	388	–
1201 - 1400	563	700	–	–	388	–
1401 - 1600	563	700	1170	–	388	–
1601 - 1800	563	700	1370	–	388	807
1601 - 1800	1000	700	1370	–	1121	807
1801 - 2000	1000	700	1370	–	1121	807
2001 - 2200	1000	700	1370	1770	1121	807
2201 - 2400	1000	700	1370	1770	1121	807

## Montaje

### Marco

Posición cerraderos y cerraderos de basculación



[1] Centro de la manilla

□ Cerradero p. ej.

■ Cerradero de basculación p. ej.

■ Limitador de apertura p. ej.

### Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable

AICH / mm	A	B	C	D	E	NSP 1	NSP 2	S
490 - 620	–	–	–	–	–	–	–	–
621 - 800	125	–	–	–	–	137	–	–
801 - 1200	125	–	–	–	–	137	–	–
1201 - 1600	125	340	–	–	–	137	–	–
1601 - 2000	–	312	358	–	–	–	109	395
2001 - 2400	–	312	358	758	740	–	109	395

### Guía de compás

AnCH / mm	AX	Tamaño
801 - 1000	600	500/890
1001 - 1400	600	500/1090

### Cierre vertical, sin compensación de carga

AICH / mm	B1	B2	B3	B4	Cierre
490 - 650	346	–	–	–	MV 200 V
651 - 850	550	–	–	–	MV 400 V
851 - 1050	746	–	–	–	MV 600 V
1051 - 1250	746	946	–	–	MV 600 V KU + MV 200 V
1251 - 1450	746	1150	–	–	MV 600 V KU + MV 400 V
1451 - 1650	746	1346	–	–	MV 600 V KU + MV 600 V
1651 - 1850	746	1346	1546	–	2x MV 600 V KU + MV 200 V
1851 - 2050	746	1346	1750	–	2x MV 600 V KU + MV 400 V
2051 - 2250	746	1346	1946	–	2x MV 600 V KU + MV 600 V
2251 - 2400	746	1346	1946	2146	3x MV 600 V KU + MV 200 V



### Cierre vertical, con compensación de carga

AICH / mm	B1	B2	B3	B4	Cierre
1000 - 1150	550	–	–	–	MV 400 V
1151 - 1350	746	–	–	–	MV 600 V
1351 - 1550	746	946	–	–	MV 600 V KU + MV 200 V
1551 - 1750	746	1150	–	–	MV 600 V KU + MV 400 V
1751 - 1950	746	1346	–	–	MV 600 V KU + MV 600 V
1951 - 2150	746	1346	1546	–	2x MV 600 V KU + MV 200 V
2151 - 2350	746	1346	1750	–	2x MV 600 V KU + MV 400 V
2351 - 2400	746	1346	1946	–	2x MV 600 V KU + MV 600 V

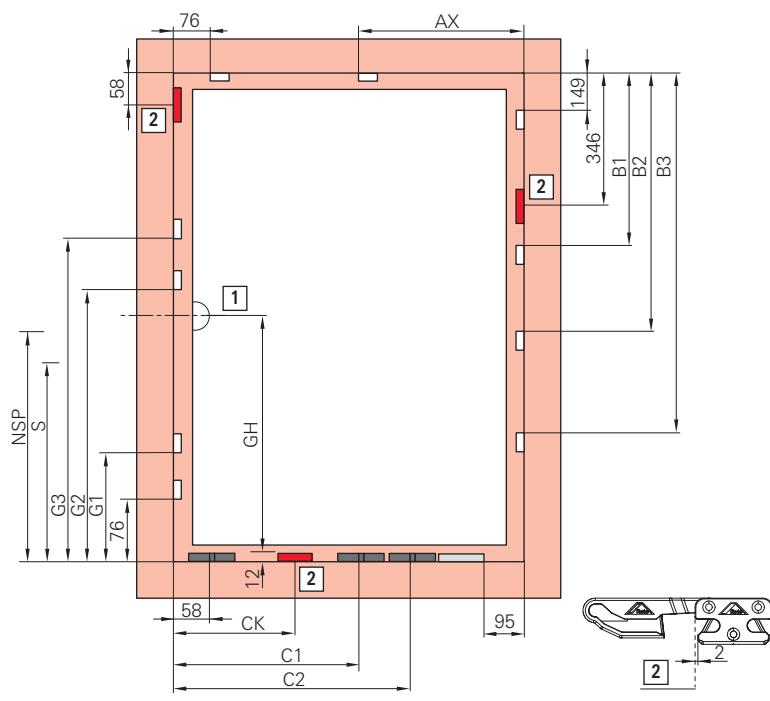
### Cierre horizontal, sin limitador de apertura

AnCH / mm	C1	C2	Cierre
450 - 650	258	–	MV 200 V
651 - 850	462	–	MV 400 V
851 - 1000	658	–	MV 600 V

### Cierre horizontal, con limitador de apertura

AnCH / mm	C1	C2	Cierre
650 - 850	258	–	MV 200 V
851 - 1050	462	–	MV 400 V
1051 - 1250	658	–	MV 600 V
1251 - 1400	658	858	MV 600 V KU + MV 200 V

### 8.8.1.5 Herraje oscilobatiente – TiltSafe RC 2 / RC 2 N



[1] Centro de la manilla

□ Cerradero p. ej.

■ Cerradero de basculación p. ej.

■ Limitador de apertura p. ej.

■ Cerradero de seguridad para ventilación por oscilo

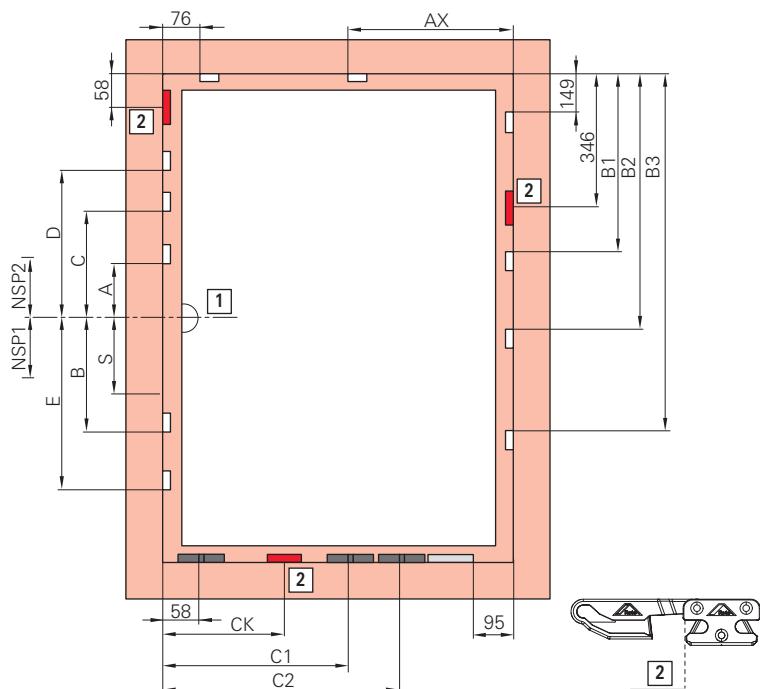
## Montaje

### Marco

Posición cerraderos y cerraderos de basculación

### Cremona oscilobatiente KSR – posición de manilla cota fija

AICH / mm	GH	G1	G2	G3	K	NSP	S
600 - 800	263	–	–	–	–	350	–
801 - 1000	413	550	–	–	–	288	–
1001 - 1200	513	700	–	–	–	388	–
1201 - 1400	563	700	–	–	–	388	–
1401 - 1600	563	700	1170	–	–	388	–
1601 - 1800	563	700	1370	–	–	388	–
1601 - 1800	1000	700	1370	–	–	1121	807
1801 - 2000	1000	700	1370	–	–	1121	807
2001 - 2200	1000	700	1370	1770	–	1121	807
2201 - 2400	1000	700	1370	1770	–	1121	807



[1] Centro de la manilla

□ Cerradero p. ej.

■ Cerradero de basculación p. ej.

■ Limitador de apertura p. ej.

■ Cerradero de seguridad para ventilación por oscilo

### Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable

AICH / mm	A	B	C	D	E	NSP 1	NSP 2	S
490 - 620	–	–	–	–	–	–	–	–
621 - 800	125	–	–	–	–	137	–	–
801 - 1200	125	–	–	–	–	137	–	–
1201 - 1600	125	340	–	–	–	137	–	–
1601 - 2000	–	312	358	–	–	–	109	395
2001 - 2400	–	312	358	758	740	–	109	395

### Guía de compás

AnCH / mm	AX	Tamaño
801 - 1000	600	500 / 890
1001 - 1400	600	500 / 1090



### Cierre vertical, sin compensación de carga

AICH / mm	B1	B2	B3	Cierre
490 - 650	–	–	–	MV 200 V
651 - 850	546	–	–	MV 200 V KU + MV 200 V
851 - 1050	750	–	–	MV 200 V KU + MV 400 V
1051 - 1250	946	–	–	MV 200 V KU + MV 600 V
1251 - 1450	946	1146	–	MV 200 V KU + MV 600 V KU + MV 200 V
1451 - 1650	946	1350	–	MV 200 V KU + MV 600 V KU + MV 400 V
1651 - 1850	946	1546	–	MV 200 V KU + MV 600 V KU + MV 600 V
1851 - 2050	946	1546	1746	MV 200 V KU + 2x MV 600 V KU + MV 200 V
2051 - 2250	946	1546	1950	MV 200 V KU + 2x MV 600 V KU + MV 400 V
2251 - 2400	946	1546	2146	MV 200 V KU + 2x MV 600 V KU + MV 600 V

### Cierre vertical, con compensación de carga

AICH / mm	B1	B2	B3	Cierre
1000 - 1100	–	–	–	MV 200
1101 - 1300	546	–	–	MV 200 V KU + MV 200 V
1301 - 1500	750	–	–	MV 200 V KU + MV 400 V
1501 - 1700	946	–	–	MV 200 V KU + MV 600 V
1701 - 1900	946	1146	–	MV 200 V KU + MV 600 V + MV 200 V
1901 - 2100	946	1350	–	MV 200 V KU + MV 600 V + MV 400 V
2101 - 2300	946	1546	–	MV 200 V KU + MV 600 V + MV 600 V
2301 - 2400	946	1546	1746	MV 200 V KU + 2x MV 600 V + MV 200 V

### Cierre horizontal, sin limitador de apertura

AnCH / mm	CK	C1	C2	Cierre
450 - 650	258	–	–	MV 200 V
651 - 850	258	458	–	MV 200 V KU + MV 200 V
851 - 1000	458	258	658	2x MV 200 V KU + MV 200 V

### Cierre horizontal, con limitador de apertura

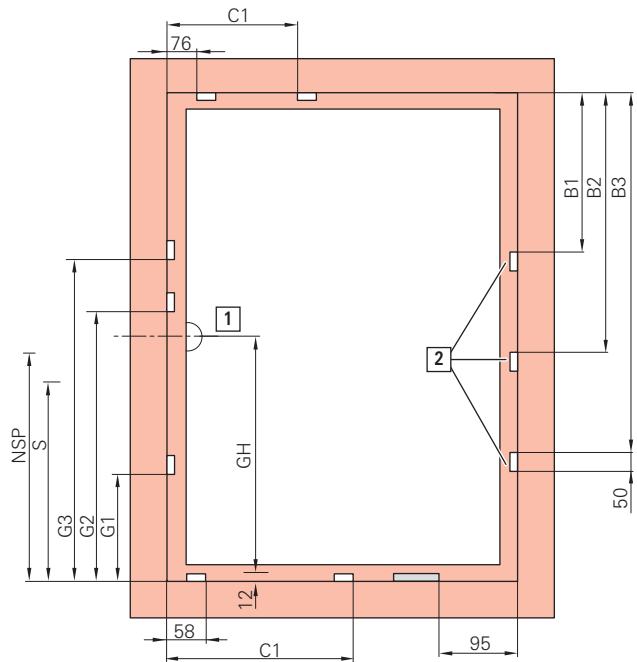
AnCH / mm	CK	C1	C2	Cierre
800 - 850	258	–	–	MV 200 V
851 - 1050	458	258	–	MV 200 V KU + MV 200 V
1051 - 1250	458	258	658	2x MV 200 V KU + MV 200 V
1251 - 1400	658	258	858	MV 200 V KU + MV 400 V KU + MV 200 V

## Montaje

### Marco

Posición cerraderos y cerraderos de basculación

#### 8.8.1.6 Herraje practicable – seguridad básica



[1] Centro de la manilla

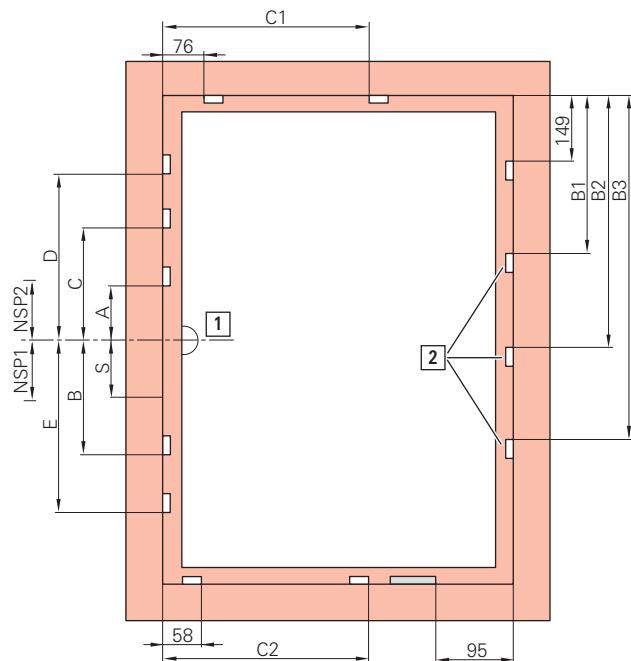
[2] Cierre oculto

□ Cerradero p. ej.

■ Limitador de apertura p. ej.

#### Cremona oscilobatiente KSR – posición de manilla cota fija

AICH / mm	GH	G1	G2	G3	NSP	S
280 - 510	120	–	–	–	–	–
511 - 600	170	–	–	–	262	–
601 - 800	263	–	–	–	350	–
801 - 1000	413	550	–	–	288	–
1001 - 1200	513	700	–	–	388	–
1201 - 1400	563	700	–	–	388	–
1401 - 1600	563	700	1170	–	388	–
1601 - 1800	563	700	1370	–	388	–
1601 - 1800	1000	700	1370	–	1121	807
1801 - 2000	1000	700	1370	–	1121	807
2001 - 2600	1000	700	1370	1770	1121	807



[1] Centro de la manilla

[2] Cierre oculto

□ Cerradero p. ej. 

#### Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable

AICH / mm	A	B	C	D	E	NSP 1	NSP 2	S
310 - 620	–	–	–	–	–	–	–	–
621 - 800	125	–	–	–	–	137	–	–
801 - 1200	125	–	–	–	–	137	–	–
1201 - 1600	125	340	–	–	–	137	–	–
1601 - 2000	–	312	358	–	–	–	109	395
2001 - 2600	–	312	358	758	740	–	109	395

#### Cierre oculto vertical, oculto, sin compensación de carga

AICH / mm	B1	B2	B3
801 - 1200	550	–	–
1201 - 1400	746	–	–
1401 - 1800	746	1150	–
1801 - 2000	746	1346	–
2001 - 2400	746	1346	1750
2401 - 2600	746	1346	1946

#### Cierre oculto vertical, oculto, con compensación de carga

AICH / mm	B1	B2	B3
1001 - 1200	550	–	–
1201 - 1400	746	–	–
1401 - 1600	746	946	–
1601 - 1800	746	1150	–
1801 - 2000	746	1346	–
2001 - 2200	746	1346	1546
2201 - 2400	746	1346	1750
2401 - 2600	746	1346	1946

#### Cierre horizontal

AnCH / mm	C1	C2	Superior
801 - 1200	480	–	MV 400 E

## Montaje

### Marco

Posición cerraderos y cerraderos de basculación

AnCH / mm	C1	C2	Superior
1201 - 1400	676	–	MV 600 E

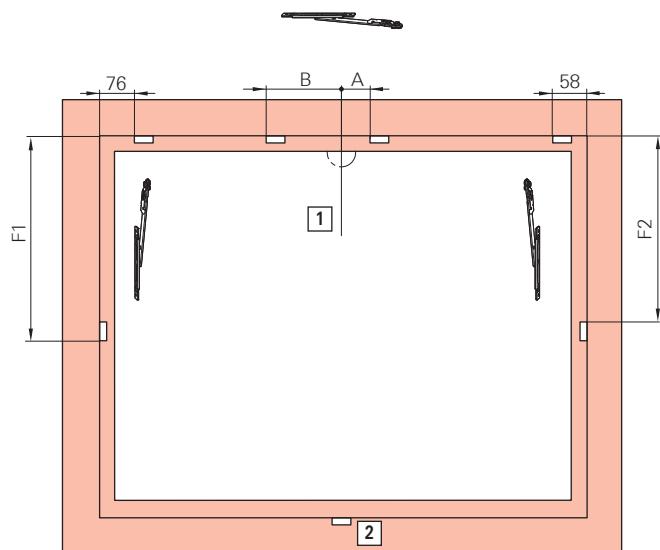
### Cierre horizontal, sin limitador de apertura

AnCH / mm	C1	C2	Inferior
801 - 1200	–	462	MV 400 E
1201 - 1400	–	658	MV 600 E

### Cierre horizontal, con limitador de apertura

AnCH / mm	C1	C2	Inferior
801 - 850	–	258	MV 200 P
851 - 1200	–	462	MV 400 E
1201 - 1400	–	658	MV 600 E

### 8.8.1.7 Herraje abatible – seguridad básica



[1] Centro de la manilla

[2] Cierre central oculto desde AnCH 801

□ Cerradero p. ej.

### Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable

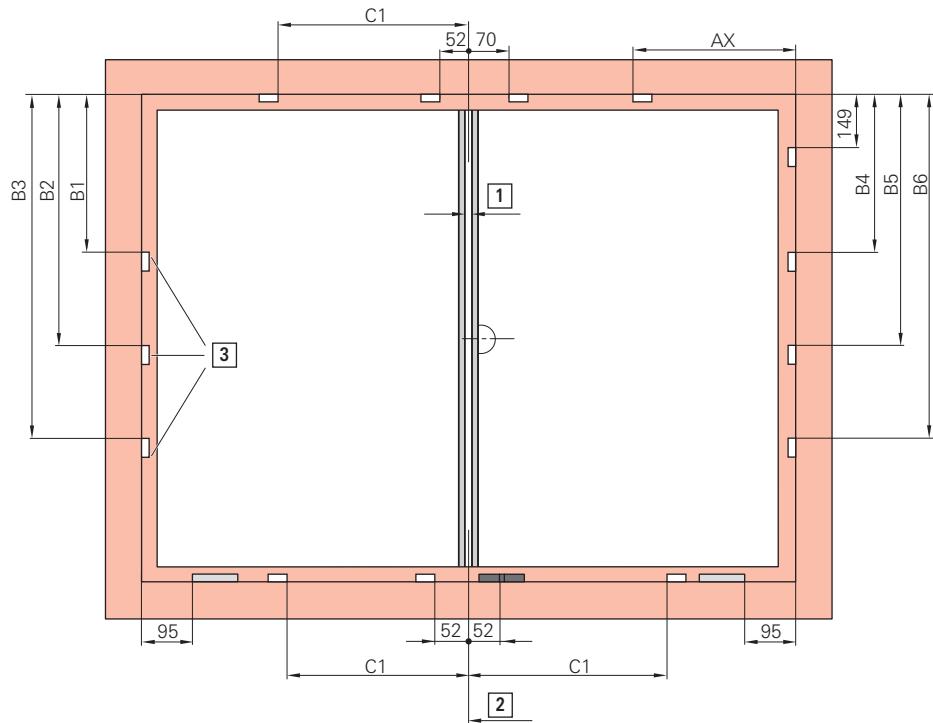
AnCH / mm	A	B
451 - 620	–	–
621 - 800	125	–
801 - 1200	125	–
1201 - 1400	125	340

### Cierre vertical

AICH / mm	F1	F2	Izda./Dcha.
801 - 1200	462	480	MV 400 E



### 8.8.1.8 Herraje de inversora estándar – seguridad básica



[1] 12 mm de aire entre las hojas

[2] Centro aire

[3] Cierre oculto

□ Cerradero p. ej.

■ Cerradero de basculación p. ej.

■ Limitador de apertura p. ej.

#### Cierre oculto vertical, oculto, sin compensación de carga

AICH / mm	B1	B2	B3
801 - 1200	550	–	–
1201 - 1400	746	–	–
1401 - 1800	746	1150	–
1801 - 2000	746	1346	–
2001 - 2400	746	1346	1750
2401 - 2600	746	1346	1946

#### Cierre oculto vertical, oculto, con compensación de carga

AICH / mm	B1	B2	B3
1001 - 1200	550	–	–
1201 - 1400	746	–	–
1401 - 1600	746	946	–
1601 - 1800	746	1150	–
1801 - 2000	746	1346	–
2001 - 2200	746	1346	1546
2201 - 2400	746	1346	1750
2401 - 2600	746	1346	1946

#### Cierre vertical, sin compensación de carga

AICH / mm	B4	B5	B6	Cierre
801 - 1200	550	–	–	MV 400 E
1201 - 1400	746	–	–	MV 600 E KU
1401 - 1800	746	1150	–	MV 600 E KU + MV 400 E
1801 - 2000	746	1346	–	MV 600 E KU + MV 600 E

## Montaje

### Marco

Posición cerraderos y cerraderos de basculación

AICH / mm	B4	B5	B6	Cierre
2001 - 2400	746	1346	1750	2x MV 600 E KU + MV 400 E
2401 - 2600	746	1346	1946	2x MV 600 E KU + MV 600 E

### Cierre vertical, con compensación de carga

AICH / mm	B4	B5	B6	Cierre
1001 - 1200	550	–	–	MV 400 E
1201 - 1400	746	–	–	MV 600 E
1401 - 1600	746	946	–	MV 600 E KU + MV 200 P
1601 - 1800	746	1150	–	MV 600 E KU + MV 400 E
1801 - 2000	746	1346	–	MV 600 E KU + MV 600 E
2001 - 2200	746	1346	1546	2x MV 600 E KU + MV 200 P
2201 - 2400	746	1346	1750	2x MV 600 E KU + MV 400 E
2401 - 2600	746	1346	1946	2x MV 600 E KU + MV 600 P

### Cierre horizontal

AnCH / mm	C1	Superior
801 - 1200	456	MV 400 E
1201 - 1400	652	MV 600 E

### Cierre horizontal, sin limitador de apertura

AnCH / mm	C1	Inferior
801 - 1200	456	MV 400 E
1201 - 1400	652	MV 600 E

### Cierre horizontal, con limitador de apertura

AnCH / mm	C1	Inferior
801 - 850	252	MV 200 P
851 - 1200	456	MV 400 E
1201 - 1400	652	MV 600 E

### Guía de compás

AnCH / mm	AX	Tamaño
801 - 1000	600	500 / 890
1001 - 1400	750	500 / 1090

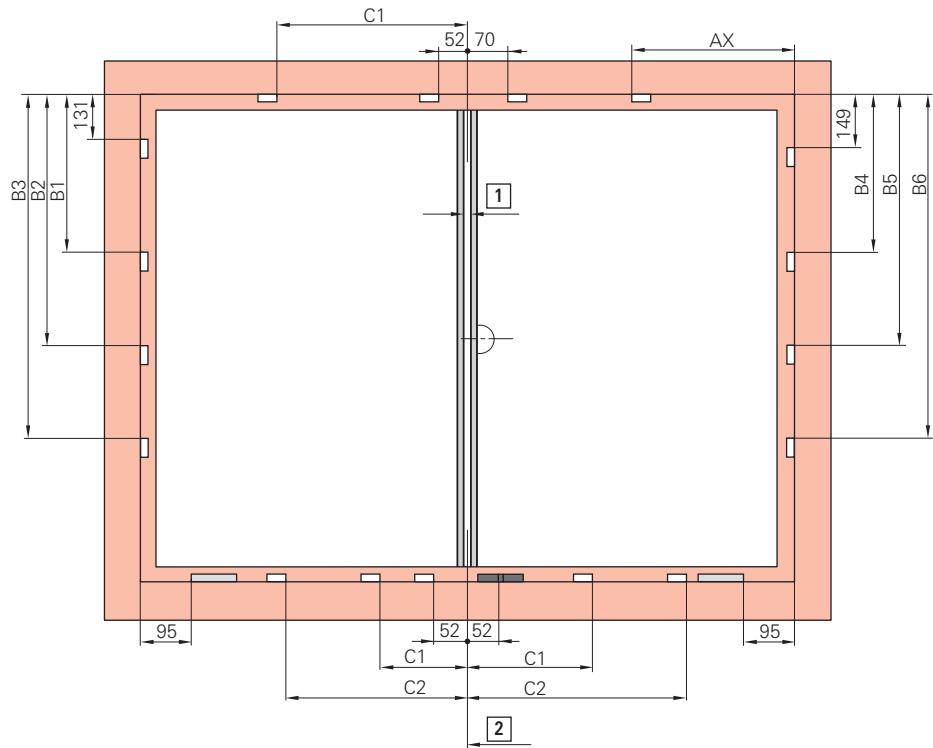


### INFO

Enganchar la hoja pasiva con la cremona de segunda hoja abierta.



### 8.8.1.9 Herraje de inversora estándar – RC 1 N



[1] 12 mm de aire entre las hojas

[2] Centro aire

□ Cerradero p. ej.

■ Cerradero de basculación p. ej.

■ Limitador de apertura p. ej.

#### Cierre vertical, sin compensación de carga

AICH / mm	B1	B2	B3	B4	B5	B6	Cierre
801 - 1200	532	–	–	550	–	–	MV 400 E
1201 - 1400	728	–	–	746	–	–	MV 600 E
1401 - 1800	728	1132	–	746	1150	–	MV 600 E KU + MV 400 E
1801 - 2000	728	1328	–	746	1346	–	MV 600 E KU + MV 600 E
2001 - 2400	728	1328	1732	746	1346	1750	2x MV 600 E KU + MV 400 E
2401 - 2600	728	1328	1928	746	1346	1946	2x MV 600 E KU + MV 600 E

#### Cierre vertical, con compensación de carga

AICH / mm	B1	B2	B3	B4	B5	B6	Cierre
1000 - 1200	532	–	–	550	–	–	MV 400 E
1201 - 1400	728	–	–	746	–	–	MV 600 E
1401 - 1600	728	928	–	746	946	–	MV 600 E KU + MV 200 P
1601 - 1800	728	1132	–	746	1150	–	MV 600 E KU + MV 400 E
1801 - 2000	728	1328	–	746	1346	–	MV 600 E KU + MV 600 E
2001 - 2200	728	1328	1528	746	1346	1546	2x MV 600 E KU + MV 200 P
2201 - 2400	728	1328	1732	746	1346	1750	2x MV 600 E KU + MV 400 E
2401 - 2600	728	1328	1928	746	1346	1946	2x MV 600 E KU + MV 600 E

#### Cierre horizontal

AnCH / mm	C1	Superior
911 - 1110	452	MV 400 E KU
1111 - 1310	652	MV 600 E KU
1311 - 1400	652	MV 600 E KU + MV 200 KU

**Montaje****Marco**

Posición cerraderos y cerraderos de basculación

**Cierre horizontal, sin limitador de apertura**

AnCH / mm	C1	Inferior
450 - 650	252	MV 200 P
651 - 850	456	MV 400 P
851 - 1000	652	MV 600 P

**Cierre horizontal, con limitador de apertura**

AnCH / mm	C1	C2	Inferior
650 - 850	252	–	MV 200 P
851 - 1050	456	–	MV 400 P
1051 - 1250	652	–	MV 600 P
1251 - 1400	652	852	MV 600 E KU + MV 200 P

**Guía de compás**

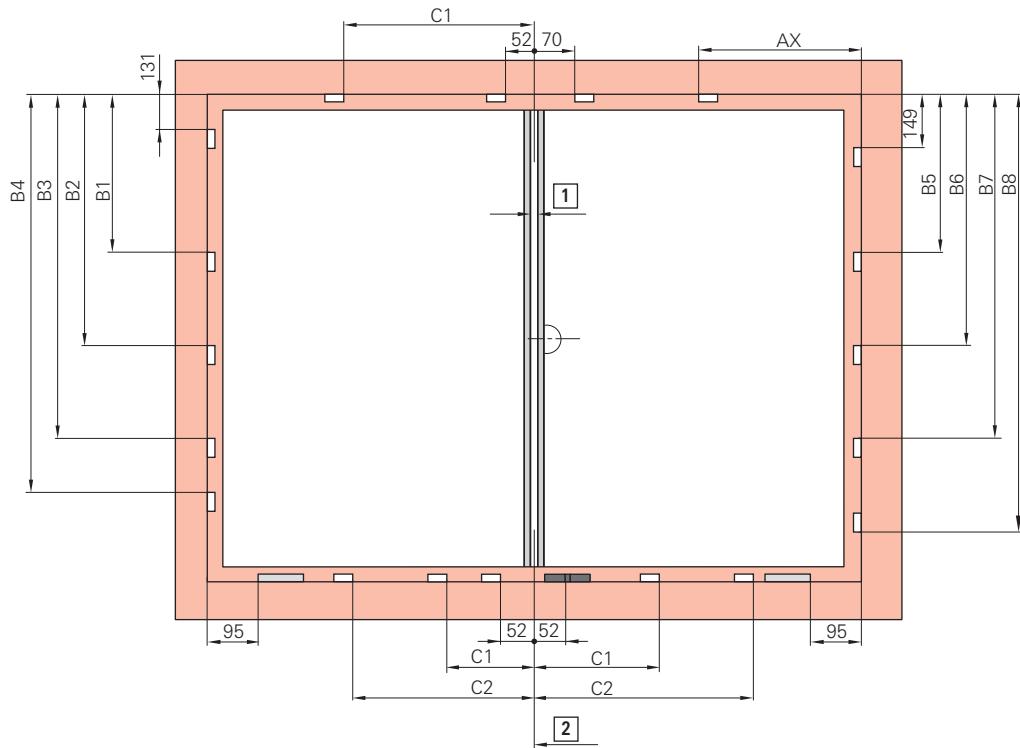
AnCH / mm	AX	Tamaño
801 - 1000	600	500 / 890
1001 - 1400	750	500 / 1090

**INFO**

Enganchar la hoja pasiva con la cremona de segunda hoja abierta.



### 8.8.1.10 Herraje de inversora estándar – RC 2 / RC 2 N



[1] 12 mm de aire entre las hojas

[2] Centro aire

□ Cerradero p. ej.

■ Cerradero de basculación p. ej.

■■ Limitador de apertura p. ej.

#### Cierre vertical, sin compensación de carga

AICH / mm	B1	B2	B3	B4	B5	B6	B7	B8	Cierre
490 - 650	328	–	–	–	346	–	–	–	MV 200 V
651 - 850	532	–	–	–	550	–	–	–	MV 400 V
851 - 1050	728	–	–	–	746	–	–	–	MV 600 V
1051 - 1250	728	928	–	–	746	946	–	–	MV 600 V KU + MV 200 V
1251 - 1450	728	1132	–	–	746	1150	–	–	MV 600 V KU + MV 400 V
1451 - 1650	728	1328	–	–	746	1346	–	–	MV 600 V KU + MV 600 V
1651 - 1850	728	1328	1528	–	746	1346	1546	–	2x MV 600 V KU + MV 200 V
1851 - 2050	728	1328	1732	–	746	1346	1750	–	2x MV 600 V KU + MV 400 V
2051 - 2250	728	1328	1928	–	746	1346	1946	–	2x MV 600 V KU + MV 600 V
2251 - 2400	728	1328	1928	2128	746	1346	1946	2146	3x MV 600 V KU + MV 200 V

#### Cierre vertical, con compensación de carga

AICH / mm	B1	B2	B3	B4	B5	B6	Cierre
1000 - 1150	532	–	–	550	–	–	MV 400 V
1151 - 1350	728	–	–	746	–	–	MV 600 V
1351 - 1550	728	928	–	746	946	–	MV 600 V KU + MV 200 V
1551 - 1750	728	1132	–	746	1150	–	MV 600 V KU + MV 400 V
1751 - 1950	728	1328	–	746	1346	–	MV 600 V KU + MV 600 V
1951 - 2150	728	1328	1528	746	1346	1546	2x MV 600 V KU + MV 200 V
2151 - 2350	728	1328	1732	746	1346	1750	2x MV 600 V KU + MV 400 V
2351 - 2400	728	1328	1928	746	1346	1946	2x MV 600 V KU + MV 600 V

## Montaje

### Marco

Posición cerraderos y cerraderos de basculación

### Cierre horizontal

AnCH / mm	C1	C1	Superior
711 - 910	252	–	MV 200 KU
911 - 1110	452	–	MV 400 V KU
1111 - 1310	652	–	MV 600 V KU
1311 - 1400	652	852	MV 600 V KU + MV 200 KU

### Cierre horizontal, sin limitador de apertura

AnCH / mm	C1	Inferior
450 - 650	252	MV 200 V
651 - 850	456	MV 400 V
851 - 1000	652	MV 600 V

### Cierre horizontal, con limitador de apertura

AnCH / mm	C1	C2	Inferior
650 - 850	252	–	MV 200 V
851 - 1050	456	–	MV 400 V
1051 - 1250	652	–	MV 600 V
1251 - 1400	652	852	MV 600 V KU + MV 200 V

### Guía de compás

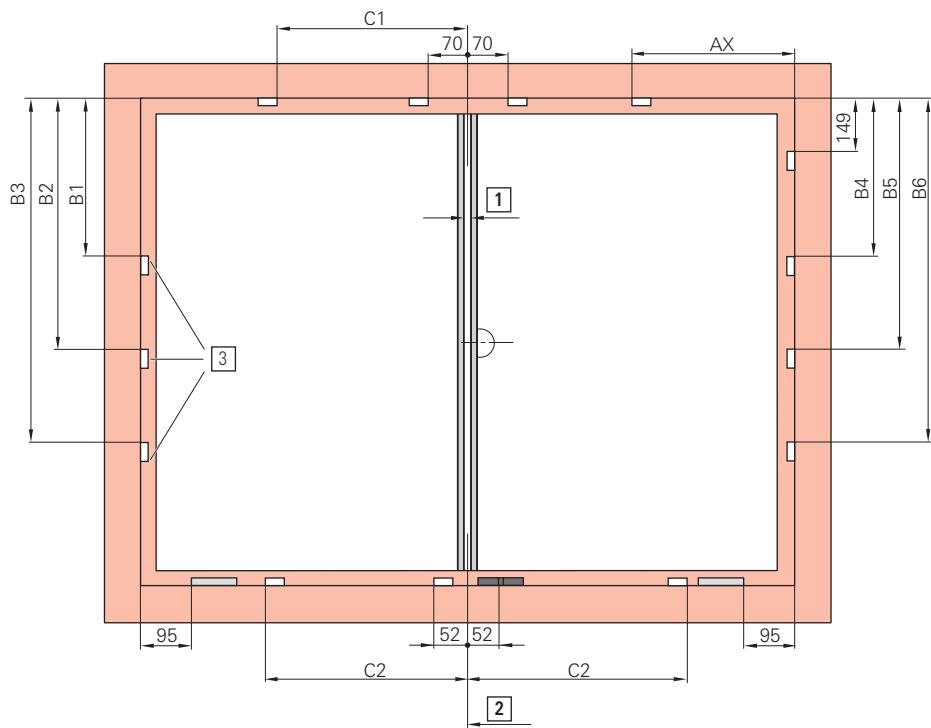
AnCH / mm	AX	Tamaño
801 - 1000	600	500 / 890
1001 - 1400	750	500 / 1090



### INFO

Enganchar la hoja pasiva con la cremona de segunda hoja abierta.

### 8.8.1.11 Herraje de inversora Plus – Seguridad básica





[1] 12 mm de aire entre las hojas

[2] Centro aire

[3] Cierre oculto

□ Cerradero p. ej. 

■ Cerradero de basculación p. ej. 

■ Limitador de apertura p. ej. 

### Cierre oculto vertical, oculto, sin compensación de carga

AICH / mm	B1	B2	B3
801 - 1200	550	—	—
1201 - 1400	746	—	—
1401 - 1800	746	1150	—
1801 - 2000	746	1346	—
2001 - 2400	746	1346	1750
2401 - 2600	746	1346	1946

### Cierre oculto vertical, oculto, con compensación de carga

AICH / mm	B1	B2	B3
1001 - 1200	550	—	—
1201 - 1400	746	—	—
1401 - 1600	746	946	—
1601 - 1800	746	1150	—
1801 - 2000	746	1346	—
2001 - 2200	746	1346	1546
2201 - 2400	746	1346	1750
2401 - 2600	746	1346	1946

### Cierre vertical, sin compensación de carga

AICH / mm	B4	B5	B6	Cierre
801 - 1200	550	—	—	MV 400 E
1201 - 1400	746	—	—	MV 600 E KU
1401 - 1800	746	1150	—	MV 600 E KU + MV 400 E
1801 - 2000	746	1346	—	MV 600 E KU + MV 600 E
2001 - 2400	746	1346	1750	2x MV 600 E KU + MV 400 E
2401 - 2600	746	1346	1946	2x MV 600 E KU + MV 600 E

### Cierre vertical, con compensación de carga

AICH / mm	B4	B5	B6	Cierre
1001 - 1200	550	—	—	MV 400 E
1201 - 1400	746	—	—	MV 600 E
1401 - 1600	746	946	—	MV 600 E KU + MV 200 P
1601 - 1800	746	1150	—	MV 600 E KU + MV 400 E
1801 - 2000	746	1346	—	MV 600 E KU + MV 600 E
2001 - 2200	746	1346	1546	2x MV 600 E KU + MV 200 P
2201 - 2400	746	1346	1750	2x MV 600 E KU + MV 400 E
2401 - 2600	746	1346	1946	2x MV 600 E KU + MV 600 P

### Cierre horizontal

AnCH / mm	C1	Superior
801 - 1200	474	MV 400 E
1201 - 1400	670	MV 600 E

### Cierre horizontal, sin limitador de apertura

AnCH / mm	C2	Inferior
801 - 1200	456	MV 400 E
1201 - 1400	652	MV 600 E

## Montaje

### Marco

Posición cerraderos y cerraderos de basculación

### Cierre horizontal, con limitador de apertura

AnCH / mm	C2	Inferior
801 - 850	252	MV 200 P
851 - 1200	456	MV 400 E
1201 - 1400	652	MV 600 E

### Guía de compás

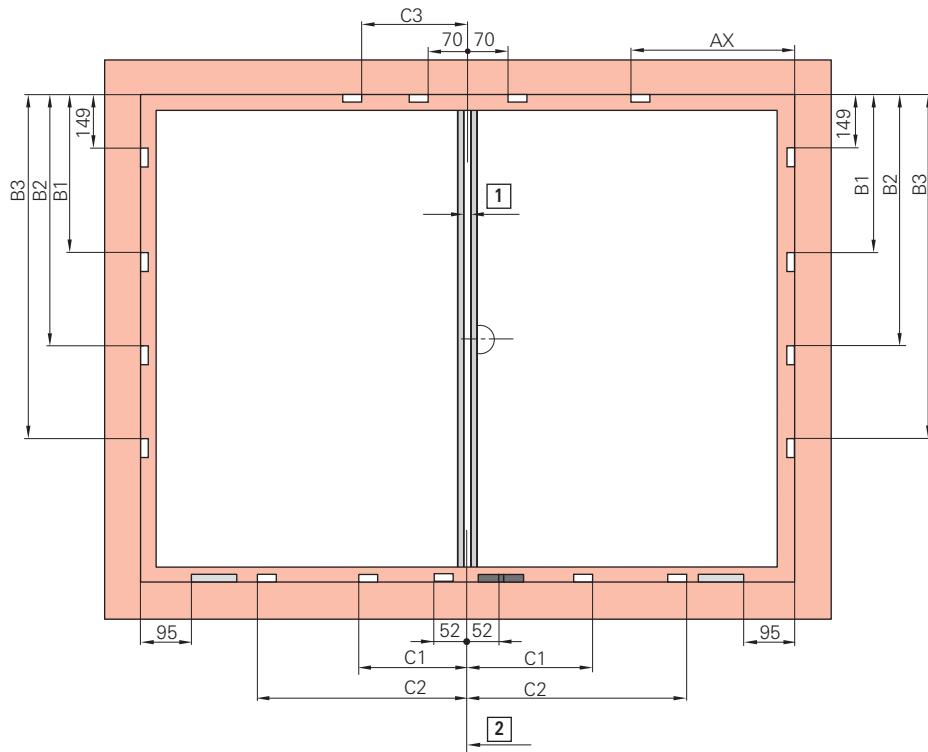
AnCH / mm	AX	Tamaño
801 - 1000	600	500 / 890
1001 - 1400	750	500 / 1090



#### INFO

Enganchar la hoja pasiva con la cremona de segunda hoja abierta.

### 8.8.1.12 Herraje de inversora Plus – RC 1 N



[1] 12 mm de aire entre las hojas

[2] Centro aire

□ Cerradero p. ej.

■ Cerradero de basculación p. ej.

■ Limitador de apertura p. ej.

### Cierre vertical, sin compensación de carga

AICH / mm	B1	B2	B3	Cierre
801 - 1200	550	–	–	MV 400 E
1201 - 1400	746	–	–	MV 600 E
1401 - 1800	746	1150	–	MV 600 E KU + MV 400 E
1801 - 2000	746	1346	–	MV 600 E KU + MV 600 E
2001 - 2400	746	1346	1750	2x MV 600 E KU + MV 400 E
2401 - 2600	746	1346	1946	2x MV 600 E KU + MV 600 E



### Cierre vertical, con compensación de carga

AICH / mm	B1	B2	B3	Cierre
1000 - 1200	550	–	–	MV 400 E
1201 - 1400	746	–	–	MV 600 E
1401 - 1600	746	946	–	MV 600 E KU + MV 200 P
1601 - 1800	746	1150	–	MV 600 E KU + MV 400 E
1801 - 2000	746	1346	–	MV 600 E KU + MV 600 E
2001 - 2200	746	1346	1546	2x MV 600 E KU + MV 200 P
2201 - 2400	746	1346	1750	2x MV 600 E KU + MV 400 E
2401 - 2600	746	1346	1946	2x MV 600 E KU + MV 600 E

### Cierre horizontal, sin limitador de apertura

AnCH / mm	C1	Inferior
450 - 650	252	MV 200 P
651 - 850	456	MV 400 P
851 - 1000	652	MV 600 P

### Cierre horizontal, con limitador de apertura

AnCH / mm	C1	C2	Inferior
650 - 850	252	–	MV 200 P
851 - 1050	456	–	MV 400 P
1051 - 1250	652	–	MV 600 P
1251 - 1400	652	852	MV 600 E KU + MV 200 P

### Cierre horizontal

AnCH / mm	C3	Superior
801 - 1000	270	MV 200 E KU
1001 - 1200	470	MV 400 E KU
1201 - 1400	670	MV 600 E KU

### Guía de compás

AnCH / mm	AX	Tamaño
801 - 1000	600	500 / 890
1001 - 1400	750	500 / 1090



#### INFO

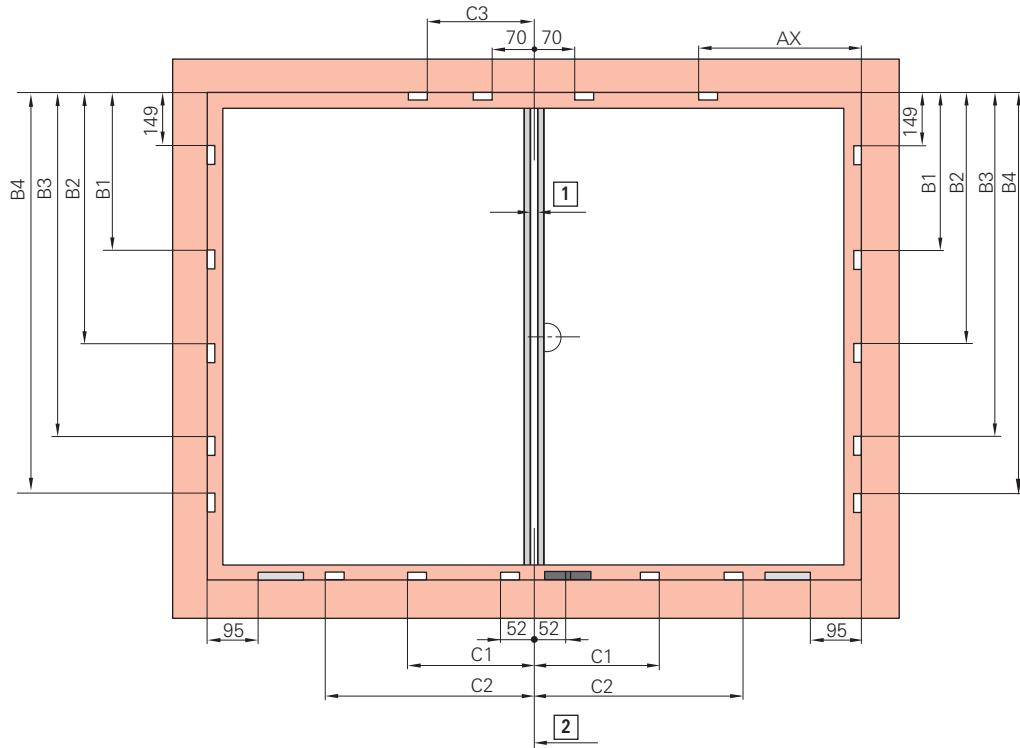
Enganchar la hoja pasiva con la cremona de segunda hoja abierta.

## Montaje

### Marco

Posición cerraderos y cerraderos de basculación

#### 8.8.1.13 Herraje de inversora Plus – RC 2 / RC 2 N



[1] 12 mm de aire entre las hojas

[2] Centro aire

□ Cerradero p. ej.

■ Cerradero de basculación p. ej.

□ Limitador de apertura p. ej.

#### Cierre vertical, sin compensación de carga

AICH / mm	B1	B2	B3	B4	Cierre
490 - 650	346	–	–	–	MV 200 V
651 - 850	550	–	–	–	MV 400 V
851 - 1050	746	–	–	–	MV 600 V
1051 - 1250	746	946	–	–	MV 600 V KU + MV 200 V
1251 - 1450	746	1150	–	–	MV 600 V KU + MV 400 V
1451 - 1650	746	1346	–	–	MV 600 V KU + MV 600 V
1651 - 1850	746	1346	1546	–	2x MV 600 V KU + MV 200 V
1851 - 2050	746	1346	1750	–	2x MV 600 V KU + MV 400 V
2051 - 2250	746	1346	1946	–	2x MV 600 V KU + MV 600 V
2251 - 2400	746	1346	1946	2146	3x MV 600 V KU + MV 200 V

#### Cierre vertical, con compensación de carga

AICH / mm	B1	B2	B3	Cierre
1000 - 1150	550	–	–	MV 400 V
1151 - 1350	746	–	–	MV 600 V
1351 - 1550	746	946	–	MV 600 V KU + MV 200 V
1551 - 1750	746	1150	–	MV 600 V KU + MV 400 V
1751 - 1950	746	1346	–	MV 600 V KU + MV 600 V
1951 - 2150	746	1346	1546	2x MV 600 V KU + MV 200 V
2151 - 2350	746	1346	1750	2x MV 600 V KU + MV 400 V
2351 - 2400	746	1346	1946	2x MV 600 V KU + MV 600 V



### Cierre horizontal, sin limitador de apertura

AnCH / mm	C1	Inferior
450 - 650	252	MV 200 V
651 - 850	456	MV 400 V
851 - 1000	652	MV 600 V

### Cierre horizontal, con limitador de apertura

AnCH / mm	C1	C2	Inferior
650 - 850	252	–	MV 200 V
851 - 1050	456	–	MV 400 V
1051 - 1250	652	–	MV 600 V
1251 - 1400	652	852	MV 600 V KU + MV 200 V

### Cierre horizontal

AnCH / mm	C3	Superior
801 - 1000	270	MV 200 V KU
1001 - 1200	470	MV 400 V KU
1201 - 1400	670	MV 600 V KU

### Guía de compás

AnCH / mm	AX	Tamaño
801 - 1000	600	500 / 890
1001 - 1400	600	500 / 1090



#### INFO

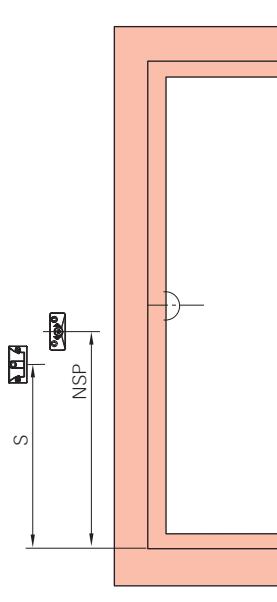
Enganchar la hoja pasiva con la cremona de segunda hoja abierta.

## Montaje

### Marco

Posición falsa maniobra y clic de retención

#### 8.8.2 Posición falsa maniobra y clic de retención

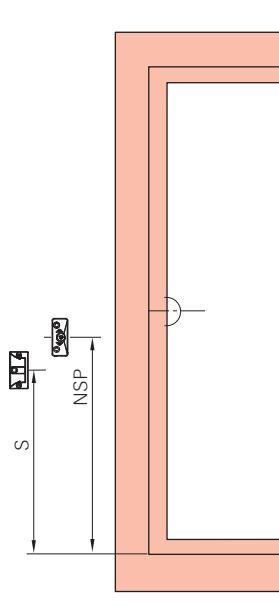


[NSP] Falsa maniobra

[S] Clic de retención

#### Cremona oscilobatient KSR – posición de manilla cota fija

AICH / mm	NSP	S
280 – 480	–	–
481 – 600	262	–
601 – 800	350	–
801 – 1000	288	–
1001 – 1200	388	–
1201 – 1400	388	–
1401 – 1600	388	–
1601 – 1800	388	–
1601 – 1800	1121	807
1801 – 2000	1121	807
2001 – 2600	1121	807
2601 – 2800	1121	807



[NSP] = falsa maniobra

[S] Clic de retención

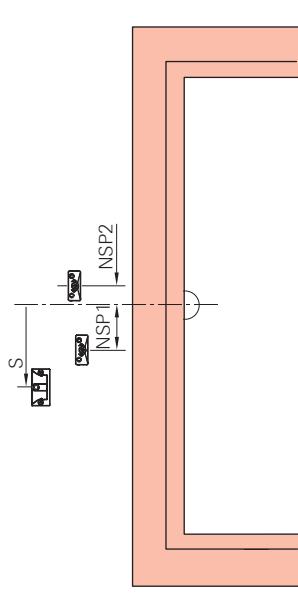
#### Cremona oscilobatiente – posición de manilla cota fija

AICH / mm	NSP	S
280 – 480	–	–
481 – 600	262	–
601 – 800	138	–
801 – 1000	288	–
1001 – 1200	388	–
1201 – 1400	388	–
1401 – 1600	388	–
1601 – 1800	388	–
1601 – 1800	1121	807
1801 – 2000	1121	807
2001 – 2200	1121	807
2201 – 2400	1121	807
2401 – 2600	1121	807
2601 – 2800	1121	807

## Montaje

### Marco

Posición falsa maniobra y clic de retención



[NSP] = falsa maniobra

[S] Clic de retención

### Cremona oscilobatiente – posición de manilla centrada/variable

AICH / mm	NSP 1	NSP 2	S
450 – 620	–	–	–
621 – 800	137	–	–
801 – 1200	137	–	–
1201 – 1600	137	–	–
1601 – 2000	–	109	395
2001 – 2400	–	109	395
2401 – 2600	–	109	395
2601 – 2800	–	109	395

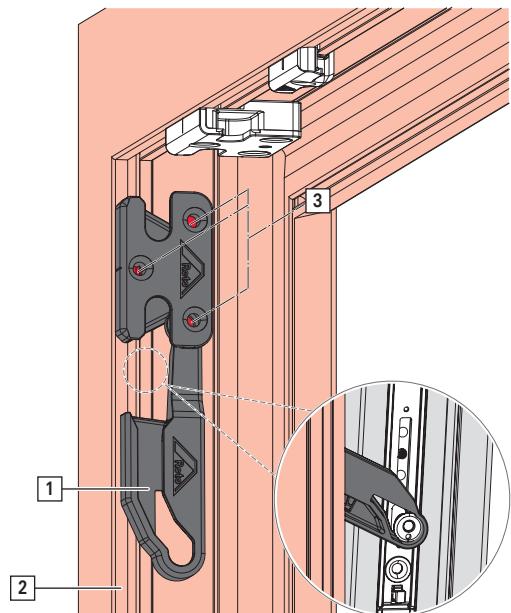
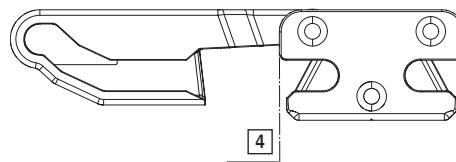


### 8.8.3 Cerradero de seguridad TiltSafe

1. Posicionar el cerradero de seguridad TiltSafe [1] en el marco [2].

En posición practicable, el bulón de entrada deberá posicionarse como en un cerradero estándar.

Tacón de frente [4] cerradero



2. Atornillar con 3 tornillos unidireccionales [3].



#### INFO

Los tornillos unidireccionales pueden apretarse pero no aflojarse.



#### INFO

En posición de la manilla de 135° (ventilación reducida) no es posible lograr una seguridad RC 2. Para lograr una seguridad RC 2:

1. Abatir la ventana.
2. Cerrar la manilla con llave.
3. Extraer la llave.

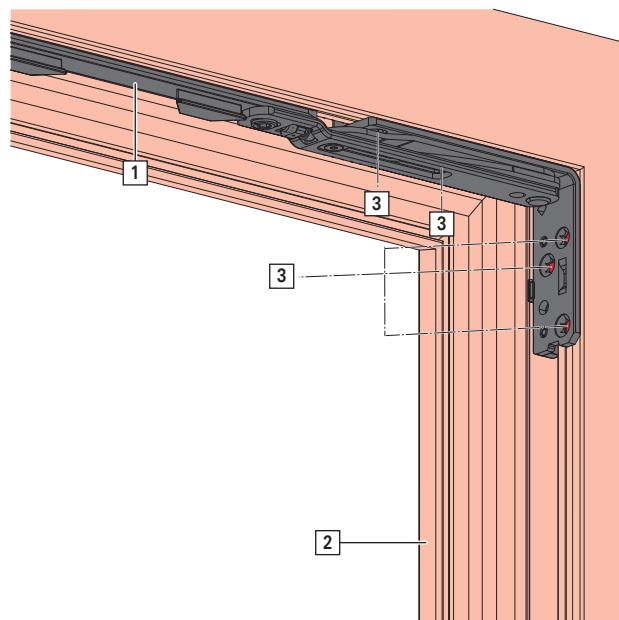
## Montaje

### Marco

Compás / compás de canal

#### 8.8.4 Compás / compás de canal

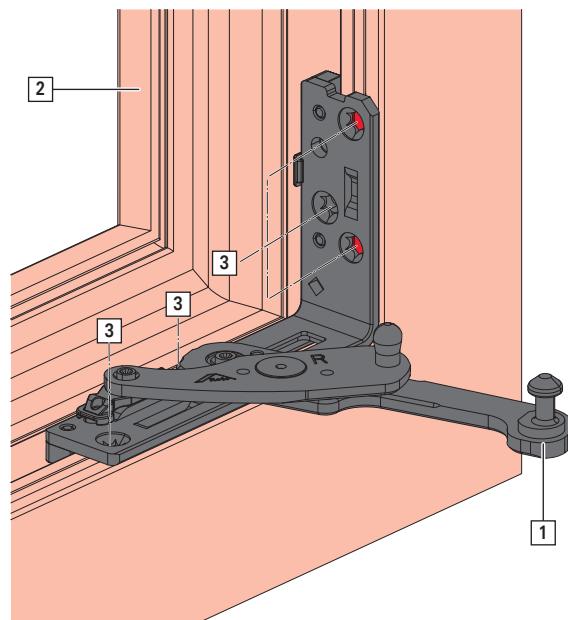
1. Colocar el compás [1] en el marco [2].



2. Atornillar con 5 tornillos [3].

#### 8.8.5 Pernio angular

1. Colocar el pernio angular [1] en el marco [2].

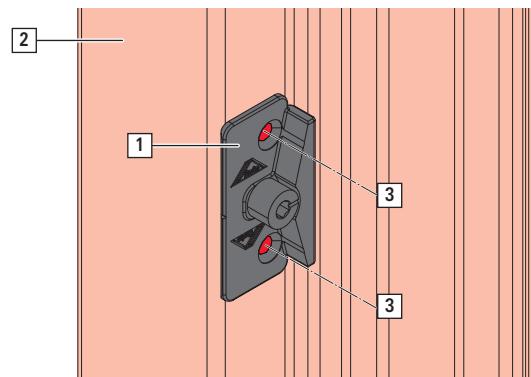


2. Atornillar con 5 tornillos [3].



### 8.8.6 Falsa maniobra

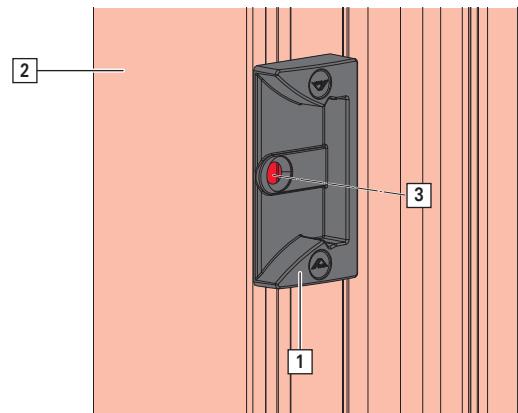
1. Posicionar la falsa maniobra pieza de marco [1] en el marco [2].



2. Atornillar con 2 tornillos [3].

### 8.8.7 Clic de retención

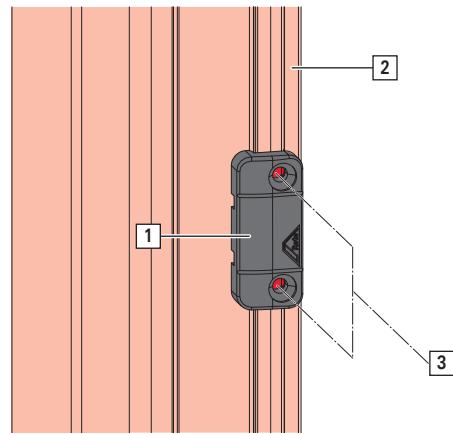
1. Posicionar la pieza de marco clic de retención [1] en el marco [2].



2. Atornillar con tornillo [3].

### 8.8.8 Cierre oculto

1. Posicionar el cierre oculto [1] en el marco [2].



2. Atornillar con 2 tornillos [3].



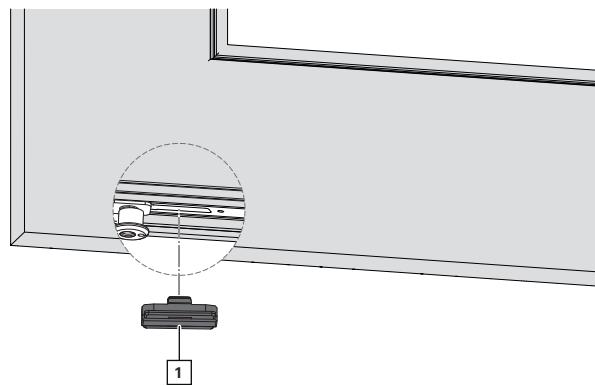
#### INFO

Asentar cristal y marco resistentes a la presión en la zona del cierre oculto.

## 8.9 Accesorios

### 8.9.1 Limitador manilla practicable

1. Enganchar el limitador manilla practicable [1] en el canal del bulón de cierre.





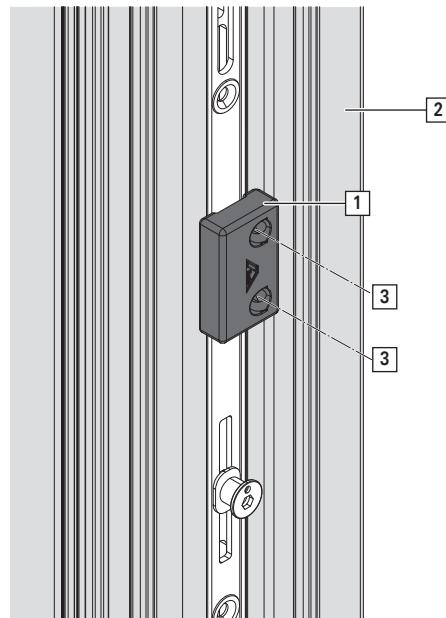
## 8.9.2 Seguro antiapalancamiento



### INFO

Profundidad del canal mínimo 24 mm.

1. Posicionar el seguro antiapalancamiento [1] en la hoja [2].

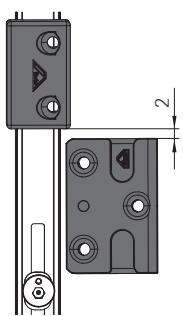


2. Con dos tornillos [3], atornillar en inclinado en la dirección del solape.

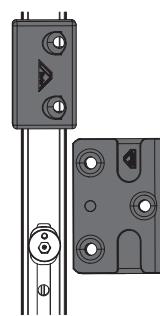
### Posicionamiento

El seguro antiapalancamiento entra aprox. 2 mm detrás del cerradero.

Posición de apertura



Posición de cierre



Insertar el seguro antiapalancamiento en cuatro lados:

- lado de bisagra – penúltimo punto de cierre por encima del pernio angular.
- lado de cierre – punto de cierre más alto.
- Arriba horizontal – En ángulo de cambio.Estandar
- abajo horizontal – primer punto de cierre detrás del cerradero de basculación.

## Montaje

### Accesorios

Elemento de fijación para cremona de segunda hoja estándar

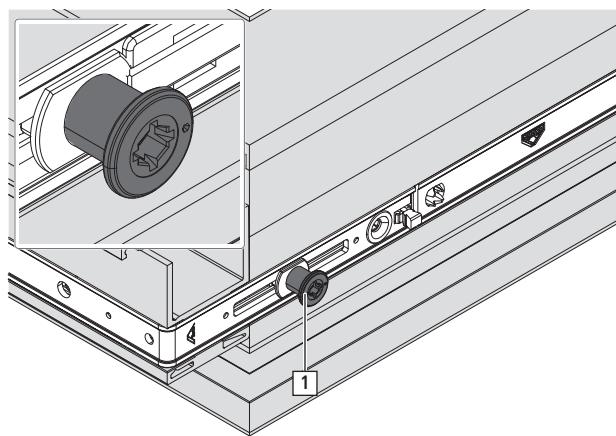
### 8.9.3 Elemento de fijación para cremona de segunda hoja estándar

⇒ Montaje

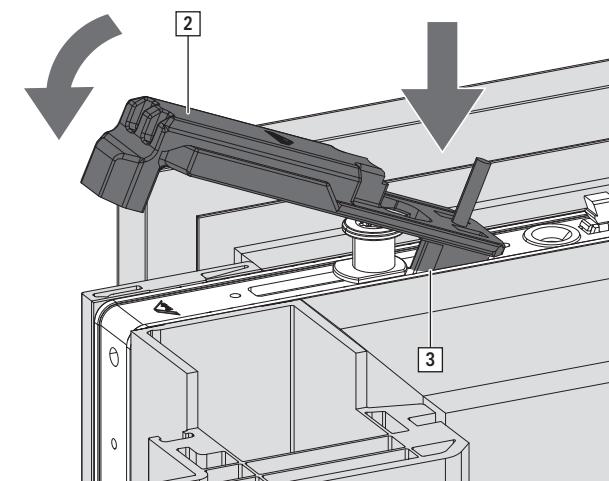
- Hoja practicable: cerradero SEG 50 mm
- Hoja oscilobatiente: cerradero de basculación 86,5 mm
- Aire  $\geq 10$  mm

#### Montaje en la hoja inversora arriba y abajo

1. El bulón P o bulón V [1] debe estar orientado en la dirección del lado de bisagra.

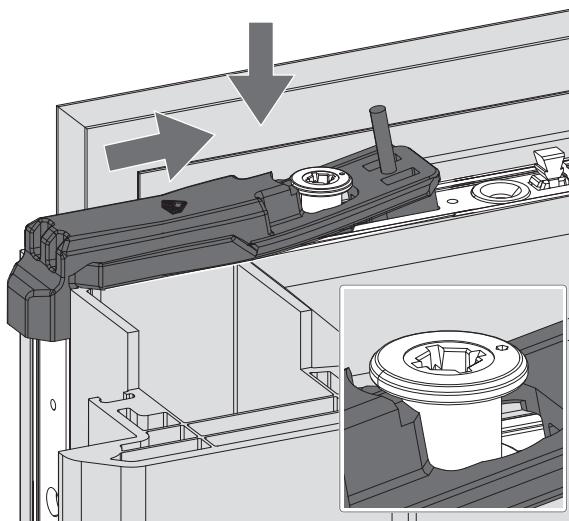


2. Insertar a presión el elemento de fijación [2] en la ranura del bulón del ángulo de cambio [3] y bascular con el bulón P o bulón V.

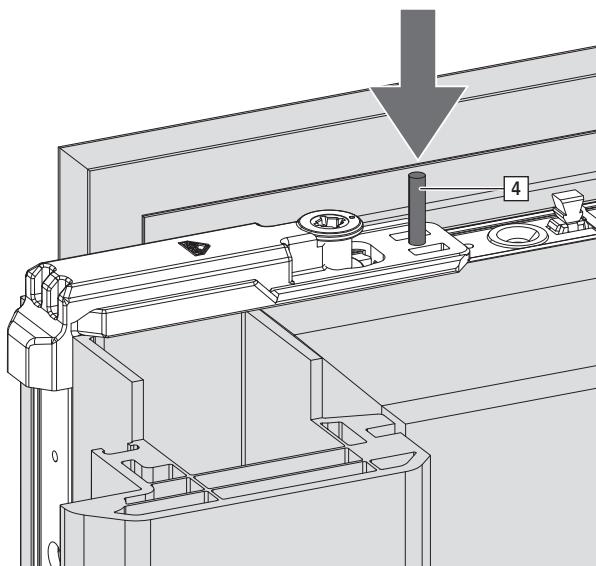




3. Presionar el elemento de fijación en la pletina del ángulo de cambio e introducir debajo del bulón.



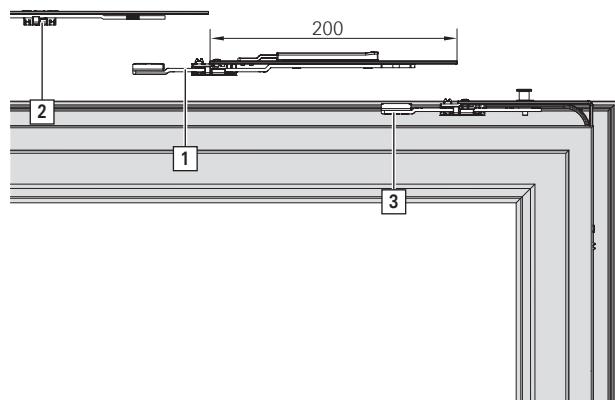
4. Insertar a presión el elemento de fijación completamente en la ranura del bulón del ángulo de cambio e insertar el pasador de bloqueo [4].



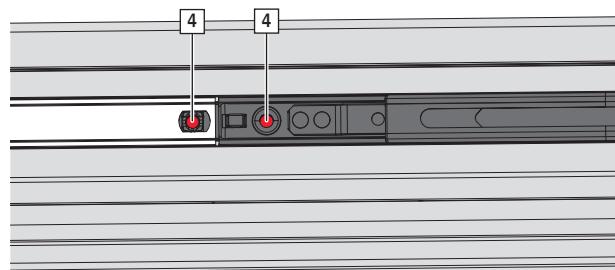
## 8.9.4 Segundo compás

### 8.9.4.1 Parte de la hoja

1. Conectar el segundo compás de la parte de la hoja [1] con el ángulo de cambio [3]. Establecer una unión de fuerza → *a partir de la página 183*



2. Colocar la guía de compás [2].
3. Atornillar con 2 tornillos [4].





### 8.9.4.2 Pieza de marco

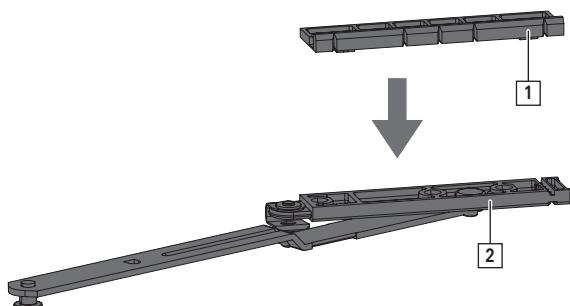
1. Insertar el soporte [1] en la pieza de marco [2] presionando.

Observar el correcto asiento.



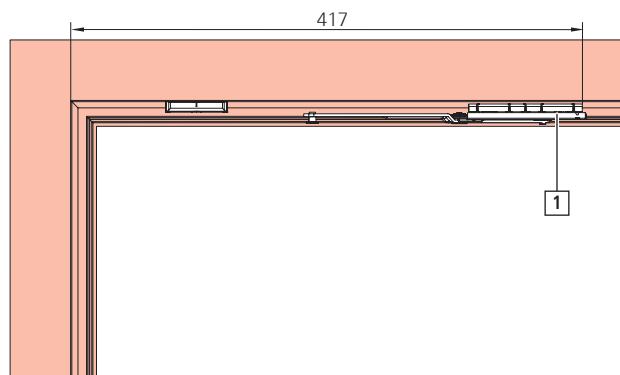
#### INFO

Con un canal liso no es necesario soporte.



2. Insertar la pieza de marco con soporte [1] en el perfil del marco.

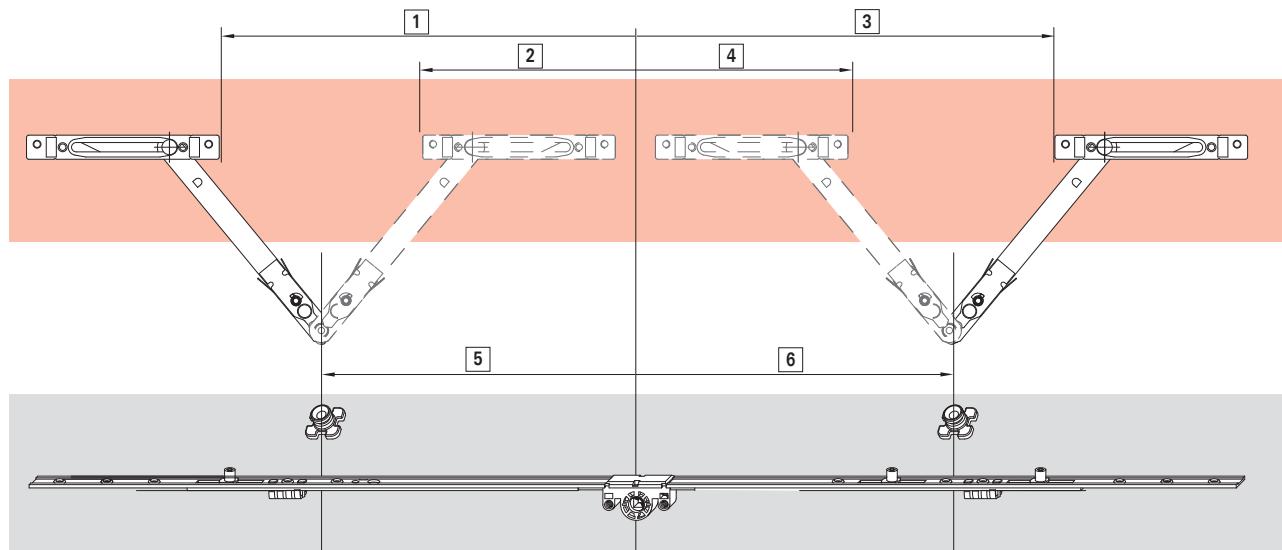
La distancia del rebajo del marco a la pieza de marco es de 417 mm.



3. Atornillar con 3 tornillos.

### 8.9.5 Compás abatible

#### 8.9.5.1 Medida de montaje



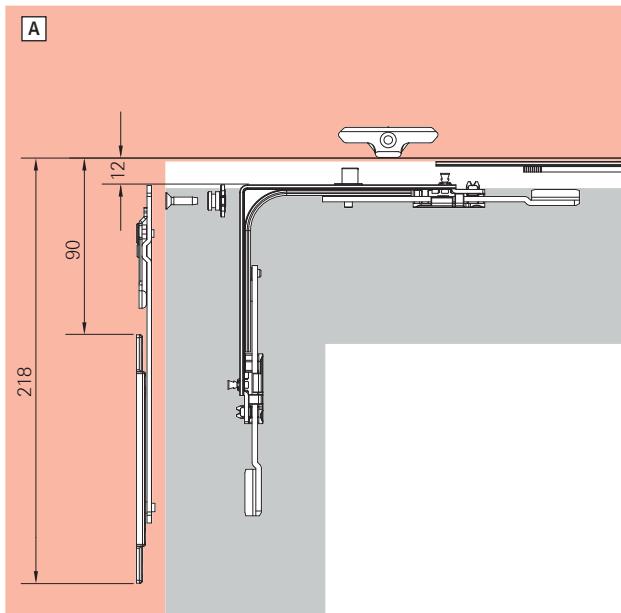
AnCH	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	DM
621 – 800	–	–	–	4	–	73	15
801 – 1200	–	–	–	4	–	73	15
1200 – 1600	15	–	195	–	212	392	8/15

## Montaje

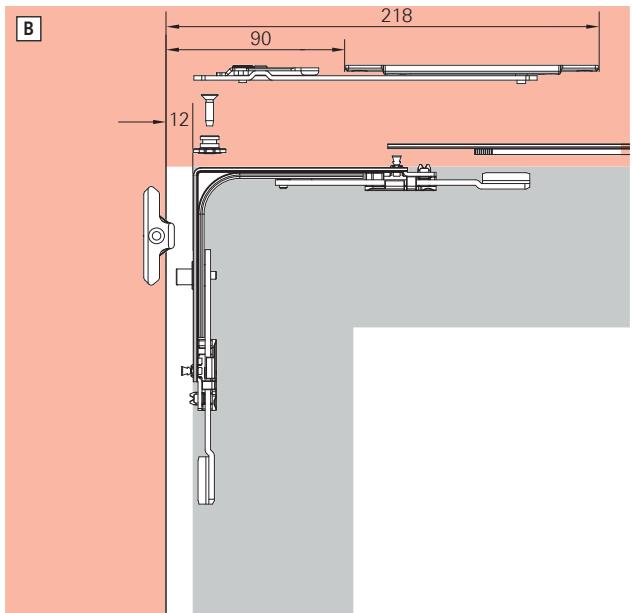
### Accesorios

Compás abatible

AnCH	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	DM
1601 – 2000	433	–	109	–	364	306	8/15
2001 – 2400	433	–	509	–	364	706	8/15

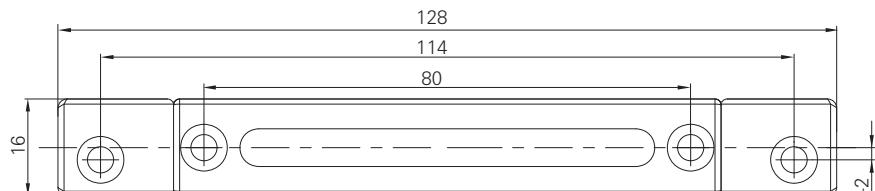


[A] Montaje compás abatible lateral



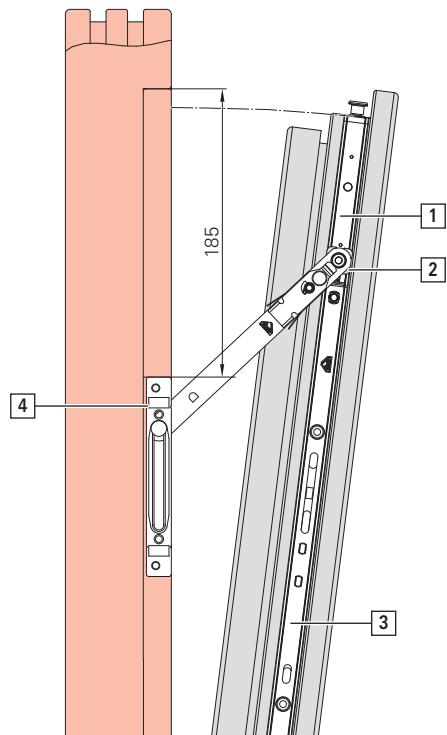
[B] Montaje compás abatible superior

### Dimensiones de la pieza de marco



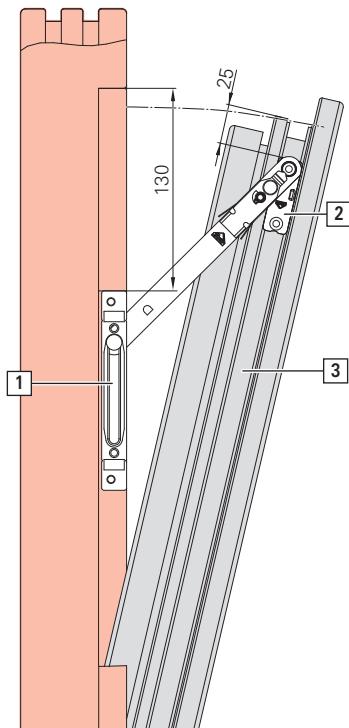


### Montaje lateral con bulón del canal de la hoja en punto de acoplamiento



- [1] Ángulo de cambio
- [2] Bulón del canal de la hoja
- [3] Cierre
- [4] Compás abatible de pieza de marco

### Montaje de canal



- [1] Compás abatible de pieza de marco
- [2] Compás abatible de parte de la hoja

## Montaje

### Accesorios

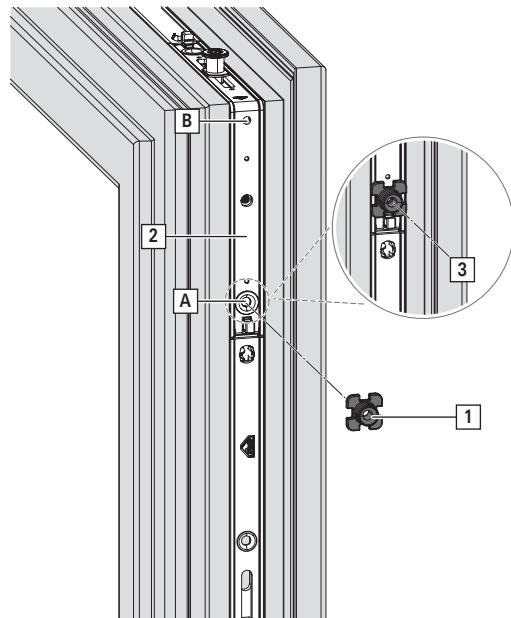
Compás abatible

[3] Canal de la hoja

#### 8.9.5.2 Parte de la hoja

##### Posición lateral

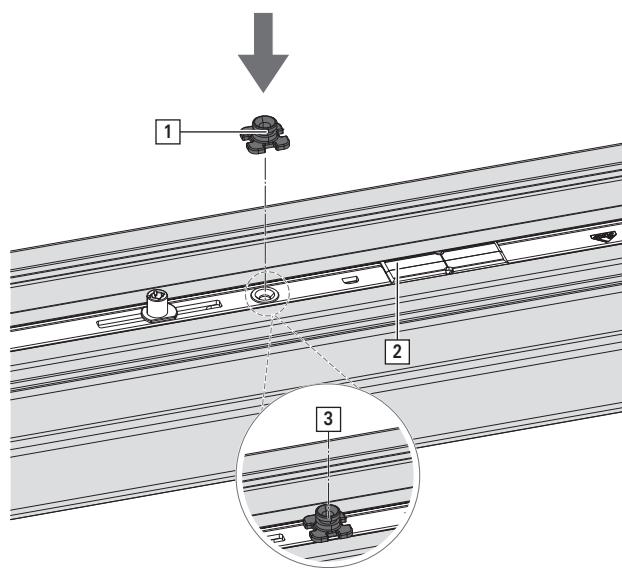
1. Colocar la parte de la hoja [1] en el ángulo de cambio [2] (posición [A] o [B]).



2. Atornillar con tornillo [3].

##### Posición arriba

1. Colocar la parte de la hoja [1] en la cremona [2].



2. Atornillar con tornillo [3].



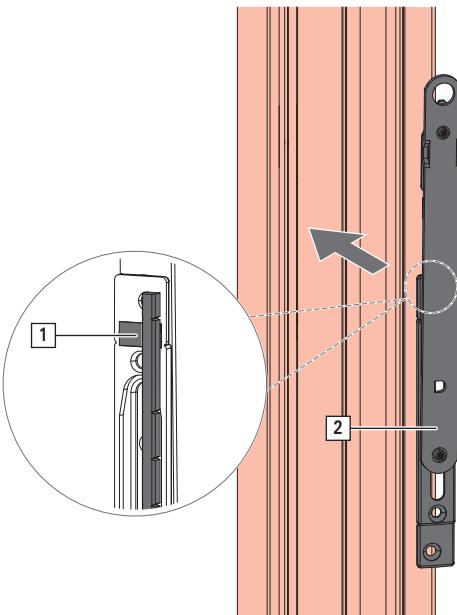
### 8.9.5.3 Pieza de marco

1. Separar el soporte [1] en dos por el medio.
2. Presionar el compás abatible [2] contra el soporte.

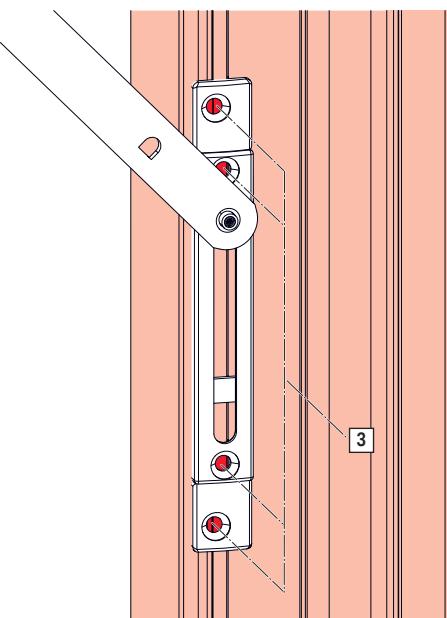


#### INFO

Con un rebajo liso no es necesario soporte.



3. Posicionar el compás abatible en el canal.
4. Atornillar con 4 tornillos [3].



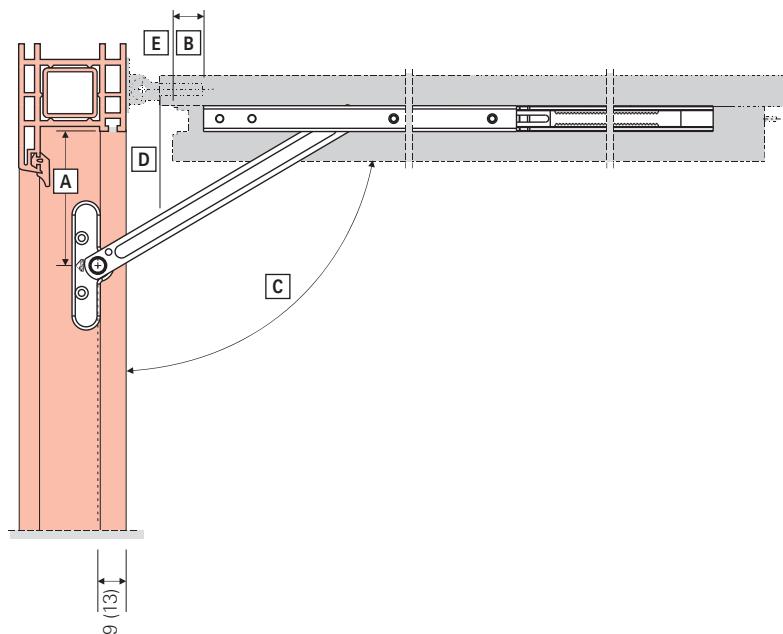
## Montaje

### Accesorios

Compás de fijación

## 8.9.6 Compás de fijación

### 8.9.6.1 Medida de montaje



Asignación	Significado
[A]	Medida marco
[B]	Medida hoja
[C]	Ángulo de apertura 90°
[D]	Borde de solape
[E]	Borde de rebajo de la hoja



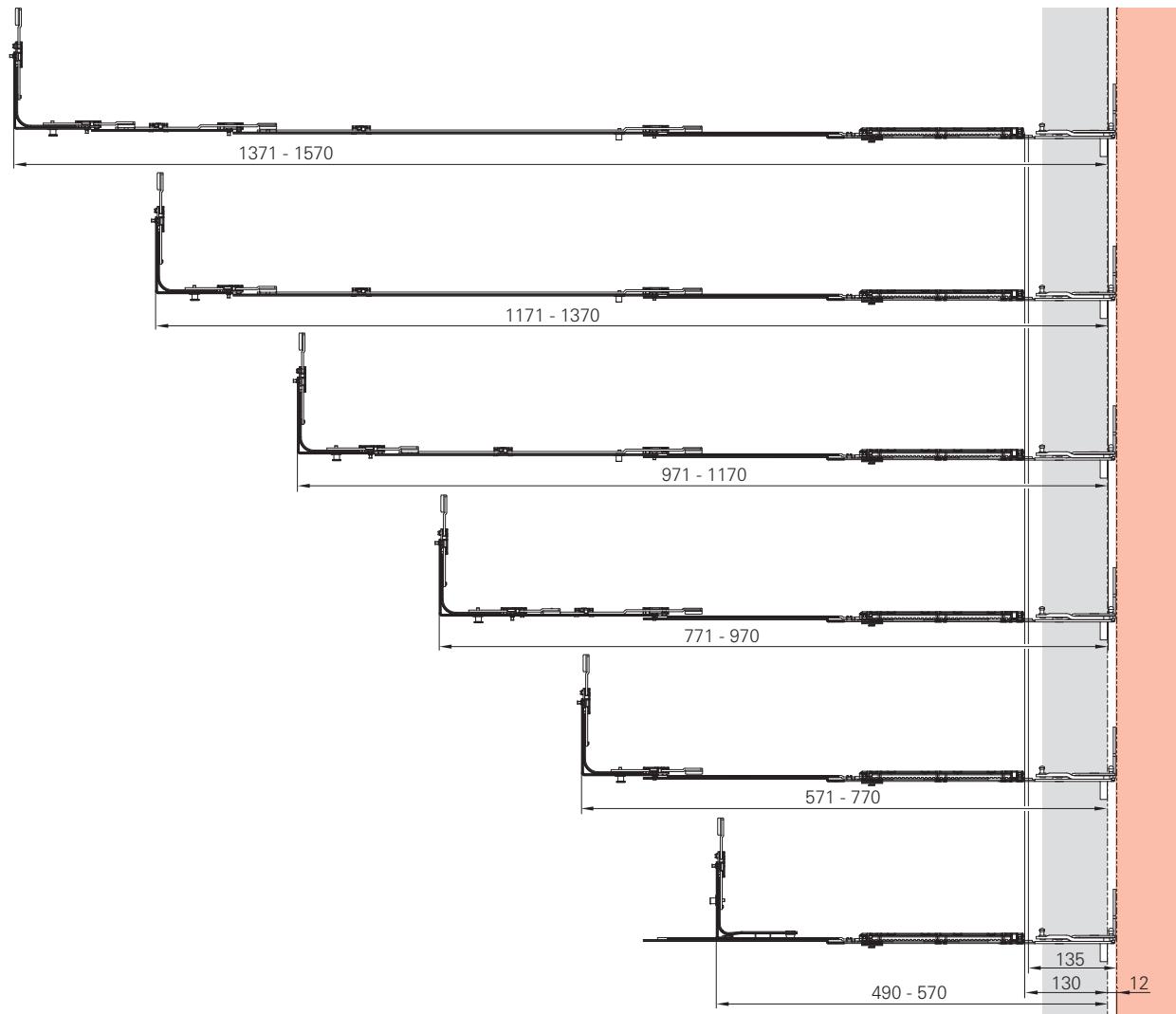
#### INFO

En combinación con el compás de fijación se puede emplear exclusivamente el elevador de hoja, no la falsa maniobra.



### 8.9.6.2 Compás de fijación

#### Medida de montaje 490 – 1570 mm



Campo de aplicación	Ángulo de cambio	Cierre	Compás de fijación	Brazo	Medida marco	Medida hoja
490 – 570 [32]	Ángulo de cambio especial	–	486820	492757	135	130
571 – 770	Ángulo de cambio estándar	–	486820	492757	135	130
771 – 970	Ángulo de cambio estándar	MV 200 KU	486820	492757	135	130
971 – 1170	Ángulo de cambio estándar	MV 400 KU	486820	492757	135	130
1171 – 1370	Ángulo de cambio estándar	MV 600 KU	486820	492757	135	130
1371 – 1570	Ángulo de cambio estándar	MV 200 KU	486820	492757	135	130
			MV 600 KU			

[32] Solo hoja practicable

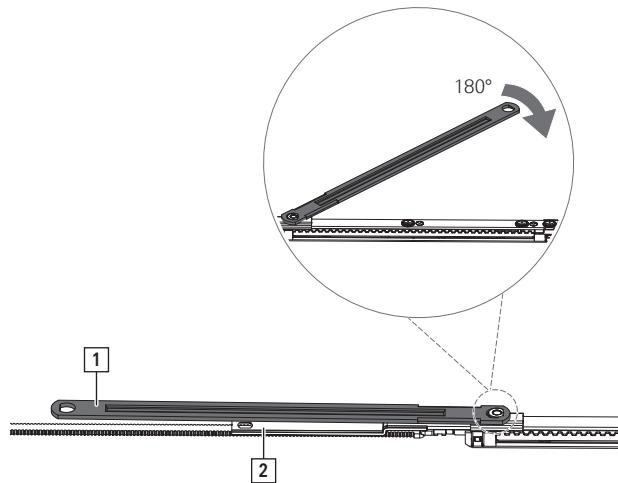
### 8.9.6.3 Parte de la hoja

**INFO**

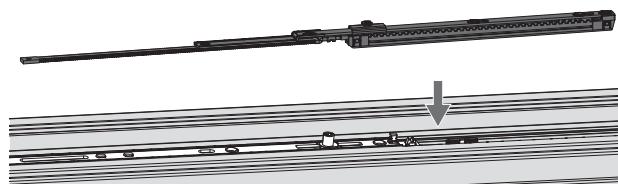
En combinación con el compás de fijación se puede emplear exclusivamente el elevador de hoja, no la falsa maniobra.

1. Colocar el brazo de compás [1] en el compás de fijación [2].

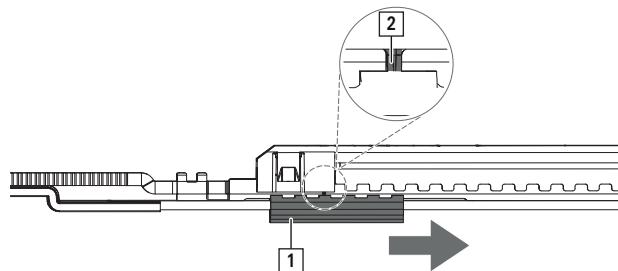
Girar el brazo 180°. El brazo está fijo.



2. Colocar el compás de fijación en la hoja y conectar con cierre o ángulo de cambio, medida ver → a partir de la página 246.



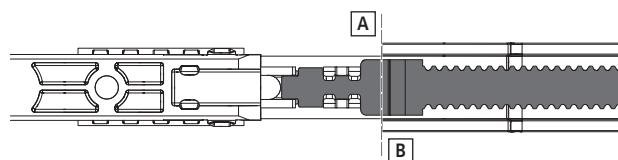
3. Para soltar el seguro de montaje, extraer el deslizad-  
or [1] de la posición final tirando. Superar los bu-  
lones [2] para la extracción.



4. Si se ha eliminado el bloqueo centrado, será pos-  
ible ajustar la posición centrada de la barra de em-  
puje colocando el accionamiento de la barra de empuje  
en la posición del troquel de la pletina.

[A] Troquel de la pletina

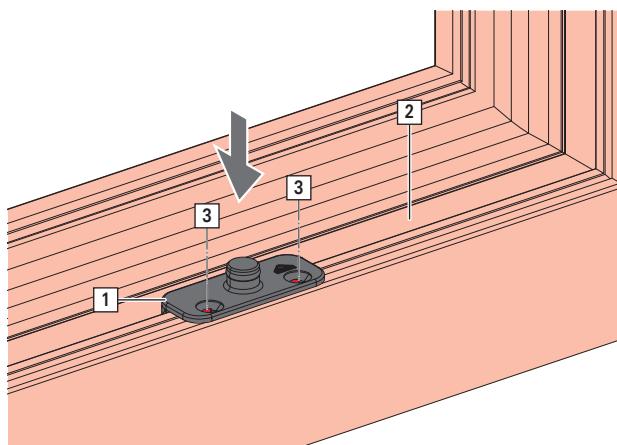
[B] Accionamiento de la barra de empuje





#### 8.9.6.4 Pieza de marco

1. Posicionar la pieza de marco [1] en el canal del marco [2].



2. Atornillar con 2 tornillos [3].

## 8.9.7 Compensación de carga

### 8.9.7.1 Parte de la hoja

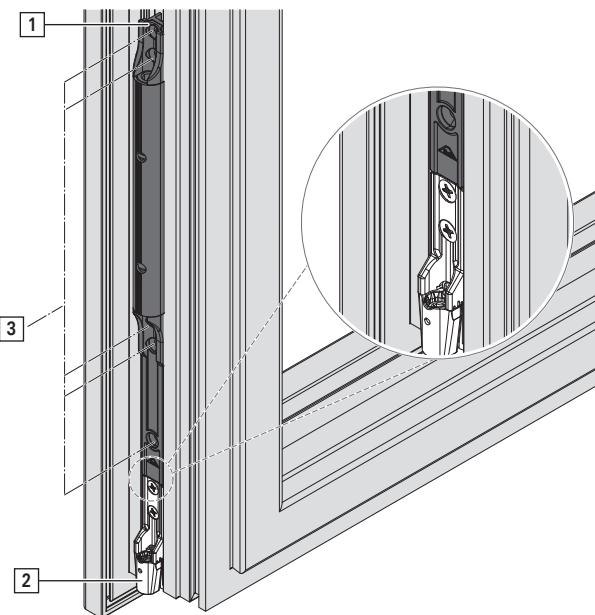
**INFO**

Sin compensación de carga con pesos de hoja < 80 kg porque podrían generar anomalías de funcionamiento.

Es obligatorio el empleo de un limitador de apertura.

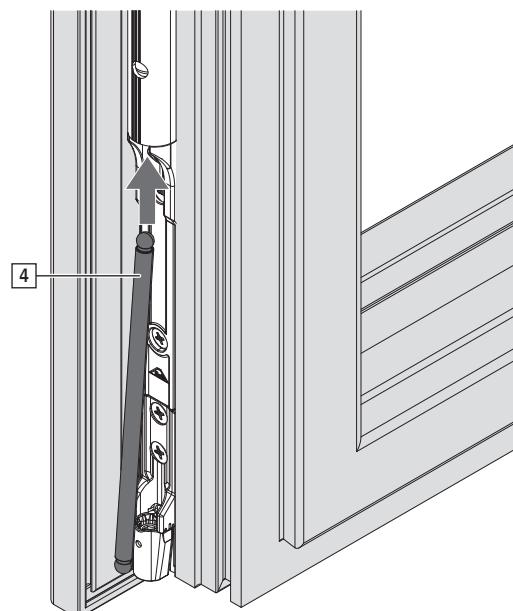
Si se transporta la hoja ya enganchada en el marco, es posible tensar previamente el resorte de la compensación de carga en el taller. No obstante, esto solo es útil si la hoja está montada con plena carga acristalada.

1. Insertar la compensación de carga de la parte de la hoja [1] hasta el tope de la bisagra angular [2].



2. Atornillar con 5 tornillos [3].

3. Introducir la barra de apoyo [4] en compensación de carga.





### 8.9.7.2 Pieza de marco



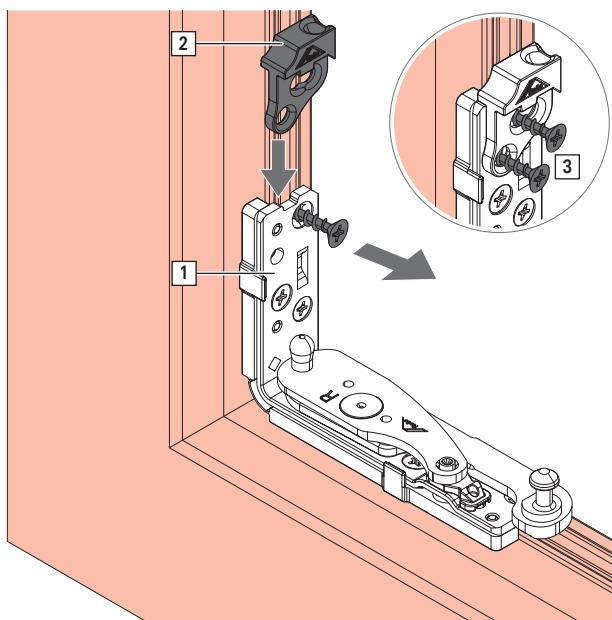
#### INFO

Sin compensación de carga con pesos de hoja < 80 kg porque podrían generar anomalías de funcionamiento.

Es obligatorio el empleo de un limitador de apertura.

Si se transporta la hoja ya enganchada en el marco, es posible tensar previamente el resorte de la compensación de carga en el taller. No obstante, esto solo es útil si la hoja está montada con plena carga acristalada.

1. Extraer el atornillado superior del pernío angular [1].



2. Colocar la compensación de carga de la pieza de marco [2] sobre el pernío angular y fijar con 2 tornillos [3].

## Montaje

### Accesorios

Limitador de apertura

## 8.9.8 Limitador de apertura

### 8.9.8.1 Medidas de taladro y fresado

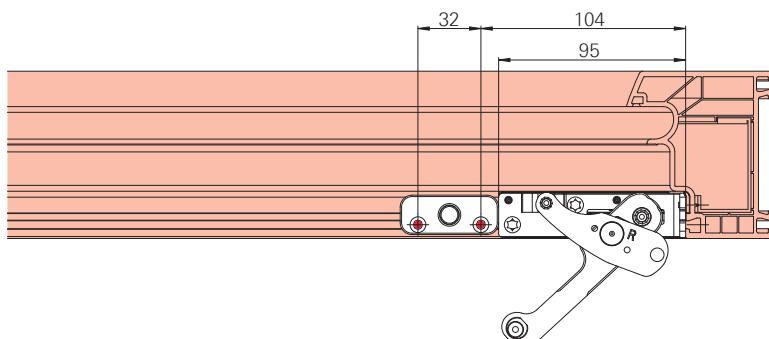


#### INFO

El limitador de apertura es un componente de confort, no un componente de seguridad.

#### Pieza de marco

Posicionamiento del limitador de apertura 90°



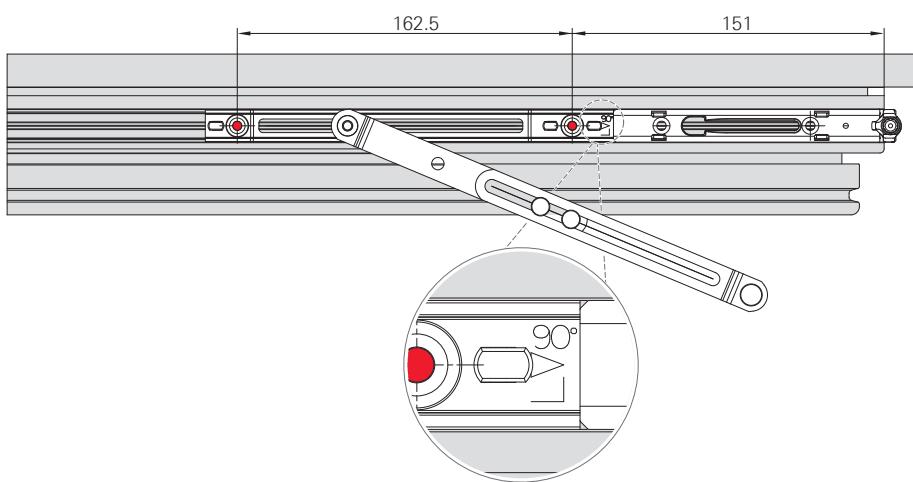
#### Parte de la hoja



#### ATENCIÓN

#### Daños materiales por montaje incorrecto.

El montaje incorrecto de la parte de la hoja destruye el pernío angular.  
► La inscripción 90° debe señalarse en la dirección de la bisagra angular.





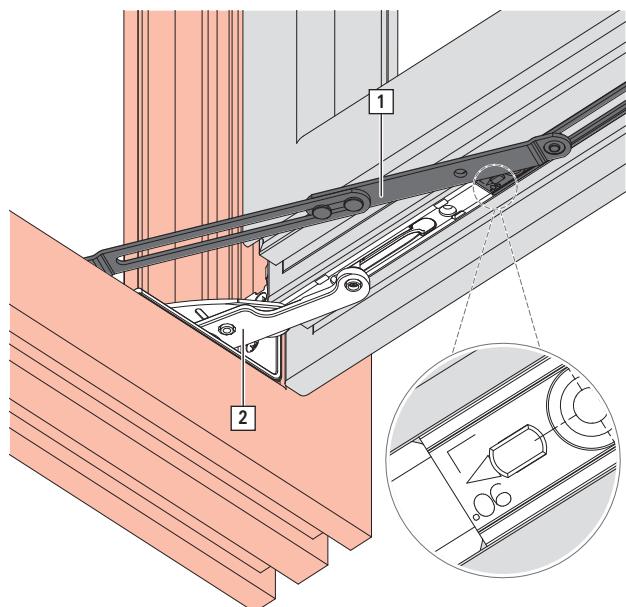
### 8.9.8.2 Parte de la hoja

1. Hacer chocar la parte de la hoja [1] contra la bisagra angular [2].



#### ATENCIÓN Daños materiales por montaje incorrecto.

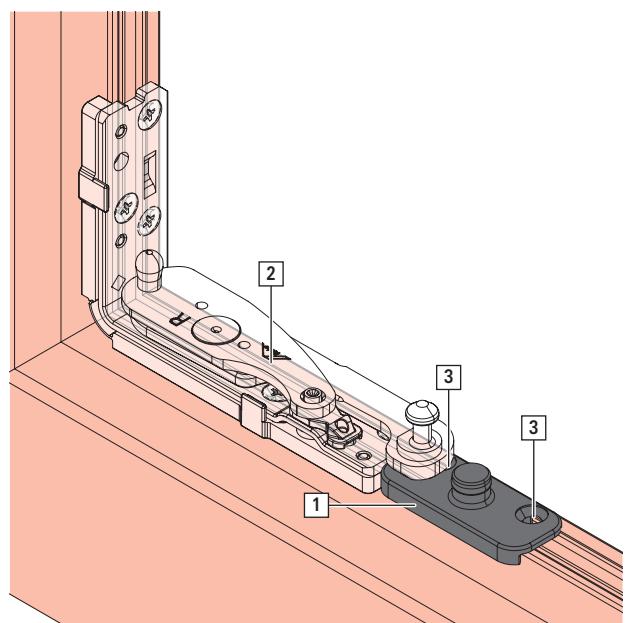
El montaje incorrecto de la parte de la hoja destruye el pernío angular.  
 ▶ La inscripción 90° debe señalarse en la dirección de la bisagra angular.



2. Atornillar con 2 tornillos.

### 8.9.8.3 Pieza de marco

1. Dejar chocar la pieza de marco [1] contra el pernío angular [2].



2. Atornillar con 2 tornillos [3].

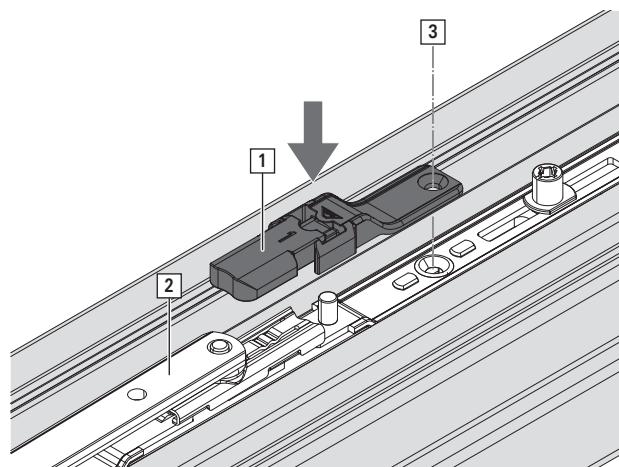
## Montaje

### Unión marco y hoja

Seguro contra corrientes de aire para el compás 350 y el compás 500

#### 8.9.9 Seguro contra corrientes de aire para el compás 350 y el compás 500

1. En la hoja enganchada, montar el seguro contra corrientes de aire [1] sobre la guía de compás [2].

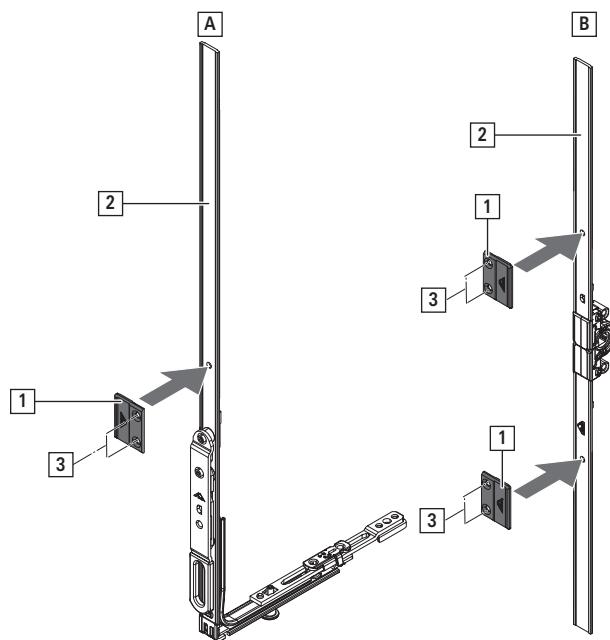


2. Atornillar con tornillo [3].

#### 8.9.10 Placa de sujeción

En combinación con cremona de segunda hoja estándar 2003815 [A] o con cremona oscilobatiente centrada/variable 259717 [B].

1. Insertar la placa de sujeción [1] en la pletina de cremona [2].



2. Atornillar con 2 tornillos [3].

#### 8.10 Unión marco y hoja



##### PRECAUCIÓN

##### ¡Peligro de lesiones y daños materiales por cargas pesadas!

La elevación y el desplazamiento sin control de cargas pesadas pueden provocar lesiones físicas y daños materiales.

- El transporte y el montaje deben correr a cargo de al menos dos personas.
- Utilizar medios de transporte. → 13 "Transporte" a partir de la página 280



### 8.10.1 Unir bisagra angular con pernio angular

⇒ Pernio angular en posición básica

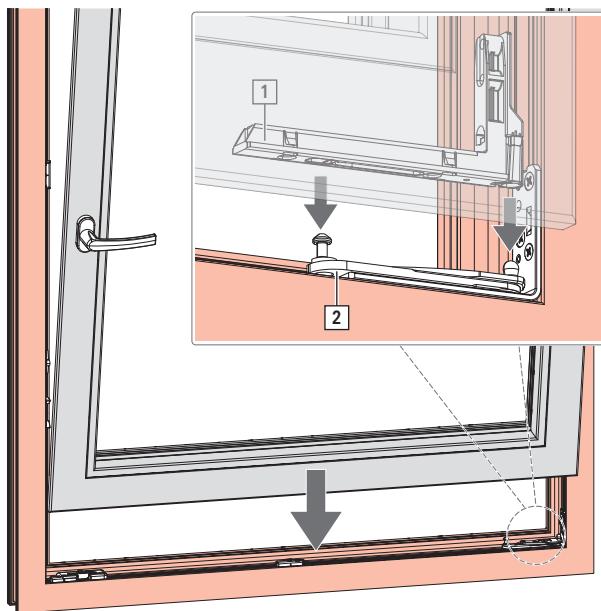
1. Presionar la falsa maniobra (si existe).

2. Manilla en posición practicable.

Herraje oscilobatiente Herraje de apertura lógica  
TiltFirst



3. Guiar la hoja ligeramente inclinada a lo largo del marco hacia abajo hasta que la bisagra angular [1] choque perceptiblemente con el pernio angular [2].



4. Asegurar la hoja contra la caída.

**ADVERTENCIA****¡Peligro de muerte por fijación inadecuada de la hoja!**

La hoja puede caer durante el montaje si no está unida al marco.

- ▶ Fijar la hoja contra caídas, p. ej. sujetar entre 2 personas.

5. Presionar la falsa maniobra (si existe).

## Montaje

### Unión marco y hoja

Unir bisagra angular con pernio angular

6. Colocar la manilla en posición oscilo.

Herraje oscilobatiente Herraje de apertura lógica  
TiltFirst



#### INFO

Se trata de un manejo incorrecto intencionado (necesario en este caso) del herraje.

7. Conectar el compás → *a partir de la página 257.*



## 8.10.2 Enganchar el brazo de compás



### ATENCIÓN

#### Daños materiales debido a elevadas fuerzas de manejo.

Si el movimiento de la hoja desde la posición de apertura abatible a la posición de cierre se realiza con dificultad, el brazo de compás puede doblarse.

- ▶ Reducir la medida de apertura oscilo a 80 mm.

### Compás 350 / 500

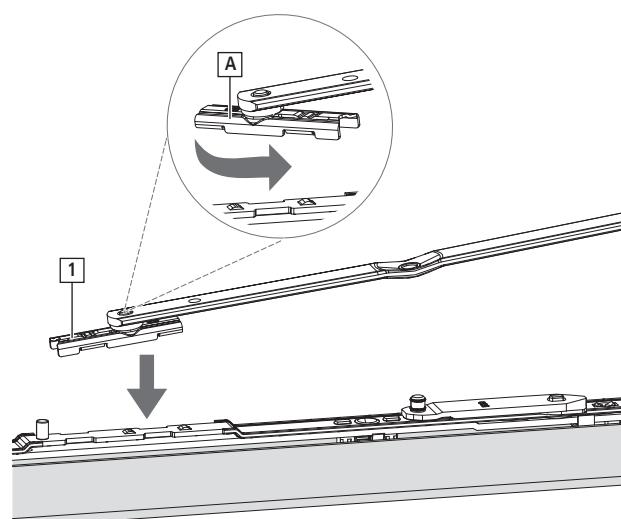
⇒ Bisagra angular unida con pernío angular.

1. Abrir la hoja.
2. Colocar la corredera [1] del brazo de compás en la guía de compás.

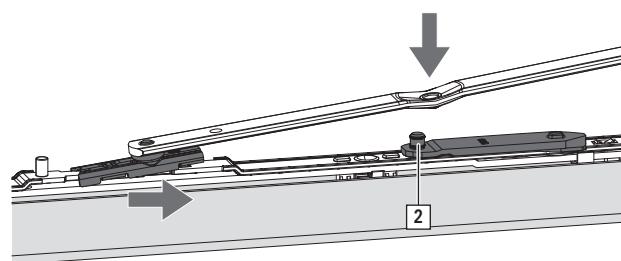


### INFO

Con AICH < 600 mm la medida de apertura oscilo debe limitarse a 80 mm. Para limitar la medida de apertura oscilo a 80 mm, girar la corredera 180° [A].



3. Deslizar el brazo de compás y engancharlo en el perno del brazo de apoyo [2].



4. Presionar la falsa maniobra (si existe).  
Colocar la manilla en posición practicable.  
Colocar la manilla en posición de cierre.  
Colocar la manilla en posición practicable.



### INFO

Compás 350: si es difícil cerrar la hoja a partir de la posición oscilo, reducir la medida de apertura oscilo a 80 mm.

## Montaje

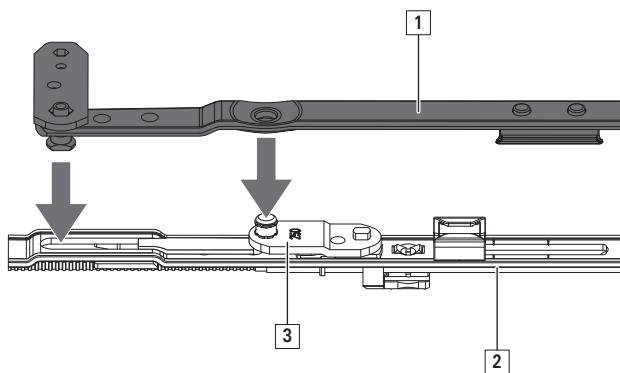
### Unión marco y hoja

Enganchar el brazo de compás

## Compás 250

⇒ Bisagra angular unida con pernio angular.

1. Abrir la hoja.
2. Presionar el brazo de compás [1] sobre la guía de compás [2] y el brazo de apoyo [3].

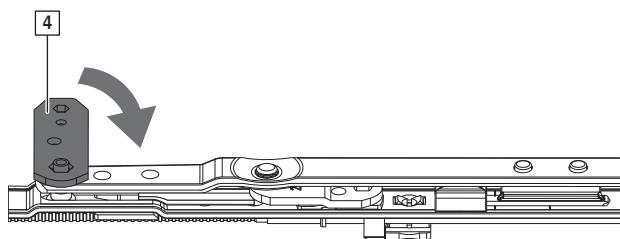


3. Cerrar el estribo de seguridad [4] con una herramienta (p. ej.: llave hexagonal).



### INFO

Para medida de apertura oscilo a 80 mm, emplear seguro contra corrientes de aire (n.º de mat. 487206).



4. Presionar la falsa maniobra (si existe).  
Colocar la manilla en posición practicable.  
Colocar la manilla en posición de cierre.  
Colocar la manilla en posición practicable.



### INFO

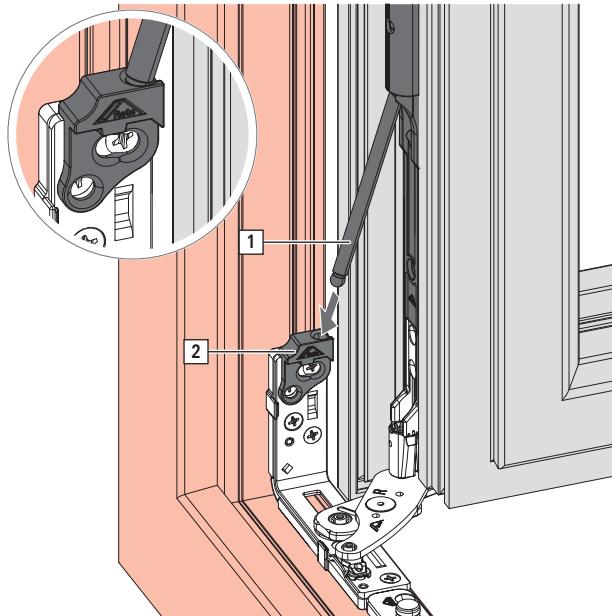
Compás 250: si es difícil cerrar la hoja a partir de la posición oscilo, reducir la medida de apertura oscilo a 80 mm.



### 8.10.3 Compensación de carga

⇒ Hoja enganchada.

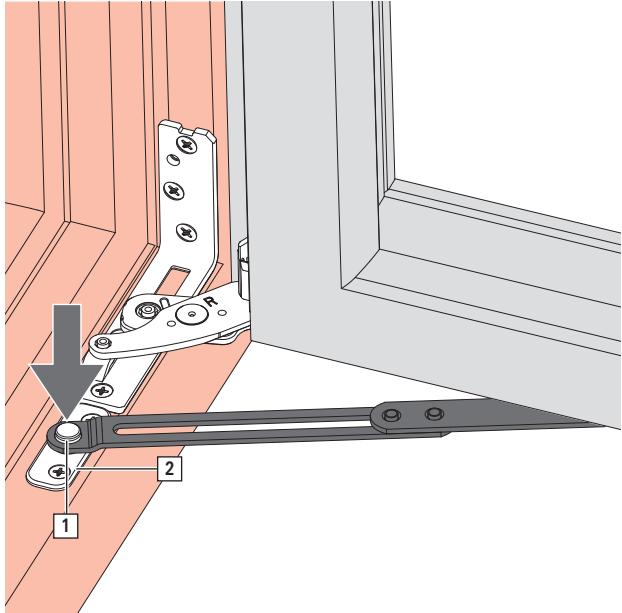
1. Abrir la hoja 90°.
2. Conectar la barra de apoyo [1] con parte de la hoja e insertar en el uñero de la pieza de marco [2].



### 8.10.4 Limitador de apertura

⇒ Hoja enganchada.

1. Abrir la hoja.
2. Presionar la perforación del extremo de la parte de la hoja con la arandela de goma [1] del pestillo de la pieza de marco [2].



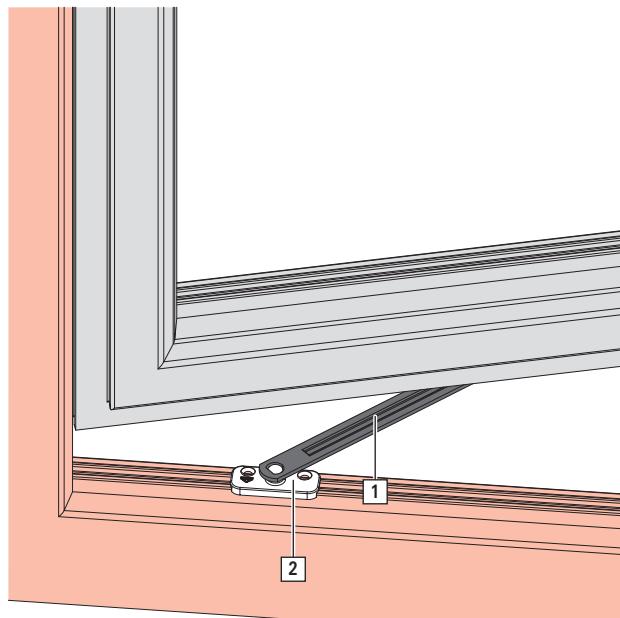
## Montaje

### Unión marco y hoja

Compás de fijación

#### 8.10.5 Compás de fijación

1. Enganchar el brazo de compás [1] en la pieza de marco [2].



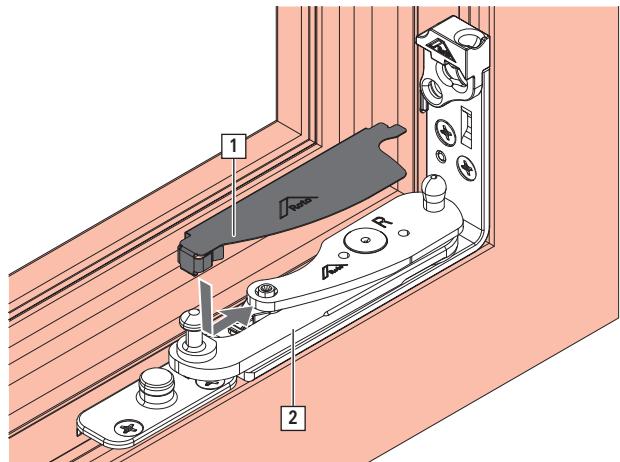
#### 8.10.6 Recubrimiento pernio angular



##### INFO

Aire abajo horizontal 11 – 14 mm.

1. Deslizar el recubrimiento [1] sobre el pernio angular [2] hasta el tope.



2. Enganchar el recubrimiento.



## 9 Ajuste



### INFO

La regulación de las piezas de herraje Roto solo puede ser realizada por personal técnico autorizado con el elemento ya montado.

### 9.1 Bulón de cierre

#### Bulón E

Bulón E	Distancia de regulación	Regulación de la presión de apriete/mm	Altura	Vista lateral
		±0,8 mm		

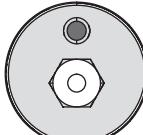
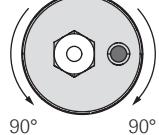
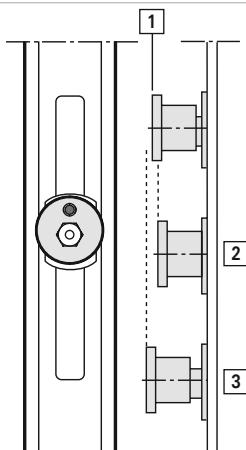
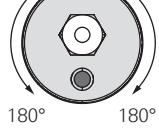
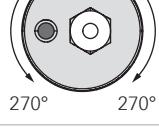
#### Bulón P

Bulón P	Distancia de regulación	Regulación de la presión de apriete/mm	Altura	Vista lateral
		±0,8 mm		

## Ajuste

### Pernio angular y bisagra angular

#### Bulón V

Bulón V	Distancia de regulación	Regulación de la presión de apriete/mm	Regulación de altura/mm	Vista lateral
			+1,5 mm -0,8 mm	
		±0,8 mm	±0,125 mm	
			±0,25 mm	
		±0,8 mm	±0,375 mm	
			±0,5 mm	

## 9.2 Pernio angular y bisagra angular

#### Regulación en altura

1. Abrir la hoja.
2. Regulación en altura +2,0 / -1,0 mm mediante tornillo [A] en bisagra angular.

Herramienta: llave hexagonal SW4.



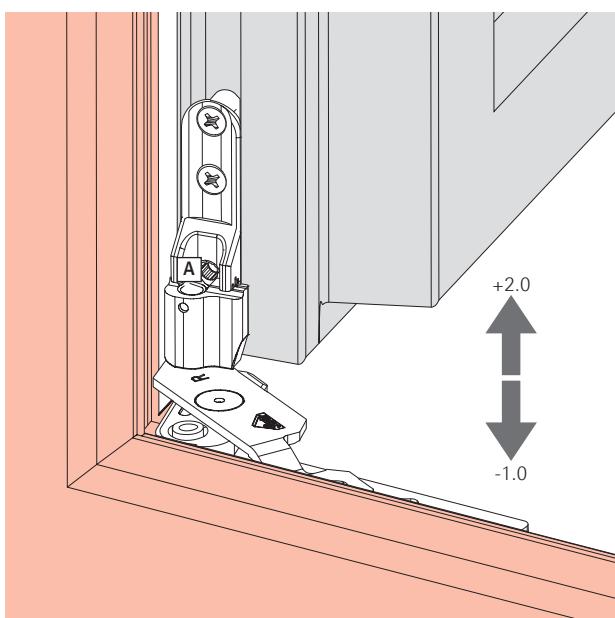
#### INFO

Ajustar de nuevo después de la regulación en altura de la compensación de carga.



#### INFO

Si se emplea el recubrimiento, el aire abajo horizontal debe ser de 12 - 14 mm, de lo contrario pueden producirse daños.

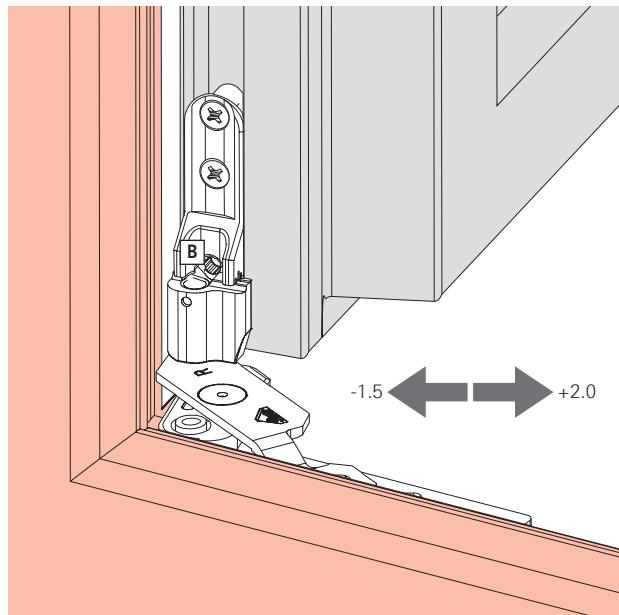




### Regulación lateral

1. Abrir la hoja.
2. Regulación lateral  $+2,0/-1,5$  mm con el tornillo [B] de la bisagra angular.

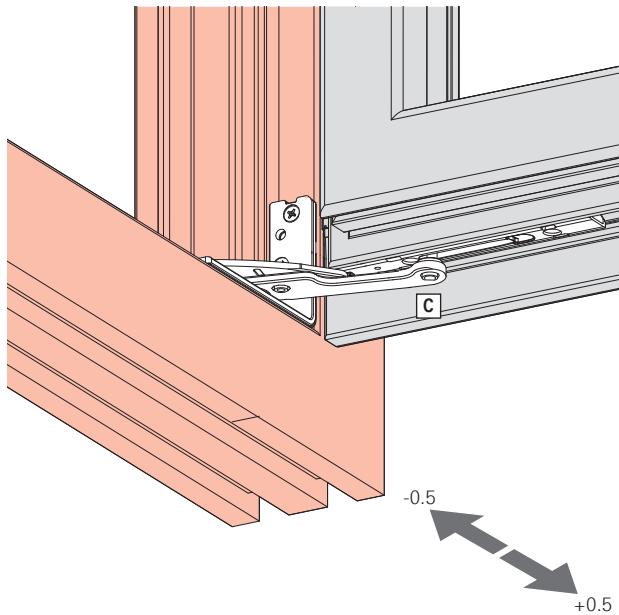
Herramienta: Llave hexagonal SW4.



### Regulación de la presión de apriete

1. Abrir la hoja.
2. Regulación de la presión de apriete  $\pm 0,5$  mm mediante excéntrica [C] en el pernio angular.

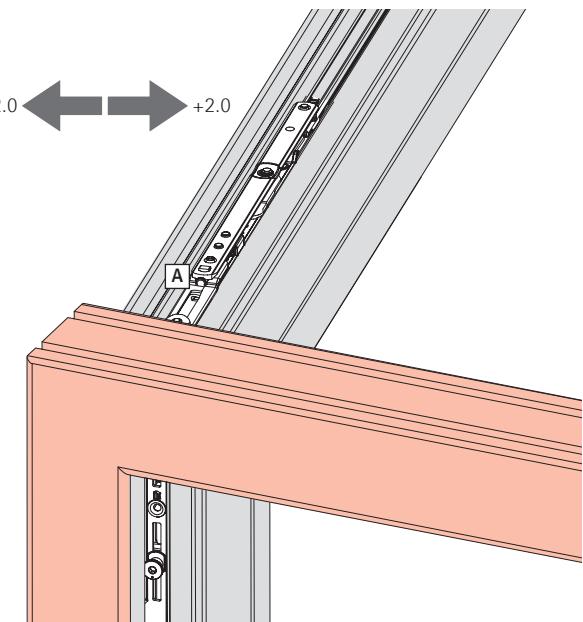
Herramienta: Llave hexagonal SW 4.



## 9.3 Compás

### Regulación lateral

1. Abrir la hoja.

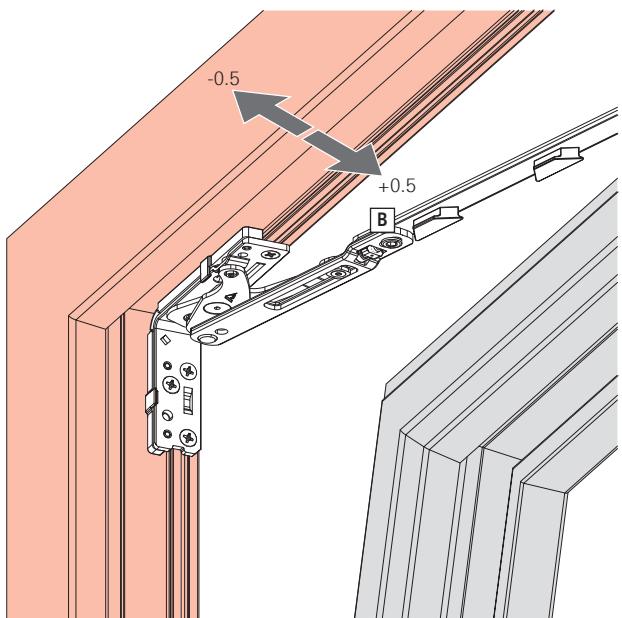


2. Regulación lateral -2,0 / +2,0 mm mediante tornillo en el compás [A].

Herramienta: Llave hexagonal SW4.

### Regulación de la presión de apriete

1. Colocar la hoja en posición oscilo.



2. Regulación de la presión de apriete  $\pm 0,5$  mm mediante excéntrica [B] en el compás.

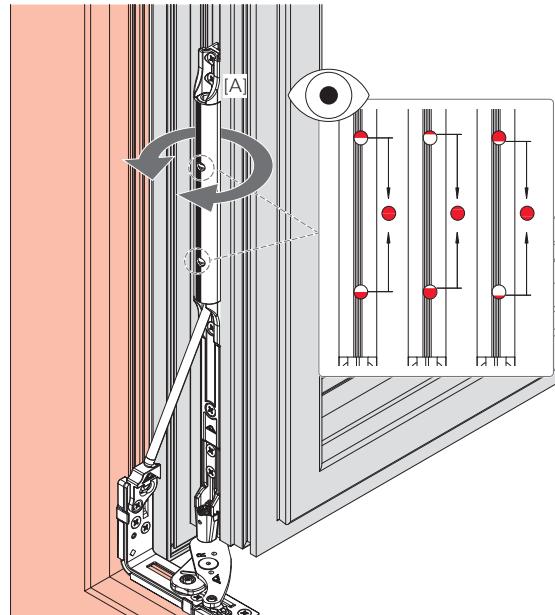
Herramienta: Llave hexagonal SW4.



## 9.4 Compensación de carga

1. Abrir la hoja.
2. Herramienta: llave hexagonal SW4

Con el tornillo de ajuste [A] ajustar el círculo parcial rojo de forma que la unión de los círculos parciales rojos dé como resultado un círculo completo.

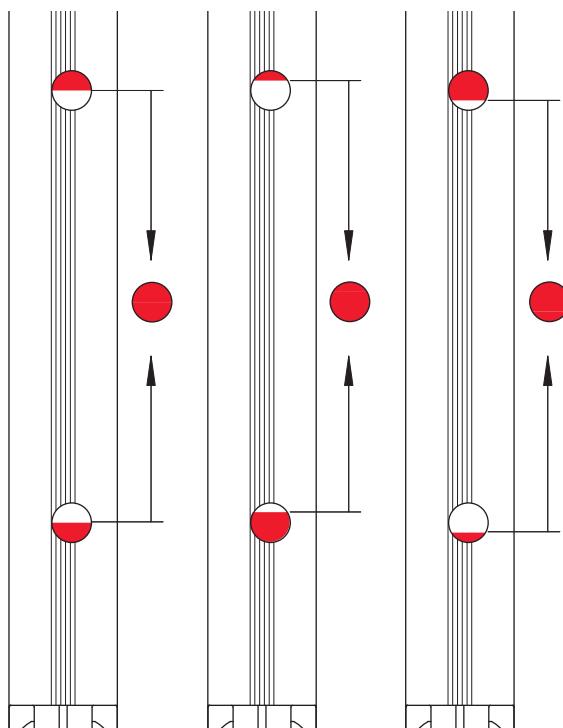


## Ajuste

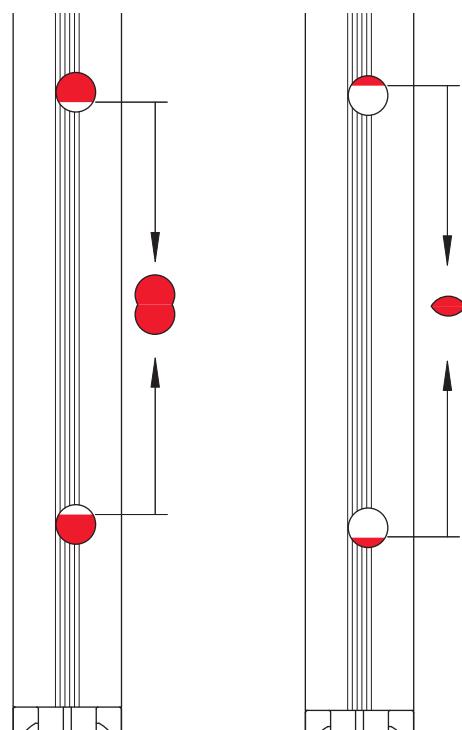
### Compensación de carga

Control con las mirillas.

**Círculo completo = correcto**



**No círculo = incorrecto**





## 10 Manejo

### 10.1 Posición de la manilla en herrajes oscilobatientes

Posición de la manilla	Posición de la hoja	Significado
		Posición de cierre de la hoja.
		Posición de apertura practicable de la hoja.
		Ventilación reducida de la hoja.
		Posición de apertura abatible de la hoja.

### 10.2 Posición de la manilla en herrajes de apertura lógica TiltFirst

Posición de la manilla	Posición de la hoja	Significado
		Posición de cierre de la hoja.
		Posición de apertura abatible de la hoja.
		Posición de apertura practicable de la hoja.

## Manejo

### Posición de la manilla con compás de fijación

## 10.3 Posición de la manilla con compás de fijación

Posición de la manilla	Posición de la hoja	Significado
		Posición de cierre de la hoja.
		Posición de apertura practicable de la hoja.
		Posición de fijación de la hoja.
		Soltar la posición de fijación.
		Posición de apertura practicable de la hoja.

## 10.4 Soluciones en caso de avería

Avería	Causa	Solución	Ejecución
La manilla gira con dificultad.	Componentes del marco no engrasados. Manilla deteriorada. Manilla atornillada con demasiada fuerza. Componentes de la hoja con tornillos inclinados. Componentes de la hoja deteriorados. Asientos de cerradero erróneos. Presión de apriete excesiva del compás (acumulación de junta).	Engrasar los componentes del marco. Reemplazar manilla. Aflojar un poco el atornillado. Atornillar rectos los componentes de la hoja. Reemplazar componentes de la hoja. Adaptar los asientos de cerradero. Ajustar la presión de apriete del compás o extraer la junta.	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
La manilla no se puede girar 180°.	Componentes de la hoja erróneamente enganchados o montados.	Comprobar el ajuste en posición practicable (en caso necesario, cambiar posición – partir de la cremóna oscilobatiente).	<input checked="" type="checkbox"/>
En posición practicable la hoja pasa a posición oscilo.	Demasiado aire arriba.	Comprobar el asiento de la bisagra angular. Comprobar el asiento del pernío angular. Ajustar más alta la bisagra angular (atención: cerradero de basculación).	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
En posición oscilo la hoja pasa a posición practicable.	Cerradero de basculación dañado.	Reemplazar el cerradero de basculación.	<input checked="" type="checkbox"/>
La hoja roza en posición oscilo.	Aire insuficiente arriba.	Aflojar la bisagra angular (atención: cerradero de basculación).	<input checked="" type="checkbox"/>
El bulón de cierre roza con el cerradero.	Hoja enganchada de forma errónea. Asiento de cerradero erróneo.	Cambiar posición de la hoja. Adaptar asiento de cerradero.	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>

= Ejecución por empresa especializada y por usuario final

= Ejecución **solo** por empresa especializada



## 11 Mantenimiento



### PRECAUCIÓN

#### ¡Peligro de lesiones por trabajos de mantenimiento incorrectos!

Un mantenimiento incorrecto puede provocar lesiones.

- ▶ Antes de comenzar los trabajos, asegurarse de que hay suficiente espacio de montaje.
- ▶ Mantener orden y limpieza en el lugar de montaje.
- ▶ Los trabajos de ajuste y sustitución en los herraje solo podrán ser realizados por una empresa especializada.
- ▶ Fijar la hoja contra una apertura o cierre accidentales.
- ▶ No desenganchar la hoja para el mantenimiento.



### ATENCIÓN

#### Daños materiales debidos a una comprobación errónea o incorrecta.

La comprobación errónea o incorrecta de los herrajes puede conllevar un funcionamiento anómalo del elemento.

- ▶ Solicitar a la empresa especializada la comprobación del herraje montado.
- ▶ Si es preciso subsanar deficiencias, solicitar a la empresa especializada que desenganche y enganche el herraje.



### INFO

El fabricante deberá informar a constructores y usuarios finales sobre estas instrucciones de mantenimiento.

La empresa Roto Frank Fenster- und Türtechnologie GmbH recomienda al fabricante que firme un contrato de mantenimiento con sus clientes finales.

Las siguientes recomendaciones no conlleven derechos legales, su aplicación se debe adaptar a cada caso concreto.

Responsabilidad		
<b>Intervalo de mantenimiento</b>	<input type="checkbox"/>	→ a partir de la página 270
<b>Limpieza</b>		→ a partir de la página 270
Limpiar los herrajes	<input type="checkbox"/>	
<b>Cuidado</b>		→ a partir de la página 270
Lubricar las piezas móviles	<input type="checkbox"/>	
Lubricar los puntos de cierre	<input type="checkbox"/>	
<b>Prueba de funcionamiento</b>		→ a partir de la página 273
Comprobar el firme asiento de las piezas de herraje	<input type="checkbox"/>	
Comprobar el desgaste de las piezas de herraje	<input type="checkbox"/>	
Comprobar el funcionamiento de las piezas móviles	<input type="checkbox"/>	
Comprobar el funcionamiento de los puntos de cierre	<input type="checkbox"/>	
Comprobar la marcha suave	<input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Mantenimiento preventivo</b>		→ a partir de la página 273
Apretar tornillos	<input checked="" type="checkbox"/>	
Sustituir las piezas dañadas	<input checked="" type="checkbox"/>	

= realizado tanto por la empresa especializada como por el usuario final

= realizado **exclusivamente** por la empresa especializada

## 11.1 Intervalos de mantenimiento

### ATENCIÓN

#### ¡Daños materiales por incumplimiento de intervalos de mantenimiento!

El intervalo de mantenimiento para todas las actividades que deban efectuarse en las piezas de herrajes es como mínimo **anual**. En hospitales, colegios y hoteles, el intervalo de mantenimiento es **semestral**. Es necesario un mantenimiento periódico para conservar el funcionamiento correcto y cómodo del herraje y para prevenir un desgaste prematuro o incluso posibles defectos.

- ▶ En función de las condiciones del entorno, determinar y cumplir el intervalo de mantenimiento apropiado.

## 11.2 Limpieza

### ATENCIÓN

#### ¡Daños materiales por productos de limpieza y materiales estanqueizantes erróneos!

Los productos de limpieza y los materiales estanqueizantes pueden dañar los acabados de los componentes y las juntas.

- ▶ No utilizar líquidos agresivos o inflamables, limpiadores ácidos ni productos abrasivos.
- ▶ Emplear exclusivamente productos de limpieza suaves con pH neutro en forma diluida.
- ▶ Aplicar una fina película protectora sobre los componentes, p. ej. con un paño empapado en aceite.
- ▶ Evitar los vapores agresivos (p. ej. por ácido fórmico o ácido acético, amoniaco, compuestos de amina o de amoniaco, aldehídos, fenoles, cloro, ácido tánico) en el entorno del elemento.
- ▶ No emplear materiales estanqueizantes ácidos ni acéticos, ni materiales que contengan las sustancias antes mencionadas, ya que tanto el contacto directo con el material estanqueizante como sus evaporaciones pueden atacar el acabado de los componentes.

### Limpieza de los herrajes

- ▶ Limpiar los herrajes de residuos y suciedades con un paño suave.
- ▶ Tras la limpieza, lubricar las piezas móviles y los puntos de cierre. → **11.3 "Cuidado" a partir de la página 270**
- ▶ Aplicar una fina película protectora sobre los herrajes, p. ej. con un paño empapado en aceite.

## 11.3 Cuidado

### ATENCIÓN

#### Daños materiales por lubricantes inadecuados.

Los lubricantes de baja calidad pueden afectar al funcionamiento de los herrajes.

- ▶ Utilizar lubricantes de calidad.
- ▶ Utilizar exclusivamente lubricantes sin resina ni ácidos.
- ▶ En condiciones climáticas más exigentes, seleccionar un lubricante apropiado. Tener en cuenta los datos del fabricante.

### ATENCIÓN

#### Contaminación derivada del uso de productos de limpieza y lubricantes.

El exceso o el vertido de productos de limpieza y lubricantes pueden contaminar el medio ambiente.

- ▶ Eliminar el exceso o el vertido de productos de limpieza y lubricantes.
- ▶ Eliminar los productos de limpieza y los lubricantes adecuadamente y por separado.
- ▶ Respetar las directivas y las leyes nacionales vigentes.

La lubricación y el ajuste de los herrajes facilitan una marcha suave. Todos los componentes funcionales del herraje deben lubricarse periódicamente.

### Lubricantes recomendados

- Grasa Roto NX / NT



## INFO

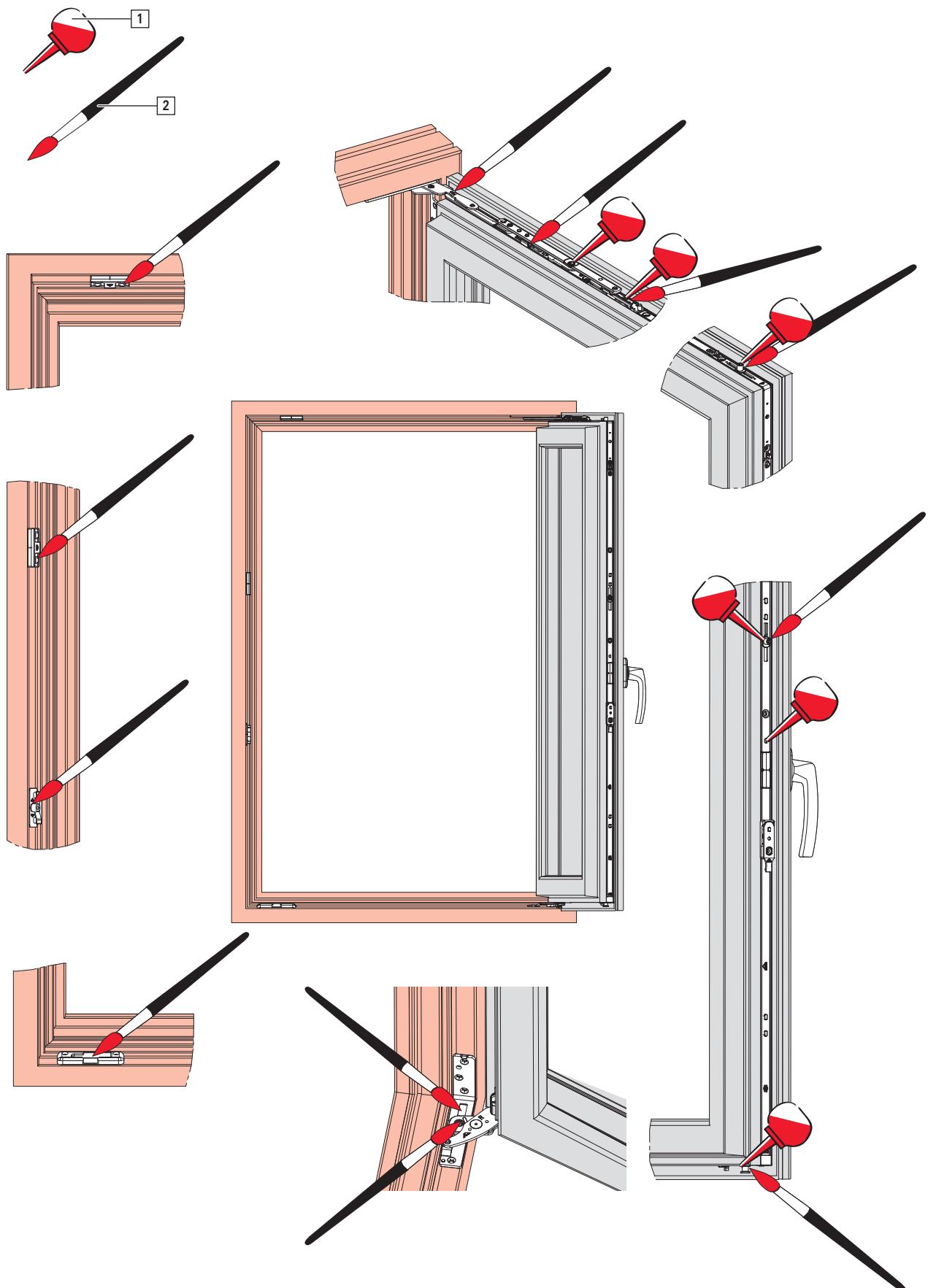
La figura muestra la colocación de los posibles puntos de lubricación. La figura no se corresponde necesariamente con el herraje montado. El número de puntos de lubricación varía dependiendo del tamaño y del diseño del elemento.

## Mantenimiento

### Cuidado

Puntos de lubricación

#### 11.3.1 Puntos de lubricación





- [1] Aceite
- [2] Grasa

## 11.4 Prueba de funcionamiento



### ADVERTENCIA

#### ¡Peligro de muerte por trabajos de reparación incorrectos!

Una reparación incorrecta puede afectar al funcionamiento del elemento y a su seguridad de uso.

- La reparación debe ser realizada exclusivamente por una empresa especializada.

Comprobación del funcionamiento:

- Comprobar posibles daños, deformaciones y el firme asiento de las piezas de herraje.
- Abrir y cerrar las ventanas o puertas balconeras para comprobar el funcionamiento y la suavidad de marcha.
- Comprobar la elasticidad y la colocación de las juntas de ventanas o puertas balconeras.
- Comprobar la estanqueidad de ventanas o puertas balconeras cerradas.
- Par de bloqueo y desbloqueo máx. 10 Nm. La comprobación puede realizarse con una llave dinamométrica.

Solicitar a una empresa especializada la corrección de las anomalías de funcionamiento.

## 11.5 Mantenimiento preventivo



### ADVERTENCIA

#### ¡Peligro de muerte por trabajos de reparación incorrectos!

Una reparación incorrecta puede afectar al funcionamiento del elemento y a su seguridad de uso.

- La reparación debe ser realizada exclusivamente por una empresa especializada.



### ATENCIÓN

#### Daños materiales debidos a un atornillado incorrecto.

Los tornillos sueltos o defectuosos pueden afectar al funcionamiento.

- Comprobar la resistencia y el asiento de todos los tornillos.
- Atornillar o reemplazar los tornillos sueltos o defectuosos.
- Emplear únicamente los tornillos sugeridos.

La conservación incluye la sustitución y la reparación de componentes y solo es necesaria cuando los componentes hayan resultado dañados por desgaste u otras circunstancias. Una fijación fiable del herraje es esencial para garantizar el funcionamiento del elemento y su seguridad de uso.

Los siguientes trabajos solo pueden ser realizados por una empresa especializada:

- todos los trabajos de ajuste de los herrajes,
- la sustitución de herrajes o piezas de herraje,
- el montaje y desmontaje de ventanas y puertas balconeras.

La empresa especializada deberá:

- Realizar los trabajos de reparación necesarios de forma profesional, conforme a las reglas reconocidas de la técnica y según las normas vigentes.
- No reparar de forma provisional los componentes desgastados o dañados.
- Emplear para la reparación exclusivamente piezas de repuesto originales o autorizadas.

## 12 Desmontaje



### ADVERTENCIA

#### ¡Peligro de muerte por desmontaje inadecuado!

La hoja puede caerse durante el desmontaje.

- Fijar la hoja contra caídas, p. ej. sujetar entre 2 personas.
- El desmontaje debe ser realizado exclusivamente por una empresa especializada.



### PRECAUCIÓN

#### ¡Peligro de lesiones y daños a la salud por sobrecarga física!

La elevación y el transporte constantes de cargas pesadas provoca daños físicos a largo plazo.

- Transportar o elevar cargas con una posición corporal ergonómicamente correcta, hombres máximo 25 kg, mujeres máximo 10 kg.



### INFO

Si no se indica lo contrario, el desmontaje se realiza en orden inverso al montaje.

### 12.1 Desenganchar la hoja con compensación de carga

1. Colocar la manilla en posición practicable.

Herraje oscilobatiente Herraje de apertura lógica  
TiltFirst



2. Abrir la hoja.

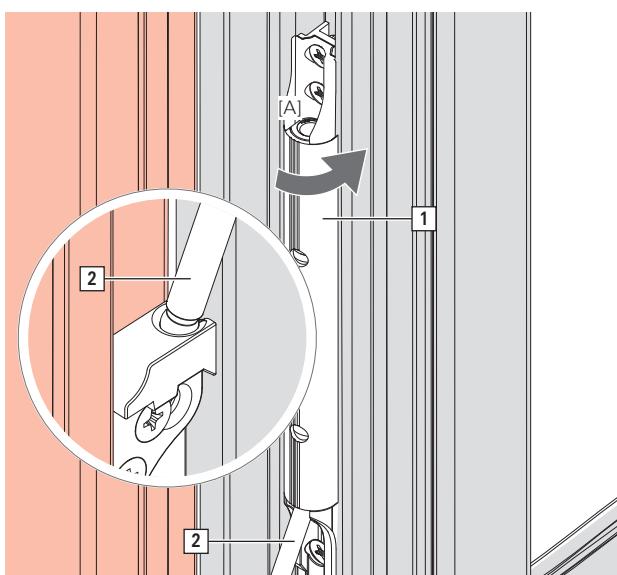
Destensar la compensación de carga [1] [A] hasta que la barra de apoyo [2] apoye floja en la pieza de marco.



### INFO

Desenroscar el tornillo de ajuste de la compensación de carga hasta que el resorte esté completamente destensado (la barra de apoyo se afloja).

Si no se destensa completamente el resorte no será posible enganchar de nuevo la hoja.





- Presionar la falsa maniobra (si existe).

Colocar la manilla en posición oscilo.

Herraje oscilobatiente Herraje de apertura lógica  
TiltFirst



- Asegurar la hoja contra la caída.



### ADVERTENCIA

#### ¡Peligro de muerte por fijación inadecuada de la hoja!

La hoja puede caer durante el montaje si no está unida al marco.

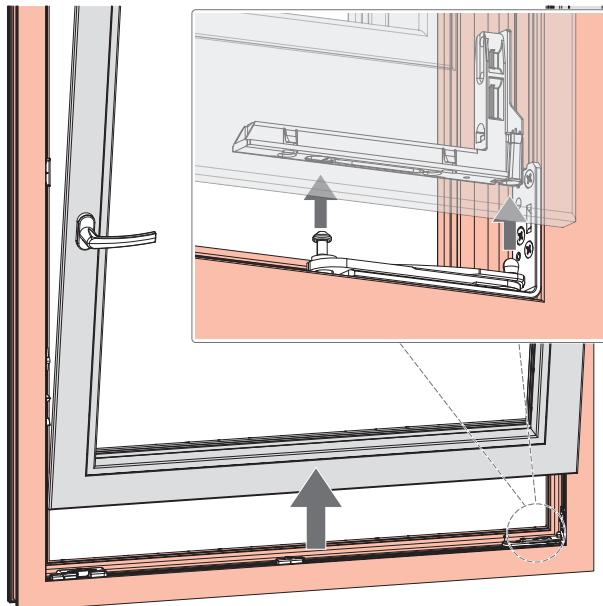
- Fijar la hoja contra caídas, p. ej. sujetar entre 2 personas.

- Desenganchar el compás → *a partir de la página 278.*

- Presionar la falsa maniobra y colocar la manilla en posición practicable.

- Girar para cerrar la hoja.

- Extraer la hoja del pernio angular en posición ligeramente inclinada.



## Desmontaje

### Desenganchar la hoja sin compensación de carga

## 12.2 Desenganchar la hoja sin compensación de carga

1. Colocar la manilla en posición practicable.

Herraje oscilobatiente Herraje de apertura lógica  
TiltFirst



2. Presionar la falsa maniobra (si existe).

Colocar la manilla en posición oscilo.

Herraje oscilobatiente Herraje de apertura lógica  
TiltFirst



3. Asegurar la hoja contra la caída.



#### ADVERTENCIA

#### ¡Peligro de muerte por fijación inadecuada de la hoja!

La hoja puede caer durante el montaje si no está unida al marco.

- Fijar la hoja contra caídas, p. ej. sujetar entre 2 personas.

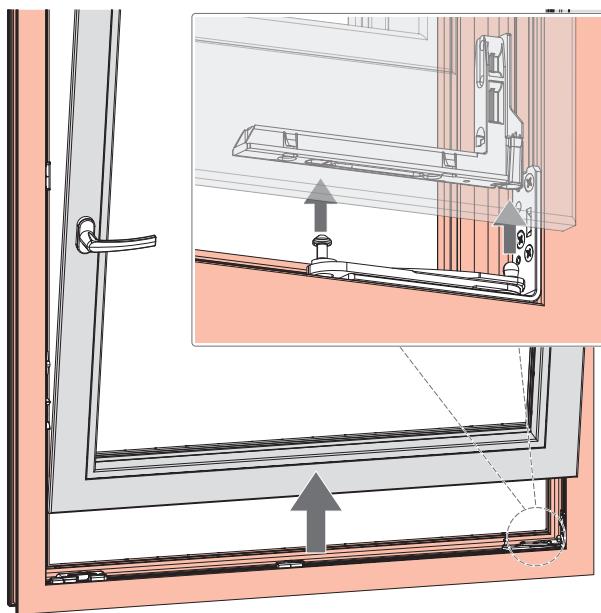
4. Desenganchar el compás → *a partir de la página 278.*

5. Presionar la falsa maniobra y colocar la manilla en posición practicable.

6. Girar para cerrar la hoja.



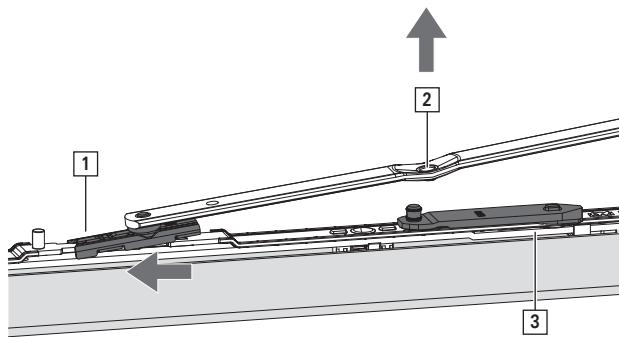
7. Extraer la hoja del pernio angular en posición ligeramente inclinada.



## 12.3 Desenganche de compás

### Compás 350 y 500

1. Abrir la hoja.
2. Soltar la corredera [1] y el brazo de compás [2] de la guía de compás [3].



3. Presionar la falsa maniobra (si existe) y colocar la manilla en posición oscilo.
4. Desenganchar el compás y asegurar la hoja contra caídas.

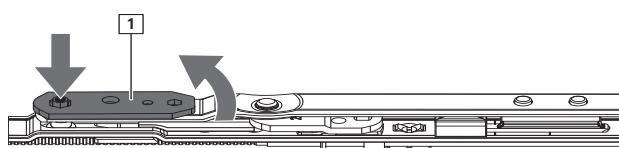


#### INFO

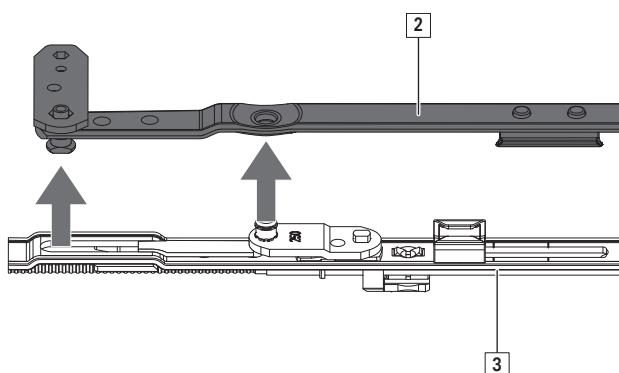
Solo es posible desenganchar la hoja con el seguro contra corrientes de aire desmontado.

### Compás 250

1. Abrir la hoja.
2. Abrir el estribo de seguridad [1] con una herramienta (p. ej.: llave hexagonal).



3. Soltar el brazo de compás [2] de la guía de compás [3].





## 12.4 Piezas de herraje

### Desmontar las piezas de herraje

1. Aflojar todas las uniones atornilladas.
2. Retirar las piezas de herraje.
3. Eliminar adecuadamente las piezas de herraje.

## 13 Transporte

### 13.1 Transporte de elementos y herramientas



#### PELIGRO

##### **Riesgo de muerte a causa de un transporte incorrecto.**

Un procedimiento incorrecto durante el transporte, la carga o la descarga de elementos puede ocasionar lesiones graves por giro, caída o sobrecarga de los componentes, así como la rotura de cristales.

- ▶ Respetar las normas de prevención de accidentes vigentes.
- ▶ Tener en cuenta los puntos de aplicación de fuerza y las fuerzas de reacción.
- ▶ Evitar los golpes incontrolados sobre la hoja.
- ▶ Evitar los movimientos bruscos.
- ▶ Emplear medios apropiados de fijación y transporte.
- ▶ Tener en cuenta los componentes sobresalientes.
- ▶ El transporte de cargas pesadas debe ser realizado por dos personas y utilizando medios de transporte adecuados (p. ej. una carretilla industrial).



#### PRECAUCIÓN

##### **¡Peligro de lesiones por aprisionamiento de extremidades!**

Durante los trabajos de transporte, la mercancía puede resbalar, abrirse y cerrarse o caer de forma incontrolada. La consecuencia puede ser el aprisionamiento y de extremidades con graves lesiones.

- ▶ No tocar el área de los compases.
- ▶ Cerrar la hoja tras el montaje y asegurarla para el transporte.
- ▶ Llevar guantes de seguridad y zapatos de seguridad.



#### PRECAUCIÓN

##### **¡Peligro de lesiones y daños a la salud por sobrecarga física!**

La elevación y el transporte constantes de cargas pesadas provoca daños físicos a largo plazo.

- ▶ Transportar o elevar cargas con una posición corporal ergonómicamente correcta, hombres máximo 25 kg, mujeres máximo 10 kg.

Los herramientas se suministran a la empresa especializada como juegos completos. El embalado de los componentes se realiza según el volumen de suministro. A continuación tiene una descripción de las instrucciones para un transporte seguro.

Para el transporte de herramientas, respetar las siguientes instrucciones básicas:

- ▶ Realizar el transporte de un volumen de suministro grande con los medios de transporte adecuados (p. ej. carretillas industriales).
- ▶ Para la adecuación de los medios de transporte tener en cuenta el peso de transporte.
- ▶ Garantizar un transporte cuidadoso, apto para los materiales y con la máxima limpieza.
- ▶ Comprobar inmediatamente la integridad del envío y los posibles daños de transporte en el momento de la recepción.

**INFO**

Se debe reclamar cualquier defecto en cuanto se detecte. Las reclamaciones de indemnización solo podrán presentarse dentro del plazo de reclamación.

Para el transporte y para procesos de carga y descarga de volúmenes de suministro de gran tamaño, emplear como apoyo los siguientes medios de transporte:

- carretillas industriales, p. ej. carretillas elevadoras, manipuladores telescópicos, carretillas elevadoras
- Accesorios de eslingado, p. ej. redes de transporte, correas de transporte, eslingas redondas
- Medios de fijación, p. ej. protección de bordes, calzos distanciadores

**INFO**

Las carretillas y los aparatos de elevación deben ser manejados exclusivamente por personas capacitadas para ello.

**INFO**

Los topes y elementos de seguridad utilizados deben encontrarse siempre en perfecto estado.

## 13.2 Almacenamiento de herrajes

Hasta su montaje, todas las piezas de herraje deben almacenarse del siguiente modo:

- secos y protegidos
- sobre una superficie lisa
- a salvo de la radiación solar

## 14 Eliminación de desechos

### 14.1 Eliminación de embalajes

Los herrajes se entregan como juegos completos con un embalaje. Tras el desembalado, la empresa de montaje o el constructor serán responsables de la correcta eliminación del embalaje. Los materiales del embalaje están fabricados conforme a las actuales normas en materia de protección del medio ambiente. Los materiales pueden reciclarse por separado.

Respetar las siguientes instrucciones básicas acerca de la eliminación adecuada del embalaje:

- ▶ El embalaje no debe eliminarse con la basura doméstica.
- ▶ El embalaje debe llevarse a puntos de recogida locales o centros de reciclaje.
- ▶ Respetar las regulaciones nacionales acerca de la eliminación de materiales.
- ▶ En caso necesario contactar con las autoridades locales.

### 14.2 Eliminación de herrajes

Una vez finalizada su explotación, el usuario final o el constructor serán responsables de la correcta eliminación de las ventanas, puertas o puertas balconeras, así como de los herrajes y sus accesorios. Los herrajes están fabricados conforme a las actuales normas en materia de protección del medio ambiente. Los materiales pueden reciclarse por separado.

Respetar las siguientes instrucciones básicas acerca de la eliminación adecuada de herrajes:

- ▶ Tener en cuenta la información y los datos incluidos en la documentación adicional aplicable para la eliminación de desechos.
- ▶ Separar las piezas de herraje de las ventanas, puertas o puertas balconeras.
- ▶ Los herrajes no deben eliminarse con la basura doméstica.
- ▶ Los herrajes deben llevarse a puntos de recogida locales o centros de reciclaje.
- ▶ Respetar las regulaciones nacionales acerca de la eliminación de materiales.
- ▶ En caso necesario contactar con las autoridades locales.



**Para todos los retos.  
Sistemas de herraje de un solo proveedor.**

**Window**

Sistemas de herraje para ventanas y puertas balconeras

**Sliding**

Sistemas de herraje para ventanas de corredera y puertas correderas grandes

**Door**

Tecnología de herrajes armonizada para todo tipo de puertas

**Equipment**

Tecnología complementaria para ventanas y puertas



**Contacto**

